

زن زن

بهشتی کیهان

انقلابی که کشف حجاب
در زندگی زن ایرانی پدید آورد!

شماره مخصوص ۱۷ دی

ما دیوارهای زندان زن را شکافتیم!

چنان شور و هیجانی پیدا کرده‌اند که ما فکرش را هم نمی‌کردیم .

چنان شکفتگی در میان همه زندان‌دیده می‌شد که ما فرصت نمی‌کردیم از آنها بپرسیم: کی راضی است و کی ناراضی؟ ظاهراً همه از این تحول راضی و خشنود بودند .

دی شرکت می‌کردم . پس از آن مدتی عضویت کانون بانوان که خانم صدیقه دولت‌آبادی ریاست

آنها داشت درآمد، ولی در سال ۱۳۴۲ استعفا دادم و خدمات اجتماعی خود را منصرف بنوشتن کتاب کردم و تاکنون ده جلد کتاب برشته تحریر درآورده‌ام . در همان زمانها مجله‌ای هم بنام «بی‌بی» منتشر می‌کردم که روش آن تربیتی و علمی و اخلاقی بود ..

تحصیل پنهانی

خانم فخر آفاق پارسای که ۶۶ ساله و مادر چهار پسر و یک دختر است و دخترش، خانم فرخ‌رو پارسای معاون وزارت آموزش و پرورش میباشد، و خود از پیشقدمان نهضت آزادی زن بوده است در باره مبارزات زنان پیشقراول چنین گفت:

« در خانواده‌ای متولد شدم که هیچکدام سواد نداشتند و من پنهان‌ان‌پریم درس میخواندم ، پدر بزرگم مرا نزد مآلاچی شیرانی گذاشت و چون من تنها نوۀ دختر و تنها دختر خانواده بودم علاقه داشت با سواد بشوم، ۵ ساله بودم که عمه‌چرو را تمام‌کردم و درش سالگی بمدرسه «دوشیزگان وطن» رفتم، این مدرسه دیوار بدیوار منزل ما بود و پدرم از مدرسه رفتن من خبر نداشت و من پنهان از پدرم صبحها بمدرسه میرفتم و تا عصر درس میخواندم . مادرم هم دور از دیده پدرم، چون به هنرهای گل‌دوزی و خیاطی آشنائی داشت، در آن مدرسه معلم بود .

کلاس ششم بودم یکشب مشغول درس خواندن بودم و چراغ روش بود . پدرم بالای سرم آمد و گفت : چرا هنوز چراغ میسوزد ؟ گفتم دارم درس میخوانم ، گفت: هرچقدر میخواهی درس بخوان ولی اگر دنبال تصدیق گرفتن بروی خطهات نمیتکنم، بالاخره هم نگذاشت در امتحانات نهائی شرکت کنم . ولی من همچنان در خانه ادامه تحصیل دادم و فرانسه و فارسی و عربی را بخوبی یاد گرفتم .

شوهر روزنامه‌نگار

شانزده ساله بودم که بعد آقای فرخ‌دین پارسای درآمدم . شوهرم روزنامه نویسی بود و صبحها وقتی از منزل خارج میشد میگفت : «هر اتفاقی تا شب در خانه میافتد و هر کاری را که انجام میدی بروی کاغذ بیاور و بنویس چه کردی.» او میخواست روحیه خودش را در من تلقین کند و سعی

میکرد مرا تشویق کند که روزنامه نویسی بشوم ، او از مردهای روشنفکری بود که مرا تشویق بازآراییخواهی و جنبش میکرد . حتی یادم می‌آید که در سال ۱۳۹۹، روز تاجگذاری احمد شاه، من و شوهرم سوار یک درشکه شدیم و من بی چادر بودم و بتاتر رفتم . در زمانی که اگر زن و مرد با هم سوار یک درشکه میشدند حتماً «آژان» آنها را جریمه میکرد ماجرئت کردیم که باهم در یک درشکه بنشینیم .

مجله جهان زنان

بعد از تولد دومین فرزندم ، با شوهرم بشهادت رفتم . او مأموریت اداری داشت و من در مشهد در مدرسه شاهد اده خانم فروغ السلطنه مشغول تدریس شدم و در آنجا دست بانشار «مجله جهان زنان» زدم. در آن زمان هنوز رضاشاه کبیر پادشاهی نرسیده و وزیر جنگ بود . چهار شماره از این مجله منتشر شد و ما تهران برگشتیم. در شماره چهارم دو مقاله نوشته که سروصدای زیادی براه انداخت. عنوان مقالات این بود: «موقعیت دردناک زنان ما و لزوم توجه بوضع ازدواج» و «لزوم تعلیم و تربیت برای زنان».

وقتی این دو مقاله منتشر شد، عده‌ای شروع به تهاشی و بدگوئی کردند و بدولت میگفتند: «چرا جلوائن زنها نمیگیرید؟» و من از وحشت اینکه می‌آید مردم بریزند در منزل آشنایان مخفی شدم .

تبعید

همان روزها بود که قوام السلطنه شوهرم را خواسته و بیاو گشته بود:

«زنت را بردار و برو بیک شهر دورافتاده» .

ولی شوهرم در جواب گفته بود: «من هرگز بزم نمی‌گویم خانه و زندگی را ترک کن . خودتان بپایش بنویسید .» چند روز بعد ۴۰۰ تومان پول بمادادندو ما را روانه شهر قم کردند. بچه‌ها را پیش مادرم گذاشتم و با شوهرم بآن شهر رفتم. وقتی وارد شهر شدم دیدم همه دارند سرا لغت میکنند . دوسال در تبعید بودیم و دخترم فرخ‌رو که حالا معاون وزارت آموزش و پرورش است در تبعید بدنیا آمد . هرچه بدولت مینوشتیم که چکیم وعاقبت چه خواهد شد، همه‌اش دلجوئی میکردند و دل‌داری میدادند .

وقتی میخواستم به تهران بیایم روزنامه نویسیا سروصدا راه انداختند و من با وضع آبرومندی تهران برگشتم . همان‌روز ها جمعیت زنان وطنخواه درست شده بود و من فوراً عضویت این جمعیت درآمدم و با اعضای این جمعیت شروع به فعالیت کردم. مثلاً چندین بار نامه نوشتیم وضع اسفناک زن را در آن تشریح کردیم . نامه را بدرخانه تیسورتاش وزیر دربار بردیم و بخاتم سرورب السلطنه زن تیمورتاش دادیم . ولی خبری نشد که نشد .

بالاخره یکروز رفتم دم کاخ شاه.

آنقدر ایستادم تا رضاشاه بیرون آمد، پاکت را بلند کردیم و جلوی اتومبیل شاه را گرفتیم. ایشان ایستادند . گفتیم : «قبله‌عالم عریض‌ای از طرف جمعیت «نشان وطنخواه داریم.» نامه را گرفتند و چند روز بعد جوابی بدستمان رسید . در جواب فقط نوشته بودند: «شما هم بازروی خودتان خواهید رسید . قدری صبر لازم است» .

و دو ماه از این جواب نگذشته بود که اعلیحضرت رضاشاه کبیر دستور دادند زنها چادرها را از سر بردارند. و ما واقعا آنروز بازروی خود رسیدیم.

قبل از روز ۱۷ دی هیچ زنی بی حجاب بیرون می‌آمد؟

« اعلیحضرت رضاشاه کبیر قبل از روز هفده دی دستور داده بودند که دختر بچه‌ها بی چادر سر کلاس بنشینند . البته تا آن روز دختر ها پشت میز مدرسه هم چادر به سر داشتند . البته تا آن روز ما توانسته بودیم تا حدی فکر شوهرها و مردها را عوض کنیم. شوهر من استثنائی بود، او حتی مشوق و همراه من بود . اما مردهای دیگری هم مثل میرزا ابوالقاسم خان آزاد بودند که سخرانی هائی ترتیب میدادند و زنها را تشویق میکردند . و همه اینها موجب شد که زن از زندان اسارت و تبعیض خارج شد .

زنها قشون خدا هستند

خانم فخر السلطنه فروهر با آنکه ۷۸ سال دارد ، براحته گذشته های پر شور و غوغای خود و داستان مبارزاتش را برابر بازگو کرد:

او میگفت :

۳ ساله بودم که مادرم فوت کرد و من هرگز بزم نمی‌گویم چهره مشخصی از او را بیاد بیاورم ، پدرم در زندگیش به زن گرفت که من برادر ازدواج دوم او بدنیا آمدم . پنج خواهر و دو برادر داشتم که از همه آنها فقط یک خواهر و برادر مرزنده مانده‌اند . در ۱۵ سالگی با مرحوم صدرالملک ازدواج کردم و از او دو دختر دارم . باینکه خانواده شوهرم مخالف افکار و عقاید من بودند ، ولی با جلب موافقت شوهرم بمبارزائی برای احقاق حق زن ایرانی دست زدم . از کودکی فکرم این بود که زنها باید آزاد باشند . زنها وضع بدی داشتند و واقعا در بند بودند . روزی که ما وارد جمعیت «نشان وطنخواه» شدیم واقعا فرمان آزادی زنها بود ولی جرات نداشتیم فکر خودمان را حتی بر زبان بیاوریم . ۵ سال طول کشید تا توانستیم کلاسهای اکابر زنها را راه بیندازیم و فکر مردم ، از جمله خود زنها را تا اندازه‌ای آماده کنیم که حرفهای ما را بپذیرند . زنها هیچ چیز نبودند و هیچ چیز نداشتند جز اینکه بآنها «باچی» میگفتند . ما از ترسان حتی در

جمعیت خودمان جرات نمی‌کردیم علناً بگوئیم «رفع حجاب میخواهیم» . فقط عده معدودی بودیم از جمله خانم منگنه ، فخرائی ، خواجه نوری و پارسای که میتوانستیم دورهم جمع بشویم و بگوئیم باید چادر را از سر برداشت و نقاب و بیجه را بر انداخت . اما نمیتوانستیم این فکر خود را علنی کنیم چون دیگران میگفتند: رفع حجاب خلاف مذهب اسلام است ! یکروز مرحوم خالصی مجتهد از عراق به تهران آمد . ما زنها جمع شدیم و بدیدار او رفتیم و گفتیم : «ما چنین فکری داریم و میخواهیم برای رفع حجاب دست با اقداماتی بزنیم شما چه عقیده دارید ؟ گفت زنها قشون خدا هستند شاه‌کاری بخواهید میتوانید انجام بدهید !

من روزی مقاله‌ای نوشتم و به آقای علی دشتی (نویسنده و سناتور) دادم و او آن مقاله را در روزنامه شفق سرخ چاپ کرد . بر اثر انتشار این مقاله میخواستند مرا تبعید کنند ولی همان‌مقاله باعث شد که دشتی مدیر روزنامه را ۴۰ روز به قم تبعید کردند و تمام ماه رمضان در منار بن فحش میدادند ! هدف اصلی ما این بود که ابتدا فکر خاننها روشن بشود . بهین جهت مجله و روزنامه منتشر می‌کردیم ، کلاسهای اکابر دائر می‌کردیم و مجالس نقل و سخرانی براه میدادیم و در نطق‌هایمان میگفتیم که زن در خارجه آزادی دارد و باید قیدی نیست .

سه زن عرب

در سال ۱۳۱۱ با مر اعلیحضرت رضاشاه کبیر سه نفر از زنهاى علمای عرب‌ها از بیروت و بغداد و مصر به تهران دعوت کردند. آنها را به جمعیت ما آوردند و گفتند شما از این‌ها پذیرائی کنید و مجالی ترتیب بدهید که عده زیادتری از خاننها بتوانند به بحث و سخرانی این خاننها گوش کنند . آمدن این خاننها که بمنظور آماده کردن فکر زن و توجه دادن او به مسؤولیت‌ها و وظایف اجتماعی‌اش بود درحقیقت مقدمه‌ای برای کشف حجاب بود. این سه زن (نورحمده - سید فاطمه -

و حنیه خوری) مدتی در تهران ماندند و می‌کردند و درباره لزوم آزادی زن حرف میزدند . در همان هنگام ما بنای تشکیل کنگره زنان شرقی را گذاشتیم . این کنگره در مدرسه «عقیده» در پانمانر برگزار شد و از سفارتخانه‌های شرقی نمایندگان در این کنگره شرکت کردند . تمام بحث کنگره روی پیشرفت زن در دنیا و بخصوص در شرق بود .

آیا از خود زنها کسی هم مخالف کشف حجاب بود ؟

« عده‌ای از زنها مخالف کشف حجاب بودند که بزور چادر را از سرشان برداشتند . همان دسته هستند که می‌بینید الان دوباره چادر بر سر کرده‌اند .

لباس و آرایش زنهاى بی حجاب بعد از ۱۷ دی چگونه بود ؟

« زنها لباس‌های بلند و تیره رنگ میپوشیدند . بر سر ایام مد لباسهای یک سره به بلوز و دامن تغییر پیدا کرد . معمولاً موها را یکی میبافتند و پشت سر میانداختند و بعضی‌ها که حوصله داشتند موها را بریز میبافتند و پشت سرشان میریختند. امروز پس از ۴۲ سال من خوشحالم که روز خوش آزادی زن را می‌بینم ، خاننها روشن فکر شده‌اند و آزادی و حقوق برابر با مرد دارند . احساس خوشحالی میکنم که زن دیگر آن بردگی‌ها را ندارد و راه ترقی برای او هموار شده است. حالا گاهیگاهی آرزو میکنم که اینکاش جوانی‌ام دوباره باز می‌گشت تا منم که در راه حصول باین آرزو مبارزه کرده‌ام از این بیار طراوت بخش بصره بیشتری بگیرم . ولی افسوس ...

در شماره آینده : خاطرات دو تن دیگر از پیشقراولان نهضت مبارزه آزادی زن را مطالعه فرمائید.

خانم نورالهدی منگنه در روز کشف حجاب



گفت‌وگو با آقای ابراهیم خواجه‌نوری نویسنده و محقق مسائل اجتماعی

کشف حجاب

مهمترین اقدام دوره ۲۰ ساله اعلیحضرت رضاشاه کبیر است، چرا؟

« میدانید که بنده هرگز اهل میالغه شاعرانه نیستم ، آنچه گفتم فهمیده و سنجیده و از روی کمال اعتقاد است .

ممکن است توضیح بفرمائید چرا ؟

« خوب گوش کنید و اگر بیان من رسا باشد به احتمال قوی با من هم‌عقیده خواهید شد . اگر ما بتوانیم فقط یک ساعت مزایای مخصوص و غیر عادلانه‌ای را که در طی قرون آمیخته به تعصب و خودخواهی ، بنا مردان داده‌اند ، و ما خودخواهی ، بیا مردان داده‌اند ، و ما عادت کرده‌ایم از آنها برخوردار باشیم فراموش کنیم - یعنی اگر درست به‌سنجیم و اگر این حقیقت را قبول کنیم که این مزایا را به این جهت توانستیم برای خودمان قائل شویم ، و حتی آنها را بصورت قوانین اخلاقی و عرفی درآوریم ، که زور بدنی ما زیادتر از زور جنس لطیف بودم و اگر این حقیقت را قبول کنیم که بدست آوردن امتیازات خاص بوسیله زور از خواص جامعه‌های بی‌تسمن است - و اگر معتقد باشیم که فقط منطق و انصاف باید در جوامع متشکل حاکم بر رفتار انسان‌ها باشد نه زور و قلدری ، آنگوقت روشن‌تر و منطقی‌تر میتوانیم این موضوع بنظر ساده و به باطن مهم را بررسی کنیم .

« اینها اصولی است کلی و صد در صد قبول داریم ، ولی باز بدروستی ربطش را با این که کشف حجاب را متهورانه و برجسته‌ترین کار آن دوره میخوانید نمی‌بینم

« حالا ارتباطش را خودتان خواهید فهمید . آیا قبول دارید که مهمترین عاملی که روح آدمیزاد را قالب گیری میکند و فورم میدهد رفتار مادر است؟ زیرا تجربیات علمی دانشندان ثابت کرده است که کودک از همان ماه اول قسوه یادگیری دارد و جزئیات آنچند را طرافش می‌گذرد در روحیه‌اش نقش می‌بندد و تا زنده است آن نقش‌ها مثل نقش بر سنگ حک شده می‌ماند .

لایب این راه‌می‌قول دارید که خلقتیات و روحیه هرکس در تمام رفتار و گفتارش اثر میگذارد ؟ پس آن‌کسی که خودش

پیدا کردند هروقت شب هم باشد وزیر نظفیه باید شرفیاب شود . اخوی میگفت - درست دو بعد از نیم‌شب بود که ماموران مخفی عکس‌ها را یافته و برای آورده بودند . شاه در اندرون بود و سیرده بود که برای حادثه‌ای به این مهمی حتما بیدارش کنند . میگفت چشمان مرا بستند ، از اندرون گذراندند و مستقیماً به اتاق خواب شاه راهنالمیم کردند . وقتی نظم‌الدوله پاکت حاوی عکس‌ها را تقدیم کرد ، شاه گفت : قم بخور که راست بگوئی ، آیا توهم این عکس‌ها را دیده‌ای؟ وزیر نظفیه گفت : قربان چون اصر میفرمائید ناچارم حقیقت را هر قدر هم گستاخانه باشد بعرض برسانم ، حقیقت اینست که من ناچار شدم آنها را به‌بینم تا مطمئن شوم عکسها همانند که می‌جوئیم (یعنی درواقع از جرم بزرگی که مرتکب شده و عکس روی زنهاى حرم را یک‌نظر دیده‌اند و عکس‌ها غشو کرد) . نمونه دیگر اینکه بنده خودم بخاطر دارم حتی تا اوایل کودتا در همین‌خیابان لاله‌زار (که شیک‌ترین و متمدن‌ترین قسمت پایتخت محسوب میشد) زنها مجبور بودند از طرف چپ و مردها از طرف راست عبور کنند و اگر مردی عبور با زنها مخلوط میشد مورد مواخذه قرار میگرفت . یا اگر زنی باوجود چادر و نقاب در درشکه‌ای می‌نشت که کروش خوابیده بود پاسبان توبیخش میکرد

این نمونه‌ها را از دنظر می‌گویم، یکی برای اینکه دختران جوان امروزی ما که در مقایسه دختران با زنان اروپا از محدودیت خود احساس اجحاف میکنند و از زندگی ناراضی‌اند ، خود را با زنان آن زمان - که زیاد هم دور نیست ، مقایسه کنند و نفس آزاد بکشند و خوشحال‌تر و خوش‌بین‌تر گردند . دوم باین منظور می‌گویم تا بدانید کشف حجاب روز تاریخی ۱۷ دی‌ماه ۱۳۱۴ چه اقدام متهورانه‌ای بوده و من همیشه در گفته‌ها و نوشته‌های اینکار را برجسته‌ترین کارهای آن دوره بیست ساله خوانده‌ام .

« واقعا جدی میفرمائید ؟ آیا راستی در بین آن همه کار- های عمرانی ، راه سازی، الفای کاپیتولاسیون، اعزام محصلان به اروپا و دفع حالت ملوک‌الطوایفی و غیره و غیره شما عمل ۱۷ دی را برجسته‌ترین تمام کارهای آن دوره میدانید ؟

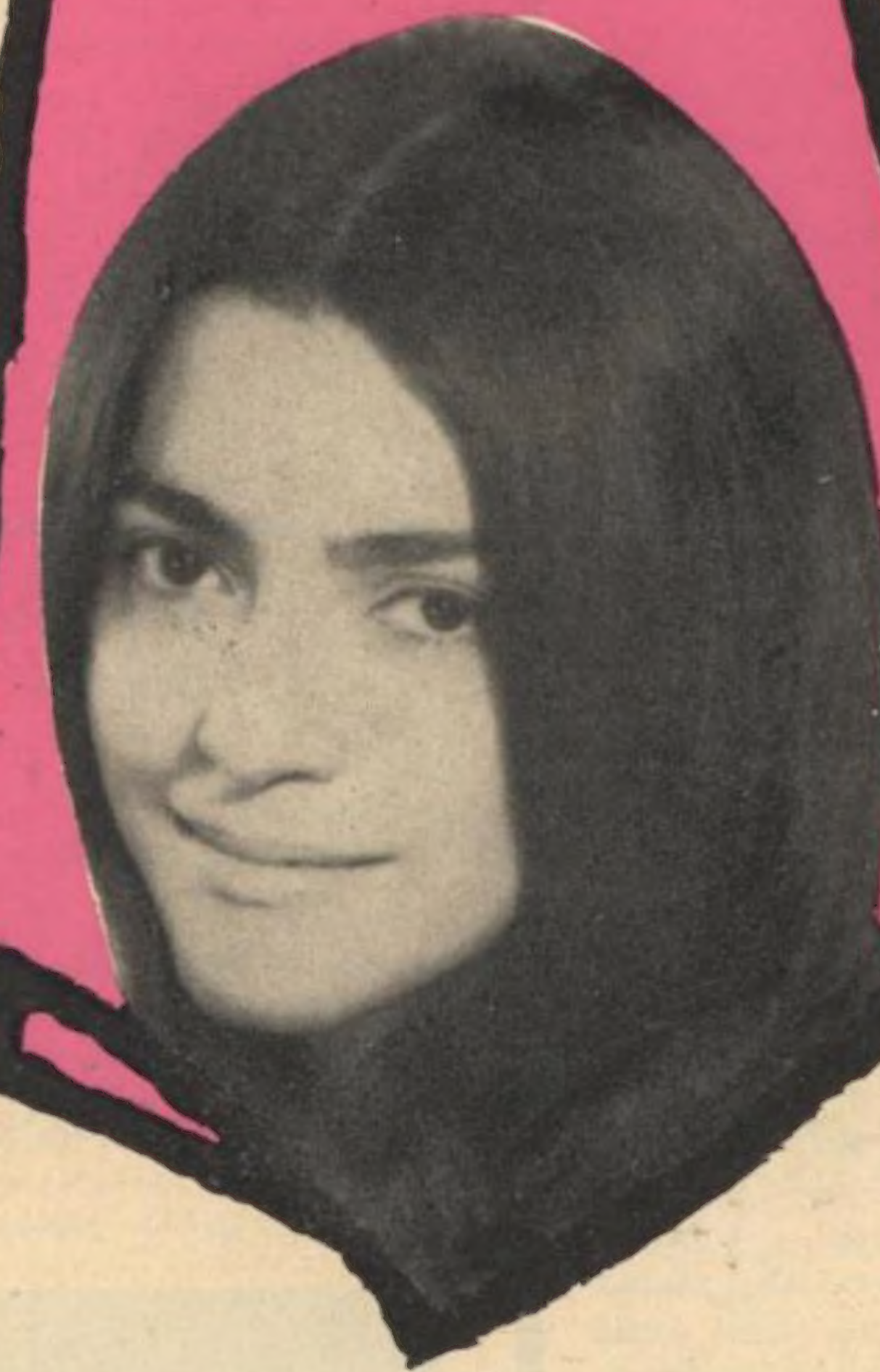
انتخاب دختر شایسته ایران

برای شرکت در
مسابقه بین‌المللی:
International Teen
Princess Pageant

دختر شایسته‌ای
از دبیرستان
رضاشاه کبیر - تهران

اسمش نازلی و قامیش ایرانی است
در سال ششم بازرگانی رضاشاه کبیر درس
میخواند با استفاده از بورس تحصیلی
امریکن فیلد سرویس به امریکا رفته و يك
سال در آن کشور بوده است. در امریکا در

بقیه در صفحه ۷۷



دختر شایسته‌ای
از دبیرستان کیوان
- تهران

اسمش سیمین و قامیش محیط است
در کلاس پنجم ادبی دبیرستان کیوان درس
میخواند دانش‌آموز برجسته است خوب
لباس میپوشد خوش صحبت و متین و مؤدب
است صدای گرمی دارد عضو گروه هنری
دبیرستان است. پینک پنگ و شنا و رانندگی
اتومبیل را بخوبی میداند به روزنامه‌نگاری
و آشپزی و خانه‌داری علاقه بسیار دارد از
فوت و فن آرایش گیو آگاه است دوستانش
او را دختری مهربان، مؤدب خوش‌رو
خوش‌بین و هنرمند دانسته اند.



دختر شایسته‌ای
از دبیرستان
مرجان - تهران

اسمش لیلی و قامیش موجد است
در مدرسه غالباً شاگرد اول بوده، در کلاس
پنجم طبیعی دبیرستان مرجان درس میخواند.
در سال چهارم دبیرستان در رشته آواز بین
کلیه دانش‌آموزان استان تهران اول‌شده
نقاشی میداند به کلیه ورزش‌ها علاقمند است
در رشته ژیمناستیک و دوومیدانی در سیکل
اول در تهران اول‌شده، اسکی، پولینک،
و شنا از ورزشهای مورد علاقه اوست. رئیس
دبیرستان خانم لیلی را دختری ممتاز و شایسته
دانسته.



با همکاری:
شرکت هواپیمایی
پان‌امریکن

و
پیکان

اولین اتومبیل
ساخت ایران

شایسته،

نه فقط زیبا..

دو جایزه بزرگ:

- ۱- سفر مجانی بامریکا
- ۲- يك اتومبیل نو و
آخرین سیستم پیکان

مسابقه انتخاب دختر شایسته ایران
مسابقه انتخاب دختر زیبا نیست. زیرا
زیبایی ظاهر بدون زیبایی باطن همچون
غذای رنگین، ولی بی‌مزه است.
پس دختر شایسته چگونه دختری است؟
دختری که: هوش، شخصیت، ادب،
سلیقه، زیبایی و جذابیت، هنردوستی
و امروزی بودن را با هم درخود جمع
کرده باشد.

دختری که: متعلق به زندگی امروز
و دنیای متجدد و پیش‌رفته امروز باشد و
بفراتر دریافته باشد که انسان باید برای
درک سعادت و رفاه در طول زندگانی خود
شایسته، فهمیده، و هوشیار باشد نه
عروسکی آراسته!

مسابقه دختر شایسته، همچنین يك
مسابقه فرهنگی است که دختر خانواده در

آن شرکت می‌جوید تا معارف و کمالات
خود را نشان بدهد نه چغلی و سبک‌ری را.
پدران و نادرانی که دختران خوب و
شایسته در دامن خود پرورده‌اند و
سرافرازند که اولاد خلف باب زندگی
امروز دارند باید آنها را تشویق کنند تا
در مسابقه اسامی با جان و دل شرکت‌جویند
و نام‌آور لیاقت و شایستگی برای خانواده
خود گردند.

خانم مدیران و ناظران دبیرستان‌ها که
دانش‌آموزان برجسته و برگزیده دارند باید
دست از ملاحظه‌کاری و محافظه‌کاری بردارند
و دختران خوب خود را تشویق کنند که
بخاطر تشدید میانی نهضت آزادی زن -
و ایجاد اعتماد بنفس بیشتر در دختران
جوان در این مسابقه بین‌المللی شرکت
بجویند و با دختران برگزیده دانش‌آموز

ممالک اروپایی و آمریکایی مسابقه شایستگی
بدهند و نام مبین و زنان کشور خود را در
دنیا بلند آوازه سازند.
در این مسابقه زیبایی تا آن حد
مورد نظرات که ملاک سلامت و جذابیت
باشد و نسل جوان ما يك نسل مریض و
ناسالم در دنیا معرفی نشود و دیگر صفات
و محسنات و امتیازات دختر شایسته همه جنبه
معنوی و باطنی دارد.

دختر بین‌المللی مسابقه نیز در کلیه
بوطن‌های خود بطور صریح اشاره میکند
که مسابقه انتخاب تین پرنس بین‌المللی
بهیچوجه من‌الوجه مسابقه برای انتخاب
دختر زیباتر نیست بلکه دختر فهمیده -
متجدد - با شخصیت و با هوش است که
امتیاز اول را بدست خواهد آورد و
هدف مسابقه نیز منع و طرد تندروها و

افراط بازی‌های آندسته از نسل جوان است
که سازنده هیجانات «پیتلیسم» و «هیپی»
و «بیت نیک» دردناک شده‌اند.
در سالهای پیش آشکار دیدیم که
جامعه‌شناسان آمریکایی، دختران محبوب
ولی خوش‌فکر و با شخصیت و اهل کتاب و
مطالعه را بر پیروان مد و زیبایی ترجیح
دادند. سال‌گشته نیز دختر ایران‌زبان‌ترین
دختر شرکت‌کننده در مسابقه نبود و حتی
در بین فینالیست‌های مسابقه دختران خوش-
صورت و خوش اندام‌تری بودند که از
جانب زیبایی درخششی فوق‌العاده داشتند.
ولی قضات مثل افتخار شایسته ترنس
دختر ایران را بدوش آتکس انداختند که
از هوش و تحصیلات بیشتری برخوردار
بود، کتاب خوانده بود و با دایب و
مردم معاشرت و زندگی اجتماعی آگاه
بود و خود را در لباس پوشیدن و

رفتار و معاشرت بخوبی میشناخت.
در برگزاری مسابقه دختر شایسته ایران
کوشش برای رفتن به آن تجربیات کلیه
مدیران دبیرستانها و مربیان مدارس برای
یافتن بهترین دختر ایران استفاده شود.
از این روایت که اولایکی از شرایط
اصلی شرکت در مسابقه را نظریه موافق
مدیر دبیرستان میدانیم و ثانیا سعی میکنیم
هرچه بیشتر با آنان ملاقات و گفت‌وگو
کنیم زیرا مسئله انتخاب دختر شایسته ایران
که جنبه بین‌المللی دارد بنحوی ارتباط
مستقیم با فرهنگ کشور پیدا میکند و
معرفی ترقیات زندگی اجتماعی در ایران
است. لذا از نقش و سهم بزرگ مدیران
دبیرستانها غافل نمی‌شویم. و امیدواریم
با کمک‌های فکری و راهنمایی‌های این مربیان
آزموده در کاری که آغاز شده بخوبی
پیروز گردیم.



چهل سال پیش - يك دختر متجدد در لباس پارسی !



لباس زن ۴۰ سال پیش بمبدهاکی ژوب امروز بی شباهت نبوده است !

اصلاحات ارضی تسجیل کرد . موج اصلاحاتی که با اصلاح ارضی آغاز شد و در تصویب ملی ۶ بهمن ۱۳۴۱ به اوج خود رسید در فضای سیاسی و اجتماعی کشور تغییرات کلی وارد آورد ، زنان این تغییر را احساس کردند و بر کوششهای خود

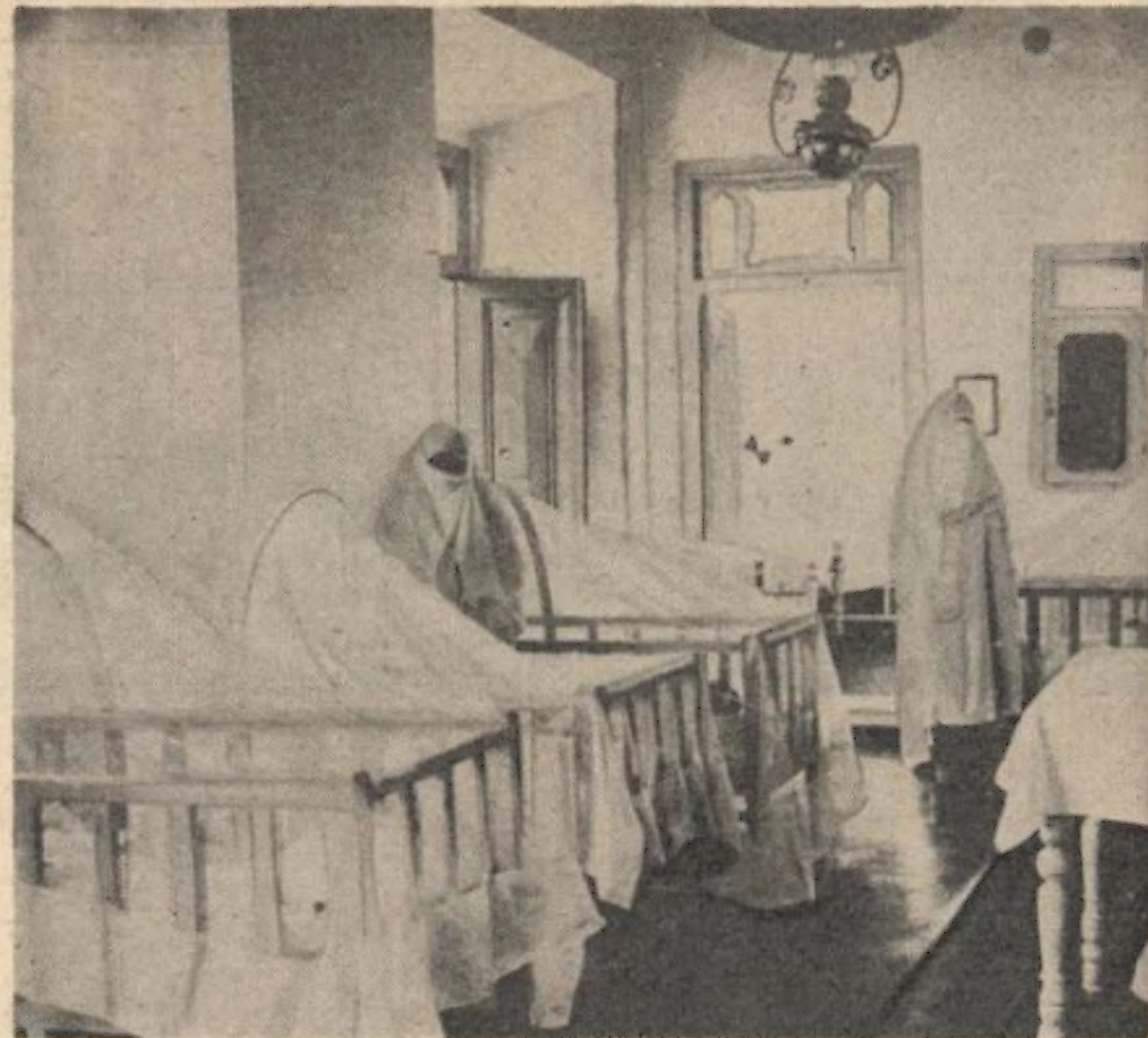
بقیه در صفحه ۷۷

→ ۳۵ سال پیش تنها در مجالس سوگواری و روضه خوانی حق اجتماع داشتند آنهم با روپنده و در این عکس تنها يك خانم جرئت کرده چشم خود را در مقابل دوربین عکاسی ظاهر سازد . (ردیف جلوه نفر دوم از چپ).

قشرهای وسیعتری از زنان را دربر گرفت. سازمانها و جمعیت‌های زنان بیابانی تشکیل میشدند. مجلات و روزنامه‌های متعددی توسط زنان و برای زنان انتشار یافت . سیل دخترانیکه هر سال از مدارس و دانشگاهها بیرون میآمدند پشتوانه نیرومندی برای نهضت زنان بود .

اندك اندك سائلی كه جنبه «تابو» داشت باصراحت مورد بحث قرار گرفت. حقوق سیاسی و اجتماعی زنان ، اصلاح قانون مدنی و برابری با مردان از هر جانب درخواست میشد . اگر سازمان مشرکری نبود كه مبارزه زن ایرانی را هدایت كند پیرحال در هر گوشه نواهایی ساز میشد و اذهان آماده میگردد . مهتر از همه زنان كارمند و كارگر بودند . چرخ مملكت نیز با دستهای آنان میگردد . مردان یا به مزدكار زنانان نیاز داشتند و یا به مهارتهای آنان . دیگر نمیشدكي راکه كار میکند و درآمد دارد موجودی فاقد حق شمرد . اگر يك عامل را در پیروزی نهائی زن ایرانی بتوان قاطع شمرد كار زن ایرانی است ، نه تشكیلات و نه فعالیتهای مختلف هیچيك چنین تأثیری نداشت . زنان ایران در ۳۶ سال گذشته آنچه بدست آورده‌اند برپایه قابلیت كارشان بوده است . آنها جامعه را در خارج چهار دیواری خانه نیز نیازمند خود ساختند. از آن پس شناسائی حقوق آنان تنها مسئله روز بود .

در ۱۳۴۰ با آغاز اجرای قانون اصلاحات ارضی جامعه ایرانی در معرض تحولات عمیق قرار گرفت . نه تنها بن‌بست‌های سیاسی و اجتماعی كه كار اصلاحات را مدتها به تعویق افکنده بود گشوده شد ، بلكه جنبشی سیل‌وار آغاز گردید كه هیچ چیز را چنانكه بود باقی نماند . اصلاحات ارضی به مجاهداتی نیاز داشت كه بخاطر آن میبایست در امر اداره كشور تغییرات پر دامنه راه یابد. اصلاحات ارضی همچنین نوسازی و ارتجاع را در يك تصادم اجتناب‌ناپذیر با هم‌روبرو ساخت و وقتی در این تصادم كهنه پرستان واپس‌زده شدند در سایر زمینه‌ها از جمله حقوق زنان نیز وقوع تصادم و عقب‌نشینی كهنه‌پرستان ناگزیر بود . دیگر ضرورتی برای سكوت گذاشتن موضوع نماند . علاوه بر این اصلاحات ارضی بای زن‌كشاورز ایرانی بیان می‌آمد كه تا آن زمان كوفی هرگز وجود نداشت . و حال آنكه او از آغاز تاریخ دوش‌بدوش مرد كشاورز بر روی زمین كار کرده بود و حق وجودیت خود را بارتخ و كار تثبیت کرده بود . این برابری بالفعل زن و مرد كشاورز را



۳۳ سال پیش - هم پرستارها و هم بیماران زن از دوربین عكاسی روگرفته‌اند. زنان بیمار زیر شمد قایم شده‌اند !

عرصه‌هایی جز خانه‌داری و پرورش فرزندان بازداشته بود ، شكست . هجوم بیگانه در شهریور ۱۳۳۰ بنائی را كه رضاشاه با رنج زیاد و به‌بیهی گراف برپا داشته بود فرو ریخت . از عمر اصلاحات او چندان نیگشت كه ریش‌های استوار گرفته باشند . یكی از نخستین قربانیان ، نهضت آزادی زنان بود . عناصر ارتجاعی خالی شدن میدان را از صلح بزرگ غنیمت شمرند و توده‌های آتوبه زنانی كه هنوز روحا و ذهنا به آزادی خو نكرده بودند به حال اول بازگشتند ... دختران را هرچه توانستند از مدارس بدر آوردند . در موارد بسیار زنان بی‌چادر مورد تعرض اوباش قرار گرفتند . با اینهمه آن عده معدود زنان تحصیل کرده و آگاه پایداری كردند و حاضر به از دست دادن ثمرات تحول اجتماعی نشدند . مبارزه كهنه‌نوی اداه‌یافت و عرصه بر كهنه‌اندیشان پیوسته تنگ‌تر گردید. ارتجاع پس از شهریور ۱۳۳۰ را روجیه متحرك و پرشوری كه در آن سالها بر جامعه ایرانی تسلط یافته بود تعدیل كرد ، فعالیت‌های دستجمعی و گروهی كه چند سالی بسیار رونق یافته

برخوردار بود و وقتی سرانجام در دیماه ۱۳۱۴ بانوان خانواده سلطنت در برداشتن چادر پیشقدم شدند و قدرت دولتی برای اجرای فرمان شاهانه در سراسر كشور مداخله كرد زمینه از جهت اجتماعی نیز تا حدود زیادی مهیا گردیده بود . كانون بانوان كه در همین اوان تشكيل گردید و صديقه دولت‌آبادی مدیر روزنامه «زبان زن» در ایجاد و اداره آن سهم عمده داشت از مهمترین عوامل آماده ساختن محیط برای قبول تحول بزرگ دیماه ۱۳۱۴ بود . از آن پس زنان باز آزادی بیشتر وارد اجتماع شدند و گروه‌های دانشجویی مختلف خصوصی و عمومی به خدمت پرداختند و با تالیس دانشگاه تعداد زیادی از دختران از تحصیلات عالی برخوردار گردیدند و علا برابری خود را با مردان نشان دادند .

در این دوران بود كه افسانه برتری مرد بر زن بطور قطع بی اعتبار شد . زن ایرانی اگرچه ، با عقیاس محدودتر ، در تجدید ساختمان كشور خویش با مردان انباز شد و طلسمی را كه در طول قرن‌ها او را از نشان دادن استعدادهای خود در



سی‌ودوسال پیش دختران كار آموز در آزمایشگاه حتی پشت‌میکروسكوپ سركلاس درس - رومیگرفتند !

چهره زن ایرانی در نیم قرن اخیر زن چه بود؟

دو دختر و يك پسر آلامد ۳۴ سال پیش كه با مصالح لباس فرنگی بتن دارند .



از آرشیو «زن‌روز» انتخاب و چاپ شده كه زن متجدد از حجاب درآمده‌را در عرصه‌های مختلف علمی و صنعتی و اجتماعی مملكت نشان میدهد وثابت میکند كه كشف حجاب در زنده كردن زن و ترفیع مقام علمی و اجتماعی اوچه اثر معجزه‌آسائی در برداشت .

و اینك متن مقدمه‌ایكه در آغاز آلبوم سازمان زنان بعنوان تاریخچه مبارزه و رهائی زن از قید تبعیض و اسارت درج شده است :

ایران امروز تقریباً هرچه را از مظاهر پیشرفت دارد ، مرقون كوششهای بیست ساله رضاشاه كیبر است كه مهمترین آنها ایجاد يك سیستم تعلیمات عمومی است كه هزاران و میلیونها فرد ایرانی را برای زندگی در قرن بیستم آماده‌تر ساخته است. رضاشاه كیبر تشخیص داده بود كه زنان پیش از مردان نیازمند این توجه به مسئله آموزش عمومی هستند . از اینرو در قطعنامه دومین كنفره عمومی نوان شرق كه در ۱۳۱۱ با شركت نمایندگان ۱۲ كشور در تهران تشكيل گردید مسئله لزوم آماده ساختن تعلیماتی و فرهنگی زنان پیش از احراز حقوق سیاسی مورد تأكید قرار گرفته بود .

رهبران معدود جنبش زنان طبعاً از همان آغاز كار ، امیدهای خود را به حكومت جدید ترقیخواه و مقتدر بستند . مبارزات آنان برای كشف حجاب كه بزرگترین مانع اجتماعی را از پیش‌بای زنان برمیداشت از حمایت كامل دولت

سازمان زنان ایران آلبوم جالبی از چهره زن ایرانی در نیم قرن اخیر انتشار داده كه در آن چهره‌هایی از زن اندرونی و اسیر و محدود در حجاب و زن آزاد شده و اجتماعی و تحصیلكرده ، از دیروز و امروز ، در كنار يكدیگر قرار گرفته و بالنتیجه تحولی كه در زندگانی خانوادگی و اجتماعی و بشری زن در سی سال اخیر پدید آمده بصورت مصور در این آلبوم مجسم شده است .

در آستانه جشن ۱۷ دی ماه، جشن كشف حجاب ، كه در حقیقت نخستین قدم انقلاب برای رهائی و بیداری و تساوی حقوق زن تلقی میشود، چند عكسی از این آلبوم و هم‌چنین قسمتی از مقاله منضم به آنرا انتشار میدهم تا خانمها بخوانند، ببینند و بدانند كه زندگی زن در فاصله فقط سی و دو سال دستخوش چه تحول شگرفی شده و امیال و آرزوهای ترقیخواهانه دو پادشاه هوشمند چگونه طوق بردگی و ذلت را از گردن زن ایرانی كشوده است.

ضمناً در صفحات بعد چند عكس



تقدیم به همه زنان و دختران روشنفکر و متجدد که قدر نعمت آزادی را میدانند

...و زن چه شد؟



در بسیاری از آزمایشگاههای کشور، نقش زنان و دختران جوان سودتی است.

- تعداد دانشجویان دختر در سالهای اول دانشگاه طی ده سال ۲۵ برابر شده است.
- تعداد زنان فعال کشور در ده سال گذشته ۱۵۰ درصد افزایش یافته است.
- تا ده سال پیش در برابر سه دانش آموز پسر یک دختر بمدرسه میرفت، اما امروز این نسبت ۲ بر یک شده است.

می بینید سندهای زنده ایت که مدلل میدارد، همان زن اسیر و بیمقدار، وقتی از قیدو بند درآمد، در عرض فقط سی سال تمام سنگرهای ترقی و پیشرفت و تجدد را تسخیر کرد و دو اسبه بسوی درك مسؤولیت و وظیفه شتافت.

آری، زن وسه کش و غیبگو و دعانویس به زن دانشمند و آتشناس تبدیل شد و زن مربایز، جن پرست خود دختر آری زن چهل سال پیش فقط جنی و مهندس و استاد دانشگاه گردید. آیا این معجزه نمی تواند باشد؟ معجزه ای که سدهی گفت:

«رسد آدمی بجائی که بجز خدا نبیند»

اگر این پرستاران مهربان نباشند، کمتر مادر ایرانی میتواند سرآرام به بالین بگذارد

تمام اموال منقول و غیر منقول خود را متعلقات خود می دانستند و زنهم یکی از آنها بود.

زن چهل سال پیش از نقاشی، موزیک، ورزش، مطالعه و هنرهای مترقی میسری و بی خبر بود و هنر بازرش مرباسازی و رب انداختن و تهیه خاکه و ذغال بود، یعنی سرگرمی هایی که در يك جامعه عقب افتاده و در يك محیط درسته وجود دارد و این هنرها از مادر اندرونی مفتش باو ارث رسیده بود.

آری زن چهل سال پیش فقط جنی مادینه ای بود که بنا به جبر خلقت و طبیعت از جسم او کار می کشیدند و به مغز و

دنیا می آورد مورد قبول شوهر بود و اگر چند دختر پیاپی می زائید بخت سیاه میشد زیرا که دختر در جامعه مردنواز چهل سال پیش بی مصرف و زحمت افزا و گاه مایه سرشکستگی خانواده بود!

زن چهل سال پیش طفیلی بود. اگر مرد نبود نه حق و نه جرات سفر کردن داشت، نه حق و نه اجازه معاشرت و رفت و آمد داشت، نه حق و نه اجازه مدرسه رفتن داشت، نه حق و نه اجازه خریدن کردن داشت و هر چه بود امر بود و اطاعت زن - وجود مرد برای زن خون بود و زانو بدون مکیدن خون میرد!



تعداد دختران فارغ التحصیل دانشگاه های کشور، سال بسال رو با افزایش است. این سیر صعودی، جهت هدفهای زن روشنفکر ایران را بهتر نشان میدهد.



وقتی هدف روشن باشد، وسیله پیدا خواهد شد. دختران جوان کشور ثابت کرده اند که در هر زمینه ای قادر با ثبات قدرت خویش هستند. این زمینه ممکن است سخت ترین وظیفه ای باشد، که حتی بسیاری از مردان و پسران جرات انجام آنرا نداشته باشند. بجزیره مصمم دختران خوب «چتر باز» ما نگاه کنید. آیا میتوان از تحسین آنان درسغ ورزید؟



★ زن وسمه کشی معتقد به جادو و جنبل و جن و پری چگونه به زن اتمی و نظامی و استاد دانشگاه مبدل شد؟ این رپورتاژ با عکسهای زنده و جالب خود سیریک ترقی ۳۲ ساله را که ثمره برجسته کشف حجاب و آزادی اجتماعی زن است بازبانی گویا اثبات میکند و نشان میدهد که اگر نهضت آزادی زن نبود زن ایرانی امروز هنوز ارزش دیگ و کماجدان توی آشپزخانه را میداشت!

پارلمان صحنه دیگری از فعالیت های زن «نخواه» ایرانی است. «موسان سوم» با داشتن بیش از ۴۰ نماینده زن، گام تکمیلی تازه ای در این راه برداشت.

— به پیش این هدف «زن امروز» در کلیه صحنه های فعالیت اجتماعی از جمله استادیوم های ورزشی، دانشگاهها، بیمارستانها، موسسات دولتی و صنایع خصوصی است

استادکاران زن در کارخانجات و کارگاه های صنعتی از منظم ترین و با ارزش ترین متخصصین کشور بشمار می آیند

دختران جوان، روز بروز وظایف سنگین تری را در خدمات نظامی به عهده می گیرند.

در زمینه تحصیل تنها بالارفتن تعداد افراد فارغ التحصیل در میان زنان کشور نیست که ما را متوجه بیداری غیرقابل انکار زن امروزی کند بلکه مهمتر از آن بالا رفتن تعداد نوآموزان دختر در سراسر کشور است که سال بسال رو به افزایش است.

برای روشن شدن موضوع باید توجه کرد که در فاصله سالهای ۱۳۴۵ تا ۱۳۴۰ تعداد زنان دیپلمه از ۹۴۴۵ نفر به ۴۵ هزار و ۹۰۰ نفر رسیده یعنی پنج برابر لطفا ورق بزنید

بررسی رشد جامعه زنان ایران از نظر تحصیل و کار

- در ده سال گذشته تعداد زنان دیپلمه کشور پنج برابر شده است.
- تعداد محصلین دختر در ایران در فاصله ۴۰ سال گذشته، حدود ۱۰۰ برابر افزایش یافته است.

روح او کار نداشتند - آخر درآندوردها زن را دارای خاصیت روح شیطان و مغز او را پاندازه مغز يك كودك كوچك و بی ارزش و اعتبار می دانستند

اما بیداری گروه روشن فکرا و انقلاب سیاسی و اجتماعی جامعه همراه با کودتای رضاشاه کبیر نشان داد که اندیشه جاهلان و کوردلان چه اندیشه های خام و بی پایه ای بوده است و خود زن سرعت نشان داد که وقتی آزادی عمل داشته باشد، نه روحش شیطانی و نه مغزش کودکانه است و عکسهای که در این دو صفحه





بقلم : استاد فرامرزى
خاطراتى از كشف حجاب

چرا اسارت زن، اسارت مرد است؟

در ایام كشف حجاب وزیرى برسم گله و شکایت گفته بود که آخر من این والده آقا مصطفی را بی حجاب کجا ببرم و شاه جواب داده بود : اگر او والده آقا مصطفی است توهم بابای آقا مصطفی هستی !

هفتم دی روزی است که ایران از فلج سقى رهائی یافت و نصف جامعه مسا وارد زندگی انسانی گشت . بیش از صد سال بود که متفکرین عالم اسلام گاهی بکنایه و گاهی پتصریح از وجود حجاب و محرومیت نصف جامعه از شرکت در زندگی سخن میگفتند و اول کسیکه جرئت کرد کتاب بنویسد قاسم امین عضو دادگاه استیناف مصر بود .

او دو کتاب نوشت . یکی بنام «زن مصری» و دیگری بنام «زن نو» و با دلیل ویرهان و استناد به آیات و احادیث ثابت کرد که حجاب جزو اسلام نیست و در صدر اسلام حجابی بدین کیفیت وجود نداشته وگفت تا زن از پرده بیرون نیاید و تربیت نشود ما دارای يك جامعه مترقی تربیت شده نخواهیم شد .

گفت : زن و مرد دهاتی در عرض هم هستند . با یکدیگر همکاری میکنند واز محیط زندگی وراه و رسم معیشت خود بقدرم اطلاع دارند و شبیه بهم فکر میکنند. هر دو بیسواد واز اوضاع دنیا بی اطلاعند و ساده .

ساده زندگی میکنند ، ساده فکر میکنند و مطالب را مطابق طبیعت يك آدم ساده درك میکنند . اما مرد شهری و زن شهری بقدری تفاوت فکر دارند که یکی بر فراز و دیگری در ثنیب است . زن شهری از مروت ، جوانمردی ، گذشت و اغماض ، بزرگواری و علو همت چیزی نمی فهمد ، از زندگی و تهیه اسباب معاش

میترسند ولی معایب حجاب را هم نمیتوانند حاشا کنند . پس حجاب ویی حجابی هر دو معایبی دارد ولی این حجابی که ما داریم معایب حجاب ویی حجابی را با هم جمع کرده است !»

این دو کتاب اولین اثر مدون بود که در حدود چیزی کمتر از يك قرن و بیش از نیم قرن در يك مملکت مسلمان انتشار یافت .

قبل از قاسم امین نیز این فکر کم و بیش در میان مسلمانان بود ولی کسی جرئت اظهار آن نمیکرد ولی قاسم امین از آزادی قلمی که در نتیجه استیلای انگلیسی بر مصر بوجود آمده بود اظهار کرد و کتاب نوشت و هیچ زیان مادی نکرد و چون نویسندگان روشنفکر زیادی در مصر بودند که اغلب ایشان نیز مسیحی بودند واز استبداد عثمانی از سوریه بمصر گریخته بودند اورا تایید و بزرگ کردند ولی از طرف عامه مسلمین اهانت و دشنام زیادی به وی اهداء شد و حتی معروف است که جمعی از طلبه جامع الازهر رفتند و در خانه اورا زدند و چون بیرون آمد و پرسید چه کار دارید گفتند : ما با تو کاری نداریم با خانم کار داریم !

گنشته از آن بر شد او کتابها و مقاله ها نوشتند ، ولی او اعتناء نکرد و بیمارانه خود ادامه داد و این مسئله بین دو طبقه روشنفکر و محافظه کار مورد نزاع بود تا در دو مملکت اسلامی دوقائد بزرگ پیدا شدند و هر نوع حجاب تاریکی و کهنه پرستی را در دیدند که از آنجمله حجاب پوشیده رویان بود .

این دوقائد بزرگی یکی کمال آتاتورک بود که در ترکیه قیام کرد و دیگری رضاشاه پهلوی بود که در ایران ظهور کرد. این دو با نفوذ همایه و هم عصر با هم دوست و رفیق بودند .

این دونفر که دراول قدمهای بزرگی برای نجات مملکت خویش برداشته بودند قدرت معنوی و مادی زیادی یافته بودند و از قدرت خود استفاده کردند که یکباره زنجیر اسارت و بدبختی جامعه را از هم بگسلند و این زنجیر را که پای جامعه زن و مرد را از سیر بسوی ترقی و تمدن بسته بود از هم گستند .

شاید کسی بگوید : جامعه زن درست است برای اینکه جامعه زن اسیر بود ولی جامعه مرد چرا ؟ اگر قبول کنیم که مرد زائیده زن و پرورش یافته در دامن اوست و اولین طرز فکر و اخلاق و عادت را از زن فرا میگیرد باید اقرار کنیم که با جاهل بودن و بیسواد بودن و منحط بودن زن فهم و درایت و روشنی فکر و عقل و منطق سلیم در مرد غیر ممکن است و اگر غیر ممکن نباشد نادر است .

روزی در پاکستان هنگام جشن تاجگذاری کریم آقاخان يك اسماعیلی به من گفت : امامی که نه کسی اورا می بیند و نه کسی به او راه دارد چه فایده دارد ، گفتم : این امام شما که همه کسی او را می بیند و همه باو راه دارند چه فایده دارد ؟

گفت : من باید با تو بحث کنم . گفت : من بحث نمیکنم . گفت چرا ؟

گفتم : چه بحثی دارد راجع به امری که اگر تو توی دامن مادر من بزرگ شده بودی حرف مرا میزدی و اگر من توی دامن مادر شما بزرگ شده بودم حرف ترا میزدم ؟

این حکایت را برای این آوردم که متوجه شوید که ما هر فکری در بزرگی داریم در کوچکی از مادر خود فرا گرفته ایم و اگر وقتی بزرگ شدیم خیال میکنیم فکرمان با مادرمان فرق دارد اشتباه در توجیه و تعبیر آن فکر میکنیم یعنی همان عقیده مادرمان را داریم منتها عقیده را معقولتر و خواص پسندتر بیان میکنیم والا اصل فکر همان است که از مادر فرا گرفته ایم و ریشه در مادر بزرگهایمان دارد .

مادر خرافی ، اوهام پرست ، دون همت ، تن آسا ، فرزند خرافی ، اوهام پرست ، دون همت و تن آسا تحویل جامعه میدهد .

بیاد دارم که روزی مادرم با يك زن دیگر نشسته بودند . من و بچه آن زن رقتیم بیرون بازی یکنیم ، مادر آن بچه گفت : سرآب انبار نرود که «دیده ملاکو» شما توی آب انبار میکند و خفه میکند. مبادر من گفت : دروغ میگوید دده ملاکو نیست ، من گفتم : پس آن چیزی که وقتی آدم سنگ توی آب انبار میاندازد بر سق گبندی آب انبار حرکت میکند چیست ؟

گفت : آن انعکاس آب است که بر اثر آفتاب بر سق ظاهر میشود .

آن زن گفت : مگر میخواهی بجات توی آب انبار بیفتی و بمیری ؟ گفت : بجهام بمیرد بهتر از اینست که ترسو و احمق بار بیاید .

من از کوچکی از هیچ چیز نمیترسیدم برای اینکه مادرم همیشه میگفت : هر جانوری از آدم میترسد و فرار میکند حتی مار تا آدم یا روی آن نگذارد آدم را نمیزند ، ولی فرزندان آن زن جرئت نداشتند که شب تنها از خانه با بیرون بگذارند و یا توی تاریکی بروند و مادر من همیشه میگفت : بچه های این بواسطه خیرخواهی جاغلان مادرشان اینطور ترسو و رقیق بار آمده اند .

جامعه ای که زنش ترسو و دون همت و خرافی و موهوم پرست و تنبیل و تن پرور بود ، مردش ترسو و دون همت و خرافی و موهوم پرست و تن پرور و تنبیل خواهد بود و آن کسیکه زنجیر را از پای زن برداشت در حقیقت زنجیر از پای زن و مرد برداشته است و کسیکه زن را تربیت کرد ، مرد را تربیت کرده است ، زیرا محال است که زن تربیت شده فرزند بی تربیت بار بیاورد .

در طایفه ما زنانی بودند که شوهر ایشان کشته شدند یا مردند و آنها از اقوام شوهرشان خواست میکردند که بجهایشان را بکشت بگذارند و بمدرسه بفرستند و زنانی فرزندان را دزدیدند و بدهات دیگر

بردند که اقوام شوهرشان نتوانند آنها را بگیرند و بمدرسه بفرستند و در نتیجه دو برادر که از دو مادر بودند یکی چیزو اشخاص برجسته محل خود یا مملکت شد و یکی حمال یا گاوچران از آب درآمد و او هم آن بود که مدرسه رفت .

پس این دو نایفه شرقی که هر يك برای ترقی خود قدمهای زیادی برداشتند بزرگترین خدمتی که به جامعه خویش و در نتیجه بیه دنیای شرق کردند درین حجاب زنان بود که در ادبیات فارسی بنام «پردگیان و پوشیده رویان» و در زبان هندی و پاکستانی بنام «عورت» خوانده میشدند ، زیرا بعد از اقدام جورانه این دو متفکر بزرگ در تمام عالم اسلام و شرق تعصب حجاب و پرده نشینی یا بقول هندیها عورت بودن زن از بین رفت و این آزادی حاصل شد که هر زنی آزاد باشد که اگر خواست پرده از چهره برگیرد و وارد حیات اجتماعی شود و تحصیل کند تا آن زمان از برای زن عیب بود طوری در جامعه نوان رایج شد که امروز در تمام ممالک اسلامی دختر و پسر بهوزات هم بمدرسه میروند واز نور علم ودانش پرتو میکیرند .

عورت ؟ ! شما فکر کنید که چرا در زبان چند میلیون بشر به زن عورت میگویند ؟ !

عورت ، یعنی آن جای بدن انسان که دیدنش و ذکرش قبیح است . یعنی از زیر ناف و بالای زانو . آیا سزاوار است که ما ، مادر خود ، خواهر خود ، دختر خود و جده و عه و خاله خود را عورت بدانیم ؟ !

رضاشاه پهلوی روی این افکار پست قلم کشید و در يك چنین روزی امر داد که جشن بگیرند و زن و دختران خود را با روی باز بدان جشن آورند .

این کار آسانی نبود . در درجه اول خود زنها برای این کار حاضر نبودند و در درجه دوم حتی مردهای روشنفکر نمیتوانستند خود را حاضر سازند که دست زنهای خود را بگیرند و باروی باز آنها را وارد مجامع سازند و من خودم که دهم کتاب و مقاله خوانده بودم که حجاب جزو اسلام نیست و دو کتاب قاسم امین را خوانده وقانع شده بودم که این حجابی که مادریم معایب حجاب ویی حجابی را جمع کرده و قرآن را خوانده بودم که پیغمبر يك روز برای بیعت زنان معین کرده بود نمیتوانستم تصورش را بکنم که یگروز با زنم دوش بدوش هم مثل دو مرد وارد يك محفل یا اجتماع گردیم و تازه وقتی من موافقت کردم زنم حاضر نمیشد که بیرون بیاید و شما فکر کنید که چه مشقاتی تحمل شد تا این کار صورت گرفت .

مرحوم رضاشاه کبیر تنها بگرفتن این جشن اکتفا نکرد ، زیرا میدانست که بایک جشن کار تمام نمیشود . بلکه دولت را مکلف ساخت که در هر جا جشن بگیرند و دعوت های بکنند و رؤای ادارات و وزراء با خانهایشان در آن جشنها حاضر شوند و فرزندان را دزدیدند و بدهات دیگر

در طایفه ما زنانی بودند که شوهر ایشان کشته شدند یا مردند و آنها از اقوام شوهرشان خواست میکردند که بجهایشان را بکشت بگذارند و بمدرسه بفرستند و زنانی فرزندان را دزدیدند و بدهات دیگر

بقیه در صفحه ۷۶

...وزن چه شد؟

(از ۱۸۱۲۳ نفر به ۵۰۶۰۰ نفر)
در امور اداری و اجرایی و دفتری تعداد زنان بیش از دو برابر شده است . (از ۷۵۲۳ نفر به ۱۶۵۰۰ نفر) .

در مشاغل فروش افزایش زنان حدود ۵۰ درصد بوده (از ۵۱۹۶ نفر به ۷۳۰۰ نفر) و در امور مربوط به تولید و استخراج و حمل و نقل تعداد زنان دو برابر گشته است (از ۲۷۱۷۴۴ نفر به ۵۰۶۰۰ نفر) درخشان ترین رقم مربوط به افزایش اشتغال در جامعه بانوان کشور ، فعالیت های مربوط به خدمات است که نشان میدهد تعداد زنان حدود ۴ برابر شده و از ۱۰۸ هزار و ۷۳۳ نفر در سال ۱۳۳۵ به ۴۸۳ هزار و ۶۰۰ نفر در سال ۱۳۴۵ رسیده است .

سرشماری سال ۴۵ رشته های عمده فعالیت بانوان کشور را بشرح زیر نشان میدهد :

کشاورزی ، جنگلبانی ، شکار و ماهیگیری ۱۹۸ هزار و ۸۰۰ نفر .

استخراج معادن و سنگ ۴۰۰ نفر تولیدات صنعتی و کشاورزی سبب

هزار نفر ساختمان دوهزار نفر برق ، گاز ، آب و خدمات بهداشتی

ده هزار نفر امور بازرگانی پانزده هزار نفر حمل و نقل و انبارداری و ارتباطات

پنج هزار نفر خدمات گوناگون سبب هزار نفر

و اینها همه ثمره نهضت آزادی و تساوی حقوق زن و مرد است که سنگ اول آن در ۱۷ دی ماه ۱۳۱۴ ، با كشف حجاب گذاشته شد و موج ترقی و پیشرفت زن بطور تصاعدی ادامه دارد و تا ده سال دیگر در تمام شؤون اجتماعی و علمی و اقتصادی زن مساوی و شانه بشانه مرد پیش خواهد رفت .

پایان

در توسعه خدمات اجتماعی زن امروز ایران نقش موثری را ایفا میکند. با فعالیت صمیمانه و شبانه روزی این زنان و دختران جوان است که چرخ اقتصاد و صنایع ایران سرعت لازم برای پیشرفت را بدست میآورد .

پایان

در توسعه خدمات اجتماعی زن امروز ایران نقش موثری را ایفا میکند. با فعالیت صمیمانه و شبانه روزی این زنان و دختران جوان است که چرخ اقتصاد و صنایع ایران سرعت لازم برای پیشرفت را بدست میآورد .

پایان

پایان

پایان

پایان

پایان

پایان

پایان

پایان

پایان

پایان



حتی در پشت فرمان تراکتور، هیچ زنی کمتر از يك «مرد» نیست .

بهین ترتیب سرشماری عمومی سال ۱۳۳۵، تعداد زنان دانشگاه دیده کشور را حدود ۲۳۰۰ نفر برآورد میکند و حال آنکه در سال ۱۳۴۵ این تعداد به ۱۱ هزار نفر رسیده است .

مقایسه این ارقام ، بادر نظر گرفتن این واقعیت که هنوز تحصیلات عالی برای اکثریت قریب باتفاق دختران و زنان جوان ایرانی امری بسیار مشکل و شاید غیر ممکن باشد عظمت تلاشی را که دختران و زنان کشور برای دستیابی به تحصیلات عالی آغاز کرده اند آشکار می سازد .

کار و فعالیت

از قدیم گفته اند که «علم بی عمل چون درخت بی ثمر است» اما مطالعه در باره جامعه بارور زن ایرانی نشان میدهد که دختران و زنان ، هدف غائی از آموختن علم را که کمک به بالا رفتن میزان تولید ملی و افزایش نیروی کار در کشور میباشد بخوبی درك کرده اند . بررسی مسائل مربوط به کار و فعالیت در فاصله سالهای ۱۳۰۰ تا ۱۳۴۵ نشان میدهد که در فاصله چهل و پنج سال تعداد زنان فعال ایرانی که کار و حرفه ای دارند از صفر به يك میلیون نفر بالغ شده است !

بررسی تفکیکی از وضع اشتغال زنان در ده سال اخیر حاکی از بالا رفتن سطح اشتغال در کلیه زمینه ها است. در امور حرفه ای و فنی و کارهای مربوط به آن تعداد زنان تقریباً سه برابر شده است .

در زمینه تحصیلات عالی ، توجه به رشد جامعه زنان کشور اعجاب انگیزتر است . بررسی نشان میدهد که در فاصله ۳۰ سال گذشته ، تعداد دخترانی که به تحصیلات عالی در داخله کشوری پرداختند، تقریباً از هیچ به تعدادی قریب ۱۰ هزار نفر در سراسر کشور رسیده است . (این آمار شامل دانشجویان دختر در کلیه رشته های تحصیلی و در کلیه سالهای دانشگاهی، اعزام مدارس عالی دولتی و خصوصی در تهران و شهرستانهاست) . طبق سرشماری عمومی سال ۱۳۳۵ تعداد زنان و دختران کشور که در سالهای اول دانشگاه های مختلف درس میخوانند و یا باین مدرک از دانشگاه کتاره گیری کرده بودند از ۲۷۷ نفر تجاوز نمیکرد . اما در سرشماری عمومی سال ۱۳۴۵ این تعداد به حدود ۲۵ برابر یعنی ۶۲۰۰ نفر رسیده است .



من و تو، در دو افق..

وقتی به شهر خودمان رسیدم بیش از پدر و مادر و برادران و خواهرانم، دوستان من خوشحال شدند. من برای آنها تا حد يك منجی بزرگ، يك پیغمبر، يك قهرمان شکستناپذیر قابل ستایش و درخور احترام بودم. تازه تلفن خودکار در شهر تاریخی ما افتتاح شده بود و این برای دوستان من وسیله ارتباط بسیار جالبی بود که بوسیله آن میتوانستند ورود مرا بیکدیگر اطلاع دهند. شاید اگر یکی از وزراء گذارش بدیارما میافتاد در خانوادها و بین جوانان اینهمه بحث و گفتگو بوجود نیامد که من، يك دختر بیستساله لاغر اندام و سبزه وار شدم و چنان هیجانی ایجاد کردم که خندهام میگرفت. کار مهمی انجام نداده بودم. من به طبیعت از طبیعت و سرشت خودم از سرشت يك انسان که آزادی زندگی، نفس کشیدن، آزادی تفکر و آزادی انتخاب میخواهد دست به کاری زده بودم که از نظر جوانان معجزه تلقی میگردد و برای پدران و مادران و خانوادها بطور اعم، تنگ و رسوائی و عصیان و گناه محسوب میشد.

حالا باز، پس از دوسال، عصیانگر بزرگ سنت شکن خطرناك بازگشته بود و خانوادها، مانند شبانی که بشنیدن صدای گرگ گوسفندان خود را در آغل جمع میکند، دختران را در چهار دیواری خانه محبوس میکردند که مادا با من تماس بگیرند و در اثر القاء عقاید در مقابل اراده بزرگتران عصیان کنند.

شما که در تهران زندگی می کنید هیچ نمیتوانید قیاس کنید که بردختران شهرستانی چه میکنند. این يك کتابسیاه است. کتابی که هر صفحه آن نمایشگر دنیائی زشتی است. زشتی زندگی مردمی که گویی هنوز از عهد و زمان شامسلطان حسین صفوی گامی فراتر ننهاده اند. من با همه جراتی که درخوشتن سراغ دارم جرئت نمیکتم چنین کتابی را برشته تحریر درآورم تا شما تهرانیان بخوانید و بر سیاه بختی ما دختران شهرستانی اشك بریزید.

من سرشپ وارد شدم و مستقیما بخانه پدرم رفتم. دختر هسایه از پنجره مرا با جامدانی که بدست داشتند دید و هم او بود که بوسیله تلفن چند تن از دوستانش را خبر کرد، آنها نیز دیگران را مطلع ساختند که من از تبعید بازگشته ام. پدرم شام درخانه استاندار مهمان بود. همانجا باو اطلاع رسید که من آمده ام. بپادرم تلفن کرد و قبل از اینکه از بازگشت من اظهار خوشحالی کند، با خشونت ذاتی که داشت دستور داد:

— تلفنو قطع کنین. نذارین (گلی)

با دوستانش تماس بگیره.

تلفن را قطع کردند و برخلاف انتظار ازمن هیچ اعتراضی نشنیدند.

حالا از خود می پرسید من چه کرده بودم که از طرف خانوادها به تهران تبعید شدم و چرا جوانان، بخصوص دختران شهر از شنیدن خبر مراجعت من خوشحال شدند. اجازه بدهید کمی از گذشته حرف بزنم و بعد به نقل اصل ماجرا بپردازم. من زاده شهری هستم که سابقه تاریخی دارد و بطوریکه نوشته اند و میگویند حتی در زمان هخامنشیان نیز معنور بوده. این شهر تاریخی به علت موقعیت خاص جغرافیائی، پرت افتاده است. بهمان نسبت که آثار تمدن خیلی دیر با آنجا میرسد مردمش قابلیت انعطاف و استعداد قبول تمدن مدرن جهانی ندارند. اهالی مقید، متعصب و بسیار سنت پرست هستند. امکان دارد قاتل پدر خود را بشدایق (هر کسی بپشتد، خدا بر او می بخشد) عفو کنند لیکن کسی را که سن و آداب و رسوم پوسیده را زیر پای بنهد و در مقابل اصول و معتقدات قد برافرازد نخواهند بخشید سهل است بشدترین وجهی مجازات می کنند.

در تمام شهر بزرگ و تاریخی ما دو دبیرستان دخترانه وجود دارد که یکی از این دو نیز تا سی سال پیش اول دبستان شاکرد نمی پذیرد. هنوز کسی ندیده که زن یا دختری بدون حجاب و چادر بخوابانند و هنوز کسی نشنیده که از خانهای صدای موسیقی برخیزد. ممکن است از هر ده خانه در یکی رادیو وجود داشته باشد اما اهالی آن خانه از ترس همسایگان جرئت ندارند صدای آنرا بلند کنند. اگر مهمانی سرزده وارد خانه شود اولین چیزی را که پنهان می کنند رادیو است. عوام فریبی به حد اعلا رواج دارد و این مردم که یا خود عوام فریبند و یا اسیر عوام فریبان، دمار از روزگار کسی که حتی يك قدم برخلاف مصالح عمومی بردارد در می آورند.

من در چنین شهری بدنیا آمدم و در چنین محیطی که فضایش بوی کهنه — پرستی و فریب و نیرنگ می داد بزرگ شدم. پدرم اگر ثروتمندترین و قدرتمندترین مرد شهر محسوب نمیکرد بدون شك دومین نفر بود. همیشه خانه ما محل رفت و آمد استاندار، فرمانداران شهرهای مختلف استان، فرمانده نظامی و روسای ادارات دولتی بود. پدرم مانند بزرگان و اعیان زمان صفویه و قاجاریه بیرونی و اندرونی داشت و هنگامی که مهمانی در بیرونی بود هیچ صدائی از اندرون برنمیخاست و هیچ جنبه ای جرئت نمیکرد قدم از آن

محیط که مخصوص زنان بود بیرون نهد. مطالعه روزنامه و مجله آرزوی من بود. در بیرونی خانه و در اطاق پدرم روزنامه های کیهان و اطلاعات یافت میشد و من بدرت توفیق می یافتم با آنها دستبرد بزنم. مجله که هیچ. اگر در مدرسه دختری يك مجله درگیش پنهان میکرد، که تازه معلوم نبود به چه وسیله بدست آورده، دختران دیگر او را بگوشه خلوتی می بردند، گردش حلقه می زدند و جملات و کلمات را نمیخواندند بلکه می بلعیدند.

این وضع و موقعیت من بود حالا تصور کنید که دختران دیگر شهر چه زندگی تکتب باری داشتند. پدرم با استبداد و قلدری، به خواهر بزرگتر مرا، که دوتای آنها از مادر دیگری بودند، روی مصالح شخصی خودش شوهر داده بود. يك خواهر مرا به مردی شوهر داد که سی و دوسال با او تفاوت سن داشت و لسی متولد و صاحب املاک متعدد و يك کارخانه بافندگی بود. او از خواهران دیگرم خوشبخت تر از آب درآمد زیرا شوهرش با وجود سن زیاد، مردی روشنفکر بود و خواهرم را نه ماه از سال در تهران نگه میداشت. از دوتای دیگر چیزی نمیتوانم زیرا باور نمیکتم که حتی در میان قبائل وحشی افریقا، رئیس قبیله ای دخترانش را با آن توحش و خودسری بخانه بخت بفرستد. همیشه يك چشم آنها پر از اشك بود و چشم دیگرشان لبریز از خون زیرا هر دو صاحب سه تا پنج هو و چندین بچه شوهر بودند و شوهرانشان را دوست نمیداشتند. اما از ترس پدرم جرئت نمیکردند ناراضی خود را نشان دهند. برای من نیز چنین روشنی پیشی می شد اما من از همان روزها که قدم بریز پا نوزده سالگی گذاشتم تصمیم گرفتم و بخواهرانم نیز گفتم که جز بدخواه خودم هیچ شرطی شوهر نمیکتم. آنها و مادرم و زنهای دیگر پدرم چنین میخندیدند و در اندرونی، چهار دیواری خفتان آور بردگان، مرا دست میبازدند. من دندان بچکر میفشردم و آرزو مند فراریدن روزی بودم که این ادعا را به ثبوت رسانم.

تازه هیجده ساله شده بودم که زمزمه های برخاست، روزی، یکی از زنان پدرم که مادر بزرگترین برادرم و تقریبا گیسفید اندرون بود مرا بگوشه ای کشید و گفت:

— گلی. هیچ میدونی میخوان تورو شوهر بدن. خودم این موضوع را جلس میزد اما آنروز قیافه متعجبی بخودم گرفتم و گفتم:

— نه خبر ندارم. به کی؟
— به برادر الدوله.
— اون برادر الدولس.

خودش کیه؟
— خوب برادر اوئه.

میدانستم پدرم او را مامور کرده که در این باره با من حرف بزند لذا آب پاکی را روی دستش ریختم و شانه ها را بالا انداختم و گفتم:

— نه جونم. خیال پدرم راحت باشه که من زن این جونورا نمیشم. این مرد دوتا و نصفی سن منو داره. پدایش چلاقه. هرچیم داره مال برادرشه بخوش مربوط نیس. پدرم میخواد منو وجه المصلحه قرار بده که باتکاء ننوذ و قدرت الدوله نوز بیخوجه اصلاحات ارضی بپوش کمتر لطمه بخوره. از قول من بپوش بگو که زیونم لال که خدا از آسمون بیاد ما برای اصلاحات ارضی املاکشو ازش میگیرن و تقسیم میکنن. پس بیخودی منو قریونی نکنه. بعلاوه من عروک نیستم که پدرم بهرکی دلش خواست منو بفروشه.

رنگ زن پدرم پرید. او هرگز چنین جوانی از دهان کسی نشنیده بود و برای بازگو کردن آنرا هم نداشت. میدانید که در شهرهای کوچک برخلاف تهران که اگر در شرق جنگ بشود اهالی غرب شهر مطلع نمیکردند، يك خبر سرعت برق همه جا می پیچد و بگوش همه میرسد. دو روز بعد نیز خبر ازدواج قطعی من نیز بگوش همه رسیده بود و وقتی بندر سفرتم دریافتم که دختران با ترجمه بین نگاه می کنند. با ترجمه بین نگاه میکردند زیرا برادر الدوله را که شاید زشت ترین مرد شهر بود می شناختند. من برعکس خونرد بودم و رنگ آخر هم معلوم نداشتیم، مثل خطیبی که برای انقلابیون خطبه میخواند و نفق میکشد برای هیکلای های خودم حرف زدم و در پایان گفتم:

— سن زدن یارو نمیشم و به پدرم بپوش میدم که آویزه گوشش بشه. یکی از دخترها پرسید:

— چیکار میتونی بکنی. انقدر کتکت میزنن که بمیری.

— حالا می بینی. خیرش بهت میرسه. دخترهائی که مرا می شناختند برایم دست زدند و هورا کشیدند بطوریکه خانم مدیر از دفتر آمد و ما را متفرق کرد اما عده ای با خنده تسخر جوابی را دادند. اینها کسانی بودند که چوب بیشتری از حامیان کهنه پرستی خورده بودند. درخانه بی آنکه بین حرفی بزنند

بقیه در صفحه ۷۲

همه آدمیان خونی سرخ دارند اما خون من و تو سیاه است از بختمان سیاه تر. وقتی توانائی بر انسان ستم روا میدارد، از او بدرگاه خدا مینالیم، امروز از خدای دانا و توانا پیش که بنالیم، که او بر ما ستم کرده است.

من و تو در دو افق روبروی هم ایستاده ایم. من و تو هرگز بهم نخواهیم رسید آنچنانکه دو خط افق هیچگاه بهم نمی رسند. زمانی که تو طلوع میکنی من با خورشید خسته که همه روز آسمان را با ارابه زربش پیموده

میمیرم و هنگامیکه من با سبیده بامدادی بشوق دیدارت از حاشیه آبرهای نقره رنگ سرک میکشم تو بر ارابه خورشید می نشینی و در پشت جهان که دسترس من نیست بخوابگاه او میروی.

من و تو سرگردانان جاودان هستیم. اینست افتخاری که خدای عشق بما بخشید. فردا با آفتاب برایت خرمن خرمن گل بوسه میفرستم، پیش از آنکه به خوابگاه خورشید بروی نگاه نوازشگری را که از من دریغ داشتی باز فرست.

بر سر دوراهی
زندگی

تنظیم از:
منوچهر مطیعی



زن از زیر نقاب چگونه در آمد؟



نویسنده :
مهندس غلامرضا صاحب قلم

زن در مد چادر و پیچه !
تهیه و تنظیم از : ج - تجارتچی

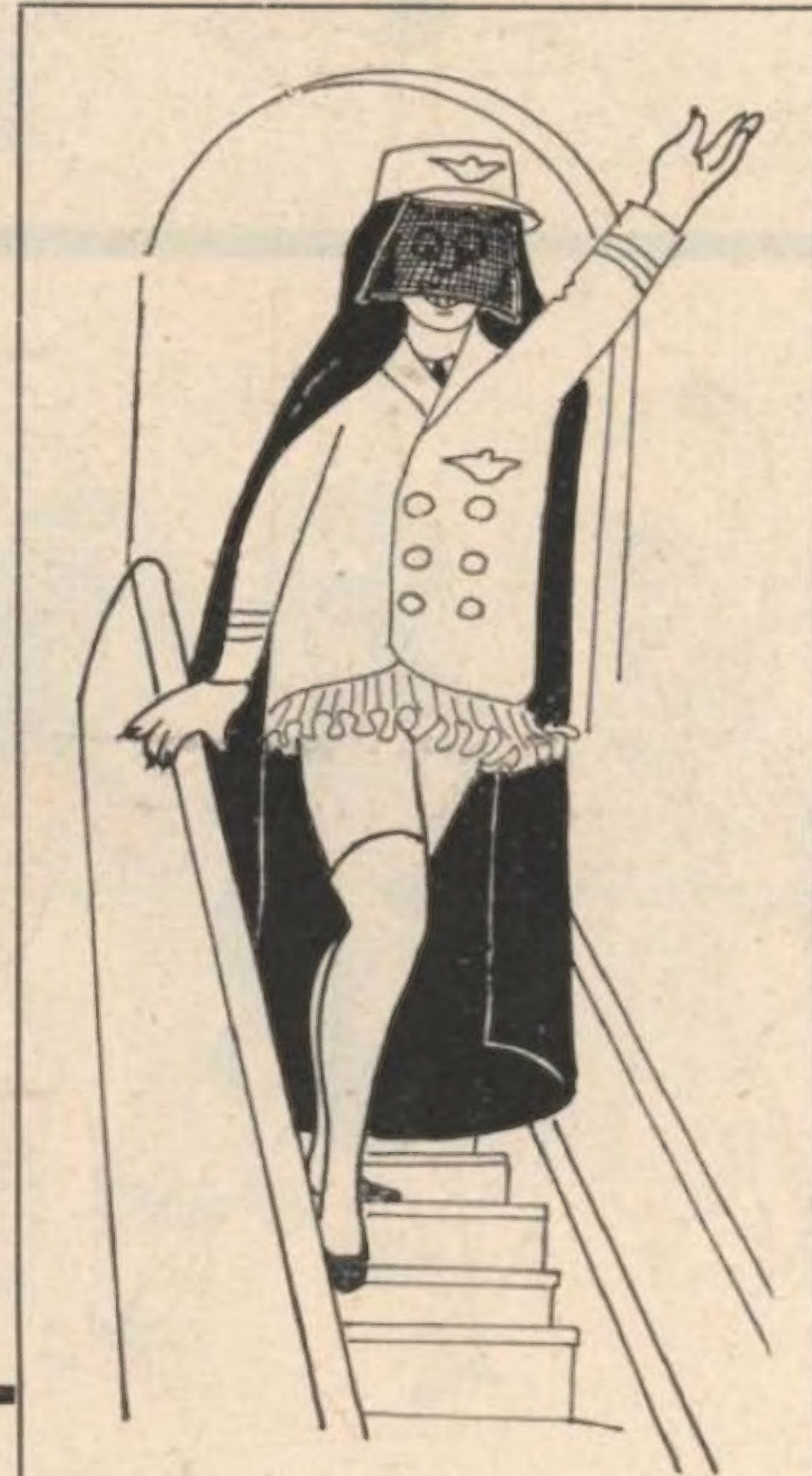
اگر کشف حجاب نشده بود!

تجارتچی ، کاریکاتوریست
هنرمند و خوش قریحه نشسته
و با خود فکر کرده که اگر سی و
دو سال پیش کشف حجاب نشده
بود، و چادر و پیچه و روبنده
کهماکان لباس زن ایرانی بود وضع
خدمات اجتماعی زن در مشاغل
گوناگون چه شکل و قیافه‌ای
بخود میگرفت.

البسته تجارتچی در این
فانتزی هنری تصور کرده است
که زن در رشته های طب و
صنعت و کشاورزی و هنر و
ورزش بنا به جبر زمانه کهماکان
پیش میرفت منتها لباس او چادر
و پیچه و روبنده بود و نه لباسی
که زینده شان و وقار اجتماعی
او و باب زندگی دنیای متمدن
امروز است.

نتیجه این تخیلات این شد
که کاریکاتوریست خوش قریحه،
زن را در خدمات و مشاغل مختلف
پیش خود مجسم کرده و صحنه
هائی ترسیم نموده که اکنون
یکایک از نظر شما می‌گذرد.

لطفا ورق بزنید



و این بود ریخت و قیافه يك خانم
مهماندار هواپیما كه با اونiform
مختصه كه از پیچه و چادر و شلیته
اقتباس شده بود .

وخانههای نماینده مجلس با چنین وضعی
در طالار جلسه علنی ظاهر میشدند و از
لوايح دفاع می‌فرمودند .



وسرکار عالیله دخترخانم چتر باز ناگزیر
بود كه از ترس مرغان نامحرم هوا
حتی هنگام فرود هم چادر و پیچه بپوشد .

و چادر هم فی الامر



چند دختر فروزان چون اختر هم خوابه او
گردانیدند . تا خان از وحشت ظلمت
مضون ماند .
یادآوری منظره‌ای كه خاك مرگ بر
سر دختران زنده بگور می‌ریختند بسیار
هولناك است و پس از قرن‌ها هنوز با
خواندن آن مو بر اندام انسان از وحشت
راست می‌شود .
در گذشته ، زن همیشه مظهر و نمونه
مكر و فریب بوده و مردان بهمی‌گفتند :
« خداوند شما را از مكر زن و شر شیطان
حفظ كند » .
در جنوب درختی است كه شاخ و
برگ آن خیلی درهم و پیچیده است و
لذا بنام درخت « مكر زنان » موسوم گردیده
است .
این نفرت از زن تا جایی بوده است
كه عوام الناس می‌گفتند هر چیز كه اولش
زن است تلخ و دیردناك است ، مثل زن -

اسیر و بنده مرد بوده است .
فاتحان و جهان‌گشایان ، شاعران ،
هنرمندان و بالاخره مورخان بیشتر از
مردان بوده‌اند و زن فقط برای حرمسراها
خلق شده بوده است و یا « ماشین پیچیده‌ای »
بوده است . بنابر این خیلی كم از صفحات
تاریخ را اشغال کرده و شرح حال و
گذشته نكبت‌بار زن در تاریكی‌های تاریخ
فرورفته است .
مردان برای املاك و ائانه و حیوانات
خود حتی قاتل بوده‌اند و فقط زن بوده
است كه بحساب نیامده است .
اگر گاهی اشاره بموجودیت زن رفته
خیلی با احتیاط و با اشاره و کنایه و در
لفافه بوده است .
در « تاریخ و صاف » در مرگ هلاكو
خان می‌نویسد :
« بر آئین مغول دخمه‌ای ساختند
و زر و جواهر وافر در آنجا ریختند و

زنها را در كوچه و بازار
با چوب و چماق میزدند .
وجود مدارس دخترانه را
مایه نزول بلا و آفت و
خشكسالی یاسیل و طوفان
میدانستند .

اعراب در زمان جاهلیت دختران را
زنده بگور می‌کردند . رومیان دختران را
به محض تولد در آب دریا غرق می‌کردند .
در اقوام و ملل دیگر نیز وقتی
مادری دختر بدنیای می‌آورد ، همسایگان
به پدر و مادر دختر تسلیت می‌گفتند .
بنابر این زن تا گذشته‌ای نه چندان دور



خانم فخر سمیعی
خانم آقای سمیعی كقیل حكومت بزد كه
در یشرهت نهضت بانوان در محل مذكور
مسامی بسیار مبذول داشته و نعلتها و خطابه های
مؤثری ایراد نموده اند .



خانم سكهینه نظامی انصاری
كرآور فوق مكس خانم سكهینه نظامی انصاری
صبیه آقای یاور نظامی است كه در مجلس
جشنی كه چند روز قبل در منزل آقای صادق
انصاری منعقد گردید خطابه بسیار جالبی ایراد كردند .
خطابه مذكور در صفحه سوم این شماره
تجدیه‌نواز (در مجالسی جشن) درج شده است .

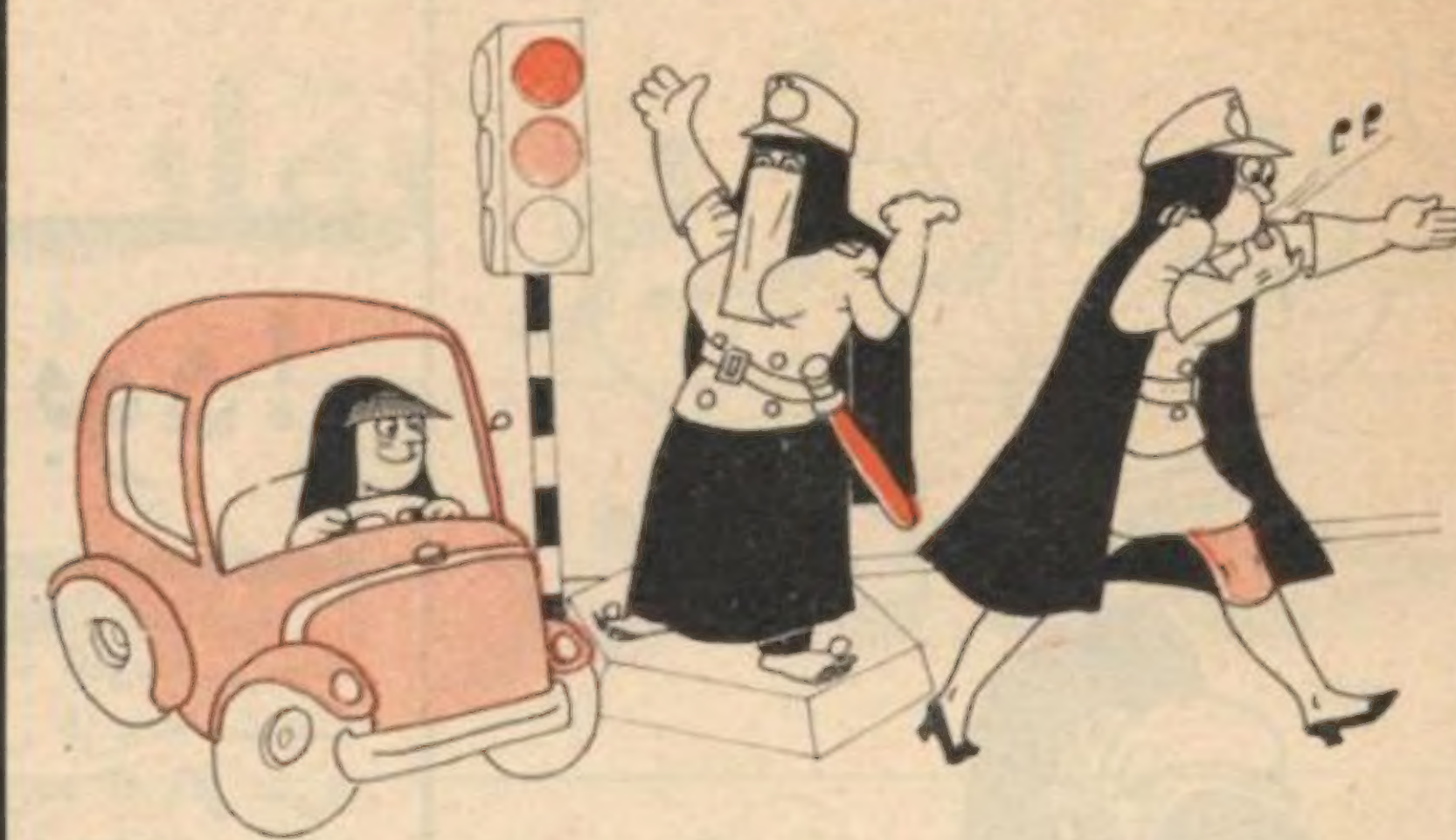


و بالای سردر سینماها تابلوهای بزرگ
اعلان درباره هنریشان فیلم‌های فارسی
چنین منظره‌ای می‌داشت.

و خانمهای پرستار نیز مجبور بودند از مریش‌های مرد رو بگیرند.



و سرکاران خانمهای پاسبان با این سرووضع سرچهارراهها به رتی وقتی امور ترافیک
می‌پرداختند و ضمناً راننده‌های لطیف در مد این چنین جلوه در شهر می‌فروختند.



و لابد در ارکسترها خانمهای نوازنده
اینطور ظاهر میشدند.



در پارتی‌ها هنگام «چرک» و «شک»
چنین صحنه‌هایی فراوان چشم می‌خورد.

و نمایشگاه یک زن نقاش بدین ترتیب مورد بازدید منتقدین هنری و خبرنگاران
قرار میگرفت.



و بالاخره مد
«مینی‌حجاب»
«لور قطع»
پنوازیات مد
مینی‌ژوپ در
ایران رواج
می‌یافت!

و دختر اسکی‌باز مجبور بود گوشه‌چادرش را بانداند بگیرد که آنرا باد نبرد.



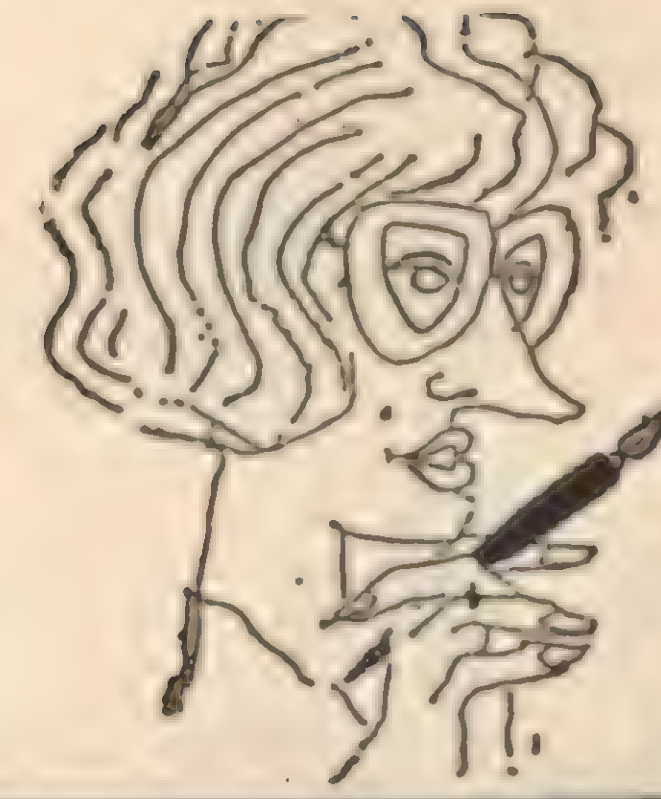
و خانمهای سکرتر با این وضع در ادارات بکار منشی‌گری می‌پرداختند.



۳۲ سال است عقد کرده

اما عروسی نکرده!

صندوق پست گلی



هفت ساله بوده که پدر بزرگش او را به عقد يك مرد ۲۸ ساله درآورده و ۱۳ ساله بوده که او را از حیاط خانه اش دزدیده و با دهن بند بخانه شوهر برده اند و سه هفته بعد از راه پشت بام فرار کرده و تا با امروز که ۳۹ سال است هنوز در حال فرار است!

گلی جان سلام:

معذرت میخوامم از اینکه وقت گرانبهای ترا میگیرم ، اما چون تو حلال مشکلات هستی خواهش میکنم بدرود ملتمس گوش بده و راهی برایم پیدا کن. اینك شرح زندگیم :

هفت ساله بودم که پدرم فوت کرد و چون ثروتی از او باقی مانده بود و اولاد منحصراً بشر بودم پدر بزرگم برای اینکه مال و دارایی من نصیب یگانه نشود لاینا مرا برای پسر عمویم که در آن زمان ۲۸ سال داشت ۳۱ سال از من بزرگتر و يك زن طلاق داده بود عقد کرد. من از عقد و شریعی چیزی نمیفهمیدم و از آمدن و رفتن سر در نمیآوردم ، اما هر وقت چشم بصورت مادرم میافتاد میدیدم برخلاف دیگران چشمانش اشک آلودست . پسر عمویم خیلی درشت و صورتی بزرگ و صدائی خشن داشت و من همیشه از او میترسیدم و در حقیقت حالت لولویی داشتم که هر وقت کار بیدی میکردم میگفتند باو خواهیم گفت و من از ترس ساکت میشدم و التماس میکردم که او را نگذارید بخانه ما بیاید و اگر روزی بخانه ما میآید من از ترس کج صندوقخانه مخفی میشدم. بزرگتر شدم عقیده داشتمد وقتی بزرگ شدم به پسر عمو علاقمند خواهم شد، اما متأسفانه من علاوه بر اینکه نسبت باین مرد صورت بزرگ و محبت پیدا نمیکردم روز بروز بر نفرت و ترس از او افزوده میشد. نه ساله شدم که بمادرم پیشنهاد کردند بوقت کد عروسی را بخانه خودشان ببرند . مادرم که وضع مرا میدید با هزار دلیل و برهان آنها را راضی کرد که چون دخترم کوچک است و طلاق زفاف و آمیزش ندارد، باز هم صبر کنند. من از

لحاظ جفته ضعیف بودم. در اثر همین مخالفت، خانواده پدری ام بمادرم پدین شدند و هر روز بماله ای میگرفتند . مادرم زن عقیده ای بود ، اما يكفر در مقابل بکده کاری نمیتوانست بکند و مقابل کردن او امکان داشت باعث بیرون کردنش از خانه شود . قیم رسی من پدر بزرگم بود . در کلاس پنجم بودم که مجدداً پیشنهاد کردند مرا بخانه شوهر ببرند و شوهرم میگفت نمیخواهم زنم درس بخواند چون درس بخواند و با عروسی مخالفت میکند دختر اگر زیادی بدرسه رفت خراب میشود !

مادرم با گریه و التماس آنها را راضی کرد که يكسال دیگر صبر کنند و اجازه دهند تا کالشی تمام بخوانم . پس از امتحان کالشی ششم دوباره پیشنهاد عروسی شد . اما من پیچوجاه حاضر نبودم بخانه او بروم و فکر میکردم که اگر با او در اتاق تنها باشم از ترس سکنه خواهم کرد، پدر بزرگم که خیلی کم حوصله شده بود بمواسطه داغ فرزندش و مخالفت های مادرم و من همیشه عصبانی و ناراحت بود و در منزل نمیتوانم و از خانه ماهی شصت صدای داد و فریاد بلند بود و مقداری فحش جزع و ناله روزانه بود . بعد از چند ماه پدر بزرگم فوت کرد و خانواده عمویم وقتی دیدند برادری خوش نمیتواند مرا بخانه خودشان ببرند درصدد برآمدند مرا بدزدند. روزی که مادرم بجهانم رفته بود و من با کلفت خانه تنها بودم و در حیاط بازی میکردم ناگهان مردی از پشت سر مرا بغل کرد و از خانه بیرون برد. در بین راه دهانم را با دستمال بند و توی او قبیل انداختند و بردند . کلفت خانه که از این قرارداد

اطلاع داشت و گویا رشوه ای هم گرفته بود با تظاهر بنا راحتی و گریه مادرم را خیر کرد، اما مادر تیزبین من دانست قصه از چه قرار است و كلیكه مراد ز دیده کسی جز شوهرم نبوده است . مادرم در عین جوانی از همه چیزش صرف نظر کرده بود و تنها امیدش من بودم که آنرا از دست داده و کاری نمیتوانست بکند. از آن پس نه او را بخانه ما راه میدادند و نه میگذارند من از خانه خارج شوم و من ۳۵ روز در يك اتاق زندانی بودم. يك نفر غذا برایم میآورد و يك نفر دائماً عواظیم نبود که فرار نکنم . علاوه شوهرم و خواهر و مادر او بپیر زبان که خواستند مرا تسلیم کنند موفق نشدند

روز تابو تا بود. مرا در اتاقی که درهایش بسته بود گذاشتند و خودشان بروی من خوابی رفتند. منم از موقعیت استفاده کرده و شیشه را شکستم و از پشت بام خانه فرار کردم. نمیدانستم يكجا میروم، اما از آنجایی که خداوند همیشه یار بی نیازان است . پس از پیودن چند پست بام تصادفاً پشت بام منزل خاله ام رسیدم و از پله ها پایین آمده و يكسر راه خانه مادرم را در پیش گرفتم. از منزل خاله ام تا خانه خودمان راه زیادی نبود . وقتی بخانه رسیدم دیدم مادرم در اثر غصه و گریه مریض شده و در بستر افتاده است . بادیدن من جان گرفت و پس از اینکه نتوانست با تعاضای منط شود بن گفت : چرا آمدی و در خانه شوهرت ماندی ، آنجا خانه تست و باید زندگي گي . گفتم زندگي گي کردن برایم مقدور نیست ، اگر بخواهی بروم مرا بآنجا بفرستی خودم را خواهم گشت. باید از این شهر بروم و من از دست این زن دردها راحت بشوم .

اما يك زن جوان با يك دختر كجا میتوانند بروند . با وجود این هیچ چاره ای نبود، اگر صبر میکردیم امکان داشت خون و خونریزی شود. مادرم از خودش ثروتی داشت و وکالت بنو کرمان داد که مقداری از آنرا بفروشد و بقیه را که ملك بود و اجاره داشت اجاره آنها را وصول کند و برایشان بفرستد و شبانه بتهران حرکت کردیم . در تهران خانه کوچکی تهیه کردیم. و بزرنگی مشغول شدیم . خیلی دلم میخواست درس بخوانم ولی چطور ؟ من که نمیتوانستم تنها از خانه بیرون بروم چون امکان داشت باز هم مرا بدزدند . پس چگونه میتوانم درس بخوانم ؟ همیشه گوشه خانه نشسته بودم و باینده خود فکر میکردم. شوهرم

عرض حال عدم تمکین داد و هر روز بعنوان مختلف مادر بيچاره مرا بدان سرا و دادگاه میکشیدند . وقتی دیدند زحمتانی بنیچه است فامیل پیشنهاد کردند که آقا پرویز بنگیرد شاید حس حادث من تحریک شود و حاضر بزرنگي شوم. او هم زن گرفت و من اجازه بر اینکه حادث نکردم خیلی هم خوشحال شدم و راهی برای نجاتم پیدا کردم . او همچنان بزرنگي خودش ادامه میداد و سه بچه پیدا کرد و خوش و بش با گاهی یغابی ناگوار برایش میفرستاد و من باینم باشم ادامه میدادم. اینك ۳۹ سال دارم. مادرم پیر و فرسوده شده و خودم از این بزرنگي انتظار آمیز خسته شده ام. جوانمیر را از دست داده ام . روح و نشاط ندارم . نمیدانم چکنم . مرد است، جز در عشق به زن. چون مرد که عاشق شد اول «بزرگ منشی» خود را از دست میدهد و بعدا راستگونی اش را.

مهرین دخت دادرس. خانه دار. تهران

قربان تو . زهرا . د

جواب گلی

این نامه تصوساً از این شماره که مخصوص جن ۱۷ هـ ، جنش گشته و حجاب است چاپ شد تا به خانمها و همسرهای با احساس بخوانند و بدانند که چه روشی را می آید . شان زن در سی سال پیش همان جوانی بودند که اتشانی . زهرا خانمها در چشم پدر و جد پدری شان و صاحب اختیاران بيگانه خانمها وسیله رفت و رفت معاملات خانوادگی و عبارت دیگر در حکم عده و نسخه و بیگانه بودند که برای جلب رضایت و اساطر خاطر این و آن ترالت میشدند

بقیه در صفحه ۶۹

مرد چگونه موجودی است؟

يك مسابقه جالب با دهها جایزه بزرگ

مهلت شرکت در مسابقه مرد چگونه موجودی است پایان یافت. لکن درج جالب ترین جوابهای رسیده تا چند هفته دیگر ادامه دارد.

۵. جلد کتاب، رادیو ترانزیستوری، صفحات موسیقی، آپونمان مجانی يكساله مجله، آپونمان مجانی شش ماهه مجله، بلیط مسافرت با هواپیما به اصفهان و شیراز جزئی از جوایز زن روز به برندگان این مسابقه است. اسامی برندگان در پایان چاپ خاطرات جالب درج خواهد شد.

۶. مرد فرشته ایست که از جانب خداوند ماموریت یافته تا بهشت و جهنم را در همین دنیا پیش چشم زن بیاورد.

۷. ماه نورپیان. خانه دار. تهران

۸. مرد در همه چیز طالب بزرگی و راستی است، جز در عشق به زن. چون مرد که عاشق شد اول «بزرگ منشی» خود را از دست میدهد و بعدا راستگونی اش را.

۹. لعلت بر همه مردها بجز بابام و بابای دوستم سروش.

۱۰. زهرا نجاتی. دانش آموز. شاهی

۱۱. هر کس که گت و شلوار بپوشد و کراوات بزند مرد نیست.

۱۲. فقط زنهای عاشق پیشه هستند که مردهای این سال و زمانه را «مرد» می دانند.

۱۳. ملیحه فرجاد. خانه دار. رضائیه

۱۴. اگر مرد نباشد زندگی وجود نخواهد داشت. چون بدون مرد عشقی نیست ، بدون عشق امید نخواهد بود و بدون

مهرین دخت دادرس. خانه دار. تهران

۱۵. محترم افشار



ایراندخت نهرودی هاناچ پراینده مینا گیاهی میراعظم سنگی



بقیه در صفحه ۶۹

امید زندگی به زیستن نمی آرد.

زهرا خاکی. آموزگار. به

۱۶. شاهکار بدیع خلقت اوست

۱۷. چونکه در پیکر جهان جانست

گاه آرام همچو آقیانوس

گاه در خشم همچو طوفانست

۱۸. قاطمه مقدس. خانه دار. تهران

۱۹. مردها مانند هسته زردآلو هستند

تا شکسته نشوند . تلخی و شیرینی آن آشکار نمیشود.

۲۰. حواوردی زانه. دانشجوی تربیت معلم. زنجان

۲۱. از هر ۱۰۰ مرد ، ۲۰ تا بسیار عالی،

۲۰ تا خوب ، ۲۰ تا متوسط و بقیه یعنی ۴۰ نفر زورگو و متقلب و عیاش و بیگاره هستند.

۲۲. ژاله هدایتی. خانه دار. اسفراين

۲۳. در دریای زندگی، زن زورق شکسته و

مرد فرشته نجات است. اگر فرشته نجات نباشد هیچ زورق شکسته ای به ساحل نجات نخواهد رسید.

۲۴. هما تاج پراینده. دانش آموز. شیراز

۲۵. مرد آتشی است که زود شعله ور میشود

و زودتر خاکستر میگردد.

۲۶. طوبی ازمنده. خانه دار. رشت

۲۷. مرد چون صدفی است که اخلاق نیک

عواطف، گذشت، احساس، و شخصیت

او مروراید آتست، بدون این صفات صدف

ارزشی ندارد.

۲۸. منیره نجفی. دانش آموز. رضائیه

۲۹. مردها درست نقطه مقابل زنها هستند،

پوستشان برخلاف زن کلفت و قلبشان نیز

بمکس آن رفیق و لطیف است. عاشق کش

و عشوهرگر نیستند . در عوض رئوف و

واقع بین هستند.

۳۰. فریفته امام قربانی. دانش آموز. تهران

۳۱. زن از نظر مرد شکاری بیش نیست و

((عشق)) سرگرم کننده ترین شکار برای يك

مرد است.

۳۲. ط. ا. کارمند شاهرود

۳۳. مرد اسب راهواری است که معمولاً

پس از ازدواج شروع به سرکشی میکند.

۳۴. پوران دخت ضرابی نژاد. کارمند. تهران

۳۵. علاقه مردها به گوشت بوقلمون نشانه

شباهت فوق العاده ایست که بین ایندو

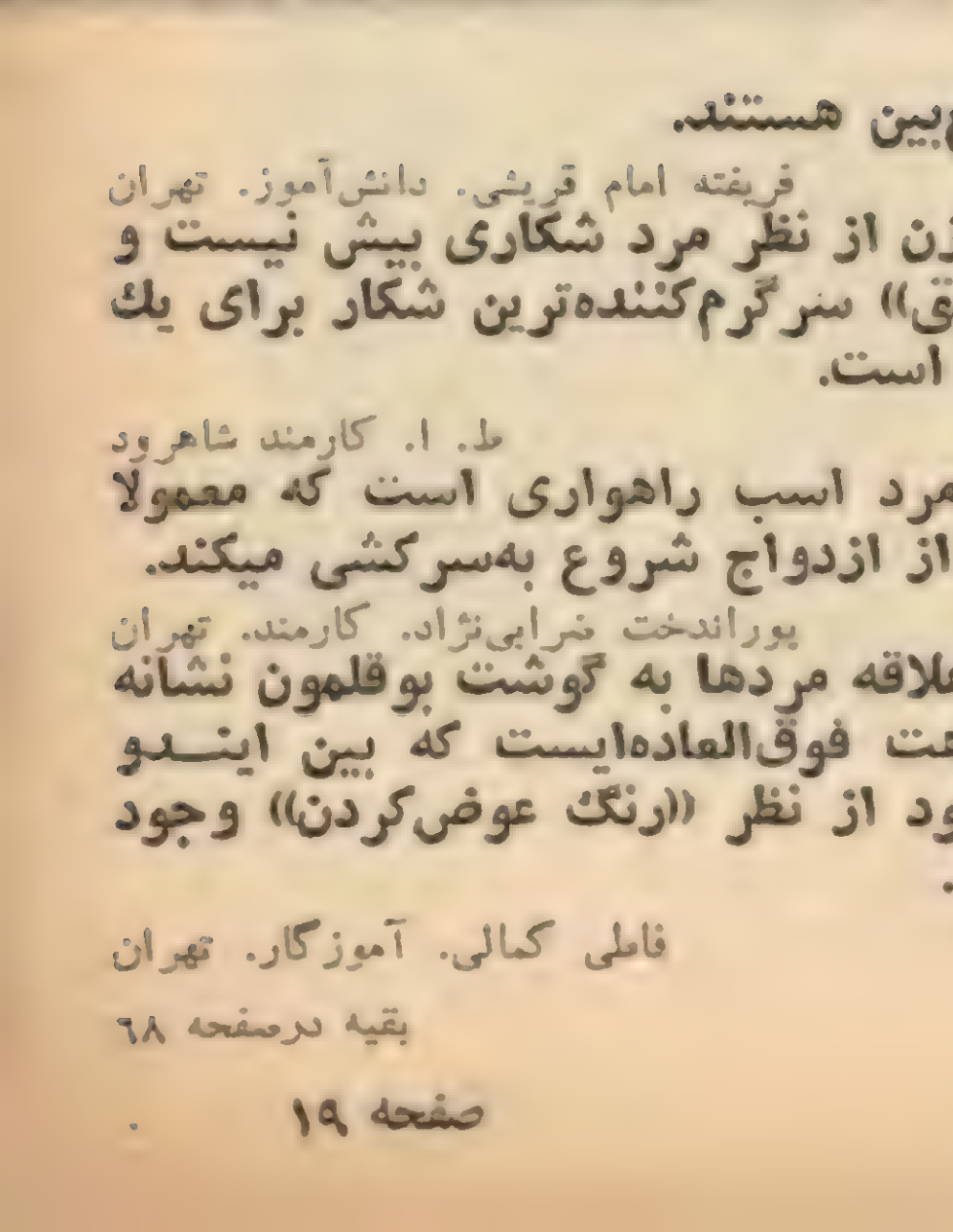
موجود از نظر «ارتکب عوض کردن» وجود دارد.

فانی کمالی. آموزگار. تهران

بقیه در صفحه ۶۸

۳۶. صفحہ ۱۹

۳۷. صفحہ ۱۸





سوفالورن

فال هنرپیشگان

درسال نو

ستاره‌ها برای

«ستارگان»

چه‌میگویند؟

ستارگان سینما، بعنوان شخصیت های سرشناس جهانی ، از جمله کسانی هستند که زندگی خصوصی و عامه مردم جالب‌است و نشریات مختلف جهان نیز به پیروی از سلیقه مردم ، دائم زندگی خصوصی این افراد را در مطالب مختلف دنبال میکنند. از جمله این مطالب پیشگویی هائیت که در پایان هر سال در اطراف زندگی هنرپیشگان صورت می‌گیرد. در فال امسال ما يك پیشگوی معروف فرانسوی این خوابها را برای ده هنرپیشه شهر جهان طی سال ۱۹۶۸ دیده‌است.



الیزابت تیلور



ریچارد برتن

درویش هایش بسته است . يك زن و يك مرد در این خانه در حال دعا هستند ، زن که کسی جز «بریژیت» نیست می‌کوشد یکی از درها را باز کند ، ولی موفق نمی‌شود و بعد همان زن و مرد را می بینم که روبروی هم نشسته و آرامی مشغول صحبت هستند . مشکلی در زندگی بریژیت پیش می‌آید که او را تايای طلاق می‌کشد ولی این گربه ملوس از تنهایی وحشت دارد ..

درویش هایش بسته است . يك زن و يك مرد در این خانه در حال دعا هستند ، زن که کسی جز «بریژیت» نیست می‌کوشد یکی از درها را باز کند ، ولی موفق نمی‌شود و بعد همان زن و مرد را می بینم که روبروی هم نشسته و آرامی مشغول صحبت هستند . مشکلی در زندگی بریژیت پیش می‌آید که او را تايای طلاق می‌کشد ولی این گربه ملوس از تنهایی وحشت دارد ..

بریژیت چون گل زیبایی است که مردهای پشیماری آرزوی چیدنش را دارند. در چهار دیواری زندگی‌اش مشکلات زیادی وجود دارد . يك خبر تازه و مهم انتظار «بریژیت» را میکشد شاید هم يك عشق تازه.. «بریژیت» پرودی بازی در فیلمی را آغاز میکند ، اما بعلی از ادامه بازی در آن چشم خواهد پوشید .

۵- آلن دلون

درویش او دوشمیر می‌بینم که بصورت ضربدر روی يك لانه کوچک قرار گرفته‌اند ؛ این لانه کوچک زندگی زناشویی آنها و دوشمیر نشانه طلاق است ، اما «آلن» هنوز تصمیم قطعی برای جدائی از همسرش نگرفته است . سروصدای زیادی در اطراف زندگی «آلن» یا خواهد شد. در سال جدید پیشنهاد های زیادی برای بازی در فیلم باو خواهد رسید . «آلن» آکتر بسیار با استعدادی است ،



جولی کریستی

پروژه است . هرگز باعث رنجش اطرافیان نمی‌شود ، روزنگی خصوصی نیز همان فرشته‌ایست که روی پرده سینما محجوب میکند. آدری را عموم مردم دوست میدارند.

۳- الیزابت تیلور

خطرات بسیاری زندگی هنری و خانوادگی «لیز» را تهدید میکند ، اما کبوتر سفیدی همیشه در بالای سر او و «برتن» پرواز میکند که نشانه ثبات و استحکام زندگی زناشویی‌شان میباشد . «لیز» پیوسته نگران آینده است ، وحشت دارد از اینکه مبادا «برتن» را از دست بدهد ، اما باید باو اطمینان داد که آقای «برتن» برای همیشه و تا آخر عمر حلقه غلامی‌اش را در گوش کرده‌است !

۴- بریژیت باردو

درویش او خانه بزرگی را می بینم که



بریژیت باردو

موفقیت این زن جوان غیر قابل تصور است ، او در مقابل هیچ مشکلی خم به ابرو نمی‌آورد ، همیشه می‌خندد و همیشه

در سال ۱۹۶۸

این فیلم‌ها

در جهان

«گل» خواهد

کرد!



چارلوتون هتون در سیاره میمونیا

نقش يك افسر آلمانی علاقمند به موسیقی باعث نجات جان استاد میشود . «هتون» همچنین در يك وسترن غیرعادی به نام «ویل‌پنی» عهده‌دار نقش نخست است. در ۱۹۶۸ با وسترن‌های جالب و شیرین دیگری سروکار خواهیم داشت ، از جمله فیلم «ارابه جنگی» که در آن دو هنرمند نامی جان وین و کرک داگلاس بازی میکنند و همچنین فیلم «فایرکریک» که در آن جیمز استوارت و هنری فاندایا ایفا کننده نقشهای نخست هستند . «کاستر» مردی از غرب» نیز يك فیلم سینه‌راها و پرخرج است که در آن رابرت تا ، رابرت دایان و جفری هاتر بازی دارند . همچنین چهره محبوب «چارلز کابرن» را در وسترنی بنام «جاه آب شماره ۳» و «گریگوری پک» و «عمر شریف» را در «طلای مک‌کنا» خواهیم دید .

فیلمهای موزیکال که در طی تاریخ سینما همیشه محبوبیت خود را حفظ کرده‌اند در برنامه سال ۱۹۶۸ نیز مقام بزرگی خواهند داشت ، غیر از فیلم‌هایی چون «ستاره» و «کاملات» در این سال موزیکال‌های شیرینی چون نصف شش‌پنی، خوشبخت‌ترین «میلیونر» ، رنگین‌کمان ، فینیان از سینمای امریکا عرضه خواهد شد. آثار قهرمانی و پلیسی و باصطلاح جیمز باندی نیز همچنان محبوب‌روز خواهند بود. در این سری ، استیو مک‌کوئین را در «دستبر تاج» ، مایکل کین را در «سقوط» و «مغز يك میلیاردر دلاری» ، استیفن بوید را در «ماموریت ایکس» و دین مارتین را در يك ماجرای «مت‌علم» با نام «کمین‌گذاران شهر» خواهیم دید. کمدی باز برای تماشاگرانی که میلند خستگی و ناراحتی زندگی روزمره را فراموش کنند پناه خوبی است . فیلم‌هایی چون «عشق» (با شرکت جک‌لمون) ، «احتیاط» و «قرص» (دیوید نیون - دیورا کار) ، «نعمت وجود خانم بلاسم» (شرلی مک‌لین) ، «مبهوت» (راکوئل ولس) و «دور از جبهه» (پل نیومن - سیواکوشینا) در ۱۹۶۸ این پناه را برای تماشاگران جهان تدارک دیده‌است . خارج از این دسته‌بندی‌ها ، در سال آینده میخی آناری چون «روثو» و بقیه در صفحه ۶۵



کلودیا کاردیناله در فیلم روح آرام

صحبت از چارلوتون هتون شد . او در یکی دیگر از جالب‌ترین فیلم‌های سال ۱۹۶۸ با نام «شیوره‌های جنگ» رل موسیقیدانی را بازی میکند که به چنگ سربازان نازی می‌افتد ، «ماکسیمیلیان شل» در



«ونارد گریو» و «ریچارد هریس» و «فرانکوئرو» در کاملات

موزیکال است و در آن هنرپیشگانی چون وانارد گریو ، ریچارد هریس و دیوید هینگر هنرنمایی میکنند . روی فیلم «ستاره» آخرین فیلم «جولی» هم زیاد حباب میشود . این نیز فیلمی است موزیکال که میلیونها علاقمند «جولی» بار دیگر ستاره محبوب خود را در آن ایفاگر نقش ایده‌آل خواهند یافت. «دگر دولیتل» هم يك فیلم پرخرج و فانتزی است که قصه‌ای چون افسانه کودکان دارد و در آن آکتر هنرمندی مثل «رکس هارسون» جلوه‌گری میکند. «رکس» در این فیلم نقش دکتری را دارد که زبان حیوانات را می‌فهمد !

بهر حال این نمونه‌ای از آناری است که جهانیان با علاقه و اشتیاق تماشای آنها را انتظار میکنند . در بالای لیست فیلمهای جالب سال ۶۸ همچنان آثار پرخرج و مجلل چشم می‌خورد ، فیلم‌هایی که توفیق آنها بین عموم طبقات تماشگران از هر سن و سال که هستند ، تضمین شده و کسی نیست که آنها را نبینند . از این جمله باید فیلم پرشکوه «کاملات» را نام برد که يك اثر تاریخی-

داماد توی بورس

مشخصات و ارزشهای یک مرد خوب و

زن پسند در نیمقرن پیش... و امروز

شوهر توی بورس امروزی	شوهر توی بورس نیمقرن پیش
مشخصات ظاهری :	مشخصات ظاهری :
قد بلند	قد و بالا مهم نبود
لاغر شبیه لاورنس هاردی و گریگوری پک	مورد توجه نبود
هفتاد کیلو	هشتاد الی نود کیلو
بین بیست و هفت تا سی و دو سال	سی و پنج سال
خوش قیافه ، چشمها میشی و درشت ، ابرو ها فاصله دار . چشمهای آبی یا سبز ایده آل است.	چشم و ابرو مشکمی و ابرو پیوسته. اصولا زیبایی مورد توجه نبود.
نه. باید حتما روزی یکبار صورتش را اصلاح کند.	هفته ای یکبار اصلاح صورت کافی بود
وای، نه! ایدا ! مردی که سبیل دارد عقده روحی دارد!	چخماقی، هیتلری و استالینی بسیار مورد پسند بود
ایدا، خدا نصیب نکند!	اشکالی نداشت
موهای صاف و براق و کم پشت که بجلو یا بیکطرف شانه بزنند. مردهای مو بیتلی خوبند ولی بدرد ازدواج نمیخورند ! مو خاکستریها بهترند !	رنگ مو مطرح نبود
نه، شبیه بابا بزرگ میشود ! کلاه گیس باز هم زیاد عیب ندارد.	کلاه لبه دار خوش فرم نشانه مردی و ثروت بود
تمیز و شیک باشد . کت وشلوارش همیشه اتو داشته باشد و رنگ گراوات و پوششش با لباسش بخورد . شلوارهای پاچه گشاد و مدهای دکتر ژیاگوئی شایسته «آقای تو بورس» نیست.	سرداری بلند مشکمی باشلوار دوپل
مشخصات اخلاقی و اجتماعی :	مشخصات اخلاقی و اجتماعی :
تحصیلات عالی داشته باشد و حتما یک زبان خارجی بداند.	تحصیل مورد توجه نبود، بلکه ملك و مال اهمیت داشت
اگر تیترو عنوانی ندارد لااقل آدرس دانشگاهها را بداند!	مهم نبود
پول دار بودن یکی از شرایط اساسی است	فقط پول مهم بود
ریاست يك شرکت خصوصی یا لااقل کارمند شرکت نفت، سازمان برنامه یا وزارت امور خارجه.	بیشتر مردم حجره و تجارتخانه باز میکردند و ازنوگری دولت بیزار بودند.
باید بستگانش اکثر دارای مقامهای قابل توجه و چشمگیر باشند.	اعتبار و تشخص پدر و بستگانش در میان کسبه و اهل بازار مهم بود.
در درجه اول يك اتومبیل کورسی، در درجه دوم يك اتومبیل فرمزدور و بالااقل يك فولکس واگن تمیز داشته باشد.	اصلا مورد توجه نبود. آرزوها داشتن خانه شخصی اهمیت داشت.

بله، تعجب نکنید. مرد هم مثل هر «جنس» قابل معامله دیگر برای خودش بورس دارد و هر چند سال، نوع خصوصی از آن در بورس قرار میگیرد و ارزشش یکهو بالا میرود و توی سر جنسهای دیگر میزند ... و خدا را شکر کنید که در این بازار دست دلان بورس در کار نیست وگرنه خدا میداند دختر خانمها برای بدست آوردن يك «داماد توی بورس» چه بهای تزاری باید میپرداختند و چه مشقاتی را باید تحمل میکردند! کمیته تحقیق زن روز برای شناختن «داماد توی بورس» امروز تحقیقاتی کرد و بامراجعه به پنجاه دختر هجده تا بیست ساله «امروزی» و تلفیق و ترکیب عقاید و نظرات آنان ، کلیه مشخصات جسمی ، روحی، اجتماعی و «جیبی» «داماد توی بورس» را کشف کرد و حالا این موجود جالب و تماشائی را بشما خوانندگان عزیز معرفی می کند.

کمیته تحقیق زن روز باین اندازه هم اکتفا نکرد، بلکه برای اینکه معیاری برای مقایسه «مرد ایده آل» نیم قرن پیش با «داماد توی بورس» امروز بدست دهد، با پنجاه زن ۵۰ تا ۷۰ ساله نیز درباره مشخصات مورد علاقه دوره جوانیشان گفت و گو کرد. بدین ترتیب جدول دو طرفه «داماد توی بورس» ما بوجود آمد و شما با يك نگاه باین جدول به آسانی میتوانید: اولاً «آقای توی بورس» امروز را بشناسید و ثانیاً او را با «جنسی» که پنجاه سال پیش در بازار زناشویی رایج بوده مقایسه کنید و ثالثاً پی ببرید که طرز فکر و ذوق و سلیقه زنان ما در عرض پنجاه سال چه تغییراتی پذیرفته است.

خواهش از آقایان : ما در اینجا لازم میدانیم از همه آقایان خواهش کنیم که اگر مشخصات خود را با مختصات ستون امروز «داماد توی بورس» مطابق یافتند بخود غره نشوند و باد در گلو نیندازند ، چون همه میدانیم که امروزها وضع «بورس»ها چقدر متزلزل است. جایی که «بورس لیره» شکست بخورد به «بورس مرد» چه اعتمادی میتوان داشت ؟

شوهر توی بورس امروزی	شوهر توی بورس نیمقرن پیش
مشخصات ظاهری :	مشخصات ظاهری :
نکشد ولی اگر میکشد حتما نوع فرنگی باشد. داشتن يك فندك «دوپن» یا «دان هیل» ارزش او را جلو مردم بالا میبرد.	نه ، چپق و قلیان بهتراست
نخورد ولی در بسیاری محافل و مجامع نوشیدن مشروب جزو آداب شده است ، بشرطی که عرق کشمش دواشته سر نکشد . و سکی یا مارتینی خوب است .	نه ، ایدا ! اگر لب به «نجسی» میزد باید اول سر حوض میرفت و دهانش را آب میکشید ، و بعد وارد اتاق میشد !
باید اهل کتاب و مطالعه باشد و حتما صبحها يك روزنامه انگلیسی صبح تهران توی جیب راستش دیده شود!	مطرح نبود. کسی که کتاب میخواند خل حساب میشد ولی روزنامه خواندن مخصوصا بصداپی بلند قرب و منزلت مرد را می افزود.
خوب حرف بزند ، بدله گو باشد و در موضوعات مختلف بتواند اظهار نظر کند.	محبوب بود و سر بریز و کمی خجالتی خاصه در مهمانی ها.
باید نظیف باشد. بدنش بوی عرق ندهد. روزی یکبار دوش بگیرد و ادکلن خوشبو مصرف کند.	همیشه از تنش بوی مرد بمشام میرسید! گاهی کلاب بسر و رویش می پاشید.
با موسیقی ، رقص و گل آشنا باشد . لااقل دو رقص خارجی بداند و در رقصیدن خوش بزند.	مردی که میرقصید رسوای خاص و عام میشد، اما موسیقی اشکالی نداشت، ولی نه آنکه خود مرد بزند. بایستی مرد با کمال متانت می نشست و گوش میکرد!
در راه رفتن خوش ترست باشد ، زیاد خودش را تکان ندهد و سرش را پائین نیندازد.	در موقع حرکت سر بریز می انداخت و سنگین و محکم قدم برمیداشت و اگر همراه زنش بود حتما سه چهار متر جلوتر از همسرش حرکت میکرد.
همیشه آماده لبخند زدن باشد . در برابر آدمهای بزرگ خود را نیازد. با رفتار محترمانه جلب نظر دیگران را بکند.	در برابر اشخاص مهم و بزرگ خود را دست پائین میگرفت تا آدم مؤدبی محسوب شود .
در موقع غذا خوردن دهانش صدا نکند ، لقمه بزرگ برندارد، غذا را روی میز یا لباس خود نریزد. بعد از غذا آروغ فندقی نزند !	با دست غذا میخورد و دهانش چنان صدا میکرد که دیگران را باشتها میآورد. در میان لقمه ها آروغهای بلند و کشیده ای میزد و بعد از غذا هم بهمچنین.
موقعیکه روی صندلی می نشیند پاهایش را از هم باز نکند. گاهی پاهایش را رویهم بیندازد و اصولا مرتب بنشیند.	روی زمین می نشست و جلو بزرگترها هیچوقت پایش را دراز نمیگردد.
باید يك با دون ژوان باشد. بازنش طی يك حادثه عاشقانه و سینمایی آشنا شود. برای نامزدش ولخرجی کند. زنش را با نام كوچك صدا کند باضافه «جون» بنامزدش آزادی معاشرت بدهد . گشاده رو و برای بچه هایش پدر حقیقی باشد . زندگی مستقل تشکیل دهد .	محبوب و سر بریز بود . همسرش را مادر و خواهرها برایش پیدا میکردند. در دوره نامزدی حق دیدن دختر را نداشت و فقط برای او هدیه میفرستاد ، زنش را با کلمه «اوهو» یا «شما» صدا میکرد. بعد از ازدواج با پدر و مادرش زندگی میکرد. در خانه سختگیر و با ابهت بود و همسرش در حضور او جرات صدا بلند کردن نداشت!



گل سرخ و شمشیر

قسمت هشتم
ترجمه: احمد مرعشی

خلاصه شماره‌های گذشته:

فرانسه در آستانه سقوط قرار گرفته، ارتشهای متحدین هر لحظه یبازری نزدیکتر میشوند. در قصر روزامبو، کارولین دختر ماجراجو و هیجان‌ساز کت مآخوین لسلاتس براغ راه‌پیش‌گیری که از جبهه گریخته و در سرحد قصر مخفی شده می‌رود، بعد کارولین در نازلخانه قصر با پدری که زوال ارتش ناپلئون بود، و در چهارم جنگ دوش‌پدش شاهارت شمشیرزده دیویرو میشود. کت محل يك دفته طلا را باو نشان میدهد. جواهرات مادرش را باو میبازرد و وصیت میکند وقتی مرد او را در پرچم جنگ مازنگو بیچندو بخارگ بسیارند. کارولین باتاشق می‌رود. در آنجا بانامزدش آلبرت دیویرو میشود، سپس باتفاق پدرش و آلبرت برای همیشه قصر راترگ میکنند. بین

در کالسه کارولین روی روی پدرش قرار داشت. امیراطور توسط آجودانش برای آنان پیغام سفر پتیر فرستاده بود آجودان مخصوص به کت گفت: «امیراطور خیلی عیل داشتند شخصا در برابرم بدرقه شرکت کنند. اما چون سواره از قصر خارج شده‌اند مرا ملغور کردند از جانب ایشان سفر خوشی برایشان آرزو کنم.»

کارولین در دل گفت: «چنین دارم از قصر خارج نشده‌ام. چرا نیامد؟ آیا از لحظه وداع ترسید؟ یا خجالت کشید. شکست پدرم فهمیده باشد...»

وقتی پرده پنجره کالسه را کنارزد، سیون را در حال سوار شدن و نگهبانان را در حال بازکردن در طلانی قصر دید. دیری نپایید که اسبها جنبیدند و کالسه براه افتاد. کالسه آهسته آهسته از حیاط قصر بیرون رفت و وارد جاده پر درخت شد. برکاتی که کارولین دیروز کنارش ایستاده بود دست راست قرار داشت.

پیش خود زمزمه میکرد: «دیروز، چرا بنظم بین این دیروز تا امروز باندازه يك ابدیت فاصله وجود دارد؟ اصلا از وقتی قصر روزامبو خانه پدری‌ام را ترک کردم عمر زمان اینقدر کوتاه شده و روزها روبحال قرار گنشته‌اند؟»

سپس حریق قصر، فرار شبانه، اردوگاه سن دیزیه، جدآلبرت، ایام پی حادثه صومعه و سپس جمله قراقان با آنجا را یاد آورد... همه و همه اینها در دور دست خاطرات ذهنی او قرار داشتند. آنقدر دور

دست که بیم آن میرفت بفراوانی سیرده شود.

کالسه خیابان درختی را پشت سر گذاشت و بداخل جنگل پیچید. کارولین نگاهش را به پدرش دوخت. سایه انتظاری روی چهره آفتاب سوخته، چشمای بگودی نشسته و موهای سفیدش افتاده بود. دخترک در دل گفت: «راستی من از پدرم چه میدانم؟»

همینقدر میدانم که یکی از زئرال‌های معروف فرانسه است. همینقدر میدانم وقتی از جنگ نصر برگشت تپی بومی با خوش سوقات آورد. همینقدر میدانم از ارتش کساره گیری کرد و به قصر روزامبو دور افتاده پناهی‌برد. همینقدر میدانم به پول و املاکش بیش از سلامتی توجه داشت. همینقدر میدانم هر سال بکه و تنها به پناه معالجه چندین سفر براغ آبیای معدنی میرفت. همینقدر میدانم هیچوقت با کسی نگفت کجاها میرفت و هیچوقت از آنجاها برای ما تعریفی نمیکرد.

ویاز اندیشید: «اگر اشتباه نکرده باشم او همیشه جا میرفت جز براغ آبیای معدنی. این قدر عوجه را برای قانع کردن ما می‌آورد. بی اختیار حسدی در دلش جواره زد. بیاد اتاق رخت‌کن خانه‌شان در پاریس و بیاد رفتار عجیب سیون افتاد. از خوش ترسید: «آیا پدرم جیل دولامار، یا آن راهب ناشناس را میشناسد؟ آیا در پاریس برای انجام نقشه‌اش روی کتک او هم حساب میکند؟ غرق در این افکار بود که ناگهان

کالسه توقف کرد. این توقف بی دلیل کارولین را بخود آورد. همان لحظه سرو کله سوارهای مقابل پنجره کالسه پیدا شد. سوار سرخم کرد و گفت: «کتش، یکی از فونن‌بلو هستم. چیزی جا گذاشته بودید برایشان آورده‌ام. بسته کوچک و لاگ و غیره شده‌ای را تحویل کتشی داد. ادای احترام کرد، راستش را بر گرداند و بناخت دورشد. سیون باز شاق را باگرده اسبان‌آشنا کرد و کالسه دوباره براه افتاد. کارولین لحظه‌ای بسته را با بالاکشینی در دست نگه‌داشت ولی بعد لفاظ دورش را پاره کرد. بسته محتوی دفترچه‌ای مستعمل و رنگ و رو رفته بود که جلای کتانی و سبز رنگ داشت و از صفحه اول تا آخرش سبزه از نوشته بود.

از لای دفترچه کاغذی بیرون افتاد. روی کاغذ باخطی درهم که از بی صبری و عجله نویسنده حکایت میکرد نوشته شده بود: «لابای صفحات این دفترچه قلب ناپلئون گمنام بخاطر آن زنی می تپد که او را در رویاهایش می‌پرواند و آرزو داشت بخاطرش زنده‌بماند یا بمیرد. از این پس در زندگی من لحظه‌ای نخواهد آمد که بشما تعالق نداشته‌باشم...»

کارولین در رخت‌کن، جلو آئینه به پیلو ایستاده بود. می‌لروی معروفترین خیاط پاریس مشغول پرو کردن پیراهنی

— پیدا کردم، کتس. — بعد جلو رفت، مقابل کارولین‌زانو زد. در حالیکه زیر پستان چپ ران‌شان ممداد گفت: «اگر یکی دو سنجاق سینه، مثلاً آن پرورش بخش رنگ، یا آن ستاره آبی رنگ را اینجا بزنی و دور دامن را هم برایشان دوزی کنیم معرکه می‌شود!»

می‌لروی دفترچه‌اش را برداشت، الهامی را که گرفته بود برای اینکه بدانش نرود ترسیم کرد، بعد افزود: «پاریس از شما سخن خواهد گفت...»

پاریس در برابران بزانو در خواهد آمد کسی... کارولین که از ذوق‌زدگی او خنده‌اش گرفته بود گفت: «می‌لروی، شما يك هنرمندید ولی اگر پیراهن را تا امشب تمام کنید حاضرم سند امضاء کنم که جادوگر هستید.»

خیاط تعظیم غرائی بجای آورد و گفت: «کتش، بخاطر زیبایی شما کیت که همه‌کاره نشود؟»

کارولین به ملین اشاره کرد. او باروانی را پیش کشید. باروان‌روکتی از گوبلن قیمتی داشت و روی گوبلن و در زمینه‌ای زرشکی تصویر زنی با يك شاخ که سبل یکی از افسانه‌های کهن فرانسه است خایه‌دوزی شده بود. کارولین پشت پاروان با احتیاط جامه پولک‌دوزی شده را از تن درآورد و پیراهن ژرژنی برنگ فیروزه پوشید. همان لحظه نوکری در آستانه در ظاهر شد و خبر داد:

— کتس مطرب‌ها آمده‌اند. — همین حالا می‌آیم. — سپس آنقدر این‌ها و آن‌ها را کرد تا ملین سگ‌های ریز پشت پیراهنش را انداخت. کارولین خیلی دلپره داشت، می‌مانان برای شب دعوت شده بودند، در حالیکه هنوز یکدنیا کار باقی مانده بود.

از پله‌ها پائین دوید. مجسمه‌ها و تصاویر نفیس ناپلئون که زینت بخش سررا بودند ساعتی قبل به تاریکترین قسمت زیرزمین تبعید شده بودند. مطرب‌ها که مطابق رسم روز هم‌چون قرشگان بخودشان بال چپانده بودند کتج سالن بساط خودشان را پین کرده بودند و روی تمام سکوها مرمز قهوه‌ای رنگ گل‌دان



های غرق در گل قرار داشت. وسط سررا سیون پیش دوید و بالحن گرفته و اوقاتی تلخ گفت: «خانه مثل برف تمیز است. بهتر است خودتان بکار دیگر سرکشی کنید. سیون از آن تئاتری که داشت بازی میشد هیچ سردر نمی‌آورد. کارولین که او را ناراحت دید سر بگوشش نزدیک کرد و آهسته گفت: «آدم همیشه از راه راست بمقتصد نمیرسد. این راه تو باید بهتر بدانی. سیون سر بریز انداخت و سینی نقره محتوی کاکرتیای قبول دعوت را جلو او گرفت. کارولین سر اولین باکت را تقریباً باعجله پاره کرد. وقتی نگاهش به کارت درون پاکت افتاد، تبسم کرد و گفت: «ملین، جواهراتم را بده.»

ملین، بایر دختر رنگ پریده‌ای که روپوش مشکی پوشیده بود، در جعبه جواهرات را بالازد. کارولین مدتی به جواهراتی که به عروسی مادرش تعلق داشت، و پدرش هنگام فرار از قصر روزامبو به‌او بخشیده بود خیره ماند و بیاد آورد که پدرش گفته بود: «تو در پاریس فرصت‌های زیادی خواهی داشت، تا اینها را زبب بیگرت کنی... حالا دورباری‌بود، سینه ریز را برداشت و برگردن بست. می‌لروی که پشت سرش ایستاده بود و با تحسین تماشايش میکرد ناگهان ذوق‌زده گفت:

یروزی برلباش درخشید. کارت سفید رنگ را زیر نگاه سیون گرفت. روی کارت خوانده میشد: تالیران کارولین‌آه آورده خاطراته‌ای کشید. ظاهراً نقشه پدرش گرفته بود و حسنی تالیران وزیر خارجه مقتدر فرانسه باور کرده بودند که کت، به ناپلئون پشت کرده و خودش را تحت حمایت سفیر اطیش قرار داده است. کارولین زیر لب گفت: «پس تالیران می‌آید. پس فردی که همه سرنخ‌ها دشتش است قصد دارد ما را سرفراز کند. کارها دارد بدبخواه پیش می‌رود. آنگاه بدون سرکشی به جاهای دیگر شایزده به سالن یعنی آنجاییکه مطرب‌ها منتظرش بودند تا برنامه‌شان را از نظرش بگذرانند رفت...»

رئیس تشریفات چماق سرتقره‌اش را دوبار بر زمین کوفت و باصدای رسانی گفت: «عالی‌جناب تالیران، و سرکار علی‌دودش (دودنیو) تشریف فرما میشوند. خانم‌ها به احترام زانو زدند و آقایان بحال تعظیم ایستادند. تالیران در حالیکه بایش را بدنبالش میکشید از پله‌های سررا بالا رفت. کتی بلند از مخمل طوسی رنگ پوشیده و گلاسه‌گسی که دنباله‌اش تا سر شانه‌هایش فرو ریخته بود بر داشت. دوش دودنیو در جامه مشکی زربفت یخه بسته، با قیافه‌ای چنی اما رنگ پریده کنارش قدم برمیداشت. کارولین که باتفاق پدرش بمنظور خوشامدگویی به

می‌مانان روی اولین پله ایستاده بود، گوشه دامنش را گرفت و زانو زد. تالیران دشتی را گرفت، در حالیکه بلندش میکرد بدکنت گفت: «کت من از شما گله دارم. گله از این باب که دختری به این زیبایی را تاکنون از چشم ما مخفی کرده بودید... و بعد خطاب به کارولین افزود: «امیدوارم، پشت‌میز غذا شما کنارم بنشینید. آخر میل دارم از دست اول، تعریفی را بشنوم که همه پاریس درباره‌اش صحبت میکنند. میل دارم از دهان خود شما بشنوم باچه جرتی لباس قراقی پوشیدید و دوش بدوش سربازان متحدین وارد پاریس شدید... شما باید همه را بتفصیل برایش تعریف کنید.»

کارولین بکار دیگر زانو زد و در عین حال تبسی بین او و مقتدرترین مرد فرانسه ردوبدل گردید... کت همراه تالیران ودوش‌دودنیو بمالین رفت. کارولین با اشاره مستخفی را که مشروب میگرفتند پیش خواند، يك گیلای شامیانی از قوی سینی برداشت و به کتج گلاری مجاور تکیه داد. برای بخود آمدن و دوباره قوت گرفتن لحظه‌ای چشماش را پیم گذاشت.

حال تیوخ داشت: صدای عوزیک، همیشه مدعین، قیافه‌های تازه، قوالت‌های غلیظ، بوی عطرهاى تندوگرانتیت، عطر ملایم گل شیویری‌های سفید. بوی شیرینی‌ها، مشروبات و میوه‌ها، همه و همه مزاحش بودند، مانع میشدند بتوانند بپراحت نفس تازه‌کند. بدون حضور ذهن و چاشنی که سیاهی میرفت، به

از دیوار جدا شد، بدون آنکه کلب توجه کند به آن عده نزدیک شد. ضمن جلورفتن نگاهش را از مرد بلندبالا برنمیگرفت. مرد نیمرخى زیبا داشت. خطوط چهره‌اش بنحوی عجیب باهم تناسب و هم‌آهنگ بودند و بی‌شابه‌به‌یکى از الهیه‌های کوه الپ نبود. کارولین بسختی اینکه تپرخ او را دید مکت‌کرد. قلبش میزد. دردل گفت: «آیا این همانی است که چشم همه‌جا بدنبالش میگردد... همان ناشناسی برعوز... جیل دولاماری شجاع ودلاور؟ درست در همین لحظه مرد بلندقامت بی‌اختیار سر برگرداند، تا چشمش به کارولین افتاد تا اینکه‌ای خیره ماند و آنگاه سر خم کرد و گفت: «تعلیم به‌آفریدگاری که شما را آفرید و تحسین بر شما یا زیباترین زنی که در عزم دیده‌ام. قدیمی‌سوی کارولین برداشت و با صدای بسیار خوش‌آهنگی افزود: «کسی، ربانی شما هر می‌است بر جراحات قلب حادثه‌جویم.»

کارولین بخوشی جواب داد: «و این مایه نهایت تاغذاست. مرد ناشناس این جمله معترضه را ناشنیده گرفت و ادامه داد: «و چه پرسیدند و فریادت چشمانتان. در این چشما می‌بینم هنوز در پاریس قلبی هست که جیل‌دولامار جادوش نکرده‌است!»

چهار صاحب‌نصب که کناری ایستاده بودند خندیدند اما طنین خنده‌شان استهزا آمیز بود.

آن گه رجب وحوش و رنگارنگ سبک‌بست و فکرها میکرد. لحظه‌ای چهار بطرش رسید که در لژی نشسته بود و دانت تئاتری را تماشا میکرد. متأسفانه آنچه میدید حقیقت معض بود. حقیقتی خطرناک... ناگهان شنید کسی در کنارش زمزمه کرد: «وقتی به رویا فرو می‌روید از چشمانتان تالوونی آسی‌رنگ ساطع میشود... من... من این چشم‌ها را دوست دارم.»

کارولین با تعجب سر بلند کرد. مردی عویور کنارش ایستاده بود. مرد در برابرش تعظیم کرد و بعنوان معرفی خودش اسم بالابندی را که کارولین همان لحظه فراموش کرد بزبان آورد. اما کارولین بی‌اعتناء به او، زود سر برگرداند و بنقطه دیگری چشم دوخت. در دیدرش چهار صاحب‌نصب خوش‌اندام، دور مردی بلندقامت و رشید حلقه زده بودند. قیافه مرد ناشناس را نفیید دید زیرا پشت به میزبان زیبایش داشت، با وجود این کارولین در دل از خودش می‌پرسید: «خدایا، این مرد را کج‌ادیده‌ام؟ خدایا این مرد چند بنظم آشنا است؟ ناشناس ضمن صحبت یکندم عقب نشست و زستی شبیه شمیر از غلاف کشید گرفت. هم صحبت‌هایش قهقهه سر دادند. کارولین که از فرط هیجان می‌لرزید زمزمه کرد: «این زست ماهرانه را فقط یک نفر میتواند داشته باشد... فقط یک نفر است که میتواند با این چابکی و ظرافت‌شمیر از غلاف بکشد و او جیل‌دولامار است...»

شنیدند اسم جیل‌دولامار لرزشی بر اندام کارولین افتاد. بخودش گفت: «با چه جرتی این اسم را بزبان می‌آورد؟ آیا سرسر دیگران می‌گذارد؟ یا اینکه در عین راستگویی آنان را خام میکند؟»

مرد ناشناس جلوتر آمد و گفت: «کتش، خیلی متعجب شدید؟ مگر اسم این شیطان نامرئی را تاکنون نشنیده بودید؟»

نگاه‌هایشان بهم تلافی کرد و بروی هم لیخن زدند. کارولین با احتیاط تکرار کرد: «جیل‌دولامار...؟ نه. چنین اسمی را بخاطر نمی‌آورم.»

«بناه برخدا، شما او را نمی‌شناسید؟ هیچگاه آرزوی پرکردن آشوش را در دل نپروانده‌اید؟ دارید مرا امیدوار می‌کنید کتشی. دارید مرا برای تسخیر کردن يك قلب جدید و مغرور تحریک میکنید.»

بعد دست کارولین را گرفت، با نهایت ظرافت و احترام خم شد، بوسه‌ای بر آن گذاشت. کارولین گفت: «اندک‌اندک دارم برانصب بخودتان کنجکاو میکنید.»

«تنها شما کنجکاو نیستید. پاریس کنجکاو است، و بعد در حالیکه یکی از صاحب‌نصبان را نشان میداد گفت: «ببینید چه می‌گویم کتس. اگر این مرد را به دم تیغ من بدهید هدیه‌ای قیمتی تقدیمتان میکنم.»

سیمین بهبهانی

در مضمون پردازی
شعری، رقت زنانه‌ای
دارد

زجه جوهر آفریدی دل داغدارمارا؟
که هزار لاله پوشدیش از این مزارمارا
تن ما چرا بوزی که خود این
گناه کردی
تو که بونه گاه کردی لب بر شرارمارا
چه کنم جز اینکه گویم بنگر به
لفظ بنگر
دل گرموز مارا، رخ شرمسارمارا
ز سرک، تم فشاندم به پشته زار
دوری
که زیوتها بیچینی گل انتظار مارا
چونیم آشنایی ز کدام سو وزیدی
تو که بیقرار کردی همه لاله زارمارا
منم آن شکسته سازی که توام
نمی نوازی
که فغان کنم ز دستی که گشت تارمارا
ز کویر جان «سیمین» نه گل ونه
سبزه روید
دل رنگ بو پستند چه کندهار
مارا؟

«سیمین بهبهانی» در ۱۳۰۶ متولد شده، خانواده او - از جمله مادرش - همه دوستار شعر و به نقض شعر می‌گویند، اما در این میان، تنها «سیمین» است که پا از حد نقض و تقلید شعری فراتر گذاشته است. «سیمین شاعری نوسا نیست. اگرچه در این زمینه طبعی آزموده است و در کتابهای «جای پا» «چلچراغ» و «مهر» آثاری از او هست که گرایش به شعر نو را نشان می‌دهد، اما عیب اشعار «نو» این شاعر - مانند بیشتر معاصران - در «دوگانگی» و تناد «مضمون» و «قالب» شعر است. بقول یکی از معاصران، آنچه موجب «نو» بودن یک اثر است، «بافت» شعر است و مقصود از بافت شعری، مجموعه خمایی است که شاعر کار هر شاعر را می‌سازد. تنها به مضمون تازه، کلمه‌های جدید یا وزن‌های غیر عروضی پرداختن و بعد جهات و جنبه‌های یک اثر هنری را ندیده گرفتن، شاعر را به جایی نمی‌رساند و خواننده اینگونه آثار همیشه احساس نوعی پراکندگی و دوگانگی در شعر می‌کند.

بقیه در صفحه ۶۶

هنر

شعر های تازه

«سرود زهره به رقص آورد
میخارا»
حافظ

سرود زهره

زیباترین سرودها را خواندیم
در نیمه‌های آذر

آن شب گذارتنها از شهر میگذشت
گیسوی شاهوارش بر آب‌ها
زیباترین بلبل‌ها را در گذار
او خواندیم

ماه برهنه بود که می‌آشفتم
و دستهای خسته خنیاگران
بر چنگهای سیمین، بر نقره
بلند کهن می‌نواختند
زیباترین سرود کهن را

گیسوی شاهوارش، بر آب‌ها
رها
م. آزاد

از نقطه پایان

کار من اینست:
در خالی پوچ زمان، فریاد کردن
بیهوده در تکرار ابلق رنگ‌ایام
بگذشته‌ها، آینده‌ها را یاد کردن

آینده را با طرح گنگی نقش
بستن
امید را در متن مبهوش نشانیدن
وزدره‌های ژرف و کور یاس،
رستن

در ماندگی را در نگاه دوست
خواندن
در لرزه‌زد مسردی آتش‌فتادن
در حیرت از خاموشی لب‌هاش
ماندن

آیا توانم؟
از نقطه پایان ره، آغاز کردن؟
بر سبک تاریک شهر، آواز
دادن
تا احتمالا عقده دل باز کردن؟

پناهی سمنانی

شکفته در شب من

چو صبح چشم تو، ای صبح، صبحگاهی نیست
بیا که بی‌تو زمان جز شب سیاهی نیست
به جست‌وجوی تو آواره‌جوی ره‌یوم
بجزیناه تو دریا، مرا پناهی نیست
گاه از تو و چشمان جادوآناه تست
تو خوبی اینهمه، چشم مرا گشایی نیست
همه نگاه نیازم بشوق دیدن تو
ترا بر این همه مشتاقیم نگاهی نیست
حدیث یاد تو پیوسته قصه دل ماست
بینه بیکه غم تست راه آبی نیست
فرده برگ خزانم یکام وحشی مرگ
چرا تکه تن بپارم بید راهی نیست
پرویز خانقی

سکوت شب تار

تا از شراب چشم تو بستم
حاجت به جام ندارم
مخمر چشم من تو هست
بینی اگر غمین و فگارم

در آسمان خاطر من نیست
ای مهر من چو روی تو ماهی
جز ناشکفته غنچه مهرت
بر قلب من ترسته گیاهی

عری در آسمان حوادث
شاهین صفت پریدم، مغرور
نی باکم از خدنگ بلاخیز
نی و حشمت زدره و ماهور

چون باز پر شکسته بدایم
افتاده‌ام کفون سرو پا چمن
بی شعله امید فشرده است
در قلب من که پر شده از خشم

حراصت به پینه ایام
بر بستم دو دیده خونبار
تا سرگشت طلیعه خورشید
تا بشکند سکوت شب تار

نوح

غزل

لاله زار از اشک کردم تا کنار خویش را
در خزان عمر میجویم بهار خویش را
ز آتش این کاروان خاکسری بر جانان
می‌زنم بر آب نقش انتظار خویش را
بار خاطر بود یاد یار و اندوه دیار
بردم از یاد خود یار و دیار خویش را
روزگاری رفت و عمری ملی شد و کم کرده‌ایم
در دیار بی نشانی روزگار خویش را
چون می‌سر گشتم دروادی حیرت‌عنوز
تا مگر جویم در این سمرا غبار خویش را
روی چون دریا ز طوفان حوادث بر متاب
تا مگر بسازی از کوهر کنار خویش را
قرنها بگذشت و در آئینه گشت زمان
باز می‌بینم بحیرت یادگار خویش را
مشفق کاشانی

«هنری لانگفلو» Langfelo

شاعر آمریکایی (قرن نوزدهم)
تبر و آواز

در هوا تیری رها کردم
بر زمین افتاد
من نمی‌دانم کجا، زیرا
آنچنان تند و شتابان بود در
پرواز
گر نظر کنم بود.

بر دیدم در هوا آواز
بر زمین افتاد
من نمی‌دانم کجا، زیرا
چه کسی را آنچنان چشمان
تیز و تند و هشیار است
که تواند دید پرواز توایی را!

سالها بگذشت، سالهای سال
یافتم بر شاخساران بلوطی پیر
تیر را
همچنانکه بود از آغاز
بی‌شکستی

سالها بگذشت، سالهای سال
یافتم بر شاخساران بلوطی پیر
تیر را، بی‌شکافی باشکستی
همچنانکه بود از آغاز
و همان آواز را، ز آغاز تا فرجام
یافتم در قلب یار مهربانی باز.
ترجمه: مهران

نازدهای هنر

نمایشنامه «اسفل‌الافین» نوشته
مادق هافنی و به کارگردانی خود او،
برای اجرا در تلویزیون ملی ایران
تأسیس گردید. بازیگران این برنامه،
هنرجویان کلاسی تئاتر پژواک و عبارتند
از آقایان: هاشمی - کریستور -
ایرانیوی - فرهنگ - قنادزاده،
همچنین آقایان جلال‌احسانی و اسمعیل
خلیل.



شعر

گفت‌وگونی با «ماری شایانس»

انسانیت و محبت را میتوان با ترسیم
(چهره) نشان داد

- تاکنون چند نمایشگاه داده‌اید،
در کدام بی‌نال‌ها شرکت کرده‌اید
و آیا کارهایتان در موزه‌ها و گالری‌ها
هم وجود دارد؟

- روی هر فته در سه نمایشگاه که نیمه
جمع می‌ویم شخصی بوده است شرکت
کرده‌ام. جوانی که در بی‌ناله‌ها پرده‌ام
عبارتند از: مانسیون از اولین بی‌ناله
تهران - جایزه اول بی‌ناله و نیز -
جایزه اول از قس حکاکای از
بی‌ناله تهران و جایزه اول از بی‌ناله
«کاوایزه» - جایزه اول بی‌ناله
«آدریا» ایتالیا.

- چند سال است نقاشی می‌کنید و
بیک کارتان چیست؟
- از دوران طفولیت نقاشی می‌کنم،
اما مدت ۱۳ سال است که بعنوان نقاشی
شناخته شده‌ام. از کلاسیک شروع کردم
و حالا میتوان گفت که «امپرسیونیسم»
کار می‌کنم.

بقیه در صفحه ۶۶



این هفته بدین آتلیه خانم
«ماری شایانس» رقیم و ضمن
نمایش کارهای تازه او در موزه
نقاشی و «حکاکای» که هنر
تخصصی «ماری» است به گفت‌وگو
پرداختم.

- تحمیلات متوسطه را در مدرسه
«ژاندارک» تمام کردم و دوره‌های
بعدی را درسه دانشکده «پروچا»،
«آکادمی ونیز» و «راونیا» گذراندم.
علاوه بر نقاشی، حکاکای و موزائیک
و فرسک سازی را هم فرا گرفتم.
وقتی در ونیز بودم در تئاتر «فنیچه»،
شوگرایی (نقاشی‌سخت) را نیز آموختم.

«رقص شمشر» (فرسک)

«خوشحال»



نقاشی

نقد تئاتر

مرگ در برابر

کد و بیرمرد با رفتار خوش نک را
دراستر برمی‌انگیزد و
افسر: تنهایی؟ ...
و آسیابان پیر اقرار می‌کند،
اقراری پراز ترس و دروغ. آسیابان از
این که پارتیزان را پناه داده است
خود را گناهکار میداند و افسر بی رحم
و سخت، آسیابان را به پاسگاه می‌فرستد
تا با قوای کمکی باز گردد.

آسیاب از سکوت سنگین است.
زمان می‌گذرد، پارتیزان برمی‌خیزد و
افسر او را دعوت به تسلیم میکند،
پارتیزان، تند و وحشی برمی‌گردد افسر
را بر زمین می‌کوبد و ناگهان ... آنها
یکدیگر را می‌شناسند.

روزهای درس و توجووانی را با
یکدیگر بوده‌اند، سال‌ها با اندیشه‌های
یکدیگر آمیخته‌اند. افسر، شاعر بوده
است و اکنون تمام شعرهای او از ذهن
پارتیزانی می‌گذرد. آنها دوست بوده‌اند
و اینک رو در روی هم می‌جنگند.

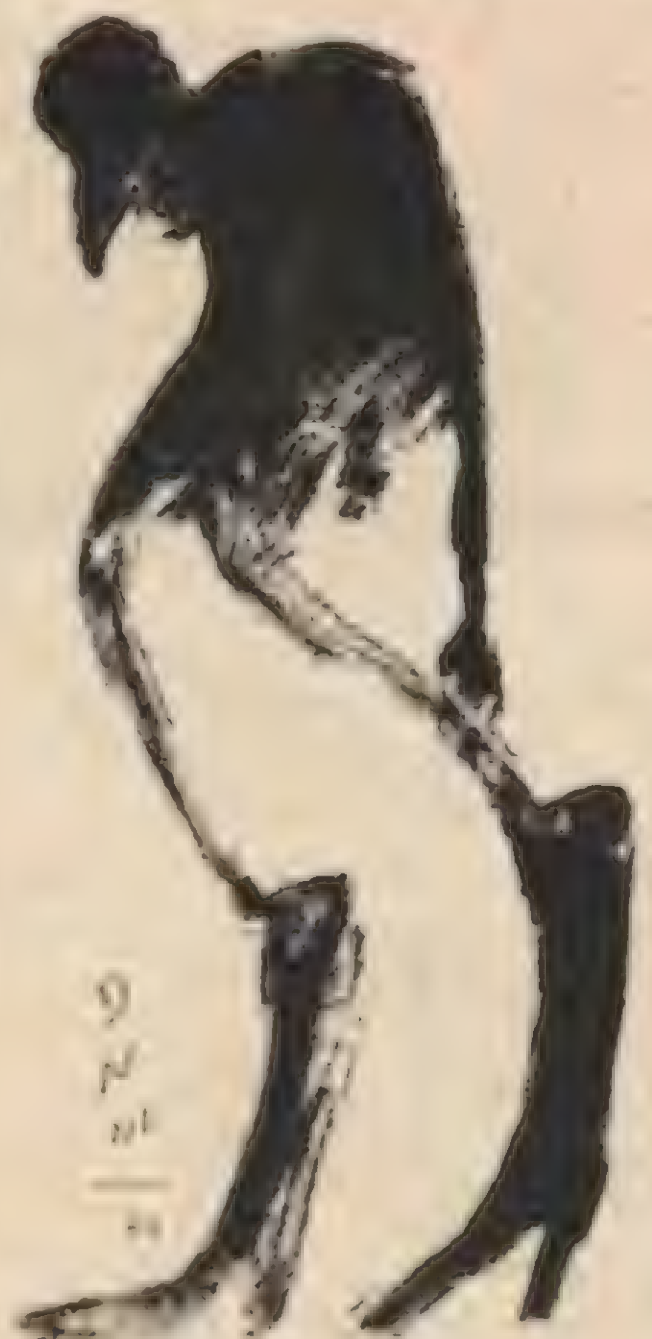
پارتیزان نیروهای گذشته را چون
آتش که از خاکستر برخیزد در افسر
بیدار می‌کند و افسر بادرک هستی
آلوده و پوچ خویش گلوله‌ای به خود
شلیک می‌کند تا با خون خود حقیقت
پارتیزان و عشق مبنی او را تأیید کند.

کارگردانی «مرگ در برابر» رشادر
آگاهی دارد. اجرا آلوده و شناخته
است و بازیگرها از لحظه‌هایی دقیق
و سنجیده می‌گذرند.

کارگردان هدف اثر را دریافته،
با تصویرها و حرکت‌ها، آن را تفسیر
می‌کند و با اینهمه باید پذیرفت که فضا
گاهی از گرمای دینامیک صحنه دور
میشود و به حالت‌های ست می‌رسد.
افسر و پارتیزان در تمام لحظه‌ها
دینامیک اجرا را با خود ندارند،
درگیری آنها هنگام مطرح شدن تکنیک
تأثیر قدرت خود را از دست میدهد و
رو به روی کارگردان برای تکلیک
اندیشه‌ای اساسی نداشته است.

اما عاطفه در تصویرها جاریست.
تصویرها، تابلوهای زنده‌ای می‌پردازد
و روح نمایشنامه، گاهی به حماسه و
شعر می‌پیوندد.

«منوچهر آذری» با اجرای نقش
آسیابان توان خود را بارز می‌کند
حرکت‌های او از روان خسته و قلب
گرفته آسیابان سخن می‌گوید؛
هنگامی که آسیاب را ترک می‌کند،
گویی آخرین ریشه‌اش را با آسیاب
می‌کند ... آیا در جاده، زیر بادها
و باران‌ها خواهد مرد؟ ... و «صادق
هاشمی» تصویرگر «پارتیزان»
بقیه در صفحه ۶۶



★ عاشقم ، ولی
محبوبه‌ام تردید
دارد ، چکنم ؟

★ ۵۰ ساله‌ام و
نمیدانم چرا زن
جوانم سرد مزاج
است !

★ فامیل شوهرم
میگویند ، زن

پدرم کبوتر باز است!

اعتراف کرد که دیگری را دوست دارد و نمیتواند با من ازدواج کند. بدون او زندگی برایم محال است. کنترل خود را از دست دادم و کنج خانه یا درمجلسای خلوت درانتظار مرگ روزشمار می‌کنم ، از شما راهنمایی میخواهم.

● خوب آقای عزیز ، مگر عشق یک‌جانبه میتواند سعادت شما را تامین

بنظر من قبل از اینکه او را به کلینیک روانشناسی ببرید قلیش را به لایبراتور تحقیق و مکاشفه ببرید تا ببیند آیا واقعا شما را دوست میدارد یا ای هم آره و هم نه !

عجب سؤالی !!

با دختری از اهالی سندج ازدواج کردم . او را بسیار دوست دارم و از او صاحب اولاد میباشم



مشکل گشا

کارمند ، بد زنی
است !

پدر کبوتر باز!

جوانی هتم ۱۹ ساله . در کلاس یازده درس میخوانم . پدری دارم کارگر که علاقه عجیبی بکبوتربازی دارد و مرتب او و مادرم سراین موضوع دعوا میکنند . بچه‌های هم‌کلاس خیال میکنند من کبوتربازی میکنم و مرا کبوتر باز صدا میکنند . هرچه پدرم میگوید از این کار زشت دست بردار گوش نمیدهد . نمیدانم چکنم . آیا از این منزل بیروم . یامنهم با پدرم همکاری کنم.

● شما بخوبی میتوانید با رفتار خود بر قنایان نشان دهید که افکار تان با پدرتان یکلی فرق دارد و کبوتربازی پدر در شما اثر ندارد. بسیار قندبرانی که اعمال بی‌رویه و عادات مضره دارند ولی فرزندان شان بکنی مردبی صالح و خوش رفتار و قابل تحسین اند . مگر نشیده‌ای که لقمان را گفتند :

ادب از که آموختی ؟ گفت از بی‌ادبان . شما در نهایت صراحت به دوستان خود بگوئید که پدرتان کبوتر باز است ولی شما از کار او متزجرید و اگر آنها جوانانی فیهیمه باشند به عقیده شما احترام میگذارند و حساب شما را از حساب پدرتان جدا می‌کنند و اگر هم که نفهم و بیجه باشند پشت‌سر شما هر صفحه‌ای که می‌خواهند بگذارند ، یک گوش‌درو یک گوش دروازه !

باقسم و آیه نمیتوان عشق خرید
جوانی هتم ۲۰ ساله . از کودکی بیکی ازدختران فامیل دل‌بستم . وقتی خواستم از او رسا خواستگاری کنم

بکنم . وقتی دختری شما را دوست ندارد کسی نمیتواند جبرا او را عاشق شما بگرداند گمانیکه خودتان اگر دختری را دوست نداشته باشید آیا با موعظه و التماس و قسم و آیه ممکن است تغییر عقیده بدهید ؟ به نظر من با قسم و آیه عشق نمی‌توان خرید . اگر صورت و فیهیمه باشید این عشق نابسامان یک طرفه را با گذشت زمان فراموش می‌کنید و بعدها خواهید دید در دنیای فراخی که زیر آسمان کبود گسترده شده است شما هم فستنی دارید و سر نوشتی و بالاخره عشق مناسب حال خود را پیدا خواهید کرد .

تردید در عشق

جوانی هتم ۲۲ ساله و از خانواده‌ای متوسط . سه سال پیش با دختری آشنا شدم که از منیم قلب دوستی داشتم ولی او در عین اینکه بمن ابراز علاقه میکند هراس از یک اخلاق دارد. گاهی خوش‌روئی میکند و گاهی خشونت. در این سال نتوانستم بنهم اخلاقت چیت. خیلی زود آشنا میشوید و بلافاصله فراموش میکنند . برقمیدن و خود نمائی خیلی علاقه دارد. از آینده میترسم و میگویند نخواهد توانست زندگی آرامی داشته باشد نمیدانم چکنم . آیا پزشک روانشناس خواهد توانست او را معالجه کند و از او دختر آرامی سازد یا اینکه باید از عشق چشم پوشم.

● خود نمائی و علاقه بدرقی ارتباطی با میزان عشق ندارد . بنظر ما اگر این دختر واقعا و از ته دل و بدون تردید شما را دوست میداشت رفتارش سرد و گرم و چهار فصل نداشت و در سراسر مدت سال مخلص خالص و تمام عیار باقی می‌بود و چون چنین نیست چه‌جا که درباره شمار ددات و نمیداند که آیا از ته دل دوستان دارد یا نه ؟

باید بدادگاه شهرستان شکایت کند و در صورت تایید دادگاه همر خود را به ترک شغل وادارد اما بدون حکم دادگاه این حق را ندارد . ضمنا بدادید دادگاه هم در صورتی زن را به ترک شغل وادار می‌کند که شغل او مغایر با حیثیت و شؤون خانوادگی باشد و خوشبختانه شغل معلمی و آموزگاری یکی از شریف‌ترین مشاغل است و بنابراین فامیل شوهر شما که از قرار معلوم مردم متعصب و جاهل و املی هستند حرف نا حق می‌زنند و دادگاه هوس آنها را رومی‌کند . پس چون حق با شماست باید در مقابل آنها ، باستعانت قانون ، ایستادگی کنید خاصه اینکه هدف تان از کار کردن کمک به معاش و زندگی خانواده است. ضمنا برای اینکه راهنان را درست تشخیص بدهید بدنیست بایک وکیل مدافع مطلع مشورت کنید تا راه قانونی را پیش پای شما بگذارد.

عقرب عاشق !

دختری ۱۷ ساله هتم کشمبمی بنام عقرب سیاه با من مکاتبه میکند . مرا تهدید کرده که اگر عشق او را نپذیرم باعث زحمت خواهد شد و عاقبت نیشی را خواهد زد . و کاغذهای او همه بدون اسم و امضاء است. میخواستم باین آقا بگویم کیسه جرات ندارد خودش را معرفی کند چگونه میتواند کسی را تهدید کند و نیش بزند . از طرفی راهنمایی کنید که چگونه میتوانم از شر او خلاص شوم .

● از این عقرب‌های خنده‌دار تر سو که قفتگشان چوبی است (یعنی نشان لیز زهر) و خودشان ناچارند توی سوراخ و سبها بسیار فراوانند . از او باک نداشته باشید که اگر مرد بود و با غیرت راه بهتری برای جلب توجه پیش میگرفت.

زنم یکبار از من رهمیده‌است

مردی هتم ۴۴ ساله و ده‌سال قبل با زنی که در آذرمان ۲۴ سال داشت و شوهر دیگری کرده بود ازدواج کردم چند سال اول خیلی زندگی آرامی داشتم ولی پس از تولد اولین فرزند و تغییر ماموریت اداری من بشهر تبریز ، اخلاق زنم بگرا فرقه کرده و روز بروز بدتر میشود و حالا ناچار شده‌ام بخاطر ناراحتی او یک اتاق در مراغه گرفته تنها ردمی کنم. البته مخارج آنها را بنحو احسن میدارم. با اینهمه بعد از مدتی که دیدن آنها میروم زن من مثل اینست که قاتل پدرش را می‌بیند و از من متنفر است. نمیدانم چکنم و چگونه بچه‌هایم را رها کنم . واضح است که بدون پدر بچه‌های تربیت صحیح نخواهند داشت. منتظر راهنمایی هتم. امضاء محفوظ

● تشبه خودتان به قاتل و دیو کالی نیست که روشن‌کندچرا همر تان ناگهان عوض شده و از شما سلب علاقه کرده است.

اگر دیوانه و مضطرب و گرفتار ناراحتی روحی نباشد پس نفرت او از شما لابد یک دلیل مخصوص دارد که مربوط به روابط خصوصی بین خودتان است.

باید خودتان با وسیله یک دوست عاقل و با شعور با او به گفت‌وگو بنشینید و حرف‌های او را منصفانه بشنوید تا بگوید چرا ناگهان از شما رده شده است ؟

مثلا آیا در آمیزش زناشویی تان اشکالی وجود ندارد ؟ و یا از این قبیل مسائل که معمولا از اسرار خصوصی هر زن و شوهر است .



رابطه قولنج عادت‌ماهیانه
با تشنگی !

دختری هتم ۱۸ ساله که در مواقع عادت ماهیانه خیلی ناراحت میشوم. عجیب اینست که در این جریان خیلی تشنه میشوم و میخواهم آب بخورم . مادرم میگوید اگر در روزهای اول عادت ماهیانه آب بخورم برایم ضرر خواهد داشت . خواهش میکنم بفرمایند با اینکه لبایم از شدت تشنگی خشک میشود آب بخورم یا نه ؟

— دوشیزه عزیز . در هیچ‌کتاب طبی تا بحال ننوشتاند که شما در موقع عادت ماهیانه تشنه بمانید . ضمنا برای رهایی از قولنج و درد ماهیانه ، میتوانید از پزشک زنان استمداد بجوئید تا با تجویز داروهای مناسبی رفع این ناراحتی را در شما بکند . اخیرا دارو های با ارزشی برای قولنج دوران قاعدگی دردسترس پزشکان قرار گرفته است .

آیا لوچی درمان پذیر
است ؟

دختر جوانی هتم که بر اثر شوکی که در کودکی بمن دست داد دچار (لوچی) شده‌ام و از این وضع سخت رنج میبرم چه شدن یکی از چشمان ، زیبایی مرا به خطر انداخته است . از شما میخواهم جواب دهید که این لوچی من قابل علاج است ؟

— لوچی امروزه قابل علاج است و با عملی که در روی چشم میشود میتوان آنرا بحال اول برگردانید . شما میتوانید به یک جراح چشم حائز مراجع کید لا پس ال معاینه تحت عمل قرار بگیریید .

دچار ضعف اعصاب شده‌ام
دختری ۱۷ ساله‌ام . دوماه پیش بر اثر مرگ پدر بزرگ و مادر بزرگم که بفاصله کوتاهی صورت گرفت بسیار ناراحت شدم و چون پیش از حد با آنها علاقه داشتم مرگ آنها اثر بدی روی من گذاشته ، بطوریکه از هر کسی میترسم . شبا خواب نمیبرم ، قادر به درس خواندن نیستم ، روز بروز لاغر تر میشوم و از همه نفرت دارم ، حتی از مادرم. خواهش میکنم مرا راهنمایی کنید باین ناراحتی‌ها چکنم ؟ — شما بعلت بروز این ضایعات دچار

سؤالات و جوابهای طبی

درمطب دکتر

★ آیا لوچی درمان
پذیر است ؟

★ چگونه میتوانم چاق
شوم

★ علائم سرخجه.

میگویند و نام خارجی آن (روپول) است ، علائم آن بایک تب خفیف و ناراحتی گلو و حنجره و بزرگ شدن غدد گردن و پشت‌گوش شروع میگردد. اغلب بروز نکدها بشکل سرخک و یا میخک است . دانه‌ها از پشت گوش ظاهر شده و تمام بدن انتشار می‌یابد . معمولا این بیماری سیک و زودگذر است و کمتر عارضه خطرناک میدهد . درمان عبارت از ضد عفونی کردن دهان و بینی و استعمال داروهای ضد تب است . معمولا هشت‌روز بیمار را از دیگران جدا میسازند . این مرض واکسن ندارد .



دچار سوءهاضمه هستم

دختر ۱۷ ساله‌ای هتم ، در سال‌نجم ریاضی مدتیست از ناراحتی روده‌ها رنج میبرم ، نه بیوست دارم و نه اسهال با اینهمه یک حالت اسهال کاذبی دارم که مجبور بر رفتن مکرر بتوالت هتم این وضع برای دختری زیا به سن من خیلی رنج‌آور است دوستانم میگویند تودچار سوء هاضمه هستی ، خواهش میکنم مرا راهنمایی کنید که با این ناراحتی چکنم ؟

— بطوریکه نوشته‌اید شما دچار ورم روده (کلیت) هستید . اولاً باید پزشک متخصص هاضمه و ایالات داخلی مراجعه کنید و تحت معاینه و معالجه قرار بگیریید ، آزمایش مدفوع نشان خواهد داد که چه انگل یا میکربی باعث این تورم روده شده‌است . ثانیاً شما باید از خوردن غذاهای خیلی چرب و پر حجم ، سبزی خام ، میوه زیاد ، نوشابه های گازدار پرهیز کرده و سعی کنید غذای شما کم حجم و پیرانرژی باشد ، مثل کباب برگ یا بیفتک. حیوانات ، بخصوص لوبیا ناراحتی شمارا بیشتر خواهد کرد .

بخورید ، سیب زمینی ، برنج، کره ، مربا ، گوشت فراوان میل کنید، سعی کنید بعد از ناهار یکساعت حتما استراحت کنید ، شبا زود بخوابید ، از پیاده‌روی و خستگی زیاد خودداری



کنید ، شما و زنتان بیشتر خواهد شد ، شما سعی کنید از عصیانیت و محیط پر جاربوجنبال بدور باشید ، البته داروهای برای چاق‌شدن وجود دارد که متأسفانه اسامی آنها را نه در مرحله میشود نوشت و نه بطور نسخه میتوان بشما که در شهر دیگر هستید تجویز کرد . به عقیده ما بهتر است پزشک خانوادگی خود در همان شهر مراجعه کنید که اوهم شمارا با داروهای لازم تقویت کند .

علائم سرخجه

تقل یکساله هسایه ما مبتلی به تب شده و پزشک معالجتش تشخیص سرخجه داده است ، ممکن است لطفا مختصری درباره این مرض مطالبی بنویسید که تا چه حد مری است و برای جلوگیری از آن چه باید کرد ؟

— این بیماری که درایام پائیز و زمستان بیشتر دیده میشود یک بیماری مری است که راه سرایت آن عین سرخک از ریش آب بینی و دهان است . مرطقی یا یکمرتبه اپتال برای همیشه از آن مصون میشود. این مرض را در بعضی نقاط شرق ایران «زرافشان»



ضعف اعصاب شده‌اید . این وظیفه پدر و مادر شماست که هرچه زودتر شما را به پزشک متخصص اعصاب و یا پزشک داخلی راهنمایی کنند . شما یا خوردن مقداری قرص یا شربت ممکن اعصاب و تریق آمپول‌های ویتامین (ب کمپلکس) و ویتامین ب ۱۲ حالت اولیه خود را بدست خواهید آورد .

داروی شفاف کردن چشم

بانوی سی‌ساله‌ای هتم و چشمان زیبایی دارم . متأسفانه عدتیت سفیدی چشمانم کمی زرد شده و بخصوص بعد از تماشای فیلم یا تلویزیون کمی قرمز و زرد میگردد . من شنیده‌ام داروئی وجود دارد که بسختی ریشتن چشم آنرا سفید میکند و ویرنگ اصلی بر میگرداند، بخصوص برای من که اکثر



شبا با تفاق شوهرم بهمانی میروم ، این دارو نهایت ضرورت را دارد ، لطفا بمن بگوئید چنین داروئی هست یا نه ؟ — بلی خانم، اولاً چنین داروئی وجود دارد و قطرهای مختلفی ساخته‌اند که در داروخانه های معتبر به فروش میرسد. ثانیاً شما باید بوسیله پزشک خانوادگی خود معاینه شوید که معلوم گردد این زردی مختصر مربوط به تتیل شدن کد شماست یا مربوط است به دستگاه چشم و ضعف آن .

چگونه میتوانم چاق شوم

بانوی ۳۰ ساله‌ام و دارای هف‌زنتم بعلت آبدستی های مکرر، بی اندازه لاغر شده‌ام و هرکاری می‌کنم چند کیلو بوزتم اضافه شود موفق نمیشوم، هیچ مرضی هم ندارم . لطفاً مرا راهنمایی کنید آیا برای چاق شدن داروئی وجود دارد و چون من در شاهی زندگی میکنم لطفا اسم آنها را برایم بنویسید .

— با اینکه بنظر این سؤال جواب داده‌ایم ، برای شما که خیلی علاقه بجاق شدن دارید متذکر میگردیم که باید در روز حداقل ۴ مرتبه غذا

داستان کوتاه
ترجمه پروین رحیم‌زاده

عشقی که بار تلخ داشت

«ند مرا دوست داشت ، اما از زنی که باعث خودکشی برادرش شده بود ، متنفر بود. او نمیبایست بداند که من همان زن هستم !»

آنروزی از ساعت چهار که شاگردان کلاس را ترك كردند،منهم کتابها و ورقه‌های تست شاگردان را جمع کردم و خواستم از کلاس بیرون بروم که ناگهان متوجه «جولی بافورد» شاگرد کلاس پنجم شدم که با عجله از میان پیچکهای نیلوفر بیرون‌دوید و بطرف من آمد . باتعجب و لحنی اعتراض آمیز گفتم : «جولی توان آن باید در منزلتان باشی !»

«جولی» موهای بلند و طلایی‌زیبایش را که روی شانه هایش ریخته بود عقب زدو گفت :«خانم تولبرت ، من آمدم شما بگویم که من و سوزی يك عکس‌جالب‌برای مجله مدرسه پیدا کرده‌ایم که فردا برایتان میآورم .»

لبخندی زدم و گفتم : « بسیار خوب جولی ، متشکرم .حالا بهتر است هرچیزودتر بمنزل بروی و عادت را از نگرانی بیرون بیاوری .»

«جولی» خدا حافظی کرد و بطرف خیابان رفت . من هم پس‌از اینکه در کلاس را بستم ، خواستم از مدرسه بیرون بروم که چشمم به شییی‌براق خورد که روی زمین افتاده بود .

دولا شدم و آن را برداشتم، زنچیر گردن جولی بود که اسش روی آن کنده شده بود .خواستم او را صدا کنم،اما او از مدرسه خارج شده ودر پیچ خیابان ناپدید شده‌بود . گردن بند را در جیب لباسم گذاشتم تا فردا آنرا باو پس بدهم. براه افتادم ،اما هنوز چند قدم دور نشده‌بودم که کسی مرا صدا کرد.

او « دیل ریچارد» شاگرد مدرسه‌ای بود که من در آنجا کار میکردم. پس جوان از انتهای ساختمان بطرف من میآمد . لبخندی نامطمئن بر لب داشت.او پری خجالتی و کمرو بود . از من سؤال کرد : «خانم تولبرت ، میخواهید کتابخانه را باز کنید ؟»

سرم را تکان دادم و گفتم : « نه ، دیل ، مگرتوبه چیزی احتیاج داشتی ؟» زیر لب گفتم : «مهم نیست ، فردا آنرا خواهم گرفت . راستی من میخواهم بمنزل بروم.خواهش میکنم چندتا از کتابهایتان را بمن بدهید تا برایتان بیاورم، آنها خیلی سنگین هستند و شما خسته میشوید . » بعد بطرف من آمد و قبل از اینکه من چیزی بگویم آنها را از من گرفت .

من حوصله پرچانگی «دیل» را نداشتم، اما راضی نبودم دل او را بشکنم. اودوستی نداشت که با او درد دل کند و بیشتر اوقات در کتابخانه مدرسه در حال مطالعه کردن بود . قیافه زننده و زشتی نداشت،اما زیبا هم نبود . کمتر کسی علاقه‌ای نسبت‌باو نشان میداد ،او همیشه تنها بود . وضع او مرا بیاد زندگی دوران کودکیم میانداخت و غمی در دلم چنگ میزد .

خانه من چندان از مدرسه دور نبود. ساختمانی کوچک و سفید رنگ داشتم که تنها در آن زندگی میکردم . در را باز کردم و کتابها را از «دیل» گرفتم و گفتم: «متشکرم .»

«دیل» همانطور مردد آنجا ایستاده بود و پایش را روی زمین میکشید. ناگهان گفت :

«راستی خانم تولبرت ، چمنهای جلو منزلتان خیلی بلند شده ،اجازه میدهید آنها را کوتاه کنم ؟»

خواستم مخالفت کنم ،اما فکر کردم که چمنهای خانه بلند شده‌اند ، بهلا و ماشاء «دیل» هم احتیاج پولی داشته باشد . ازینرو گفتم : «متشکرم دیل ، ماشین چمن زنی در انبار زیر ساختمان است. » سپس بداخل خانه رفتم و ویکرات به‌اتاق وارد شدم. لباس مشکی مدرسه را از تن بیرون آوردم تا لباس منزل را بپوشم، صدای ماشین چمنزنی از حیاط بگوשמ میرسد. جلو آینه با زیرپوشم ایستاده بودم و در حالی که سرم راشانه می‌زدم فکرم جای دیگری بود. متوجه صدای ماشین چمنزنی که ناگهان قطع شده‌بود نشدم ، در «هال» ایستادم و خورد وین ناگهان بخود آمدم . صدای پسرعت نزدیک شد و صدای «دیل» را شنیدم که مرا صدا میکرد.

بسرعت لباسم را برداشتم ، اما خیلی دیر شده‌بود . «دیل» در اتاق را باز کرده و در میان پاشنه در ایستاده و بمن خیره می‌نگریست بی‌اراده بادستهایم سینام را برداشتم و فریاد زدم: «خارج شو، کی می‌گفت اینجا بیایی ؟»

صورتش سرخ شد و باسرافکندگی از در خارج شد و گفت : «ب..بله خا...» تولبرت» و در را بست و از پشت در صدای رامیشنیدم که میگفت : «خیلی متاسفم خانم تولبرت ، من فقط میخواستم از شما بپرسم که آیا روغن ماشین دارید تا چمنزنی را روغن‌بزنم یا نه؟».

لباس خانم را با سرعت پوشیدم و گفتم : «توی آشپزخانه روغن ماشین پیدا میشود برو خودت بردار .» بدلم از خشم و ناراحتی می‌لرزید. این پسر احمق ولوس بدون اجازه وارد اتاق شده و مرا در حالت نیمه برهنه‌ای مشاهده کرده‌بود. همانطور بی اراده باین طرف و آنطرف اتاق می‌رفتم و نمیدانستم چقدر رختی آویزان میکردم ، ناگهان گریهیدم طلای جولی از جیبش خارج شد و وزمین افتاد و يك تکه از زنچیر آن جدا شد ، آن را برداشتم و به آشپزخانه رفتم.

میخواستم شام بخورم که صدای ماشین چمنزنی قطع شد . مثل اینکه کار«دیل» پایان رسیده بود اما پس‌از چند دقیقه صدای خرت‌وخورت دیگری بگوשמ رسید. بطرف پنجره رفتم ،دیل را دیدم که از زردپان بالارفته و سردر انبار را که خراب شده بود تعمیر میکند .

عصبانی شدم .باخود گفتم : این پسر چرا دست‌بردار نیست . باید زودتر پولش را بدهم تا برود و مرا راحت بگذارد.

ساعت شش گذشته بود که بالاخره دیل کارش را تمام کرد و وارد آشپزخانه

شد و گفت : «من چمنها را کوتاه کردم ، سردر انبار را که احتیاج به تعمیر داشت درست کردم و دستگیره آنرا هم که افتاده بود بجای خود بیچ کردم.» گفتم : «متشکرم «دیل» ، الان عهات نگران شده که چرا دیر کرده‌ای ، کمی صبر کن تا پولت را بیاورم ، بعد برو.» صورتش سرخ و اثر رنجیدگی در قیافه‌اش ظاهر شد و گفت : «اوه نهمهم نیست ، من اینکارها را برای پول نکردم ، فقط میخواستم بشما کمکي کرده باشم» چشماش بطرف میز شام نیم‌خورده من افتاد و گفت : « تازه عهه بيلي هم منتظر من نیست . او امشب در کلیسا کار داشت و بمن گفت يك «هبرگر» درخارج از منزل بخورم .» فکر کردم : حالا که او پول قبول نمیکند ، بعداز اینهمه زحمتی که کشیده است خوبت شام گرمی برایش تهیه کنم .

باو تعارف کردم که اگر مایل است میتواند شام را در خانه من صرف کند . با خوشحالی قبول کرد و وارد آشپزخانه شد. همانطور که شامش را میخورد ، من مشغول تمیز کردن و مرتب کردن آشپزخانه بودم . وسط غذا خوردن مرتب حرف می‌زد. شاید نصف حرفهایش را که شنیدم به کتابهایم میگفت و نمیدانم در کدام کتاب نشانی رنگ زد وین برای برداشتن گرمی رفتم .

خانم «بافورده» بود که از دیر آمدن جولی پرسول نگران شده بود و میگفت: «او همیشه دیر بمنزل می‌آید ، اما اینده عهه خیلی دیر کرده است .»

پس من گفتم «جولی» دوساعت پیش آمده بود ، من تا راجع به عکسی که او در مدرسه سوزی برای مجله مدرسه می‌گرفت با من صحبت کند . و اضافه کردم که مقابل او اکنون در منزل «سوزی» نشسته و از آنها مسؤول تهیه کردن عکسهای مجله مدرسه هستند» جولی «آه» گفت و با ناراحتی گفت : «پس چرا عکس خارج می‌شود .» سپس عکسهایش را در من گواشی را سرحالش گذاشتم .

«تو ز خانم برگشتی . «دیل» هنوز در حال خوردن بود . از ته دل آرزو کردم فریاد زودتر غذا خوردنش تمام شود و مرا تنها بگذارد تا به کارهایم و تصحیح اوراقی که شاگردان رسیدگی کنم.

همانطور که انتظار تمام شدن غذا خوردن را در را میکشیدم ، برای اینکه کاری انجام داده باشم ، گردن بند«جولی» را برداشتم و با نوک چاقوی تیزی مشغول درست کردن زنچیر پاره شده آن شدم ، ناگهان نوک چاقو لیز خورد و انتهای انگشتم را برید و فریادی کشیدم و گردن بند را بکناری انداختم «دیل» بطرف من دوید و با نگرانی مرا ز روی صندلی نشاند با دستمالی خون انگشتم را پاک کرد ، سپس انگشتم را در دستهایم محکم گرفت تا از خونریزی جلوگیری کند . خیلی ناراحت شده بود و مرتب می‌رسید :

«اوه ... خانم تولبرت چطور شد ؟ خیلی ناراحت شدیدی؟».

جواب دادم : «نه فقط يك بریدگی کوچک است ، من نمیبایست با چاقو زنچیر پاره شده را درست کنم .»

«دیل» زنچیر را در جیبش انداخت و گفت : «من آنرا برایتان درست میکنم ، چرا قیلا بمن نگفتید ؟» سپس دستمالش را جابجا کرد دوباره انگشتم را فشرد . دستم را عقب کشیدم و ناله‌ای کردم . با ناراحتی گفتم: «اوه خدای من... نمیخواستم

اذیتت کنم ا ایو» صدایش نرم و آرام شد و اسم کوچک مرا با حالتی خاص بر زبان آورد .

حالتی توأم با نگرانی در قلم چنگ افکند . دلم نمیخواست اسم کوچیکم را بگویم ، دوباره خواستم دستم را از دستش آزاد کنم ، با سردی گفتم : «الان خیلی دیر شده ، موقع رفتن تست ، من مطمئن هستم ، عهات بمنزل مراجعت کرده واز نبودن تو نگران خواهد شد .

همانطور که دستم در دستش بود ، در کنارم زانو زد و با چشمان درخشانش بمن خیره شد و گفت : «آرزو داشتم هیچ‌وقت از پیش تو نروم . من خیلی ترا دوست دارم «ایو» .»

دستم را به شدت از دستش خاراج کردم . اما ظاهر را حفظ کردم و خندیدم و گفتم :

«متشکرم دیل ، هه شاگردان معلمین خود را دوست دارند .»

سرش را تکان داد و گفت : «نه ... منظورم آن نیست . من عاشق تو هستم . واقعا دوست دارم . ما از خیلی جهات یکدیگر شبیه هستیم تو خودت یکبار اینرا گفتی . روزی بالاخره من با تو ازدواج خواهم کرد .»

دچار سرگیجه شده و حالتی عصبی پیدا کرده بودم . فریاد زدم : «تویی احمق و بی‌عای هستی ، تو نمیدانی چه میکنی ، هنوز عقلت باین چیزها نمیرسد. آخر من چند سال از تو بزرگترم.» وبعد باز هم از شدت عصبانیت خندیدم .

صورتش خیلی سرخ شده بود ، گفت: «نه ، نخند . خواهش میکنم نخند . من فکر میکنم تو پتترین و جالب‌ترین زنده‌ای هستی . ست هم خیلی بیشتر از من نیس. چند سال تفاوت سنی ما زیاد معلوم نخواهد شد .»

حالت هول و هراسی پیدا کرده بودم نمیبایست این اتفاق بیفتد ، باز هم با لحن تند و آمیخته با ترس گفتم : «تو خیلی احمقانه حرف میزنی ، مردم بتو خواهند خندید .»

با دستاش لباسم را گرفت و گفت: «من از اینکه عاشق تو هستم هیچ‌خجالتی نمیکنم . روزی بهمه خواهم گفت که چقدر ترا دوست دارم ، دلم میخواهد احاسات مرا همه بداند.»

لرزشی براندام افتاد ، اگر اینس پسر بی‌شعور راجع بمن باکی صحبت میکرد و میگفت که مرا دوست دارد . چه میشد ؟ مردم چه میگفتند ؟ «خانم دیر با شاگردش عشق‌بازی میکند ا!» دوباره همان اتفاق سه سال پیش برایم رخ خواهد داد ، ایندهه دیگر دیگروای خاص وعام میشدم . اوه خدای من !

با یادآوری خاطرات گذشته ناگهان از جای پریدم و گفتم :

«تو حق نداری بخانه من یا بگذاری، حق نداری دیگر راجع به من اینطور صحبت کنی . این وحشتناک است . من دیگر بحرفیات گوش نمیکنم . از تو دلم بهم میخورد» یادم می‌آید هرچه از دهانم بیرون آمد به پسرک بیچاره گفتم. صورت «دیل» مثل گچ سفید شد ، چشماش پر از اشك بود . بطرفم پرید و بازوانم را بدست گرفت و فشرد فریاد زد : «نه ... ایو ، اینطور حرف نزن . تو این حرفها را از ته قلبت نمیگوئی.» سعی کردم خودم را از دستش خلاص کنم . ناختمایم صورتش را خراشید . با وحشت و نگرانی فریاد زدم : «دست بمن

بقیه در صفحه ۴۷

لباسهای زیبای مهمانی

زان باتو این لباس زیبای کرب
صورتی را طرح کرده . دامن کشادتر
از معمول میباشد و کمر پهنی لباس
را میآراید ، نواری از سنگ براق
دورخه و حلقه آستین و روی کمر
و لبه دامن دوخته شده .

کریستیان دیور این لباس ساتن
سفید را طرح کرده است . این
لباس جیبهای بزرگی دارد ، جلو
یخه و سرآستینها با عسلین سفید
زینت یافته .

لباس مهمانان مد از : گیتی عظیم



دولباس مناسب اداره

يك لباس پشمی برنگ یشی . بالای
بالانه برشی افقی دیده میشود و جلو
لباس يك درز عمودی دارد ، دوجیب دامن
را میآراید و کمر زنجیره ای طلایی رنگ
بر زیبایی لباس میافزاید .
يك بلوز از پشم لطیف برنگ
زرد . دامن پشمی قهوه ای دارای کمر پهن
و دودکمه است ، جلو دامن ترك بزرگی
دیده میشود که دو طرف آن پلی یکطرفه
دارد و در وسط يك پلی از داخل دیده
میشود .





لباسهای ایتالیائی

۱ - يك لباس پشمی سرمه‌ای رنگ که از زمان سرنال پیش الهام گرفته شده و طرح ازبونیهای فلورانس است. برآمده است و یقه آن گرد، مع آستینها بلند و رنگ سفید است. دور یقه و دکمه‌ها و پیرسج بوار دامن سفید است. این لباس مناسب بعد از ظهر میباشد.

۲ - يك بلوز پشمی با رنگی آبی، یقه و سرآستینها و له باطن بلوز از پارچه قرمز سفید است. دامن از پشم سرمه‌ای میباشد و در جلو يك پشم از داخل دارد. این بلوز دامن از طراحی فلورانس است.

۳ - يك لباس از قرمز پشمی رنگ لپه‌های - بالانه کوتاه و شکل نیمه دایره بریده شده است. یقه و سرآستینها و نقوش روی دامن از قرمز پشمی سفید است.

این لباس در میان طرح گردیده و مناسب بعد از ظهر است.

مانتو و لباس پشمی

۱ - يك لباس پشمی گلدار زعفرانی سفید با گلهای بنفش سبز و روشن و سبز دور یقه و جلوی بالای تنه و سر آستینها از پارچه پشمی بنفش یکرنگ است. لباس بفرم راسته است.

۲ - يك مانتو از برای پشمی رنگ بنفش روشن. بالانه کوتاه است و چهار دکمه آنرا می‌آراید. یقه کلودین است.





سر درد

درس بزرگ زندگی خانمها

زنان چهار برابر بیش از مردان گرفتار سردرد میشوند. حساسیت غدد داخلی زن، او را مستعد سردرد میکند.

انواع سردردهای زنانه و راه مقابله با آنها

محال است شما که این مقاله را میخوانید کم و بیش از سردرد و عوارض آن تاکنون ناراحت نشده باشید. وجه با هم اکنون که مشغول مطالعه این مطلب هستید سردرد داشته باشید. این مقاله آخرین تحقیقاتی را که درباره سردرد صورت گرفته برای شما روشن میسازد.

میتوان گفت که سردرد جاری ترین و رایج ترین عارضه یا کالت زندگی امروزی مردوزن است.

بارها برای شما اتفاق افتاده است که بی جهت یا با جهت بدون مقدمه گرفتار سردرد شده اید. دردی که با اصطلاح مثل پتکی که پرستدانی بگویند در شما صدا میکند. حتی شوهر شما هم که به منزل آمده، ممکنست بر اثر خستگی کار روزانه یا ناراحتی دیگری ببرد شما مبتلا باشد و از سردرد بنالد.

فرزند شما که دهمدرسه درس میخواند پس از دو ساعت معطلی در جلسه امتحان گرفتار سردرد میشود. همسایه شما که در ایستگاه خط آهن بانتظار برادرش بوده و او را ندیده، پس از بازگشت بخانه دچار این عارضه میشود. خلاصه کسی نیست که سالی چندبار گرفتار سردرد نشود. منتها بعضیها حساب سرردهای خود را ندارند. واقعا این عارضه که از ناراحتی کننده ترین ابلائات زندگی است چیست و از کجا مایه میگيرد؟

در آمریکا بتهائی سالیانه ۲۴ میلیون نفر چنان گرفتار سردرد میشوند که آخرین و قرضهای ممکن دیگر هم درشان را دوا نکرده و سروکارشان بطلب دکتر و بیمارستان مياقتد.

- راستی علت اصلی یا علل سردرد چیست؟
- آیا همه سرردها مثل همدند؟
- آیا آدمهای مسن بیش از مردم کم سن و سال بدان دچار میشوند؟
- مردان بیشتر گرفتار سردرد میشوند یا زنان؟
- و بالاخره آدمی باید پیوسته

از این عارضه در عذاب باشد و ریشه آن کنده نشود؟

جامعه پزشکان امریکائی کمیته ای مرکب از کارشناسان سردرد تشکیل داده اند تا با مطالعات فوق تا جائی که بتوانند پاسخ دهند.

آنچه از نتیجه تحقیقات آنان بدست آمده اینست:

۱۵ نوع سردرد عده، با اضافه دهها نوع سردرد درجه دوم تاکنون شناخته شده است که عبارتند از: سردردهای حاصل از غده مغزی و سردردهای حاصل از ضایعاتی در قسمت سفالی ستون فقرات که هم مایه درد پشت و هم درد سر مایه سر میشود.

سردردهای حاصل از تریه یا حراج بدن.

سردردهای که بر اثر مسمومیت دود و کربن، الکل فادهای عضوی دیدار میشود.

سردرد های مربوط بختگی چشم (بر اثر مطالعات با عمل دیگر) و دردهای گوش، بینی، دندان، سینوس، ناراحتی های معدی.

در میان همه این انواع، شما ممکن است معمولا از یکی دو نوع سردرد اصلی در عذاب باشید. یعنی یا میگرن حاد و مزمن که معمولا موروثی است داشته باشید و یا سردرد حاصل از انقباض و تشنج عضلات، کارشناسان سردرد در این مورد متفق القولند که ۹۰ درصد سردردهای ما زائیده این دو عامل است.

قبل از هر چیز باید بدانید که زنان بیشتر از مردان گرفتار سردرد میشوند، و این سردردها معمولا در آخر هفته، بینگام اوج فشارهای احیائی، نقلی سردردهای خانوائی یا شغلی پدیدار میشود.

در مورد زنان بیشتر بینگام آغاز دوران یائسگی شدت می یابد، زیرا زن از نظر روحی دستخوش بحران میشود. بطور کلی زنانی که جاه طلب هستند و در راه پیشرفت اجتماعی با تلاش خستگی ناپذیری پیش میروند، در معرض سردردهای میگرنی هستند. این دسته از زنان همینکه بار تلاش و فعالیت را در روزهای تعطیل، مثلا با گردش در ییلاق، بحکم اجبار از شانه خود بر میدارند، دچار عارضه میگرن میشوند. میگرن مخصوصا بینگام استراحت و عدم فعالیت بر سر این گروه می آید. هنگامیکه سردرد میگرنی عارض میشود ابتدا درد در یک سمت سر بیشتر

بقیه در صفحه ۴۴



کتلت ماهی

خانم، آقا!

شما که مجبورید غذاهای آب یز بخورید از سس هائی که با سس سفید درست میشوند تهیه کنید و با سبزی های پخته مانند کلم، گل کلم و لوبیای سبز، هویج، نخود فرنگی و یا با ماکارونی پخته و ماهی پخته و مرغ پخته آنها را مخلوط کنید. و یا در ظرف جداگانه بریزید و سر سفره ببرید.

کتلت ماهی

۳۰۰ گرم سبزمینی پخته
۲۲۷ گرم گوشت ماهی تیغ گرفته
۵۰ گرم کره
دوتا تخم مرغ
یک قاشق سوپخوری جعفری ریز خرد کرده
دو قاشق سوپخوری نان خشک کوبیده نرم
نمک و فلفل بقدری که دوست دارید.
سد گرم روغن برای سرخ کردن
۱- سبب زمینی را در کاسه ای رنده کنید.
۲- ماهی خرد کرده را با آن اضافه کنید.
یکدانه تخم مرغ در آن بیندازید و بهم بریزید و پنجاه گرم کره را هم در آن بریزید و جعفری پشاید و نمک و فلفل بریزید و بهم بریزید و بشکل چهارتا کتلت در آورید.
۳- یکدانه تخم مرغ را در کاسه ای

- سس های ساده
- سس سفید
- ۲ قاشق سوپخوری کره
- ۲ قاشق سوپخوری آرد
- دو فنجان شیر
- گردی نمک و فلفل

آشپزی

زیر نظر: مهین ظفری

این خورش را با چلو یا کته سر سفره بپزید.

اناریمج مرغ سرحدفی

نیم کیلو گوشت چرخ کرده.
دو قاشق سوپخوری پیاز رنده کرده.
نیم کیلو سبزی (تره و جعفری) - گشنیز - نعنا چوبقالی - خالواش)
چهار قاشق سوپخوری روغن
بنج سیر مرغ گردو چرخ کرده
نمک و یک چهارم فنجان رب انار
یک قاشق سوپخوری سرخالی نمک
یک قاشق چایخوری زردچوبه
۱۱ فنجان آب سرد.

۱- مرغ گردو را در ظرفی بریزید و پنج فنجان آب با آن اضافه کنید و روی حرارت متوسط قرار دهید و بهم بریزید و بگذارید آهسته بجوشد. سپس رب انار را با آن اضافه کنید و مخلوط سازید و شش فنجان دیگر آب بریزید و بهم بریزید و بگذارید آهسته بجوشد.

۲- یک قاشق سوپخوری پیاز رنده کرده را در گوشت بریزید و یک قاشق مربا خوری نمک و یک قاشق چایخوری زردچوبه و گردی فلفل با آن اضافه کنید و بهم بریزید و خوب مخلوط کنید و بشکل کوفته هائی با اندازه فندق درشت در آورید.

۳- سبزیها را باک کنید و بشوئید و در پارچه تمیزی بپشید و خشک کنید و ریز خرد کنید (سافوری شود).

روغن را داغ کنید. یک قاشق دیگر پیاز را با آن اضافه کنید و بهم بریزید و سبزی را بریزید و مانند قرعه سبزی سرخ کنید. (چوبقالی و خالواش سبزیهای صحرانی گیلان و مازندران هستند اگر ندارند میتوانید تریزید).

۴- سبزی سرخ کرده را در مخلوط مرغ گردو و رب انار بریزید و بهم بریزید، هینکه بجوش آمده کوفتهها را بریزید در ظرف را باز بگذارید پس از نیم ساعت که کوفتهها روی خورش آمدند در ظرف را ببندید و با آتش متوسط بپزید تا بوشششید.

این خورش را با چلو یا کته سر سفره بپزید.

کیک مغز بادام

۶۰ گرم مغز بادام سفید کرده
۲۴۰ گرم آرد سفید الک کرده
۱۰۰ گرم قاشق مرباخوری سرخالی

دو قاشق مرباخوری سرخالی دارچین

و هر دو خوب بپخت

۱۸۵ گرم کره
۱۸۵ گرم شکر

۱- به قالب کیک را کافه روغن

(کافه سبب کرنگی که در آن کره و روغن بپزند) بپزند و روغن آنرا کمی صاف کنید.

۲- مغز بادام سفید کرده را خرد کنید و در سینی بریزید و در فری که حرارتش متوسط است چند دقیقه بگذارید تا بپزد.

۳- آرد و نمکین دار و روغن را با هم الک کنید.

۴- کره را در کاسه ای بگذارید و با دست چوبالو بهم بریزید تا دار شود. سر آن شکر بپاشید و بهم بریزید تا آهسته آهسته شکر کوچک شود. سپس با آن مخلوط آرد و مغز بادام را اضافه کنید و بهم بریزید و خوب مخلوط کنید.

۵- مایه کیک را در قالب بریزید و در فری که حرارتش (۳۲۵ درجه فارنهایت) است یکسان بپزید.

نیمه در صفحه ۴۴



الکساندر این عکس خود را که جدیداً گرفته است برای خوانندگان زن روز امضاء کرد .

از : هما سرشار
خبرنگار زن روز
در پاریس

دو امپراطور گیسو

برای شما از موی زیبا حرف میزنند

- * کاریتا :
- * تصمیم دارم شغل آرایشگری را با انحصار زنها در آورم .
- * زیباترین موی دنیا متعلق به «سوفیالورن» است
- * پیروی از مد ، زن را جوان جلوه میدهد

الکساندر :

- * آرایش گیسوی زنها در سالهای بعد ، برگشتی بدوران قدیم خواهد بود .
- * زیباترین موی دنیا را «سیریکیت» ملکه تایلند دارد .
- * زن در پیروی از مد باید مواظب شخصیت خود باشد و آنرا فدای مد نکند

کاریتا :

- * زن ایرانی زیباست و موهای محکم و خوش رنگ دارد
- * من از زنان ایرانی میخواهم که بهیچوجه رنگ موهایشان را تغییر ندهند!

الکساندر :

- * موهای زن ایرانی فوق العاده و رنگ آن رؤیائی است
- * من از زنان ایرانی میخواهم بیشتر بموهایشان برسند و خود را آماده کنند تا بزودی نمایندگان «الکساندر» موهایشان را بهمان شیوه ای که من در پاریس آرایش میکنم ، در تهران آرایش کنند .



مادموازل کاریتا با «الیزامارتینلی» مشتری وفادارش

این هفته ، خانم هما سرشار خبرنگار زن روز در پاریس ، دو سلطان مقتدر قلمرو وسیع «مو و گیسو» را در برابر هم قرار داده است .

«الکساندر» و «کاریتا» دو آرایشگر معروف جهان که آرایشگر ملکه ها ، ستاره ها و زیارویان سرشناس جهان هستند و دو رقیب سرسخت در عالم آرایش گیسو بشمار میروند به سؤالات خبرنگار ما پاسخ داده اند و چون پرسشهای مشابهی از هر دو شده است ، با دقت در پاسخ آنها به آسانی میتوان درباره طرز فکر ، ذوق و روحیات این دو آرایشگر معروف آذنیابی و قضاوت کرد .

درامپراطوری بزرگ آرایش مو ، نام دوکی بیش از همه بر سر زبانهاست که بختی باهم رقابت میکنند تا سلطان مطلق این امپراطوری گردند ، اما هنوز چنین توفیتی نصیب هیچیک از آنها نشده و هر دو بموازات هم پیش میروند و یکسان بر سر و موی زنان جهان حکومت میکنند .

* چطور بچنین شهرت و مقامی رسیدید ؟

کاریتا : من ماربا کاریتا یکی از خواهران «کاریتا» هستم . از پانزده سالگی باتفاق خواهرانم شروع بکار کردیم . مدتی رد يك آرایشگر کار میکردیم وبعد تصمیم گرفتیم بیاری بیاییم . درپاریس با پی انداز کم خود يك آرایشگاه کوچک باز کردیم . حالا يك «مزن» بزرگ داریم که شامل آرایشگاه زنانه ، بوتیک کارتیه و سالن آرایش مردانه است . بشغل خیلی علاقمند و همیشه آرزویم این بوده که در فن آرایش مقام مهمی را احراز کنم ، از روزی که شروع بکار کردم تا بحال ، هر روز قدمی جلوتر گذاشتم تا با آرزویم جامه عمل بپوشانم .

الکساندر : اسم من «الکساندر» است و چون هیچ نام شهرت باخدا هم آرایشیان نام خانوادگی خود پذیرفته ام . در سال ۱۹۲۲ بدنیا آمدم . خانواده ام ایتالیائی هستند ، ولی خودم در سوئیس متولد شده ام . در پانزده سالگی ترد «آنتوان»

بخترم شست و شوی مو باقیم مرغ شروع بکار کردم . بیست سال پیش «بیگم» - آقاخان از کار من خوشی آمد و مرا بمنزهای معروف و اشرف آن زمان معرفی کرد . مراعاتائی اومباریسی آمدم و در اینجا بکار پرداختم . من شهرت کنونی خود را مدیون این زن هستم .

* چگونه به شغل آرایشگری علاقمند شدید ؟

کاریتا : علاقه من باین شغل انکار عروجیم گرفته بودم و هر روز بیشتر شده است . البته شروع کارم کمی مشکل بود چون زنها کمتر بيك آرایشگر زن اعتماد دارند و بیشتر مالیدند ترد سلفانی میرد بروند . اما من پاکوشش تمام سعی کردم جای خودم را در میان آرایشگران میرد بار کنم و اعتماد آنها را جلب کنم و خوشحالم که در این راه موفق شدم و در حال حاضر شاگردان زن زیادی دارم و تصمیم دارم این سل را که کاملاً زنانه است و متأسفانه امروزه بیشتر بدست مردها اداره میشود با انحصار زنها در آورم .

الکساندر : من از بچگی بو و آرایش آن بدست علاقمند بودم و این علاقه من روز بروز بیشتر میشد تا اینکه تصمیم بگرفتم خودم بکار کنم و در این رشته شروع بکار کنم . میتوانم بگویم دلیل قانع کننده ای برای علاقه ام باینکار وجود ندارد جز اینکه استعدادم در این رشته بیشتر از هر رشته دیگر است .

* چه هدفی را دنبال میکنید ؟

کاریتا : هدف من جلوتر و باز هم جلوتر رفتن است . فام میخواهم روزی بالاخره بجائی برسم که از کارم احساس رضایت کامل کنم و هر چه بیشتر امکاناتم را در اختیار مردم بگذارم . علاوه بر آرایش موی زن ، آرایش موی مردان نیز مورد توجه منست و تازگی باینکار هم پرداخته ام و برای مردها آرایشگاه مخصوص خودشان باز کردم . در زمینه آرایش صورت هم فعالیتها می دارم و برای تکمیل وسایل آن بازم کار خواهم کرد .

الکساندر : هرکی در زندگی وظیفهای است باجتماع میرد و حقوق دارد که باید آنرا انجام دهد . من فکر میکنم بهترین راهی که میتوانم برای انجام وظیفه ام بنحو احسن انتخاب کنم همین راه است که در پیش گرفته ام . هدف بصری من بوجود آوردن شیوه مخصوص در آرایش است . کاری که هیچکس دیگر نکرده باشد . در هر هفته میتوانم بگویم نوآوری هدف من و شیوه مخصوص من است .

* در رشته ای که انتخاب کرده اید تحصیلات مخصوصی دارید ؟

کاریتا : تحصیلات بخصومی ندارم



الکساندر آرایشگر اختصاصی «لیر تیلور»
تحولی بزرگ در بیست سال پیش . موهای کوتاه و پیرانه که حالا بعنوان «تولیگی» معروف شده است .



و آرایش را از راه تمرین ، دیدن و توجه یاد گرفته ام . ابتداء مدل های جدید را هم مدیون استعداد ذاتی خود هستم . الکساندر : من دوره عالی مدرسه هنر را دیده ام و خودم شخصا تمام تاریخ آرایش را مطالعه کرده ام و بطور کامل میدانم سیر تکامل آرایش مو از زمان کلتویاترا تا بحال چگونه انجام گرفته است .

* فکر میکنید آرایش مو در چه راهی پیش خواهد رفت و در سالهای بعد چه صورتی پیدا خواهد کرد ؟

کاریتا : هیچ نمیتوان گفت ، چون هر سال ایده ای جدید بهغیر من وسایر همکارانم میرسد که در حال حاضر از آن اطلاعی نداریم ، اما حسن میزنم که هر چه بیشتر بیوی سادگی پیش خواهیم رفت . الکساندر : من فکر میکنم آرایش موی زنها در سالهای بعد برگشتی بدوران قدیم خواهد بود و مدهای دوران گذشته بصورتی زیبا تر جلوه گر خواهد شد . سواداش موهایی «خیچون» و حلقه ای ولوله ای است که از دوران «رنسانس» الهام گرفته شده اند .

* برای زن سال ۱۹۶۸ چه مدل مویی در نظر گرفته اید ؟

کاریتا : زن سال ۶۸ زیبا تر از هر سال دیگر خواهد بود و بطور سریسته ، آرایش موهایش کمی بی نظم و ترتیب و نامتقارن خواهد شد . بیشتر از این نمیکویم چون میخواهم مسال ۶۸ من تازگی داشته باشد .

الکساندر : بطور واضح نمیکویم که چه خواهم کرد . فقط بدانید که آرایش من بازم تازه و جدید خواهد بود و مدلی را عرضه خواهم کرد که هیچکس انتظار دیدن آنرا ندارد .

* بنظر شما زیباترین موی دنیا متعلق بکدام زن است ؟

کاریتا : بنظر من زیباترین مو را «سوفیالورن» دارد و بخوبی هم از آنها مواظبت میکند و همین مراقبت دائم باعث زیبا تر شدن موهایش میگردد . الکساندر : در میان زنانی که دیده ام ملکه تایلند ، «سیریکیت» بهترین مو ها را دارد او واقعا از موهایش حفاظت و نگاهداری میکند و میدانم که داشتن مو های زیبا چه نعمت بزرگی است .

* درباره مدل گیسوی «تولیگی» و مد گیسوی «هیپی» چه میگوئید ؟

کاریتا : مدل تولیگی زیباست ولی



داستان دنباله دار از : پرند

کلبه‌ای آنسوی رودخانه

خلاصه شماره‌های گذشته:

(فرانک) دختری شانزده‌هفده ساله‌شهری برای گذرانیدن تعطیلات تابستان نزد عمه‌اش بیکی از قسراخوش آب وهوای دور از تهران سر میکند . شوهر عمه‌اش بختدار آزمحل بود . روزهای بعد ازخانه‌بیهیرو می‌رود وبیشت ها و جنگل بلوطخارباان قریه میرسد . کناررودخانه‌یتشای ماهیان ومهرغان میشیندحس کتجکاوی(فرانک) را وسومه میکند و بسکرو از گذار آب میکند وبجنگل آنسوه آنسوی رودخانه می‌رود. آنجا بر مالک ده مجاور با تفنگ قدم کتن‌خرگوشهارا میکند ولی فرانک مانع میشود. همین برخورد به‌آشنائی آنهامنتهی میگردد . مدتی بعد بیژن از ساده‌دلی وصفایفرانک سوءاستفاده‌میکندوبقدم زشتی دامن‌اورامیگیردومیکند دامنش پاره میشود اما فرانک‌میکرزدوتصمیم میگیرد مدتی بجنگل نزود . بکمال بعد فرانک مجددا نزد عمه‌اش‌می‌رود وبا بیژن روبرو میشود همان نخستین روز بیژن عمل کیف‌خودرا انجام‌میدهد وبفرانک تجاوز میکند وبکناه که میکند عه جان‌متوجه میگردد که برادرزاده‌اش‌یازدار شده وقتی این موضوع را با فرانک‌در میان میگذارد دختر بیچاره گریه‌کان بسوی رحیم‌آباد میشتابد .درملاقاتی که با بیژن انجام میدهد جوان هوسباز اورا از خود میرانسدوفرانک ناچار میشود از شرم روبرو شدن با پدر ومادرش فرار کند چانه‌دانش رابرمیدارد و میگریزد و شبانه سوار يك تانکر نفتکش میشود. حسن‌کاوی راننده تانکر وقتی ازماجرای او مطلع میشود میگوید متاسفانه‌ناچارم‌تراجلو اولین پاسگاه ژاندارمری پیاده‌کنم وبدمت ژاندارمها بیارم .زیرا میترسم شراپنکار مرا بگیر ولی هنگامیکه فرانک‌نگرانی خود رااز روبروشدن باپدرش‌توصیف‌میکند و میگویدکه احتمالا پدر غیرتمتم مرا میکند، ازپیاده‌کردن اوانصراف‌حاصل میکند ودختر فریب‌خوره‌را باخود به‌همدان میرد . آنجامادرش را نیز فرانک آشنا میکند. پسرزن اورا می‌پذیرد وهه نفری یگرمانشاه عزیمت مینمایند وفرانک درخانه حسن‌کاوی‌زندگی تازه‌ای راآغاز میکند . حسن‌کاوی با او رفتار شرافتمندانه‌ای داردومادرش برای فرانک مالدی میکند ، تا اوپسری بدنیا می‌آورد. دراین موقع‌حسن درمشتدکارمیکرد ومهرتب برای آنهانامه مینوشت . روزی یکی ازدوستان حسن بدرخانه مراجعه میکند وضمن سیردن چند بسته هدیه برایفرانک ومادرحسن نامه‌ای به بیژن میدهد وسفارش میکند که فقطخودش‌بخواند . حس‌کتجکاوی فرانک‌تجسس میشود وشب، نامه رابرمیدارد وباتاق‌دیگر می‌رود . اینک بقیه ماجرا..

مثل سارق ناشی وتازه‌کاری که برای‌اولین مرتبه بلزدی وارد خانه‌ای شده باشد تنش می‌لرزید و قلبش می‌تپید . دندانپاش‌از وحشت بیم میخورد ورتگ چهره را طوری بسته بود که گویی سردی مرگ راروی گونه‌ها حس میکرد . بازهم پاکترا تا نزدیک صورت بالا آورد اما يك لحظه،چند لحظه ، یکدقیقه ، دچار تردید شد . نقل وخوشبینی طبیعی زنانه را بمدد گرفت تاکتجکاوی خویش را قانع کند . پیش خود گفت :

— بمن چه ؟ یه ناعه‌ای واهه مادرش‌فرستاده . نخواستن من بشهم توش جسی نوشته . این کار خوبی نیس که من میکشم خیلی زشته . اگر پیرزنه بشمه ؟ اصلا اگه حسن به چیزی نوشته باشه که خصمنو بیشتر بکنه چی ؟ حالا که نیدونم ، حالا که خبر ندارم افلا خیالم راحت . بعد که فهمیدم . اگه راجع بمن یه چیزی باشه که بهم بربخوره ؟ نه . بهتر اینکه اصلش صرفظر کنم‌ویاکو بذارم‌سرجاش‌برم‌خوابم . بدنبال این فکر چرخي خورد وبطرف‌دربین دو اطاق برگشت . حالا تصمیم گرفته بود که پاکت را بجای اولیه بازگرداند وبطور کلی از مطالعه آن صرف‌نظر کند لیکن بازهم کتجکاوش تحریک شدوزیر لب گفت :

— نه ، هرچی هست اگه زودتر خبرشم بهتره . لابد خیلی مهمه که واهه مادرش نوشته وسفارش کرده که بده بچه‌های مدرسه بخونن . لابد مربوط بونه که نخواستن من بشهم . لابد

دیگر مقاومتش تمام شد . خویشتن‌داری‌اش درهم شکست ودرحالیکه‌می‌کشید بازکردن نامه هیچ صدائی ایجاد نکندبا زبان محل چسپانیدن سرباکت را خیی کرد ومنظر ماند که کاغذ نرم شود . یکی‌دو دقیقه طول کشید تا توانست باآرامی وبا احتیاط پاکت را بگشاید . هیچ آسیبی‌بان وارد نیامد . دلش مثل سیروسرکه میجویشد . چه فکرهائی که نمیکرد وچه‌تصوراتی که نداشت .

— نکته توی تهران پدرومادرمو پیدا کرده . هه‌چیزارو باونا گفته . نکته عقب من میگردد . نکته به ژاندارمری خبر داده‌باشه .

تا کاغذ را مقابل صورت گرفت‌مغزش در معرض هجوم اندیشه‌های گوناگون بود . حالا از شتاب کلمات وجملات رامی‌بعید وبدرستی نمیتوانت بخواند . همان سطر اول را چندین‌بار مرور کرد .مقدمه نامه به احوالپرسی وذکر مطالب بی اهمیت ومعولی گذشته بود . چند سطریاین‌تر اصل موضوع شروع شد . موضوعی که از نظر (فرانک) کمال اهمیت راداشت‌وه‌رکله‌اش‌چون‌یکتی بر سر او‌فرودمی‌آمد وم مانند خنجری در فلش می‌نشت . حسن‌در کمال صراحت نوشته بود :

« البته ما بخاطر خدا (فری)‌را آوردیم در خانه خودمان ونگه داشتیم. اینکار پیش خداوند بی‌اجر نیسماند چون‌اگر اینکارا نکرده بودیم‌خودخدا‌میدانست که الان چه سرنوشتی‌داشت اما آن‌روزها من‌توجه‌اهمیت ماجرا نبودم . من جوانی‌هستم که بالاخره باید زن بگیرم و خانواده‌ای تشکیل بدهم . وقتی در مشهد بودم با خانواده‌ای آشنا شدم که دختر دم بختی‌دارند . اسش صدیقه است . نوزده سال دارد . دوازده کلاس درس خوانده وحالا‌هم در خانه خیاطی میکند . دختر بانمک وقشنگی است و من یقین میدانم که شاه‌هم اورا می‌پسندید . گل این دختر همان روز اول که اورا دیدم مرا گرفت . ازخدا‌پنهان نیست از شما چه پنهان که يك دل نه صد دل عاشق شدم . فکر کردم اورا‌بین نمیدهند چون هسانطورکه گفتم دوازده

کلاس درس خوانده اما وقتی بوسیله‌یکی‌از همکارانم که قوم آنهاست خواستگاری کردم فوراً پذیرفتند . آنها حرفی نذازندولی قرار شد که بوسیله‌ای در کرمانشاه اطراف من تحقیق کنند . حق دارند چون‌نباید دخترشان را چشموگوش بونه بیک غربتی بدهند و به غربت بفرستند شاید من آدم خوبی نیاشم . خودم میدانم که همه اهالی کرمانشاه پشت سرمن خوب‌میگویند.مسئله‌ای که تازه بنظرم رسیده اینست‌که اگر بشنیدم زن تازه‌زانی در خانه ما است‌چه فکر می‌کنند ؟ از شوفرهای همشهری که به مشهد می‌آیند جسه‌گریخته شنیدام‌که دروه‌سایه چون نمیدانند فرانک کیست گمان می‌برند بچه او مال من است . آنهاچه میدانند . ما هم اگر بودیم همین فکر را میکردیم . خدای ناکرده اگر این شایعه‌بگوش پدر دختر برسد چه میکند ؟ من چطور میتوانم ثابت‌کنم که این بچه مال‌من نیست ومحض رضای خدا اورا بخانه آورده‌ایم و نگهداری می‌کنیم ؟ پس نلج‌ان‌تا دیر نشده یه فکری بکن . يك نقشه‌ای بکش . من خودم از فکر وخیال شیاخواب‌نمیرد . تا صبح اگر هم بخوابم خوابهای چسرت ومرت میبینم و توی رختخواب‌می‌نشینم تا هوا روشن شود . از طرفی خدا را خوش نباید که این دختر رنج‌کشیده‌را از خود برانیم ودوباره دراین شهر و آن شهر ودر کوچه و خیابان سرگردان کنیم . این‌که نمیتواند با يك بچه‌رامزاده پیش پدر ومادرش برگردد اگر‌ماهم ازحمایت او کوتاهی کنیم پنهان جانی می‌رود که اول کار میخواست برود . دیشب‌خیلی فکر کردم وبلاخره عقلم بانینجا رسید که شما دست بالا یزید ودر همان حوالی‌اطافی برای فرانک اجاره کنید . در يك خانه مطبش که جوان عرب و هسایه می‌زدندداشته باشند . مثلا خانه (آقا رمضان) یا (داشی یدالله) خوب است . زنداشی یدالله‌هم بهتر از شما نباشد زن مهربانی است . اسباب زندگی هم بقدر خودش و بپه‌اش‌هرچه لازم دارد بدهید . بنشین بنویسیدکه از اینجا بفرستم . خرجی‌اش را من میدهم، شما باو سر‌نیزید منیم انشاءالله بامیدخدا اگر سر وسرانجامی گرفتیم ، به کرمانشاه‌آمدیم

در دیدگان فرانک چنان سرعك‌جوشید وكاسه چشش را پر کرد که راه نگاهش را گرفت . دیگرچیزی و جانی را تمیدید . نزدیک بود از فشار بغض خفه شود . زانواش می‌لرزید.توی رختخواب بغل بچاش‌که درخواب خوشی غوطه میخورد نشست . نمیتوانست‌بنشیند . شاید افتاد . بالشی را برداشت جلوی دهان نهاده‌وگریست . بغض‌خودرا درسینه بالشی‌خالی میکرد وازدند‌اندوه‌روبه آنرا گاز می‌گرفت . بالشی صدای اوراخضامیکرد وصدای فریادش را فقط خودش می‌شنید . فریادی که در سینه طوفان زده‌اوجون صاعقه‌قرشی‌میپداشت.گریه‌میکرد، فکر میکردولی نمیتوانست‌افکارمنطقی داشته‌باشد. اندیشه و تصورش مانند فیلم سینمایی بود که صدا وتصویر با هم مطابقه نداشته‌باشند . قلبی که تصویر را قبل از پخش صدا منعکس کند . درشت پلکهای‌سته‌اش‌که از چشمه اشك شسته میشد چهره همه کسانی را که در فیلم زندگی او نقش‌داشتند میدید . بیژن ، پدرش ، مادرش ، عمه‌جان آقای مهربان بخشدار ، پسرکوجکش وبلاخره حسن‌کاوی و نه . نه . نه که در آن اطاق خوابیده بود عتوالیا تغییرمیکشید . صداهائی را نیز در محفظه خیالش می‌شنید . صدای همه آنها را وبلاخره صدای بیژن را ، بخصوص در آنروز که اورا میفریشت ووعده ازدواج‌میداد . چه فریبی ! چه نیرنگی ! وچه سرنوشتی ! بان پیرزن و آن مرد نیک‌نفس‌غول پیکر دل بسته بود . حالا هم آنها اورا از خود میراندند . وای چه دردناک‌است گناهکار بودن ولی‌نمر بودن و سربار

دیگران بودن . گناه . گناه . استخوانپاش‌زیر بار سنگین گناه خرد میشد و خود صدای شکستن آنها‌را می‌شنید . بارها این‌صدا را شنیده وباز ، فرای دیگر ، روز دیگر ، با امیدهای دیگر از خود انسانی‌تازه ساخته بود ولی این بار صدای شکستن وفروریختن دیگری را نیز تشخیص‌میداد . خوب دقیق شد . در خودش ، در شپرش ، در روحش ودرکمال تأمل‌دربافت که شخصیش نیز می‌شکند ، خرد میشود وزرات آن در تاریکی دره عقیق‌که بعقب آن دسترسی نیست ناپدیدمیکردد. طی چند لحظه‌پس‌از مطالعه نامه‌دربافت که‌از شخصیش ، شخصیتی که با ساجت و شجاعت و سرختی آنرا حفظ کرده وتاآنروز نگهداشته بود چیزی باقی نمانده است . استخوان شکسته جوش میخورد والتمیم می‌پذرد اما دل‌شکسته هرگز بهبود نخواهد یافت . دل‌اونیزشکست ودرد این‌دل‌شکستگی بیشتر بود . خیلی بیشتر . نه تا نماز صبح بیدار نمیشد . کاغذوپاکت را کنار بستر رها کرده . برگشت. بالشی را در جای اولیه نهاد واز سینتروپی‌تلك افتاده وباز دهان را روی بالشی‌قرار داد وهای‌های گریست . گریه وفریادی که‌درسینه بالشی خفه میشد ، بگوش هیچکس نپرسید . باخود می‌اندیشید :

— پیش‌ازاینکه خفیم بکنن باید برم.خودم برم بهتره . فرصت نمیدم که نهه دستمو بگیره و محترمانه از این خونه که‌هیچ حتی برای زندگی توش ندارم بیرونم بندازه . میرم . اما کجا میرم ؟ پیش‌کی میرم ؟ کی بمن محبت میکنه ؟ هر‌کی بهم برسه میخواست ازم لذت بگیره ، میخواست‌آغوشو پرکنم وبعد که ازم سیر شد دورم بندازه . آدم خوب خیلی کم پیدا میشه.وقتی دورم انداخت ناچارم برم سراغ یکی دیگه . اونم همینطور . اونوقت . اونوقت یه مدتی که گذشت . ای‌خدا . ای خدا‌چونم . بمن کمک کن . آخه من‌گناهی ندارم . من که کاری نکردم . آخه خدا غم ونا امیدی دست بدست هم‌داده و میخواستند فرانک را خفه کنند . خواب بیاری‌اش شفاف واورا از مرگ‌دوررود . خواب کیف وناخواب‌دندی اورا در ریود ودوساعت بعد که وقت شیر بچه‌چارا رسید وصدای گریه او برخاست بیدار شد . برای اینکه بصدای طفل نهه بیدارنموده‌جست و پرش را زیرستان گرفت واورا آرام کرد . در همان حال دست درازکردو کاغذوپاکت را برداشت. دیگر به خطوط نامه نگاه نکرد . رغبتی بمطالع بقیه‌ان نداشت . نتوانده میدانست چه نوشته . او نیز تصمیم خودرا گرفته بود. این‌تصمیم در يك‌کله خلاصه میشد .«میروم.» حالا کجا وبه چه وسیله وبه‌چه امید لاخوشش هم نمیدانست ونیتوانست باین سؤالها جواب بدهد . مهم این بود کهقبل از تحمل خفت از آن خانه برود . کوجولو همانطور که پستان مادرش‌را می‌کشد ومایه کم‌رنگ‌ش شیراز گوشه‌های دهان غنچه‌ای‌اش بیرون میزد ، تبسم‌میکردوبروی مادرش میخندید ، درست زیرچراغ سقف اطاق قرار داشت ونور چراغ دیدگان‌قشك وخواب‌آلودش را میزد . (فرانک)

بروی‌او ، به بلخند معصومانه او خیره شده‌بود وفکر میکرد وقطرات اشك از دیده بگونه وازگونه بچانه واز دو سوی چانه‌بروی قنداق طفل وسینه پیراهن خودش می‌چکید . مجددا بچه بخواب رفت .فرانک اورا دربستر قرار داد وبا کمک لعاب يك حبه قند سرباکت را چسبانید وآنرا زیر قالی در جای اولیه گذاشت درتمام این مدت نه روی يك دندنه خوابیده‌بود ونفسیر نمیکشد .

آنشب ، چه شب دردناکی بسر‌اوغذشت وفردا چه روز تاریك و سیاهی بود که رسید . شب وروز حادثه و شب وروزسرنوشت‌وشب وروز تصمیم . نه صبحانه‌اش را مثل هرروز با اشتها خورد . راجع‌به حسن حرف میزد وهدایائی که پسرش فرستاده بود . مادر از هدیه فرزند خوشنودمیشود حتی اگر يك هل پوك باشد .وصول این هدایا علاوه برابراز محبت‌معنی‌دیگری هم داشت . میرسانید که حسن سالم است و خود این مفهوم خوشنودی‌بیشتر پیرزن را سبب میشد . اوراجع به حسن حرف میزد . غرق شادی بود تابایان‌صرف صبحانه توجه نداشت که فرانک شبنم وافسرده است . حرف نمیزند . دیدگانش متورم وهف‌آلود گردیده وبروی سیمای بشاش او غبار سیاه اندوه نشسته .

صبحانه را که تمام کرد يك الهی‌شكر لای جمله ناتمامش گذاشت وبدیوار تکیه داد . جمله طوری بود که فرانک‌میبايست جوابی بآن بدهد یا توضیحی اضافه‌کند لیکن او با يك شانه بدیواروبروی نه کنار ساور تکیه داده ، دست‌پارا روی هم نهاده و بگل قالی خیره شده بودوفکر میکرد . پیرزن پرسید :

— قری . چته ؟ یه حرفای من گوش‌نمیدی ؟ او بخود آمد . بی‌اختیار آهی‌کشیدوبالبح داد : — هیچی مادر . دارم فکر میکنم . مثل اینکه که یخورده‌ام سرما خوردم . سرم درد میکنه . — هوا سرمازده داره . یه آسیرین بخور . وبلافاصله خودش اضافه کرد :

— امروز من عیرم خرید . خودم‌برات از بازار میخرم .

(فرانک) از بیم آنکه بیشتر سؤال‌پیش نشود يك «مشكرم» گفت و جمعـ آوری وسائل جای و صبحانه پرداخت ودو‌به دقیقه بعداز اطاق به آشپزخانه رفت. در را بست بازهم بدیوار تکیه داد . صورت‌را عیان دوتك دست گرفت و دراندیشه‌های دور ودراز غرق شد . خیلی بخود فشارآورد که گریه نکند . از تصور درددری وسرگردانی . به تصور ترك آن خانه ومادر حسن‌کاوی که باو انس فراوان داشت ، از تصور سرنوشت سیاه وتاریکی‌که انتظارش را میکشید می‌لرزید . دلش میخواست بصدای بلند گریه کند اما‌بخود فشار می‌آورد واز فروریختن اشك احتراز میکرد .

وقتی استکان نعلیکی‌ها را شست واز آشپزخانه بیرون آمد مادر حسن چادر سیاهش را بسرکرده، سید را بدست‌گرفته‌و مللما نامه را نیز در جیب گذاشته بود و قصد خروج از خانه را داشت.

— ناهار آبگوشت میخوریم . گوشت‌آبگوشتی میگیرم . شامم برنج بدنیس . گرچه من آب‌مکیم . بدستم برنج نقش‌میاره .

باستانه در کوچه که رسید برگشتو به فرانک‌گفت:

— عراقب بچه‌باش . نمیتوام‌ظرف‌ای‌شام‌دیشو بشوری . صبرکن تا من برگردم. و بلافاصله رفت . او به پسرکوجك‌فرانک که این روزها واقعا شیرین و دوست‌داشتنی شده بود علاقه بسیارداشت . شاید بیش از توه خودش از او عرافت میکرد. بارها گفته بود: « این بچه واسمن یه‌دل‌خوشی شده . ایشالا زنده بنونم خودم زش بدم.»

(فرانک) خود را باطاق رسانید وچون میدانست دیگر با مادر حسن روبرو نمیشود آزادانه گریست . پسرش بصدای‌گریه مادر روی را برگردانید . ازمادرش صدائی شنیده بودکه نمیتوانست تشخیص‌دهد خنده است یا گریه . به تقلید از او یا از شادی جیغ کوتاهی کشید و دست‌وپیای جاق خود را تکان‌داد . فرانک پنه‌ا را روی سینه بچه‌کشید و با شتاب بلجم‌کردن جامدان و لباسهای خوش وپرش مشغول گردید . نقشه کار را قبلا طرح‌کرده و تقریبا همه‌چیز را آماده‌نموده‌بود وقت زبادی صرف جمع‌آوری وسایل‌ضروری يك سفری‌هدف‌نشدد . او نمیخواست هرچه دراین مدت برای اوخریده بودند همراه ببرد. هم بارش‌سنگین میشد و هم بیشتر خود را مدیون حسن ومادرش احساس میکرد . آنچه‌که‌لازم‌داشت ومیدانست تا مدتی نمیتواند مانند آنرا تهیه‌کند در جامدان نهاد . به‌پرش نیز لباس گرمی پوشانید و او را در قنداق‌بست. دیگر کاری نداشت جزآنکه نامه‌ای برای حسن و مادرش بنویسد . کاغذ وقلم را قبلا فراهم آورده بود . پالتویش را پوشید . چادر سیاهش را نیز دم‌دست‌گذاشت . دم درگاه اطاق که روشن‌تر بود وآفتاب می‌تابید نشست و نوشت :

« حسن‌آقا . مادر . نمیدانم این‌نامه را برای کداميك از شما دونفر که مثل فرشتگان خدا خوب و مهربان‌هست‌بنویسم . هرچه هست از مضمون این نامه هردونفرتان باید مطلع شوید. یقین دارم‌بخاطر عملی که مرتكب میشوم‌رامرزنی خواهید کرد اما اگر خود را بجای من‌بگذارید و واقعا حس کنید که دراین خانه چقدر مزاحم وانگل هستم انصاف‌میدهد که عمل خطائی نکرده‌ام .»

قلم را از روی کاغذ برداشت . باآستین پالتویی که بتن کرده بود اشك دیدگانش را سرد .وبرای قطع گریه‌لب زیرین را بدن‌دان گردید . او دختر درس‌خوانده و باسوادی بود و برخلاف(حسن‌کاوی) خوب نمیتوانست اندیشه‌اش را روی کاغذ بیاورد . چند لحظه‌ای‌فکر‌کرد تا‌بهترین کلمات را برای بیان‌خواهش خویش بیابد. بازهم‌نوشت :

« کار بسیار زشتی کردم که نامه‌م‌جرمانه شما را بصادرتان خواندم . اینکار را نمیشب کردم و تا صبح‌گریستم . نه ازاینکه چرا شما می‌خواهید مرا از این‌خانه که حتی باجرهای دیوار آن انس بسته‌ام‌دورکنید بلکه از بخت بد خویش تالیدم و بیش خدای مهربان گریستم . حق‌همین‌است. بقول معروف در دیگk باز است

بقیه در صفحه ۵۹

بدون رژیم - بدون ورزش - بدون دارو - بدون ضرر باضمین
مدرسه علمی کارمنت بومن ساخت انگلستان کمره شبیهی است

کارمنت بومن ایدال هر خانم و آقا

Slimming garment

STEPHANIE BOWMAN



برای هر گونه اطلاع بیشتر با تلفن ۶۷۸۲۳۳ تماس بگیرید
نمایندگهای آژانس در تهران و مراکز استانها و شهرستانها

شیک پوش مدرن یا صرفه جو..؟

چنانچه هر يك از این صفات یا تمام آنها در شما جمع باشد خانم پیرکنایر پوش هستید چون هیچ جورایی دوام نمیکنی و بر از ندگی جوراب معروف پیرکنایر را ندارد - پیرکنایر با پاشنه یا بدون پاشنه بار تنهای متنوع و جالب منجمله بر نژده آن که معروف به «کاپریس» میباشد لذت صاحب بودن پیرکنایر را در شما دو چندان مینماید پس چطور است که همین امروز يك جفت آنرا آزمایش فرمایید.



فروش در نمایندگهای آژانس داروخانه و فروشگاهها

آشپزی

بقیه از صفحه ۴۹

۶ - قالب را از فر درآورید و پس از پنج دقیقه با کارد بدور کیک بزنید و الک رویش قرار دهید و آنرا بدقت برگردانید . و پس از اینکه خنک شد کیک را در دیس بگذارید و رویش کمی خاکتند بپاشید .

دستر شکلات

۳۶۰ گرم شکلات سانه شیرین
۶ تا تخم مرغ
۵۰ گرم کره
نصف فنجان خامه
۱ - شکلات را خرد کنید و در کاسه ای بریزید و این کاسه را در ظرف آبجوشی قرار دهید و بگذارید حل شود .

۲ - کره را در شکلات بریزید و با فاشق چوبی بهم بزنید تا مخلوط شوند.
۳ - زرده تخم مرغها را بهم بزنید تا مخلوط شوند و در مخلوط شکلات بریزید .

۴ - سفیده تخم مرغها را با سفیدزنی بزنید تا شفت شود . و در مخلوط شکلات بریزید و بهم بزنید و در یخچال یا محل خنکی قرار دهید تا سرد شود .

۵ - خامه را در کاسه کوچکی بریزید و با سفیدزنی بزنید تا شفت شود. یکقاشق خا که قند بپاشید و بهم بزنید و روی مخلوط شکلات بگذارید و روی آن یکقاشق مربا خوری شکلات رنده کرده بپاشید .

سردرد

بقیه از صفحه ۴۸

نست، اما گاه بگاه جای خود را عوض میکنند و بستم دیگر هم منتقل میگردد. هنگامیکه میگرن باوج خود میسرید ممکن است با تنوع و با اصطلاح «دل آشوبه» همراه باشد. سپس درد شدیدی که بدین ترتیب فقط در یک سمت سر بوده ، ممکنست تمامی سر و صورت و گونه را فرا گیرد . بعضی اوقات این سردرد تا چند دقیقه و یا رهای اوقات تا سه چهار روز طول میکشد . گاه نیز ممکنست با مصاد شروع شده و شب خود بخود بر طرف شده باشد. در عین حال سردرد میگرنی که تاکنون مکرر در باره آن شنیده اید و بسیاری از مردم از آن وحشت میکنند مصیبت اصلی نیست، بلکه فقط ۵۲ درصد سردردهای ماراتمیکرن تشکیل میدهند .

شایع ترین سردردها سردرد «عصبی» است که در باره ای موارد سردرد «انقباضی» معروف است .

در مرحله اول میتوان منبع سردردهای تشنجی را انقباض عضلات گردن و سردانست. سردردی که بدین صورت دچار میشود بیشتر در قسمت جلو صورت ، یعنی ناحیه چشم ، پیشانی ، استخوان بالای بینی و قسمت جلو شقیقه است. این قبیل سردردها اگرچه طولانی تر است ولی شدت سردرد های میگرنی نیست . نکته دیگر اینکه سردردهای مزبور برای زنان دردی بیشتر از مردان دارد و ممکنست شدت آنها را زمین گیر کند .

گروهی از متخصصان مربوطه میگویند این نوع سردرد ممکنست بهنگام برخورد زن با مسئله ای حل نشدنی بدو بست دهد. وقتی در برابر مشکلی قرار میگیرید که

درمان حاقی دکتر طاهری تلفن ۹۱۴۱۶ پذیرائی عصرها با تعیین وقت قبلی

دکتر قیصر متخصص فیزیوتراپی از کپناک درمان فلجها - درد های عصبی - عصباتی و رماتیسم - سیاتیک تخت جمشید چهارراه بهار کوچه آفتاب تلفن ۷۶۵۹۱۴

با سابقه - معروف - مطمئن آموزشگاه ماشین نویسی ربانی شاد آباد مقابل سینما حافظ تلفن ۳۷۱۳۵

زن و مرد در برابر چنین کالت همه گیری بی برهانند ، بچاره جوئی وسیعی پرداخته و داروهای تازه ای برای مقابله با آن ابتکار و اختراع کرده اند . نکته ای که همه زنان باید بخاطر بسیارند اینست که : هر سردردی رنگ خطرری برای آنها نای است که زندگی و امور زندگی را سخت میگیرند! رنگ خطرری که میگوید فشار زندگی روزانه آنها از حد متعارف تجاوز کرده است. گذشته از داروهایی که برای مقابله با سردرد بکار میبرید ، باید این کارها را هم بکنید :
● بخودتان برسید. حمام گرمی بگیرید و دراز بکشید و یاها را بالاتر از بدن قرار دهید .
● بنویسیتی ملایم و دلنوازی گوش دهید و بشترین های ورزشی آرام و ملایمی پیروزید.

از سری کامل دستگاههای ضبط صوت سانئو در فروشگاههای رادیو و لوازم خانگی دیدن کنید



MR-929
م آ - ۹۲۹ - ۷ اینچ - ۴ سرعت

MR-151
م آ - ۱۵۱ - ۵ اینچ که با برق و باطری کار میکند - ۴ سرعت

MR-800
م آ - ۸۰۰ - ۷ اینچ سه سرعت - استرئو فونیک

MR-939
م آ - ۹۳۹ - ۷ اینچ - ۳ سرعت

MR-999
م آ - ۹۹۹ - ۷ اینچ - سه سرعت - چهار بلندگو

SANYO

SANYO ELECTRIC CO., LTD. OSAKA, JAPAN.

صدای سانئو همچنان انگیزاست

سانئو

سانئو الکتریک تریدینگ کمپانی لیمیتد ، اوزاکا - ژاپن

محصولات ناسیونال برای زندگی بهتر



باتری های تاپ ناسیونال دو برابر بیشتر عمر میکند.



رادیو همراه جدید
ناسیونال
مدل S. G. 859
که توانستوار چهارده
برق و باتری دارای
بولن سر آمیک.



سیستم صوت فرا فرکانس ناسیونال
با انرژی و باتری در مدارهای مستقل.



رادیو فرا فرکانس ناسیونال
چهار موج کامل و قوی تا
پستک چرمی و با انرژی
کار میکند.



تولیدات ناسیونال به نام و
مسلک روشن و بدون آلودگی.

نماینده انحصاری شرکت تجاری کوفرد

نمایشگاه ناسیونال خیابان شیران سده تحت جبهه شماره ۲۸۵ تلفن های ۷۶۱۳۲۲-۷۵۷۷۹۱-۷۶۵۲۶۲-۷۴۹۱۴

نماینده ناسیونال در استان های آذربایجان شرقی و غربی آستان تیریز - خیابان بهلولی. تلفن های : ۲۵۷۰ - ۲۶۰۱
فروش در کلیه فروشگاه های بزرگ تهران و شهرستانها
از شهرستانها نماینده فعال و معتبر می پذیریم.

عشقی که بار تلخ داشت

بقیه از صفحه ۲۲

نزن ، برو بیرون ، دیگر باینجا نیا .
اسم مرا هم بر زبانان نیاور ، فیهیدی
دیل ...»

دیل شروع بالتاس کرد ، «خواهش
میکم ، دیگر راجع به عشقم چیزی نگویم ،
اما ترا بخدا بگذار گاه گاهی ترا ببینم
و با تو صحبت کنم . راجع به چیزهای
دیگر . تو تنها کسی هستی که احساسات
مرا می فهمی .»

سرم را تکان دادم و گفتم : « نه . من
اشباه کردم که زیادی بتو رو دادم . من
دلیم برایت میسخت و میخواستم بتو کمک
کنم ، اما تو داری سعی میکنی زندگی
مرا تباہ کنی .»

نگاه عجیبی بمن کرد و ناگهان
پشت بمن کرد و با عجله برگشت و از در
خارج شد . روی صندلی نشستم و همانطور
خیره بدر نگریستم ، از یادآوری حرفهای
این پسر جوان که ممکن بود تمام زندگی
مرا درهم بریزد و غلم را از دست بدهم
دیوانه میشدم .

روی میز خم شدم و سرم را در میان
بازوانم گذاشتم . من نمیتوانستم بار دیگر
رسوا شوم و مورد تهمت مردم قرار گیرم ،
اوه خدای من خاطرات گذشته چون
فیلمی از جلو نظرم میگذاشت .

من تنها فرزند پدر و مادرم بودم .
هنگامیکه آنها میانه سن و کامل بودند ،
مرا بدنیآ آوردند . بدلیل زیادی نشان
افزادی سرد و بی روح و کم حوصله بودن .
هیچ نشاطی در وجودشان نبود . من دختری
بی احساس و خشک بار آمدم . هنگامیکه
به سن بلوغ رسیدم صورتم پراز جوش بود .
هیچ وقت سعی نمیکردم دوستی برای خودم
پیدا کنم . پسران هم کمتر بمن توجه
میکردند و هیچ وقت مرا بگردش نمیبزدند .
حس میکردم پدر و مادرم از اینکه من مورد
توجه پسر ها نیستم خیلی خوشحالند . از
اینکه پسر های محل اسباب زحمتی برایشان
تولید نمیکردند بسیار راضی بودند .

در یست ویکالگی دبیرستان و سپس
دوره تربیت معلم را تمام کردم و شروع
بکار کردم . از آن بعد وضع ظاهریم
بتر شد . جوشهای صورتم دیگر از بین
رفته بود و پوستی شفاف پیدا کرده بودم .
با وجود اینکه قیافه ای نسبتا زیبا داشتم
باز هم خجالت میکشیدم و از مردم کناره
میکرفتم . همیشه خیلی تنها بودم .

تا اینکه «پل ریارد» بزرگی من قلم
گذاشت . او گاه گاهی از طرف مدرسه
دعوت میشد تا شاگردانی که احتیاج به
نست روانی داشتند مورد آزمایش او قرار
گیرند .

روز اولی که «پل» را ملاقات کردم
احساس هیجانی در قلم نمودم . او مرد
قدبلند ، و سبزه و با چشمانی گیرا بود ،
صدایش طنین خاصی داشت . هر وقت سر
کلاس من میآمد ، احساس میکردم گاهی
اختیار سرخ میشوم و حالت تشویش پیدا
میکند و رفتارم مثل دختر بچه های پانزده
ساله میشود .

شکی نبود که «پل» از ملاقات با من
که معلنی تازه کار و جوان وساده بودم
لذت میبرد و بی عمل نبود مرا هم جزء
فتوحات گذشته اش بحساب آورد .
قبل از اینکه کارش در مدرسه ما
تمام شود ، بکروز از من خواهش کرد
با او بگردد بروم . اما یکی از معلمین

بقیه در صفحه ۵۱



شامپو گلمو باز رده تخم مرغ

برای تمیزی درخشندگی و تقویت موی سر



شامپو گلمو
در بسته بندی
شیشه ای ، لوله ای ، بالشی

Schwarzkopf

تیدی

کلاس ماشین نو سیرت بند

کافتر بهر زانو - اول شاه آکبر متحان و طبقه تلفن ۳۵۹۹۳

دکتر علاء الدین خطیر

متخصص جراحی پلاستیک و سر و گردن

خیابان سعدی روبروی سینما آدون اول کپه دیب

اندوه تنهائی

قسمت سوم

خلاصه شماره‌های گذشته:

پسو سرده دزدان جوان فریکاری است که دختر جوانی بنام آنا را فریخته خود ساخته و به دزدی وادار میکند. آنا بعد از انجام یکسرقت وارد کردن انگشتری پریلیان به نینو متوجه میشود که نینو به عشق او خیانت میکند. تصمیم میگیرد با کاره مشوقه اینو را بکشد ولی حرفش بنام دوکیل که از همدستان نینو میباشد منع این اقدام او میشود. نینو کوکب جیسی را پیدا کرده برای اجرای نقشه‌هایش او را حوثا آنا میبازد. آنا که خود کودکی را از دست داده باین بیخه علاقه پیدا میکند. یکروز لیتو با همکارانش به خانه آنا میاید و نقشه دزدی جواهرات خانم کتس را طرح مینمایند.

بله، من خودم بعنوان نابینده بیه، با نشان بشار کتس تمام جاجای خانه را دیدم. هر کدام از اتاقها یک سوراخ بخاری مشعل دارد.



جواهرات نوی این اتاق دریات مشوق آهنگی کوچک میباشد. برای تو بازگرفت این مشوق مثل آب خوردن است.



و فنی کتس خارج میشود در اتاق را باز میگذارد آ



فهرات شکوفه ... لیداسلیو دل آنا را دست آورده‌ای، در هر صورت موافقت با این برای سوراخ مار انگشت کنی.



«وکیل» برای اولین بار در مقابل لیتو مقاومت میکند.



من است دیگر... نمیتواند خودت را منظر انسانیت نشان بدهی. لیتو بولها حال شما، فقط احتیاط کنید کار خراب نشود.



همین دلیل پلیس به بشار کتس مقلون خواهد شد. «کوجولو» باید از پشت بام، «دیل» را از سوراخ بخاری سالن بالا بکشد. بعد آنرا از سوراخ بخاری مجاور به اتاق کتس وارد کند.



و فنی «دیل» داخل اتاق شد پنجره رو به کوچه را باز میکند. او وقت چرخش را بفرستد!



تو هیچی، تو از همان سوراخ بخاری بر میگردی ترتیب بده کار با خودت است.



نینو زودتر از سایرین خارج میشود، اما قبل از آنکه برای اجرای نقشه برود، سری به اتاق که مشعل است میزند.



آنا، نینو را موقعیکه مشعل بوسیدن ماری میباید، می‌بیند...



آنا بدون اینکه خودش را نشان بدهد و چیزی به روی خودش نیارود دور میشود.



جواهرات را از پنجره برای تو میاندازم، تو بدون معطلی جواهرات را برداشته دور میثوی، بعد من خودم فرار میکنم.



و تو، آنا... وظیفه تو اینست که بابت کیف دستی مخصوص خرید و چند شاخه گل همان نزدیکیا قدم میزنی تا «وکیل» جواهرات را به تو برساند. جواهرات را که گرفتی يك راست بخانه میانی.



من بعد از آنکه از خانه خارج شدم با او بیمل بخانه آنا میایم. جواهرات را گرفته بطرف جنوب حرکت میکنم. سه روز بعد در «سورابوز» با من تماس میگیرند تا بهم هر کدام را بدهم.



آنا برای انجام مأموریتش بطرف خانه کتس میرود. دونیترو کتس او را می‌بیند.



قبایلات گرفته و مضطرب بنظر میاید، درجه فکری هستی آنا...



برای حل هر مشکلی میتوان راه حل علامه‌ای پیدا کرد.



زندگی مدرن با پرده‌های دیولن



کسانیکه وارد سالن شما میشوند

پرده‌ها اولین تأثیر را بر آنان میگذارد. پرده‌های دیولن را انتخاب کنید تا با طرح‌های مدرن یا کلاسیک خود جلوه‌گر دکوراسیون و مبلمان منزل شما گردد. رنگ پرده‌های دیولن پس از هر بار شستشو چون روز اول درخشان و زیبا است دیولن با سانی شسته میشود و احتیاج باطوندارد و در مقابل پید، دود آشپزخانه، دود سیگار و نور آفتاب مقاومت میکند. پرده‌های دیولن از نخ مرغوب دیولن آلمان در ایران تهیه میشوند.

● علامت تجاری ثبت شده متعلق به شرکت سهامی گلازتر شتوف و پرتال آلبرفلد آلمان

رفع سریع چاقی با تقصین

لاغری بیش از حد پشیمانی‌آور و نگران‌کننده است. چشم‌پزشک متخصص اندام، د. هوشنگ زبیدی، نهال، تلفن: ۴۷۵۱۰



پوست و موی سر
دکتر مرتضی سرفراز
خیابان شمیران - میدان خندان
پیشروانی: صبح و عصر

جوش صورت درمان پذیر است
د. دکتر مرتضی سرفراز
درمان تخصصی جوش صورت
خیابان تخت جمشید - جنب هتل کور

واکسیناسیون پاستور
بیشگیری و درمان
بیماری‌های واکسین کودکان

دکتر نوبان
عصرها - دروازه دولت - نبش
روزلت تلفن ۷۵۶۵۲۷

عشقی که بار تلخ داشت

بقیه از صفحه ۴۷
مدرسه بن گفت، که او قبلاً ازدواج کرده است.

«بل» توضیح داد که زنش او را ترک کرده و تقاضای طلاق کرده است. و اضافه کرد که زنش مرد پولداری را باو ترجیح داده و رفته است. بعد از گفتن این جملات بود که دستهای را بدور کمر حلقه کرد و ادامه داد: «ایو... عزیزم... من و زنم هرگز باهم خوشبخت نبوده‌ایم هنگامیکه با او ازدواج کردم، خیلی جوان و خام بودم و نمیدانستم معنی عشق واقعی چیست.» من و بل از آن پس ملاقاتهای مخفیانه‌ای میکردیم. «بل» عقیده داشت که مخفیانه بودن ملاقاتهای ما فقط بخاطر عفت او نیست. او میگوید: «من افتخار میکنم که با تو آشنا شده‌ام و دوستی تو برایم خیلی ارزش دارد، اما چرا بگذارم مردم برای حرف دریاورند. بگذار کار من و زنم یکره شود و من آزاد شوم، آنوقت...» و پس مدتی و چشمانش حالت خاصی بخود میگرفت و میگفت: «آنوقت همه دنیاخواهم گفت که تا چه حد دوست دارم.»

من چقدر احقر و نهم بودم که حرفهای او را باور کردم. دوماه از آشنائی من و بل میگذشت. گاهی به رستوران خانگی که خارج از شهر بود میرفتم. مدت زیادی رانندگی میکردیم و گاهی برای نوشیدن چای یا قهوه به آپارتمان کوچک او میرفتم.

وضع رفتارم عوض شده بود، بیشتر بخودم میرسیدم. لباسهای تازه میخریدم و سرم را درست میکردم. مانند زنی مطمئن راه میرفتم و از اینکه کسی هم پیدا شده بود که مرا تحسین کند و زیانم را بتایید، بخود میبالیدم. حالا دیگر خود را جزئی از این دنیای بزرگ میدانستم و مثل دیگران زندگی میکردم.

اما، ناگهان همه چیز عوض شد. حرفهایی که «بل» بمن زده بود همه دروغ از آب درآمد. زنش تقاضای طلاق نکرده بود. او به شهر دیگری رفته بود تا مادر مرضش را ملاقات کند. او از مدتها پیش رفتار شوهرش ظنین شده و او را تعقیب میکرد و جریان ملاقاتهای پنهانی ما را فهمیده و با دلایلی که به دست آورده بود، بدادگاه شکایت کرد و وکیل او اعلام داشت که علت جدائی آنها «خانم تولیت» معلم مدرسه است که «بل» در آن شاگردها را آزمایش میکند.

تنها چیزی که از این عشق لعنتی حاصل من شد این بود که آبرویم رفت و مرا از مدرسه بیرون کردند. «بل» هم دیگر برانغم نیامد. پدر و مادرم هم دیگر بمن توجهی نداشتند و بچشم یک گناهکار بمن میگریستند. و با اینکه رابطه کاملی بین من و «بل» در میان نبود مردم نسبت بمن خیلی بد قضاوت میکردند.

شهر خودم را ترک کردم و به «مورلند» واشینگتن آمدم. در آنجا با آقای «مورگان» که رئیس یک دبیرستان بود صحبت کردم. همه چیز را برآستی برایش تعریف کردم. آقای مورگان که مرد عاقل و عینی بود سرش را تکان داد و گفت:

«پرونده شما نشان میدهد که بعضی خوب و جدی بوده‌اید. من بشما فرصت میدهم که بار دیگر شایستگی خود را نشان دهید» و پس نگاهی طولانی به

لطفاً ورق بزنید

همین موقع «کوچولو» همراه «ذبل» به خانه کتس میروند. آنها خودشان را بخاری پالاکن معرفی کرده‌اند. پیشتر کتس آنها را به سالی میبرد.

این نیم و جسی میخواند. سوزناکهای بخاریها را تشریک.



او را دست کم نگیرید. خواهید دید مثل یک گربه از سوراخ بخاری بالا میروند. او یک قهرمان است.

«ذبل» بی‌اراده طرف جدا کشیده میشود. در سرتی بال، دختر کوچکی را می‌بیند که تحت نظر پرستار مشغول نواختن آهنگی میباشد.



«کوچولو» طباب را از سوراخ بخاری پائین می‌اندازد که «ذبل» از آن بالا بیاید.



در همین وقت، «کوچولو» با ترس و احتیاط از روی پام خودش را به دودکش بخاری سالن میرساند.



«ذبل» طباب را محکم در دست گرفته، با چالاکی از سوراخ بخاری بالا میروند.

دون پیترو آنها را نصیحت میکند ولی آنها عجله دارد از او جدا بشود.

مرا بنشینید پدر روحانی کاری دارم که باید بروم.



منهم میروم برای تو دعا میکنم.

«کوچولو» همراه پیشتر کتس طرف پام میروند. «ذبل» کنار سوراخ بخاری نشسته تا «کوچولو» طباب را پائین بیندازد. همین موقع صدای موزیک ملایمی بگوش «ذبل» میرسد.



در هر صورت مواظب باشید اناچه آنها را کیف نکند.



«ذبل» از خود بخود تنه مدتی زندگی بانکوه آن دختر بچهار یا راندهای زندگی خودش متایه میکند. پیش خودش فکر میکند اگر بجای امانیلو، پرستار دلتوزی مثل آن دختر بچه داشت، کارش به زودی تمیکشد.



«کوچولو» با بیحوشکی اسلحه میکند، ولی از ذبل خبری نیست.

هر کس میخواند زندگی آرزایی داشته باشد. تو خودت دلت میخواهد دست به کارهای خطرناک بری.



اسطور هانم که خیال میکنی نیست پدر روحانی.

در هر صورت مواظب باشید اناچه آنها را کیف نکند.



«کوچولو» با بیحوشکی اسلحه میکند، ولی از ذبل خبری نیست.



«کوچولو» با بیحوشکی اسلحه میکند، ولی از ذبل خبری نیست.



«کوچولو» با بیحوشکی اسلحه میکند، ولی از ذبل خبری نیست.

سرایان من انداخت و اضافه کرد : « اما بشما اخطار میکنم که پس از آنچه برایتان اتفاق افتاده ، باید در رفتار و کردارهای دقت بیشتری نمایید و بیش از معلمهای دیگر مدرسه مراقب خودتان باشید . » پس دستم را فشرد و اضافه کرد : « تنها گناه شما در این بود این بوده است که با مریدی که نمیشاختید و با او اطمینان نداشتید دوست شده و از اعتماد کرده‌اید . »

از آن بعد من در مدرسه « مؤلفه » شروع بتدریس کردم و بار دیگر دردنیای تنهایی خود فرو رفتم . حالا با غل جدیدم میخواستم آبروی از دست رفته را بدست آورم و لطف خدا را ثابت کنم :

«دیل» میگفت: «باعه‌ام زندگی
او مرا دوست ندارد، هرکاری
که محبت او را جلب کنم فایده‌ای
نمی‌دهد».

تصمیم داشت پس از پایان مدرسه‌کاری
بماند و از نزد عهده‌اش برود. او
را جاع به برادرش «ند» که از او
تر بود و در آلاسکا زندگی میکرد
می‌کرد و میگفت: «پس از اتمام
منهم به آلاسکا خواهیم رفت. البته
برادرم قبول کند».

پس اغلب از یرچانگی‌های «دیل»
میشد، اما چون دلم به‌خاطر می‌سوخت
و چه‌بیشتری میکردم تا اعتماد بنشی
نشد. بیکار راجع به کودکی‌خودم
صحبت کردم. مثل اینکه کسی از
من گفت: «آرام شد و گشتی».

«جولی بافورد» را پیدا کرده‌اند. او مدتی رنگرزی بوده که سوابق بدی در کارنامه‌اش داشت و روز قبیل هنگامیکه در حال فرار بوده به حمله قلبی دچار شده و جایجا مرده است. یکی از سگ‌های جولی در جیب او پیدا شده و نامش بروصورت و پاهایش هم زخمی بوده است.

بالاخره این موضوع را کنار گذاشتیم و یوبکار مدرسه‌پر دادیم. آنروز بعد از ظهر «دل» به کابینا نماند. من از دو دختر همسارگ‌دیش شنیدم که صبح آن‌روز ی‌اندازه شگین و متفکر بوده است. دخترها گفتند: «بیچاره داشت گریه کرد».

هنگامیکه بخانه رسیدم ، چون
بی اندازہ دلم برای دِل میسوخت ، خواستم
بہ او تلفن بزنم و با او صحبت کنم اما
ناز عقیدہ ام عوضی شد . چون باینوسیله

سرم را از روی میز برداشتم با
انی گزان صورتی را پوشاندم، صورت
و رنجیدہ «دیل» درنظر مجھ
صدای فریادش را میشنیدم. از اینکه
دل آزار و سردی باو زده بودم
س متین را میگردم. من بیایات
و بیش رفتار میکردم و او را اهنائی
نم و باو میگفتم کہ تحت تاثیر
بات جوانی قرار گرفته است و
ن آرام خواهد شد. آھی کشیدم و
به تصحیح او را ق ت بجای

یک ساعت بعد برخیزد خواب رفتن ، اما
«دیل» راحت نمیگذاشت تصمیم
روز بعد در وقت مناسبی با او
کم

اما روز بعد ، وقت مناسبی برای گرفتن با دلیل بدستم ترسید . یک هفته مدرسه سرلیم بمن خبر دادند که دخترک «جولی بافور» را در نزدیکی مدرسه پیدا کرده‌اند. او را تجاوز قرار داده و سپس خدایش اند. پلیس وقوع قتل را بین ساعت ۷ و ۱۱ روز قبل گزارش داده بود. آنروز غایتی بچه‌ها را آرام کردم پس از بحال عادی درآوردیم . بچه‌ها را تسکین دادند . رئیس مدرسه بمن داد همه بچه‌ها را در مدرسه نگاهدارم و مرا مدره‌ایشان برای بردن آنها می‌باید .

آخر وقت «دیل» را دیدم کہ با
ای معیوم و سرافکنده جلو ساختمان
ایستاده بود ، اما هنوز یکی دوتا
گردان من باقی مانده بودند .
به سرم خلوت شد و خواستم براج
بروم ، دیگر اودر مدرسه نبود و
تم پیدایش کم .
روز بعد پلیس خبر داد کہ قاتل

درست بکفته بعد ، هنگامیکه در کتابخانه بودم ، مرد قوی هیکل ، سیه‌مویی وارور افاق شد . ازقیافه‌اش پیدا بود که خیلی عصبانی است . بظرف میز من آمد و سیاهی را که در دست داشت روی میز انداخت و گفت : « من »ندریجاد» هتم برادران این کتابها را قرض گرفته بود و برپس‌دادن آن تاخیر کرده بود ، چقدر بول باید پردازم ؟»

بی‌اختیار قلبم به تش افتاد وبالکنت زبان گشتم : « میهن نیست . از شما متکرم که آنها را پس‌ورداید.»

نگاه تندی بین کرد و گفت : « نه)
 باید قیمت دیر کرد آنها بپردازم . » از
 رسم خیلی زود جریمه دیر کرد کتابها را
 حساب کردم و باو گفتم :
 « من ... ما ... خیلی از جریان
 نفوذ کشی دلیل متلف هستیم . »

سرش را بلند کرد و نگاه عجیبی
 من کرد و گفت: «شما اورا میشناسختید؟»
 روحانیکه کتابها را جمع میکردم، گفتم،
 «نه خیلی خوب. من فقط معلمش بودم و
 دربار اوقات هنگامیکه به کتابخانه می‌آمد
 ورا میدیدم.»
 با اصرار از من پرسید: «اما شاید
 شما دوستان او را بشناسید و یا نام یکی
 از آنها را خود او شما گفته باشد.»

در حالیکه سعی میکردم صدایم محکم
باشد گفتم: « شما نباید در کتابخانه زیاد
حرف بزنید. چیزیکه میتوانم بشما بگویم
اینستکه او پیری تنها بود و دوستی
نداشت. » سرم را پائین انداختم تا حلقه
اشکی را که در چشمانم پیدا شده بود

او گفت : « بله او پر تنهایی بود .
خیلی باهوش و زرنگ نبود ، يك نفر در
این شهر از جوانی و نادانی اوسواستاده
کرده و باعث مرگش شده است . »
داشتیم از ترس و وحشت بیبشوش
میتیم . او از کجا میدانست که یک نفر
باعث مرگ «دیل» شده است . منظور
از این حرفها چه بود .

پس از رفتن «نندرجار» مدتها هانجا
ایستادم، قلبم شدت می‌تپید. چه اتفاقی
ممکن بود بیفتد و مرا دوباره رسوا
کند.

هنگام مراجعت از مدرسه برای خوردن
شام بجای اینکه بمنزل بروم به کافه تیراتی
که نزدیک مدرسه بود رفتم. سستی کوچکی
برداشتم و غذایم را گرفتم، و هنوز مشغول
خوردن شدم بوم که «تدریچاره» وارد
مستوران شد.
او از جلو من رد شد و غذایش
را روپشتی گذاشت و بطرف میز من آمد
و گفت: «اجازه می‌دهید سر میز شما
بنشینم؟»

گفت: «ایرفالید، مایعی ندارد،
و هگسایت چشمان مرا لعلهای پر رطوبت
نمایش خیره دید گفت: «من هر وقت
خودم غذا درست نکتم اشتیاقی پدید می‌آورم،
و اضافه کرد: «خوشحالم که دوباره شما را
ملاقات میکنم. دلم میخواست بخاطر
رفتاری که در کتابخانه کردم و با شما
کمی تند صحبت کردم معذرت بخواهم. من
بوی اندازه از سرگشتم برادم منظر شده‌ام.»
گفت: «ابداً مانعی ندارد، اما
چیزهایی که شما راجع باو گفتید مرا
متعجب کرده‌است. منظورتان از آن حرفها
چه بود؟»

با تردید گفت: « میدانید؟ یک نفر
این شهر برادر مرا گول زده، یک زن،
همان زن مسؤول مرگ اوست.»
در حالی که جنگل را در انگشتر
پیشرم، گفتم: «او ... او خودکشی
کرده است.»

بنداری گرفته‌ای گفت: «بله»
بنرا پلیس میگوید: اما وقتی کسی حاضر
نمود که چنان خوش را بگیرد، من این
را هم بک‌نوع واقعه قتل میدانم»
پس نامه تا شده‌ای را از جیبش
بیرون آورد و گفت: «دیل» چند شب
پیش از مرگش نامه‌ای برای من نوشته
است. در این نامه او واقعا ناراحتش را
بیان کرده، زنی که او نامش را نبرده
درست احاسات او بازی کرده است. درست
مثل یک گربه که با بوش بازی میکند.
هنگامیکه دیل به زن اظهار عشق میکند،
و دیل را مسخره کرده باو میخندد و سپس
او را از خانه‌اش بیرون میراند. دیل
احول مسخرگی‌های آن زن را نکرده و
خود را می‌کشد».

توانستم خودم را نگهدارم . گریه‌ام
گرفت و گفتم : «من خیلی متاسفم .»
گفت : «مدانم جقدر سخت است ،

لی این حقیقت دارد. گوش کن —
نامه را باز کرد و شروع بخواند
کرد:

«... او همیشه طوری رفتار میکرد،
مثل اینکه توجیحی بین داشته باشد، من
پیداکنم که تفاوتی با زیاد است، او
دوست داشتم. خیلی زیبا و بانمک بود.
شب او را در لباس زرش درحالیکه
بوهای قشنگی برشانههای عریانش ریخته
بود دیدم. باورکن او زیباترین موجود
روی زمین است، من باو گفتم که چقدر
نوشته داشت، اما او وحیانه نمیخندید.
آخندید و گفت که من احمق و دیوانه هستم
زمین دستور داد هرچه زودتر او را تنها
نگذارم و از خانهاش بیرون بروم. برای
کلی لحظه از او بیزار شدم و خواستم او
کشت بزنم، اما اینکار را نکردم و از
آنجای رفتم و مدت زیادی قدم زدم و بعد
پیش خود گفتم او حق دارد که مرا
نخواست نداشته باشد. زیرا هیچ کسی مرا
نخواست ندارد. همه نلی هستند من نیز
است. او هم مرا دوست ندارد. امشب
خیلی ناراحت و متوش هستم. فقط
ایمداوریم ایست که تو اینجا بیایی ند،
«ند» نامردا تا کرد و در جیش

گذاشت و ساکت شد. هنگامیکه سر
خانها رسانید همانطور که در اتومبیل
نشسته بودم دوباره راجع به دیل
صحبت کرد و گفت: «پدرم مادرم
هنگامیکه دیل هفتساله بود، مردند.
اتفاقاً من نوزده ساله بودم. دیل اغلب
بچه مریض و رنجور بود و بیشتر اوقات
خواب میزد. من باندازه کافی بزرگ بودم
و میتوانستم گلیسم خودم را از او بیرون
کنم و از دیل هم نگاهداری کنم. پس
ازاینکه مرا سربازی بردند، شصه نلی
پرستی او را بعید گرفت. هر شش
تعلیل بدیدن مییاعدم. من میدانستم
که دیل درخانه شصه نلی زیاد راح و
خوش نیست. اما پس از سربازی عجیب
بودم برای کار به آلاسکا بروم و میتوانستم
او را با خود ببرم، اما همیشه پول کافی
برایش نمیگشتم. حالا میتوانم که او
«ند» روی صندلی نشین جابجا شد
و رویش را کاملاً بطرف من کرد، نور
چراغ خیابان صورتی را روشن میکرد.
پیربانی گفت:

لطفاً ورق بزنید

ریتیں میدانِ فروسی



۵۳ دین

شمار وصال و حیات و هشتاد و هشت

شماره صد و چهل و هشتم

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

۵۲ دوحه

KOLESTON کَلِستون

کامترین صبری رنگ با می مدر روز

مَحْصُولٌ وَلَا آثَمَانٌ



خلاصه شماره‌های گذشته:

«گراس لاتیمر در يك حادثه آتش سوزی دختر كوچكش دیان را از دست میدهد و شوهرش را مسؤول مسرگ دخترشان میداند. از شوهرش متنفر میشود. بعلت ضربه روحی ناشی از همان حادثه در آسایشگاهی بوسیله دکتر کیتلن تحت درمان قرار میگردد. شش ماه بعد پنايه تومیسه دکتر کیتلن برای استراحت تنها به کنار دریا میرود. يك روز دختری هم سن دختر خودش را از دریا میگردد. پناه دختر نابود شده خودش، او را به ویلاش میرد. اما دخترك پناه حرف نمیزند. گراس يك خرس پشمی برای دخترك میبرد. بعد دخترك ناپدیدمیشود. هانك خواربارفروش دهكده متكر فروختن خرس پشمی به گراس میشود. ماتیلا زنی كه دخترك را در آغوش گراس دیده، حاضر به گفتن نیست. هیچكس حرف گراس را باور نمیکند. همه میگویند گراس دچار اوهام شده و دختری بیجدهای را كه او مدعییت پیدا کرده، هیچكس نمی شناسد.

پس از گذشتن ماجراهای، یكتب «فرده» شوهر گراس بنا به سفارش دکتر کیتلن به پلاژ میاید. جلو ویلای گراس در آتشی كه کنار ساحل آفروخته اند، چشموهای ششای خرس پشمی را پیدا میکند و می فهمد آن خرس را سوزانده اند. گراس از پیدا شدن اولین مدرکی كه حرفهای او را به اثبات میرساند خوشحال میشود و به «فرده» اجازه میدهد شب را در ویلا بماند.

ویلای بوفورد، اسرار آمیز و وحشت آور بود. داخل این خانه قدیمی با دیوارهای بلندش چه میگذرد؟! چرا آنها، تنها پسر خودشان را پنهانی بخاك سپردند و به کسی اجازه ندادند جنازه او را ببیند؟! چه رازی زندگی آنها را در بر گرفته؟! آیا حقیقت آشكار خواهد شد...؟!.

صبح، وقتی گراس چشموهایش را باز كرد متوجه شد در اتاق خوابش باز است. با تعجب نیم خیز شد، روی تخت نشست. فرد بی خیال به اتاق خواب آمد. ورود ناگهانی فرد سبب شد كه گراس روتختی را تا بیخ گلوش بالا بكشد. فرد با خونردی لبخند زد و گفت:

«من امروز خیلی زود از خواب بیدار شدم، توی بخاری سالت آتش خوبی روشن کرده ام. در اتاق خواب ترا مخصوصا باز گذاشتم كه كمی هوای گرم اینجا بیاید. گراس در جواب با سردی گفت: «توی قهوه بنشام میرسد».

از: دوروتی دانیل

ترجمه: دکتر کی مرام



قسمت سیزدهم

فرد با لبخندی جواب داد:

«بله، میدانی كه در قهوه درست كردم تاتو ناشالی بخوری. من عیروم گشتی روی پلاژ بزنم».

وقتی فرد خارج شد گراس آهسته بطرف پنجره رفت و بانكاش فرد را كه با قدمهای بلند روی ماسه های ساحلی پیش میرفت تعقیب كرد. او به هیکل متناسب و بزرگدنی شوهرش نگاه میکرد و بخوبی میدید كه هنوز هم فرد، فرزی و چالاکی خود را از دست نداده است. پادش آمد این همان مردیست كه عاشقانه دوستش داشته است ناگهان رشته افكارش به فاجعه آن شب شوم كشیده شد و بلافاصله نسبت به مردی كه سالها دوست داشته، احساس نفرت كرد و احساس كرد كه هرگز نخواهد توانست با این مرد مثل گذشته زندگی كند و خوشبخت باشد.

گراس بعد از آنكه لباسش را عوض كرد به آشپزخانه رفت. فرد سینی صبحانه را آماده کرده بود. از املت ژامبون و نان سرخ شده هنوز بخار گرم بلند میشد. گراس با اشتها صبحانه اش را خورد و به اتاقش برگشت، جلو میز توالتش نشست و بدون اینکه خودش متوجه باشد بادفت و ظرافت تمام توالت كرد. پیراهن بزرگوش دوختش را پوشید. پشت لاله های ظریف گوشه اش را كسی عطر زد، و آن وقت به آشپزخانه برگشت كه ظروف صبحانه را تمیز كند.

گراس تازه كارش را تمام کرده بود كه فرد بخانه برگشت.

«حوا كسی سرد است»، اما خیلی لطیف و ملایم است. گراس میدانی توی این این خانه قدیمی و قلعه مانند بالای تپه چه كسی زندگی میکند؟

«خانواده بوفورد، مالك همین ویلا هم آنها هستند».

«خانه اسرار آمیز و چندش آوری دارند... دیشب خوب خوابیدی؟»

«بله، مشكرم». نشین برایت قهوه تازه درست کرده ام.

فرد روی صندلی نشست. گراس قهوه جوش را جلو فرد گذاشت و بطرف ظرفش تویی برگشت. فرد در حالیکه برای خودش در فنجان قهوه میریخت با ناراحتی گفت:

«مثل اینکه حرف زیادی نداریم با هم بزنیم».

«هنستوراست فرد».

«من قصد ندارم. حرفهایی را كه تو عیبل نشیبت آنها را نداری شروع كنم اما بعد از صحبت هایی كه دیشب باهم كردیم، معتقد شدم تو هیچوجه قصد نداری بكار دیگر باهم زندگی كنیم. گراس بدون اینکه رویش را بطرف فرد برگرداند، با خونردی جواب داد:

«هیستور است. درست. حواس زده ای».

«بنابر این فكر میکنم بهتر باشد قانونا از هم جدا بشویم، البته نظرم این نیست كه سریعاً در این مورد اقدام كنیم. اما ترجیح میدهم بعد از آنكه موضوع اینس كودك گمشده به سر انجامی رسید در باره جداییمان تصمیم بگیریم».

شهر طور تو دلت بخواهد من موافق هستم.

«مشكرم». فعلا باید منتظر دکتر کیتلن باشیم. فكر میکنم او تاكنی دو ساعت دیگر اینجا بیاید. چشموهای دكمه ای خرس پشمی را كه گم نكرده ای؟

«نه». دیشب آنها را زیر بسالمش گذاشتم و خوابیدم. الان هم توی جیبم است.

«بسیار خوب... بد نیست من مجددا يك چرخ دیگری بیرون بزنم تا دکتر کیتلن برگردد. فرد مجددا خارج شد. این بار گراس از پنجره آشپزخانه به دور شدن او نگاه میکرد. برایش كاملا محسوس بود كه فرد با آن چالاکی و سرزندگی صبح قدم بر نمیدارد».

فرد خانه هایش افتاده بود و بانگرانی و ناراحتی راه میرفت. گراس خوب حس میکرد علت ناامیدی و افسردگی فرد حرف های سردی است كه از او شنیده، دلش میخواست گریه كند، فریاد بكشد، از فرد بخواهد برگردد و مسئله طلاق و جدایی را فراموش كند. اما تفرقی كه در قلبش نسبت به او احساس میکرد مانع فریاد كشیدنش میشد. بهمین دلیل به فرد حق میداد تا بشكر طلاق باشد. چون زندگی آنها در این وضع مسخره و غیر ممكن بود. ناچار از جلو پنجره كنار رفت تا هیکل مردی را كه با ناامیدی روی ساحل قدم بر میداشت

نمید. موقعيكه اتومبیل دکتر کیتلن و شهردار مقابل ویلای گراس توقف كردند فرد و گراس جلو در بودند. شهردار با لبخندی پیاده شد. گراس در حالی كه كشی سرخ شده بود گفت:

«آقای شهردار، شوهرم فرد را بشما معرفی میکنم».

فرد و شهردار با لبخندی کوتاه بهمدست دادند. شهردار با گرمی و حرارت گفت:

«از آشنایی با شما خوشوقتم، خانمستان از وقتی اینجا ساكن شده اند، ساعات بد و ناگواری را گذرانده اند. باید اعتراف كنم خود منم گاهی نسبت به حقیقت حرفهایی كه میزدند شك میآوردم، اما بعد از آنكه با دكتر کیتلن ملاقات كردم كمترین تردیدی برایم باقی نمانده كه در حرفهای خانم گراس صداقت و حقیقت وجود دارد».

گراس با هیجان جواب داد: «حالا اعتقاد بیشتری نسبت به حرفهای من پیدا خواهید كرد. دیشب يك نفر جاو ویلای من كنار دریا آتش روشن کرده بود. فرد قبل از من توانست خودش را به محل آتش برساند... ببینید چه چیزی را در خاكستر های ته مانده آتش پیدا كرد».

گراس دستش را از جیبش بیرون آورد و در مقابل شهردار باز كرد. شهردار با تعجب نگاهش را به دو دكمه شیشه ای كوچك دوخت و بدون اینکه چیزی فهمیده باشد با حیرت بصورت گراس نگاه كرد، اما دكتر کیتلن كه با يك نگاه همه چیز را درك کرده بود با خوشحالی گفت:

«چشموهای شیشه ای خرس پشمی. شهردار كه تازه متوجه حقیقت شده بود تكرار كرد:

«چشموهای خرس پشمی... اوه... بله. حالا فهمیدم، آنها خرس پشمی را

سوزانده اند كه نشانه ای از آن باقی نماند. عجیب است. واقعا عجیب است. مسئله دارد هر لحظه برای من عجیب تر و اسرار آمیزتر میشود».

گراس با لبخندی موفقیت آمیز گفت: «بفرمائید تو، من چند ساندویچ و كفی قهوه درست کرده ام. توی منزل بهتر میتوانیم حرف بزنیم. هر سه مرد همراه گراس وارد ویلا شدند. در اتاق پذیرانی روی میله نشستند و گراس برای آوردن قهوه به آشپزخانه رفت».

دکتر کیتلن آهسته گفت: «بنظر من ماهوز از واقعیت بسیار دور هستیم، اما روزه امید پیدا شده راهی كه ما را به مقصد برساند كاملا مشخص است. بنظر من هانك خواربار فروش در مسئله گم شدن این دختر بچه ناشناس باید دخالت داشته باشد، چون با مساجت تمام موضوع فروختن خرس پشمی را انكار نمیکرد. بعلاوه اوتنها كسی بود كه سعی میکرد شاید یوانه بودن گراس را در دهكده انتشار دهد».

گراس با دلخوری به دکتر کیتلن جواب داد:

«تقصیر شامت دكتر کیتلن. شما خودتان سابقه بیماری مرا برای او روشن كردید و منسك بدست او دادید كه شایعه پردازی كند».

«حق با شماست گراس، ولی من عدا این كار را كردم. چون یقین داشتم وقتی هانك به حساسیت روحی تویی میرد، اگر دستی در كار گم شدن آن دخترك داشته باشد، قطعاً برای اینکه روح تسرا بیشتر آسوده شود بكار دیگر آن بچه را همراه تو قرار خواهد داد. تا اینکه تو مجددا همان داستان اولیه را تكرار كنی و مردم بیشتر اعتقاد پیدا كنند كه دفعه اول هم همدان میگفتند. بعلاوه او فكر میکرد با ایجاد التهاب و اضطراب ترا واقعا تحت تأثیر قرار دهد و روحا ضعیف كند. دیدید كه من اشتباه نكرده بودم و او بادفت و نقشه باهرانه بكار دیگر دخترك را مجددا بخانه تو آورد و با همان وضع اسرار آمیز او را برد. او یقین داشت وقتی تو بكار دیگر شهردار را برای دیدن دخترك به خانه ات بیاوری و شهردار اثری از آن بچه نبیند كاملا معتقد خواهد شد كه خیالیایی میکنی. در هر صورت نظر من به مشاركت هانك در جریان ناپدید شدن دخترك قطعی است و بجز او بدون شك خواهرش ماتیلا نیز در این واقعه دست دارد».

فرد پرسید: «ماتیلا همان زنی است كه دخترك را كنار ساحل در بغل گراس دیده و بعد انكار کرده؟»

«بله... من آقای شهردار تمام دقایق ثبت هویت شهرداری را رسیدگی كردیم، مسئله شكست آور اینستكه نتوانستیم دختری را كه در این دهكده متولد شده باشد و الان هفت هشت سال داشته باشد پیدا كنیم».

فرد پرسید: «در صورتيكه میدانی كه هانك و نه خواهرش هیچيك هرگز ازدواج نكرده اند و بچه نداشته اند چطور ممكن است در جریان گم شدن این كودك ناشناس دست داشته باشند».

گراس بلافاصله جواب داد:

بقیه در صفحه ۶۲

آبگرمکن دوئوترم سوپر کلاسلاین



بهترین نام برای
پایکی
بهداشت
طراوت
لذت

نماینده انحصاری در ایران - شرکت سهامی فیروز - صهران
نیابان تخت جمشید شماره ۲۱۹ تلن ۱۳۱

عشقی که بارتلخ داشت

بقیه از صفحه ۵۴

گفتم : « او «جولی» بافورد، یکی از شاگردان من بود. »
بدنی لرزشی آشکار پیدا کرد و ادامه داد : « امروز که از سرکار مراجعت کردم به خانه عمه «نلی» رفتم تا لایهای «دیل» را بردارم . جیبهایش را خالی کردم و اینها را پیدا کردم . »
سپس دست در جیبش کرد و یک دستمال خونی و گردنبندی طلایی از آن بیرون آورد.
همان دستمالی بود که «دیل» انگشت مرا با آن پاك کرده و زنجیر هم ، گردن بند «جولی» بافورد بود که دیل آنرا برای تعمیر کردن برده بود.
من فهمیدم که چه فکر و جشنتاکی بغیر «ند» خطور کرده است. چو رویش زانو زدم و دستهایم را روی بازوانش گذاشتم و با صدای لرزانی گفتم : «خوب اینها چه معنی دارد . مسلما « دیل »

گردنبند را در جانی پیدا کرده و شاید دستش را هم با چیزی بریده و بادستمالش پاك کرده است.
«ند» با تگرانی گفت : «شاید اینطور بوده ، اما من با عمه نلی صحبت کردم و راجع به حالات دیل در شب واقعه خیلی چیزها پرسیدم . عمه نلی گفت که دیل نود و یک ساعت هشت بنزل برگشت و صورتش سفید و چشمانش وحشته بود . چندجای خراش روی گونه اش بیستم میخورد . عمه نلی فکر میکرد شاید او با کسی دعوا کرده باشد ، اما همیشه از او سؤال کرده ، دیل بطرف اتاقش دویده و در را بروی خود بسته است ، عمه نلی هنگامیکه جد دخترک را در جنگل پیدا میکنند خیلی ناراحت میشود . حتی او میخواسته به دفتر پلیس برود و حقایق را بیان کند . اما بزودی میفهمد که قاتل پیدا شده و خیالش راحت میشود.»
صدای «ند» لرزان و قیافه اش تاریک گشته است . اوه خدای من ! برادر من

چگونه يك قاتل از آب درآمد ! »
بخش گلوی مرا میفشرد. بدنم از شدت ترس و وحشت بلرزه افتاده بود . میدیدم که اکنون وقت آن رسیده است که پرده از روی راز خود بردارم . میدانستم با گفتن این حقایق ، کاخ آمل و آرزوهایم ویران خواهد شد . اما نمیتوانستم قبول کنم که «ند» چنین افکار بدی راجع به برادر مرده اش در سر داشته باشد.
با صدای ضعیفی گفتم : «دیل» جولی را نکشته است. من میتوانم این را ثابت کنم .
ند نگاه تندی بمن کرد و گفت : « چطور میتوانی اینقدر مطمئن باشی ؟ »
دستهایم بجزدهام را در میان بازوانم فرد بردم و گفتم : « زیرا هنگامیکه جولی کشته شد ، «دیل» اینجا نزد من بود . همین جا بود که زنجیر را برای تعمیر در جیبش گذاشت . نگاه کن یکی از آنها باز شده . و آن خونهای روی دستمال هم خونهای است که از انگشت من بیرون ریخته . دست من با چاقو برید و او با دستمالش آنرا پاک کرد.

تشر شدیدی بر چهره «ند» هویدا شد و گفت : « پس آتش که در نامه اش ذکر کرده همان شی است که از خانه تو بیرون آمده بود ؟ »
صدای «ند» رفتن و وحشت انگیز تر و بلندتر میشد. « پس تو آن زلی بودی که دیل راجع باو صحبت کرده بود . »
بازوانم را در چنگالش گرفته بود و میفشرد و مرا تکان میداد . « زود بگو... بگو که تو او را کشتی . پس آن زن همین خانم معلم نجیب و خوشگل است. عجب هنریشه خوبی هستی . ای خدا ! تو چطور توانستی با پری مثل دیل اینگونه رفتار کنی. تو باین سن وسالت ! »
گریه شدیدی مرا بشدت تکان میداد. فریاد زدم : « نه آنطور که در نامه نوشته شده نیست . »

«ند» دستش را از بازوانم برداشت و زیپ لباس را سرعت گشود و آنرا بکناری انداخت و سپس باخوش و وصف ناپذیری دست در میان موهای بسته ام کرد و آنرا پریشان کرد و بدور خانه ام ریخت و فریاد زد : « این همان فرمیت که جلو او راه میرفتی و او را دیوانه میکردی ؟ »
سرعت لباس را برداشتم و دوباره پوشیدم و گفتم : دیل مرا موقعی دید که بدون اجازه وارد اتاقم شد . درست موقعی که اصلا انتظار ورود او را نداشتم . »
سعی کردم با حرفهایم او را قانع کنم که در این ماجرا کاملا بی تقصیر هستم ، باو گفتم برای این به دیل خدیبه ام که موضوع را جدی بگیرد و دست از سرم بردارد . من آنقدر از حوادث گذشته ترسیده بودم که هیچ وجه حاضر نبودم برای بار دوم زندگی و شغلم را از دست بدهم .

با تسخر گفتم : « اوه چقدر بی گناهی ایو عزیز... »
اشکهای سوزان من چهره ام را خیس کرده بود . جواب دادم : « من گناهکارم نه برای اینکه با او عشق بازی کرده باشم ، بلکه بخاطر اینکه سعی نکردم در آخرین لحظه باو کمک کنم . من فقط راجع به وضع خودم در مدرسه و محیطی که در آن زندگی میکردم فکر کرده بودم . به آتش من او را از خود رانده بودم و گفته بودم حق ندارد دیگر با من حرف بزند . من ترویج بیرحمی بوده ام . من هرگز خودم را برای گسائی که مرتکب شده ام نمی بخشیم . »

باز هم فریاد زدم : « او نکرده ، او قاتل نبوده.»
ند گفت اما اوقاتل است . آیا نامه او را بیاد داری ، حالا می فهمم که زن مورد علاقه اش زن منی نبوده و منظور دیل همین دخترک بوده است . بچه معصوم با شنیدن حرفهای دیل خندیده و او را دیوانه پنداشته و باو گفته است که از او متنفر و بیزار است . دیل هم از عصیانیت او را کشته است . اوه خدای من ! برادر من

بقیه در صفحه ۶۱

کلبه ای آنسوی رودخانه...

بقیه از صفحه ۴۳

جیای گریه کجا رفته ؟ شما حرفی نمی زنید، شما مهربان و خوب هستید ، شما بزرگواری دارید من چرا اینجا مانده ام ؟ چه میخواهم. نقش من در این خانواده چیست ؟ از همه اینها گذشته مردم چه میکنند ؟ من قدری شما دوتن را دوست دارم که تا دیشب متوجه این حقایق نشده بودم. بخدا فکر میکردم که در خانه خودم و نزد مادر و برادرم زندگی میکنم و به همین علت هیچ درصدم بر نیامدم که رفع زحمت کنم .
حسن آقا . برادر نازنین من . خواندم که نوشته بودید قصد ازدواج دارید . چقدر خوشحال شدم . انشاء الله که مبارک باشد. آرزو داشتم میتوانستم در این خانه بمانم و با شما محبتی که شما ، و مادر شما بنم کردید در غروستان و بعد به سران خدمت کنم و اولین بچه و بچه های دیگر شما زن و شوهر خوشبخت را بشیر جانم پرورش دهم. افسوس که این سعادت را ندارم .
حسن آقا . مادر . از اینکه من کجا میروم وجه سرنوشتی پیدا میکنم نگران نباشید. بجلال پروردگار قسم میخورم که هیچ فریبی و بیعت نیازی راه خطا نروم و تنم را نفروشم و در گرداب پلیدی نیفتیم. کار میکنم و اگر کاری درخور نیافتم بخدمتکاری در خانه ها و رختشویی میپردازم و پیرم را با شرافت بزرگ میکنم . از این بابت نگران نباشید . آرزویم اینست که یکروز با سربلندی و روشنی نزد شما بیایم و رویتان را مثل مادر و برادرم ببوسم.

من میروم . اگر پدر و مادر مرا بخشیدند بخانه خودمان مراجعت میکنم در غیر این صورت در تهران بزرگ جانی برای من یافت میشود . خدا نگهدار شما باشد . از محبت شما ممنونم . آنقدر که فکر میکنم تا ابد نتوانم از زیر دین اخلاقی شایر و بیایم. اگر سلامت رسیدم و آدرس معینی پیدا کردم حتما از حال خودم و بچه برای شما خواهم نوشت . دست و رویتان را می بوسم . کسی که هرگز شما را فراموش نمیکند . زن سرگردان و در بدر ، «فرانک».

این نامه را نوشت و حتی یکبار دیگر آنرا نخواند . زیرا ترسید از آنچه که برشته تحریر درآورده نامم و پشیمان شود. خوب یا بد . رسا یا نارسا ، هر چه بود کاغذ را تا نزد و در پاکت نهاد و سر آنرا چسباند و با سرعت روی طاقچه گذاشت و چادرش را بسر افکند . هر چه بتن داشت همانجا خریده بود . هیچک از قطعات لباسی را که قبلا داشت همراه نمی برد .

روزی که بآن خانه قدم نهاد ، تنها بود ولی امروز با پری عرف که پدرش از وجود او اطلاع داشت و بغرض سببی نمی پذیرفت . ناامید ، گریان ، دل شکسته و سنگین بار . کجا برود؟ چه کند؟

با دیدن لبه چادر را گرفته بود که از سرش نیفتد . با بکشد جلدان و با دست دیگر قنداقی طفل را نگه میداشت . دیدگاهش از انک حسرت لبریز بود . وسط حیاط ایستاد . دور خود نیم چرخ زد و همچارا بانگاه نوازش کرد ، از در و دیوار و یادبودهایی که داشت و داع کرد و در حالیکه واقعا بسخنی میتوانست از آن محیط مالوف دل برگردد خود را بکوچه افکند.

احتمال میداد که در راه با مادر حسن

روبرو شود لذا بسمت مشرق پیچید و راه طولانی تری را برگزید تا خود را به خیابان رسانید. در خانه را پیمزده و بسته بود . در که بیم میخورد قفل میشد. نه نیز کلید همراه داشت.
دیگر به پشت سر خود نگاه نکرد ، به گشته نیز نیندیشید . از این پس آینده مطرح بود. آینده . آینده ای که نیندانت دست طراح سرنوشت چه نقشه ای در آن تعبیه کرده است. پسرش زیر پوشش کلفت چادر سیاه نفس نفس میزد. بیدار بود ، باهوش بود ، شیطنت کودگانه داشت و از اینکه نمیتوانست روشنائی را ببیند ، بیرون چادر و اطراف خود را تماشا کند ناراضی بنظر میرسید و کم کم تق تق میزد.

تق تق میزد که بعد گریه را سردهد. فراتک سرعت قدمهای خود افزود. بیست دقیقه بعد به اولین شرکت مسافری رسید و سراغ اتوبوس تهران را گرفت . خوبخانه اتوبوسی در همان دقیقه عازم تهران بود . پول را پرداخت . بلیط خرید و سوار شد . شاید هنوز نه از خرید روزانه بخانه بازنگشته بود که فراتک و پسرش کرمانشاه را پشت سر میگذاشتند. کرمانشاه شیر مهربانی که او بیش از یکسال از عمر خود را زیر آسایش سیری کرده و خاطرات بسیاری از آن داشت . او کرمانشاه را وداع گفت و باستقبال سرنوشت و آینده ای مهم و تاریک روی به تهران نهاد.

ناتمام



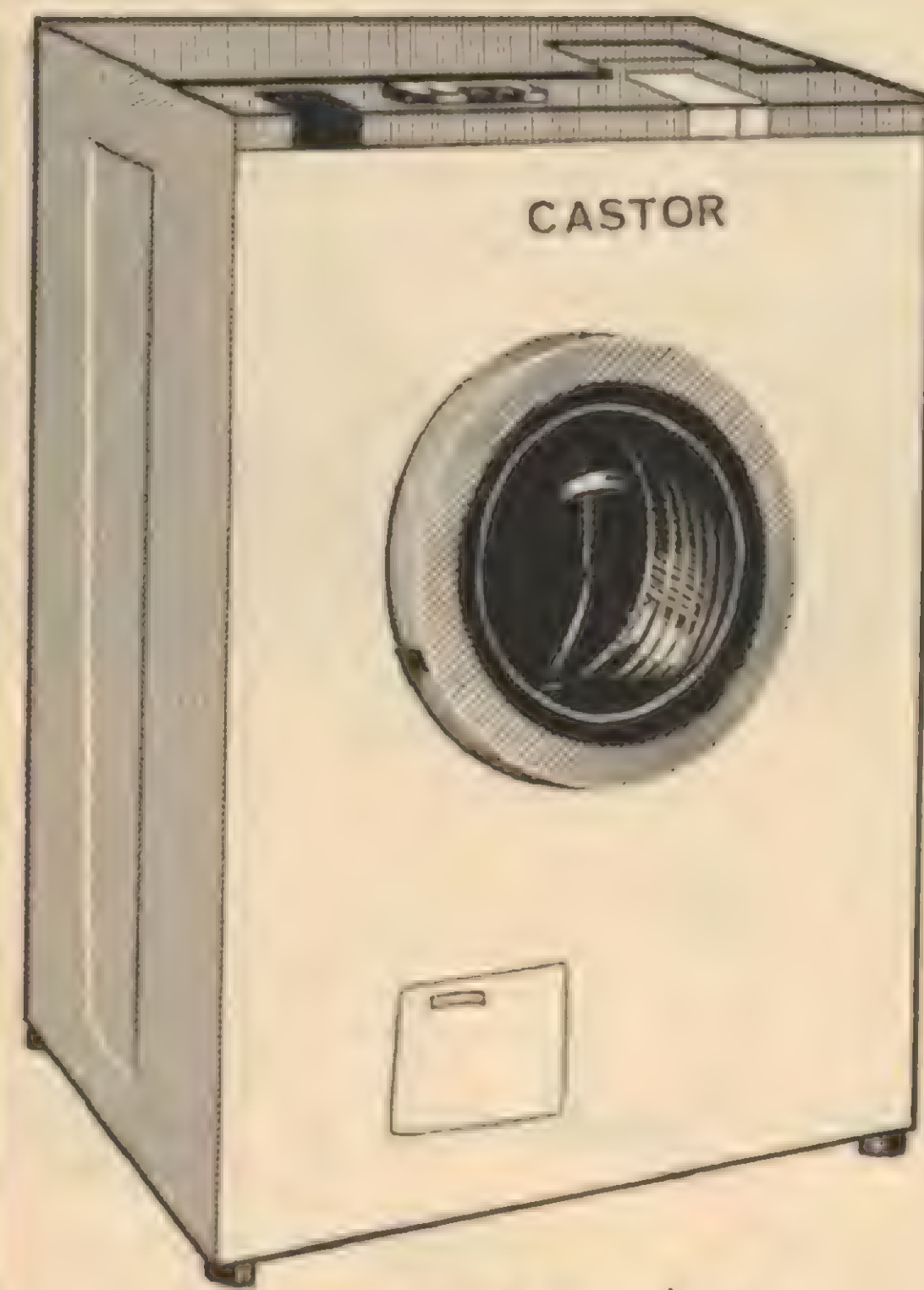
سوپر اتوماتیک
۵ کیلو لباس
۱۲ درجه مختلف

واری ترموستات برای کنترل حرارت نقطه مخصوص بپزد

رختشویی که بطور خودکار مقدار بپزد مصرفی را داخل دستگاه میکند

آدیدام

CASTOR



« مدل ریکس »

سرویس و لوازم یدکی نجابی است . تلفن ۵۸۸۱۱-۳۸۲۴۵

(ازن روز) هفتگی کیهان

صاحب امتیاز : دکتر قاسم طاهباز
مدیر : فروغ مصباح زاده
سر دبیر : مجید دواپی
سال سوم
شماره یکصد و چهل و هشتم
شبه شازدهم دیماه ۱۳۴۶
تک شماره : ۱۵ ریال

شماره تلفنهای دزن روز
۳۱۵۶۹ تا ۳۱۵۶۸
گزارشهای مشک و رنگی
گزارشهای کیهان
خیابان فردوسی موسسه کیهان
مجله «زن روز»



بزدی در خیابان شاه آباد

کاباره لید

تلفن ۲۴۷۷۱

از دواج مدرن

بقیه از صفحه ۲۶

زمان ما برای ازدواج سن دیری است) بچه‌ای می‌تواند امیدوار باشد در کنار شوهرش ۳۰ سال زندگی کند. خود ما در اروپا، اگر باطرافین نگاه کنیم در شوهرهایی که اقلاً نیم قرن است همسرینی دارند و باهم و شادی هم ساخته‌اند زمان می‌بینیم.

و اکنون این مسائل پیش می‌آیند آیا ازدواج‌های طولانی‌همسرینی را سعادتمندان‌تر می‌کنند یا بر میزان مشکلات آن‌ها می‌افزاید؟ آیا همسرینی‌های طولانی باعث می‌شوند زمان قابل تحمل‌تر شود؟ یا بالعکس آیا زن و شوهرهایی که در محضر عقده‌بله می‌گویند حدس می‌زنند که مدتی متجاوز از چهل پنجاه سال باید باهم سر کنند؟ آیا امکان دارد زن و مردی بدون آنکه بهم خیانت کنند این همه مدت باهم بازند؟

وقتی ۶۰ یا ۱۰۰ سال پیش مردی زن می‌گرفت، زن جوانش در خانه یکدنیا گرفتاری پیدا میکرد. بچه‌ها می‌آمدند، بزرگ‌ها می‌شدند و می‌مردند. خود او هم قبل از اینکه بفهمد دنیا دست کیست می‌افتاد و می‌مرد زن برده مرد بود و شرف زن‌دگی، در خانواده زن در درجه دوم اهمیت قرار داشت و در نظر مرد بچه‌ها بر او ترجیح داشتند. پس زن و شوهر آفت‌زده گرفتار پخت‌وپز و دیدن و بیوش بودند که فرصتی برای پیدا کردن اختلافاتی که از دواج مدرن دست‌یک‌پاشی است پیدا نمی‌کردند. معمولاً اختلاف بر اثر تفاوت عقیده و سلیقه بوجود می‌آید. اما وقتی زن قدیمی حق اظهار عقیده و سلیقه نداشت طبعاً با شوهرش اختلاف نظر و سلیقه بنهم امروزی پیدا نمی‌کرد و چون سلیقه اختلاف پائین و دوران زن‌شوهری کوتاه بود، زندگی آرام‌تر از امروز می‌گذشت. اما امروز باتوسه خواهد توانست به عهد وفای خود پای بند حقوق و آزادی عقیده و سلیقه‌ای که زن پیدا کرده این آرامش بکلی از بین رفته و جایش را جنجال گرفته است. زن بشوهر می‌گوید تو یکی منم یکی دعوا از همین جا سرچشمه می‌گیرد و آقا که از اجادش خسته زن جنس دوم و زیر سلطه مرد است

اتاقی در برج

تایید مقامات قانونی پوستون رسیده بود برگشت.

— علت مرگ گمی چی بود؟

— گواهی مرگ نشان‌میداد، که در اثر بیماری مرده. بعد جنازه پسرش را به دهکده آوردند، و بدون اینکه بفوردر مراسم تشییع جنازه را انجام دهد بی سرو صدا پسرش را در گورستان خانوادگی بفوردر بختک سید.

— شما در مراسم تدفین حضور داشتید.

— نه. گفتیم که مراسم انجام نداد. حتی گورگمی هم که گمی را دفن کرده بود، بعداً هیچ حرفی در این باره نزد ظاهر را بفوردر بقدری از دست پسرش عصبانی بود که نمی‌خواست بعد از مرگ هم حرفی راجع به او زده بشود. به همین دلیل سکوت گورگمی را هم با پول خریده بود.

— عجیب است. خیلی عجیب است. حالا در این خانه بزرگ فقط چارلی و زنش زندگی میکنند.

— بله، زن و شوهر با تفریق ماتیلا مستخدمه‌شان. چارلی و زنش به موقعیت خانوادگی و احاطه فامیلی خودشان بطور عجیبی پایبند هستند. آنها بعد بودند اجدادشان بنیان گذار دهکده بفوردر هستند و نوادگانشان باید پیوسته اهمیت و ارزش خانوادگی آنها را در این دهکده پایدار نگه‌دارند. به همین دلیل از موقعیت «گمی» پسرشان دهکده را ترک کرد از او متنفر شدند و بنظر بن این نفرت هنوز هم که او مرده باقیست و اگر جنازه‌اش را به قبرستان فامیلی بفوردر آوردند برای این بود که جای گور او خالی نماند باشد.

یک روز بن تصادفاً سری به آرامگاه خانوادگی بفوردر زدم، برای گمی واقعا متأسف شدم چون پدر و مادر کینه توزش نفرت خودشان را نسبت به گور او نیز نشان داده بودند. «گمی» علاوه بر اینکه بنای یادبود سایر رفگان خانواده بفوردر را نداشت، از گذاشتن پلنگ سنگ‌ناسب روی گور او نیز دریغ شده بود. و فقط در بالای قبر تخته سنگ کوچکی با اندازه یک کف تمام

دست قرار داشت که روی آن منحصراً نوشته شده بود «گمی» بدون ذکر تاریخ تولد و بدون سال وفات.

دکتر کیتلن در حالیکه بدقت حرف‌های شهردار را گوش میکرد گفت:

— من فکر میکنم دلایل خاصی وجود داشته باشد که خانواده بفوردر اینطور پنهانی و اسرار آمیز جنازه تنها پسرشان را دفن کرده‌اند. بنظر من کشف این معما ساده است.

فرد پرسید:

— چطور ساده‌است.

— باید اول بن و شهردار به ملاقات آنها برویم. در این ملاقات بن خواهم توانست از نظر روانی این زن و شوهر عمو را تحت مطالعه قرار بدهم. بعد فرد و گراس به دیدار آنها باید بروند. باید بفوردر طولانی‌تر کنیم.

گراس با تعجب پرسید:

— منظور از این کار چیست.

— الان توضیح میدهم. موقعیکه بخانه آنها می‌رویم، چون آنها به نفر بیشتر نباید باشند بفوردر، زنش و ماتیلا مستخدمه‌شان. طبیعی‌است که هر سه نفر را می‌توانیم پس‌اندازی تحت نظر داشته باشیم. حالات روحی، اضطراب یا خونریزی آنها را باید مورد توجه قرار دهیم. اگر معمولاً هر سه نفر آنها در تمام مدتی که بدیدارشان رفته‌ایم از نگرانی از ورود مایخانه خودشان ندارند. اما اگر احساس کردم یکی از آنها، بانبویت هر چند دقیقه یک‌بارشان اتاق را ترک میکند دلیل اینست که آن دختر بچه در خانه آنها پنهان است و برای مراقبت و معافیت از او می‌روند. اگر هم از توقف بدون جهت ما در خانه خودشان مضطرب و ناراحت و یا عصبی شدند باز هم دلیل اینست که کلاه‌ای زیر نیم کلاه پنهان کرده‌اند.

فرد با هیجان پرسید:

— اگر احساس ناآرامی در خانه آنها کردیم آن وقت چه بکنیم.

— هیچ عکس‌العملی نشان ندهید. آنها بی‌چونجه نباید متوجه سوء ظن ما بشوند. تا تمام

دست قرار داشت که روی آن منحصراً نوشته شده بود «گمی» بدون ذکر تاریخ تولد و بدون سال وفات.

دکتر کیتلن در حالیکه بدقت حرف‌های شهردار را گوش میکرد گفت:

— من فکر میکنم دلایل خاصی وجود داشته باشد که خانواده بفوردر اینطور پنهانی و اسرار آمیز جنازه تنها پسرشان را دفن کرده‌اند. بنظر من کشف این معما ساده است.

فرد پرسید:

— چطور ساده‌است.

— باید اول بن و شهردار به ملاقات آنها برویم. در این ملاقات بن خواهم توانست از نظر روانی این زن و شوهر عمو را تحت مطالعه قرار بدهم. بعد فرد و گراس به دیدار آنها باید بروند. باید بفوردر طولانی‌تر کنیم.

گراس با تعجب پرسید:

— منظور از این کار چیست.

— الان توضیح میدهم. موقعیکه بخانه آنها می‌رویم، چون آنها به نفر بیشتر نباید باشند بفوردر، زنش و ماتیلا مستخدمه‌شان. طبیعی‌است که هر سه نفر را می‌توانیم پس‌اندازی تحت نظر داشته باشیم. حالات روحی، اضطراب یا خونریزی آنها را باید مورد توجه قرار دهیم. اگر معمولاً هر سه نفر آنها در تمام مدتی که بدیدارشان رفته‌ایم از نگرانی از ورود مایخانه خودشان ندارند. اما اگر احساس کردم یکی از آنها، بانبویت هر چند دقیقه یک‌بارشان اتاق را ترک میکند دلیل اینست که آن دختر بچه در خانه آنها پنهان است و برای مراقبت و معافیت از او می‌روند. اگر هم از توقف بدون جهت ما در خانه خودشان مضطرب و ناراحت و یا عصبی شدند باز هم دلیل اینست که کلاه‌ای زیر نیم کلاه پنهان کرده‌اند.

فرد با هیجان پرسید:

— اگر احساس ناآرامی در خانه آنها کردیم آن وقت چه بکنیم.

— هیچ عکس‌العملی نشان ندهید. آنها بی‌چونجه نباید متوجه سوء ظن ما بشوند. تا تمام



شورت هند (تند نویسی)

باماشین آموزش بیاموزید بعد از آموختن و استخدام شهریه را بپردازید

معلومات زبان حدود دیلم ساعت تدریس آزاد از ساعت ۸ صبح الی ۸ شب مدت تدریس ۸۵ الی ۹۵ ساعت سرش حاصله ۸۰ کلمه در یک دقیقه

ضمناً برای آموزش کلیه زبانهای دنیا (انگلیسی - فرانسه - آلمانی) قبلاً از شما جله رایگان استفاده کرده در صورت تمایل ثبت‌نام ننمائید.

آکادمی زبانهای دنیا

دروازه دولت نیش روزولت - ساختمان جم طبقه ۴ تلفن ۷۶۴۸۲۵-۷۵۸۲۱۳

کانونیک بعل مختلف از جمله کاراداری، شرایط سنی، موقعیت اجتماعی، بیماری مسافرت و امثال آن نمیتواند در کلاس حاضر شوند مایشین آموزش (معلم خصوصی) در اختیار آنان گذاشته خواهد شد و فقط برای مکالمه بوسیله دعوت می‌شوند. جهت کسب اطلاعات بیشتر و آزمایش لطفاً اطلاع دهید تا در اسرع وقت خواسته شما عملی گردد.

در سال ۱۹۶۸

بقیه از صفحه ۲۱

ژولیت «با شرکت چهارمائی جوان و جدید»، «آتریو» (فیلم جنگی با شرکت رابرت نیچام)، «حله جنگی» (فیلم تاریخی با شرکت دیوید هینگر)، «نویهای سن-استین» (فیلم تاریخی-فرماندهی با شرکت آنتونی کوئین)، «گاو بیچاره» (کمدی بدون با شرکت رت-استامپ)، «کترین کیر» (فیلم تاریخی با شرکت پیتز اوتول و ژان مورو) دور از جمعیت دیوانه‌کننده (تاریخی - درام با شرکت جولیا گریسی و ترنس استامپ)، ارادتمند شیطان صفت تو (پلیسی - درام، با شرکت آلن دلون - سنا برگر) و بالاخره دکتر فاست (تاریخی - فانتزی با شرکت لیز تیلور و ریچارد برتون) از آتراکسیون های جالب برنامه سینمایی سال ۱۹۶۸ خواهد بود.

... بینیم و تعریف کنیم!

در سال نو

بقیه از صفحه ۲۰

زیبائی جسم و کمال روح بعد کافی بهره دارد. بطوریکه بقیه باید او را یکی از زیباترین و هنرمندترین ستارگان این زمان شمرد. «جین» از شدت عشقی که بشوهرش «روزه‌وادی» دارد، خود را تماماً تسلیم افکار و عقاید او میکند، اما برخلاف تصویری که «وادی» از «جین» در پرده سیما ساخته، او زیست بسیار حساس، ساده و معجوب که همه مردها آرزوی همسرش را دارند. درواقع وادی هم که دارای قدرتی زیاد، ولی قلبی خالی از محبت است و از همسرش فقط مثل یک بازیچه استفاده میکند. «جین» آرزوی داشتن فرزندان متعددی را دارد و دلش میخواهد شوهرش برای او چیزی بالاتر از یک معشوق باشد.

۸ - ژان - پل بلموندو

درطالع او پلی را می‌بینم که پایه‌های آن از طلا ساخته شده، در یکطرف پل سینمای آمریکا و درطرف دیگر سینمای اروپا دیده میشود. روی این پل مردی دودل و نگران ایستاده. «ژان-پل» پیشنهادت زیادی برای بازی فیلم از طرف تهیه‌کنندگان و کارگردانان آمریکائی و اروپائی دریافت خواهد کرد. زنی زیبا در کنار اوست که طوفانی در زندگی‌اش بوجود آورده. درطالع او دوره وجود دارد و ژان-پل سرگردان است که از بین آید و کدام را انتخاب کند، زیرا هر دو راه برای او منافع و مایه‌ی دربردارد. هر چند بالاخره باید تصمیم نهائی خود را بگیرد. آرامش زندگی این آکسور محبوب برای مدتی دستخوش اضطراب و نگرانی خواهد شد. زن زیبایی که وارد زندگی او شده، یعنی واقعی ژان-پل را درک نمیکند ویزودی او را ترک خواهد کرد.

۹ - سوفیالورن

«سوفیا» دوران بسیار سختی را پشت سر گذارده، در زندگی‌اش همچنان نقطه سیاهی وجود دارد که او را عذاب میدهد. وفاداری تنها پایه و اساس زندگی زناشویی اوست. دور ویرش مملو از اشخاص

سرما خوردگی



سرما خوردگی

آکسار

مسکن سریع دردها

آکسار

قرص مسکن دوا لایه با تیتانیم ش

نمزی: «دو فرم دوا» شرکت سهامی تولید دوا، تهران، ایران

دارنده: «آکسار» شرکت سهامی تولید دوا، تهران، ایران

برطرف کننده تب و سرما خوردگی

شبهای خوش ولحظان شورانگیز در کوچینی در تمام شبهای هفته

کوچینی

دانسینگ رستوران بی رقیب تهران

باهرمدان گروه بلاک ترا بخوانند فرهاد

تمام شبها شام خوب، محیط روانی، ارکستر عالی در کوچینی

جوانها روزهای جمعه بعد از ظهرها ته دانداسان کوچینی را

فراموش نخواهند کرد

تلفن رزرو میز در کوچینی ۶۸۵۷۶ آدرس انتهای کاخ نیش پلوار

مؤسسه زیبایی و آرایش ارکیده (شیرین)

معالجه چاقی - حمام زونا - حمام پارافین - ماساژ صورت و بدن - آرایش گیسو - انواع کرم ها و لوسیون ها برای از بین بردن لک های صورت و جوش
زیر نظر: دکتر متخصص و مدیران کارآزموده دیپلمه از آلمان فرانسه و انگلیس
نشانی: خیابان روزولت، میدان ۲۵ شهرپور. تلفن: ۶۲۶۰۲۴

عالیترین مبلمان مل ۶۸ با اقساط
مبای ۹۰ تومان در مبسل عظمی
خیابان قیام شیران بالای سه راه تهران پایش و نوری موارتین ۷۰۳۳۲

غنچه دهان شما با هالازون خوشبو میشود



«سیمین بهیانی» در کارش روید اینگونه شمرهای «نو» ، تنها به یافتن مضمون های تازه توجه دارد و این مضمون ها را در قالب های ساده عرضه می کند ، یعنی کلمه های رایج را به کار می گیرد و وزن های کوتاه و روانی را که بیشتر با مثنوی یا دوبیتی (چهارپاره سراسی) مناسب هستند ، اما «بافت» کلامی این شاعر ، بافتی است کهنه . مضمون های شعر او ، بیشتر جنبه «اجتماعی» دارد یعنی مساله فقر در خانواده ها و پرداختن به تیپ های مختلف اجتماعی . اینگونه مضمون - پردازی اغلب جوهر شعری را قربانی بیان تمثیل و اصول اخلاقی می کند و به همین سبب اغلب شاعران مضمون - پرداز معاصر به سبب مضمون های شعرایشان شهرت یافته اند و در حد همین نظم ها مانده اند .

هالازون اسبری دهان
فلس را مطبوع و خنک میکند
این را از بزرگ موفقیت در زندگی است

نماینده انحصاری:
شرکت داروئی غرب - خیابان حافظ
مقابل بانک کار - تلفن ۳۳۴۵۰

در داروخانه ها و فروشگاه های معتبر موجود است

گیسوی سمیرا
از بزرگ ریاال بالا
خیابان شاپورتری دوم کرج خا شاره ۱۱
تلفن ۳۳۴۹۰

گفت و گوئی

بقیه از صفحه ۲۹

— عدون کار نمیکنید ؟
— اینک مثلاً «آب تیره» کار نمیکنم باین دلیل است که «آب تیره» با احساسات ، پزندگی و روح من بیگنی ندارد. «آب تیره» احساسات آنی شخص را نشان میدهد.
— گوییم چطور ؟
— گوییم ، قسمتی از ترسیمات هندسی است . «پیکاسو» و «پراک» راه «ماتیس» را که پیش از آنها روی طبیعت کار کرده و در طبیعت فرم - های هندسی را کشف کرده بود ، در پیش گرفتند و عمیقتر رفتند و روی اجسام بیجان و همچنین در روی بدن انسان ، اشکال هندسی را «آتود» کردند. چنانکه «ماتیس» میگوید «برای ترسیم بدن لخت یک زن ، قبلاً ترسیمات هندسی آنرا کشف میکنم و بعد کارم را ادامه میدهم .»
پایانکه گوییم یکی از رشته های علوم است ، من روی آن کار نمیکنم ، چون هنوز راهی آنچنانکه باید بدان پیدا نکرده ام و راه کنونی من راه دیگریست .
— سوره های مورد علاقه و پسند شما در نقاشی کدام است ؟
— بطور کلی همیشه «فیکور» را در نظر میگیرم ، چون انسانیت و محبت را میتوان با ترسیم «چهره» نشان دهم . اگر قرار باشد بینم چه سوزم - هائی الهام بخش من است ، باید بگویم در درجه اول انسانیت و سپس روحانیت ، همچنین تصویر کردن «مادر» علاقه دارم . چون مادر سبیل زندگی است . ضمناً باید بگویم باجست و جوی چندین ساله ام توانستم حکاکای روی سنگ را بر پرده نمکی سازم .
— هدف شما از نقاشی چیست ؟ و میخواهید بکجا برسید ؟
هنرمند باید احساس خودش را بیان کند و از نظر هنری دوره هائی را که طی کرده نشان بدهد. اما اینکه من در هنر به کجا میخواهم برسم ، باید بگویم که زندگی هنری مثل دراست - دریای بی پایانی همیشه هنرمند باید دنبال یک بی پایانی باشد. هیچکس در عمر بکمال نمیرسد ، تا وقتی هنرمند

آموزشگاه آرایش و زیبایی موج
با امتیاز رسمی وزارت آموزش و پرورش دوره تکمیلی آرایش مو ، زیبایی صورت گیسوی مصنوعی ، مانیکور را آموخته باخذ گواهینامه نائل شوید
شاهرضا - روبروی درب دانشگاه فخر رازی - بالاتر از چهارراه ناهید کوچه دیدبان

درجه از تعادل و کمال بیان نیست ، اما چندین غزل خوب و «نمونه» از او هست که ارزش «سیمین» را ، تا حد یک شاعر غزلی خوب ، بالا میتواند برد .
بطور خلاصه می توان گفت که «سیمین» شاعریت غزل سرا که در غزل برایی شیوای مستقل دارد و خصایص اصلی شعر او تصویرگرایی است که حاصل جست و جوی او در سبک هندی و اشعار وصفی نظامی و شعر اروپایی - شعر قرن نوزدهم - است.

دو امپراطور گیسو

بقیه از صفحه ۶۲

هر کس آنرا یاد بگیرد میتواند بهترین وجه از آن استفاده کند و هیچگاه مورد رش حالت مصنوعی نداشته باشد ، اما اگر این فرمول را بلد نبود ، مسلماً اثر معکوس خواهد داشت و پوستش را وراژت خواهد کرد. * آیا یک زن همیشه باید موهای مرتب و آرایش شده داشته باشد ؟ و آیا بعقیده شما یک زن نتیک پوش باید از مد پیروی کند ؟

کارنا : « زن باید غالب اوقات موهایش را بحالت طبیعی و کاملاً آزاد نگه دارد. آرایش مو فقط برای شب لازم است و در مدت روز ، بعقیده من ، باید حالت طبیعی را بپوشد و از پوش دادن یا فیکاتور زدن مداوم خودداری کنند. اما در مورد دوم - بله ، حتماً باید زن از مد پیروی کند. زنی که از مد پیروی میکند همیشه جوان میماند - شما دوزن چهل ساله را که یکی پیرو مد است و دیگری از مد خبری ندارد با هم مقایسه کنید. خواهید دید که اولی چقدر بنظر جوانتر می آید. الکساندر : نکته ای که خود من در آرایش موی مشتریانم بیشتر بان توجه میکنم دادن حالت طبیعی ، شفافیت و زنده بومست. موی زیبا مویی است تمیز ، درخشان و سالم. یک گیسوی مریش آغشته ب فیکاتور و آرایش شده زشت است . با این میزایی کردن در مقابل سالم نگه داشتن مو اصلاً اهمیتی ندارد . در پاسخ سؤال دوم باید بگویم که من معتقدم زن باید از مد پیروی کند ، ولی باید همیشه با مد اصلی - گیسوی خود را حفظ کند و در همان رتبه ، مدل جدید برای خود انتخاب کند. این موضوع همچنین زن ارتباط دارد و پیروی از هر مدل مو بدون ملاحظه گرفتن از تناسب آن با صورت ، اندام و صفات درونی ، زن را بی شخصیت جلوه میدهد . * بیستون مشتریانان را بمیل خودتان درست میکنید یا مطابق دلخواه آنها ؟

کارنا : من ترجیح میدهم حرف مشتریانم را گوش کنم و مسلماً اگر نظرش درست باشد بدون چون و چرا موهایش را مطابق میلش درست میکنم . اما اگر نظرش را در مورد آرایش گیسویش نپسندم و آنرا مناسب تشخیص ندهم طبعاً مخالفت میکنم .. البته اکثر اوقات مشتری را از خودم راضی نگه میدارم . الکساندر : من برای مشتریانم بیشتر نقش راهنما را دارم و آنها را در مورد آرایش مویشان راهنمایی میکنم . اگر مشتری نظرم را قبول کرد که چه بهتر ، در غیر این صورت سعی میکنم کمک کلاه گیسوهای مختلف باو بفهمانم که مثلاً مدلی که میخواهد باو نماید و یا اگر موهایش را کوتاه کنم زشت میشود. اغلب خیلی زود موافقت مشتریانم را جلب میکنم و آنها را از خود راضی نگاه میدارم . * درباره رقیب خود چگونه فکر میکنید ؟

کارنا : الکساندر آرایشگر و طراح هنرمندی است و از مشتریان معروف و وفاداری که دارد معلوم است که هنرش مورد پسند عده زیادی قرار میگیرد. منتها مردم همه یک سلیقه ندارند . عده ای او را میپسندند و عده ای هم نزد من می آیند . الکساندر : پاریس پایتخت مددنیاست و ماهیگی ، چه آرایشگر ، چه طراح لباس و چه سازندگان سایر وسایل ، باید سعی

یک میلیون ریال جایزه ممتاز

یک جایزه ۳۰۰،۰۰۰ ریالی
یک جایزه ۱۰۰،۰۰۰ ریالی
و صدها جایزه نقدی دیگر

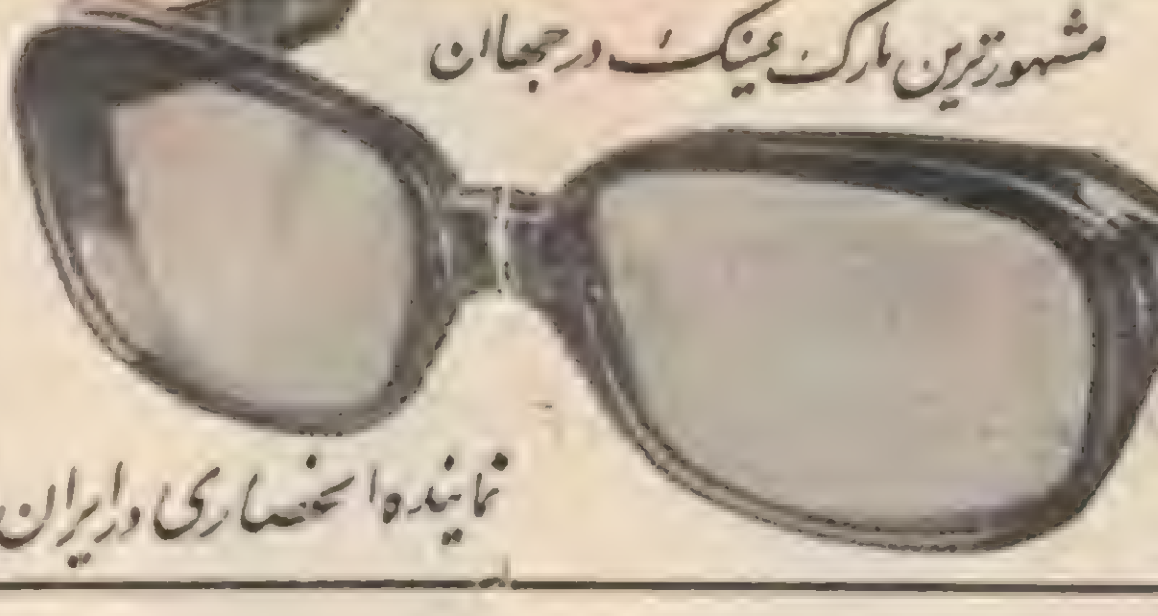
در روز ۲۱ بهمن ماه ۶۶ بقید قرعه بین کسانی که تا پایان دیماه سال جاری حساب پس انداز در بانک رهنی ایران افتتاح نمایند توزیع خواهد شد

آیا جورابهایتان بمجرد پوشیدن نخ کش میشوند ؟

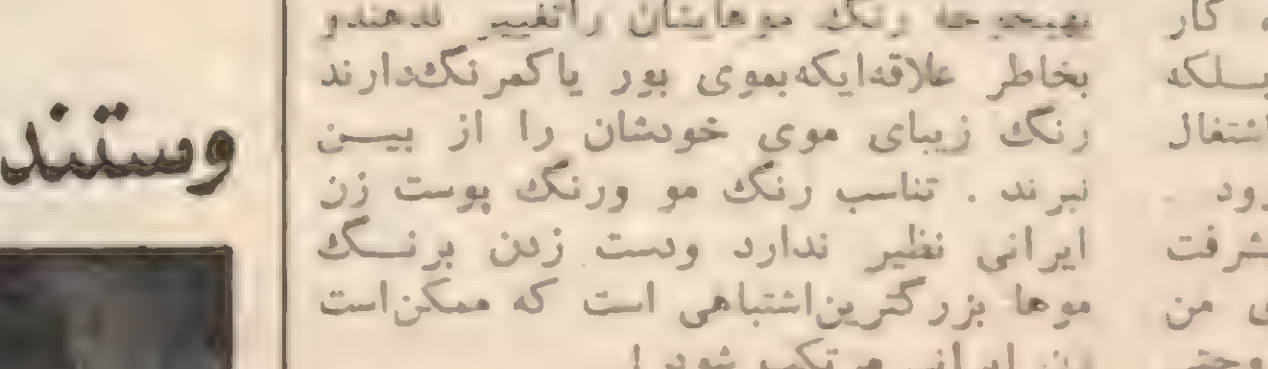


از بین میروند و پا هائی بسیار نرم و صاف خواهید داشت که جوراب شما را نخ کش ننشود بلکه بسیار نرم و سفید و زیبایی سایر اعضای بدن شما خواهند بود که حتی بدون جوراب هم میتوانند از منزل خارج شوند .
کرم پیریتی فست پوستنای خشن و سیاه آرنج دست و زانو را هم بر طرف میکنند .

پرسول مفکتو مشهورترین مارک عینک در جهان
Persol meflecto
زیبا محکم - راحت و بهداشتی
اگر اکنون عینک پرسول را بچشم نزنده اید امتحان کنید
نماینده انحصاری در ایران عینک سازی تهران نادری ۳۴۲

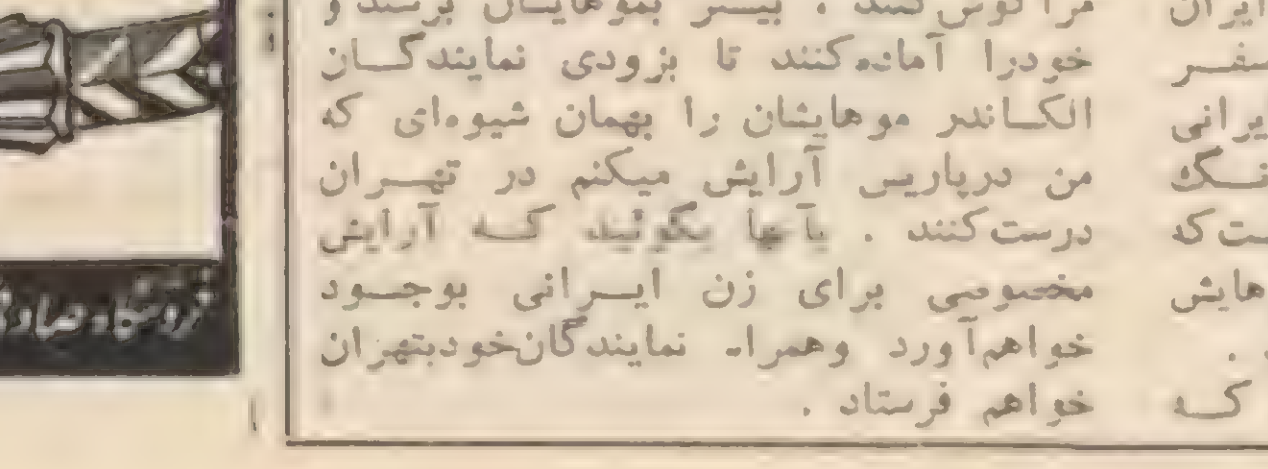


وستند و اوج مشهورترین ساعت درخشا ورمیانه



هیچوجه رنگ موهایشان را تغییر ندهند و بخاطر علاقه ای که بوی پور یا کمرنگ دارند رنگ زیبای موی خودشان را از بین نبرند . تناسب رنگ مو و رنگ پوست زن ایرانی نظیر ندارد و دست زدن برنگ موها بزرگترین اشتباهی است که ممکن است زن ایرانی مرتکب شود ! الکساندر : بله ، زن ایرانی را خوب میشناسم ، چون بیست روز پیش در تهران بودم و دودوز در آنجا ماندم. البته مسافرت من صورت خصوصی داشت و بطور ناشناسی به تهران رفتم. تصمیم دارم بزودی یک سالن آرایش بزرگ «الکساندر» در تهران تأسیس کنم و مسافرتم بهمین خاطر و برای مطالعه روی این زمینه بود. در این دو روز که در تهران بودم زنهای زیادی را دیدم و آنها را زیبا و جذاب یافتم. موهای زن ایرانی فوق العاده است . رنگ آن رویایی است و جنبش محکم و براری میزایی بی نظیر است . اما حیف که این موهای زیبا مریش اند ، شفافیت ندارند و حالت زنده یک موی سالم در آنها دیده نمیشود. زن ایرانی باید یاد بگیرد که چگونه از موهایش محافظت کند ، آنها را برس بزند ، ماساژ بدهد و پاکت داروهای طبی و محافظ آنها را از خطر برباهد . من از زنهای ایرانی میخواهم حرف مرا گوش کنند ، بیشتر بپوشان برسد و خود را آماده کنند تا بزودی نمایندگان الکساندر موهایشان را بهمان شیوه ای که من در پاریس آرایش میکنم در تهران درست کنند . با آها بگوئید که آرایش مخصوصی برای زن ایرانی بوجود خواهد آورد و همراه نمایندگان خود بهترین خواهم فرستاد .

فروخته صادق بودجه بی ساری آرایش من ۱۰۰۰۰۰



کم کم دیار را راضی نگه داریم و این ، کار یک آرایشگر باید مدیت نیست ، بلکه گروه بیشاری باید باین کارها اشتغال داشته باشند تا کارها بخوبی جلو رود . علاوه ، رقابت بهترین وسیله برای پیشرفت کار است . پاریس همانطور که برای من جادار برای «کارنا» هم جادار و حتی برای مندها نفر دیگر .

در مورد نگهداری و آرایش مو رعایت چه نکته ای را به زن ها توصیه میکنید ؟

کارنا : بنظر من بهترین نگهداری در آرایش مو باید رعایت شود «کوپ» (طرز کوتاه کردن مو) آنت . یک کوپ بیای مو بهتر از هر چیز دیگر زن را زیبا نشان میدهد . الکساندر : رعایت تناسب آرایش و با موقعیت زمان و شخصیت خود. آرایش موی یک زن در یک میثافت شب مسلماً با آرایش موی او در مدت روز فرق میکند و رعایت همین نکته و شناختن موقعیت ، اهمیت زیادی دارد .

شما ایران و زن ایرانی را میشناسید؟ چه پیامی برای زن ایرانی دارید؟

کارنا : من دوبار بایران سفر کرده ام. بار اول برای جشن ازدواج شاهنشاه ایران و علیاحضرت فرح و بار دوم در راه سفر به ژاپن که سری هم بایران زدم. زن ایرانی زیباست و موهایش محکم و خوش رنگ است . بهترین حسن زن ایرانی اینست که رنگ پوستش فوق العاده عالی است و موهایش هم با خطوط چهارم اش هماهنگی دارد . من از زنان ایرانی میخواهم که

لوازم آرایش کاردی دیوا

قد شما میوه دیوا است
که برای شما رنگارنگ زیبایی میسراند

خط چشم کاری
مقام در مقابل آب و طبعیت

رژ لب کاری
در رنگهای مختلف
ساده و جسورانه

پودر خشک - کرم پودر - فیکساتور
تیتیکنده - عطر و ادوکلن - شیرینی بانی - کرم دست

آموزشگاه آرایش پرستو

برای دوره جدید هنرجو میپذیرد
تهران چهارراه مولوی مقابل
سینما تمدن تلفن ۲۰۱۱۴

اطلاعیه موسسه عالی آموزش آرایش فتن

نماینده رسمی و انحصاری فدراسیون جهانی در ایران برای ترم
فشرده، هنرجو میپذیرد
نشانی: خیابان پهلوی نرسیده به چهارراه تخت جمشید شماره ۱۰۴
تلفن ۶۱۱۲۲۸

شناخت، کسی که قبل از ازدواج پول
خود را مثل ریگ خرج می کند و به رخ
زن می کشد اما بعد از ازدواج کیف خود را
از او پنهان می سازد، قابل اعتماد نیست.
چه حقیقتی وحشتناکتر از شناختن
ذات مرد، موجودی که مرا بیاد غول های
ترسناک قصه های مادر بزرگم می اندازد.
مینا گیاهی، دانشجو، تهران

مرد رانندگی ترین موجودی است که
تنها با مهارت و محبت سر برآمیشود.
فاطمه رنجبر فردوسی، دانش آموز، تهران
هیچ مردی مایل به خیانت نیست، این
زن است که باو امکان خیانت می دهد.
بری مهرنوش، خیاط، تهران
مرد مزرعه ایست که اگر هر چند
یکبار «اوجین» نشود از ارزش می افتد.
بری بهشتی، خانه دار، لنگرود
مرد واقعی را از کیف پولش باید

● مرد از نظر من پدری است سخت کوش
پسری است حق شناس، برادری است
جوانمرد، دهقانی است زحمتکش، سربازی
است جانباز و کارگری است با ارزش.
ایراندخت نهرودی، کارمند، تهران
● مرد اگر شوهر اول زن باشد بلای
زمینی است و اگر شوهر دوم او باشد
بلای آسمانی است.

ن. م. خانهدار، تهران
● مرد «اکسید» بخصوصی است که
در برابر زن خوب «بند» و در برابر زن بد
«خوب» می شود.

سودایه خوش قلب، خانه دار، پرورچر
● با مرد زندگی کردن مشکل است، اما
بدون مرد زندگی کردن مشکلتر.

محترم افشار، کارمند، تهران
● مرد به صندوق معروف «پاندورا»
شبیه است، بامید آنکه مملو از جواهر
است باز می کنیم، اما بجای ثروت و
مکنت، دنیای ما را پر از اندوه و غم می سازد.

مهر اعظم سنگچی، خانه دار، تهران
● دریچه قلب آقایان، معمولاً بطرف
آشپزخانه گشوده می شود.

سیمین دخت شریفی، دانش آموز دانشرا، اراک
نامه شما برای شرکت در مسابقه
رسید. تشکر ما را بپذیرید.

بانو ک. نوری، خانه دار، اهواز - ف. فرزانه.
خانه دار، تهران - فرگی علانی، خانه دار، آمل -
عذرا، الف. دانش آموز، میانه - صدیقه افضلی.
خانه دار، بندر شاه - صدیقه رجایی، دبیر دبیرستان.
شهرضا - پروانه تنجیدی، خانه دار، شهرضا - مریم
کیبانی، خانه دار، تهران - فریده کاتی، آموزگار.
تهران - مهتری شجری، خانه دار، کرمانشاه - فاطمه.
ر. خانه دار، کویت - فصیح، ا. دانش آموز، گرگان.
گلچین عشق آبادی، خانه دار، سبزوار - طوطی
کوکلانی، دانش آموز، سبزوار - ناهید نیکپور.
خانه دار، تهران - ظریفه اعظمی، خانه دار، زاهدان.
لیلا اقبالی، دانش آموز، رشت - روحینه، خانه دار.
نبریز - ف. ترابزاده، خانه دار، همدان - زهرا
میرنظامی، خانه دار، کرج - نیره و شهناز، ر.
محصل، لاهیجان - شبنم اسماعیلی، دانش آموز.
نبریز - بهمن رضائی، خانه دار، تهران - عذرا
انیسی، هنر آموز روزانه نگاری، تهران - خدیجه
برخی شهری، خانه دار، مشهد - منیر تولدی، کارمند.
تهران - بانو نوشین فاتحی، خانه دار، آبادان -
مرضیه نعمتی، دانشجو، تهران - اشرف قادری.
دانش آموز، شیراز - ژاله عوفزاده، دانش آموز.
اهواز - پوران ابوظالی، خانه دار، بهشهر - نیر
دخت بیوتی، آموزگار، رودسر - اشرف وکیلی.
دبیلیم، شهسوار - هما اربابی، دانش آموز، ساهه -
عزیزه نیلجیان، خانه دار، اهواز - فتحیه، ف.
خانه دار، تهران - رویا امیری، دانشجو، تهران -
قدسیه، ر. خانه دار، کازرون - محبوبه تحریریچی.
دانش آموز، همدان - صدیق حسینی، خانه دار، تهران -
ماهرخ نقره ساز، خانه دار، تهران - فرگی فخرانی،
دانش آموز، شیراز - رقیه فتوادیان، خانه دار، شیراز
ملکه عسکری، دانش آموز، تهران - بهمن پیمانپور.
خانه دار، تهران - زری گریزاده، خانه دار، گرگان.
میرانگیز، ص. خانه دار، اردبیل - صدیقه شادروح.
دانش آموز، گرگان - عذرا نیکر، خانه دار، تهران -
فاطمه محبوب، خانه دار، تهران - فروغ آفر.
دانش آموز، اصفهان - اختر توانا، خانه دار، تهران -
نگار علیزاده، خانه دار، تهران - فخرالسادات، ص.
آموزگار، شیراز - ام البنین چرخچی، خانه دار.
اهواز - زرین، ب. خانه دار، کرمانشاه - م. میناوندی
دانش آموز، بندر شاه - سرویخی بازدار، خانه دار.
بهشهر - یارکوهی یازدار، خانه دار، مشهد - هاجر
صاحب، خانه دار، شهری - شبنم اشراقی، خانه دار،
تهران.

عالی - ارزان

بااطمینان بیشتر خرید کنید و در وقت و پول خود صرفه جویی فرمایید.
فروشگاه عبدالله صدیقی بهیهانی نماینده مصنوعات
صنعتی جنرال - ارج - وستینگهاوس - آر. تی. آی. و
سایر کارخانجات معروف

عالیترین مصنوعات باقیمت های ثابت و ارزان

آدرس: عباس آباد - فرح شمالی - میدان پالیزی
تلفن ۷۷۲۶۳۸

گلی .. بقیه از صفحه ۱۸

زن بود، آغاز شد و دنباله آن بدانجا
کشید که حالا دختر زهرا خانم را محال
است او را هفت ساله بتوانند عقد کنند
و بعد محال است که کسی بتواند او را
از حیاط خانه پدرش بدزد و تسلیم
غول بی شاخ و دمی بنام شوهر اجباری کند.
دختران هفت ساله امروز عوض شوهر
کردن باید بپدرسه روند و چه بسا که
دست کم تا ۱۸ سالگی هم باید درس
بخوانند زیرا به برکت رشد شعور اجتماعی
امروزه همه میدانند که زن بیسواد و عامی
کور است و پدر زندگی و مادری
نمی خورد و جامعه متبلد امروز زن و
مرد بیسواد را آدمهای زائد و طفیلی و
بی مصرف میدانند. از این گذشته بنای
زندگانی عده های اجباری هم ویران شده و
به برکت وجود قانون حمایت خانواده دیگر
هیچ مردی جرات و اجازه ندارد بایک
سیغه عقد ۵۰ تومانی زن را سی یا چهل
سال در زندان زناشویی اجباری خود اسیر
کند و باو بگوید: بمیر تا برهی! بمان
تا گیت مثل دندان سفید شود!

دادگاه، شهرستان بر هر شهری و
دادگاه بخش در هر قریه ای هست و زن
می تواند به قانون شکایت ببرد و دادخواهی
کند و خود را از زندان برده و ارباب براند.
زهرا خانم هم باید همین کار را
بکند و شرح زندگی خود را طی عرنجالی
به دادگاه ارسال بدارد تا این عقد زورکی
و برخلاف شرع و عرف و انسانیت باطل
شود و اگر چه بقول خودش جوانی اش
برسر این معامله ستمکارانه از دست رفته
ولی رهایی او از این زندان پس از این
مایه مسرت خاطرش میشود و بچاست که
با تحصیل و شرکت در امتحانات متفرقه
و یا تلاش برای آموختن حرفه و هنری
باقیمانده عمر در خود ایجاد کند و بشکرانه
آنکه او ظلم جشید ولی خواهران جوانش
آراد شدند با روح خوش بین تری به فردا
بنگرد و دلشاه باشد که:
بالاخره خانه ستم ویران شد و
عدالت بر سر زندگی زن سایه افکند.



MINICAR
میننی کار

هدیه خوب
از مادر خوب
به بچه خوب

بهترین لوازم کارهای دستی میننی کار

با تون و دوشیون منم تو به فرمایید
برای اینکه با کس می تونید با هم
بشماره ۷۷۲۶۳۸ در وقت خرید بفرمایید
شماره ۷۷۲۶۳۸ در وقت خرید بفرمایید

شورتکس
شورتکس

لوسیون (ان. هاش. دو.)

(NH2)

(N. H2) برای حالت بخشیدن به آنها استفاده کنید . همچنین اگر موهای شما چرب است برای کم کردن ترشحات غدد مترشحه و هم چنین تنظیم کار آنها نیز هفته ای دوبار با لوسیون (ان. هاش. دو) (N. H2) مدت ۵ دقیقه پوست سر را ماساژ دهید.

و نیز اگر شما از پوسته و یا شوره سر خود نگران هستید با لوسیون (ان. هاش. دو) (N. H2) که خاصیت آن تنظیم ترشحات غدد مترشحه زیر پوست است پوست سر را ماساژ دهید.

حال اگر شما از ریزش موی سر خود ناراحت هستید این طریقه جلوگیری از آنست... هر شب بمدت ۵ دقیقه موهای خود را با لوسیون (ان. هاش. دو) (N. H2) ماساژ دهید تا کندی یا تندی کار غدد مترشحه را رفع و ترشحات آنها را تنظیم و به نیاز مو غذای لازم را برساند.

شما میدانید که برای آقایان هم گاهی ریزش مو بصورت موضعی در سر یا صورت حادث میشود. درصورت پدیدار شدن این عارضه کفایت مدتی بالوسیون (ان. هاش. دو) (N. H2) بطور مرتب محل بیماری را ماساژ دهید تا مجددا رویش موی آن قسمت از سر یا صورت شروع گردد.

بطور کلی لوسیون (ان. هاش. دو) (N. H2) را برای تمام بیماریهای مو از قبیل ... موخوره ، شوره ، پوسته سر، شکنندگی ... وبالاخره ریزش مو میتوان مصرف کرد، زیرا این لوسیون گذشته از تامین مواد غذایی مو بعلت وجود ویتامین (ان. هاش. دو) (N. H2) سبب تقویت و نگهداری قسمت خارجی مو و مبارزه با انگلها و عوارض خارجی و حفظ و جلا و رنگ طبیعی میشود. لوسیون (ان. هاش. دو) (N. H2) بصورت آمپول تهیه شده است.

شما میتوانید هر شب قبل از خواب یک آمپول را شکسته و محتوی آنرا طوری روی سر بریزید که بیوست سر نفوذ کند، سپس موها را بمدت ۵ دقیقه چنگ زده تا خوب جذب پوست سر بشود.

تکنه ای که لازم بتذکر است اینست که باید توجه داشته باشید که اثرات این لوسیون از سه تا ششماه است، بنابراین با استعمال مداوم از آن نتایج مفیدی عاید شما خواهد شد. بقول یکی از پزشکان آلمانی: اگر مردم دنیا از خواص درمانی (ان. هاش. دو) (N. H2) مطلع بودند و آنرا مصرف میکردند بعد از چند سال دیگر طاسی هم جزء تاریخ و گذشته ها محسوب میشد.

در اینصورت علاقمندان میتوانند این لوسیون مفید را از داروخانه معظم و معتبر شبانه روزی تخت جمشید یا سایر داروخانه های معتبر بزرگ تهران و شهرستانها تهیه فرمایند.

قسمت اعظم زیبایی خانمها به موی سرشان بستگی دارد. یک خانم زیبا هر قدر از طراوت و زیبایی برخوردار باشد بدون موی سر یا مویی که آرایش صحیح نیافته باشد زیبایی او جلوه ای نخواهد داشت.

ولی چهره زن اگر از زیبایی کامل بهره مند نباشد با گیسوانی آراسته و درخشان و هم آهنگ با آرایش صورت و اندام زیبایی خیره کننده خواهد یافت.

دکتر گیلورد هاووزر میگوید:

– گیسوی زن بمنزله قاپ رنگینی است که تصاویر جذاب چهره را در میان میگیرد. بدین ترتیب یا بر جلوه و جلای آن میافزاید و یا لطف و صفای آنرا مخدوش میسازد. در واقع گیسوی قشنگ و منظم که متناسب باصورت آرایش شده باشد قابی است که نه تنها عیوب احتمالی را از نظرها میپوشاند بلکه زیباییهای خدادادی صورت را به نحو برجسته و زنده تری مجسم میسازد . این حقیقتی است که همه از آن آگاهند، ولی از این موی سر که نقش بزرگی در زیبایی خانمها بعهده دارد متاسفانه دقت و مراقبت کامل نمیشود. بطوریکه مشاهده میشود اکثر خانمها بعلت عدم آشنائی با اصول فنی مو و طرز نگهداری آن دارای موهای مات و بیحالت و یا دچار عوارضی از قبیل موخوره و یا ریزش مو هستند و با سهل انگاری و بی اعتنائی خود بجائی میرسند که روزی احتیاج به موهای مصنوعی و امثال آن خواهند داشت.

طب جدید با همه پیشرفتهائی که در غلبه بر امراض نموده هنوز در مقابل طاسی سر عاجز است ، تنها راه جلوگیری از طاسی محافظت موها و درمان عوارض مو است. برای اینکه دچار ناراحتیهای طاسی نشوید باید اول به اطلاعات خود در باره مو بیفزائید و طریقه مبارزه با بیماریهای مو و محافظت از آنها را فراگیرید.

من شما را به چند نکته از اسرار مو و نحوه مبارزه با آنها آشنا خواهم کرد، بطوریکه پس از مطالعه آن خواهید دانست که با این عوارض چگونه مبارزه کرده و چگونه میتوانید مویی درخشان و زیبا و پر پشت داشته باشید. اولین قدم در راه داشتن گیسوانی زیبا و موهای پر پشت و خوش حالت انتخاب وسیله شستشو و طرز شستن آن است که نقش مهمی در زیبایی و حفظ حالت موها دارد. شما باید در انتخاب وسیله شست و شوی سر خود دقت فراوانی بخرج دهید.

اگر موهای شما نرم و ظریف است باید با شامپوی مایعی که حاوی مقدار بیشتری لانولین است شسته شود و هنگام پیچیدن از کمی آبجو لوسیون (ان. هاش. دو)

از این پس ، خانمهای بازاریاب (زن روز) شمارا با موسسات طبی، فرهنگی واجتماعی و بازرگانی جدیدالتاسیس در شهر آشنا میکنند.

خانه دوم عزیزان

كودك بزرگترین و دیه ایست که از جانب پروردگار نژد ما امانت گذاشته شده است و هر پدر و مادری موظف هستند بعد از داشتن فرزند تمام هم خود را مصروف به تربیت رساندن فرزندانشان خود بنمایند . خانمی که به عالی ترین درجات زن بودن یعنی مادر شدن نائل میاید باید اینقدر گذشت و فداکاری داشته باشد که بتواند در مقابل منافع کودکان خود از شخص خودش چشمپوشی کرده و به تربیت اطفال خود همت گمارد . اما بعضی مواقع در زندگی لحظاتی میرسد که ما مجبور هستیم برخلاف میل خود تصمیماتی اتخاذ کنیم که اگرچه این تصمیمها از میل باطنی ما سرچشمه نگیرد ولی جبر زمان ما را مجبور می کند که عملی را انجام دهیم : اگر مادری بعد از داشتن بچه مجبور باشد که در خارج از منزل برای امرار معاش و کمک به بودجه خانواده کار کند و یا اینکه خدای نکرده اختلافات زناشویی باعث از هم پاشیدن کانون خانواده گردد آنوقت است که موسسات نگهداری اطفال که این کار را نه تنها بخاطر نفع شخصی بلکه بخاطر کمک به جامعه انجام میدهند به یاری ما می آیند .



پانسیون شبانه روزی دینیلند که میتوانم بجزات بگویم یکی از مجهزترین انواع خود در شهر ما میباشد با تشکیلات بسیار منظم قادر است که کودکان ما را از یکساعت تا هر مدت زمان که اولیای طفل در نظر داشته باشند نگهداری کند . ضمن بازدیدیکه از دینیلند داشتم به نکات دقیق بهداشتی و پرورشی برخوردیم که بد نیست شایهم از آن مطلع گردید .

این پانسیون که در خیابان صباای شمالی نزدیک سینما گلدنسیتی قرار دارد در یک عبارت وسیع دو طبقه جای دارد که طبقه اول مخصوص کودکان بزرگتر و آنهایی است که علاوه بر نگهداری سن آنها اجازه میدهد که از موزیک و تماشای تلویزیون و سرگرمیهای دیگر برخوردار باشند . خانمهای تحصیل کرده که در تمام مدت ۲۴ ساعت مراقبت از این اطفال را بعهده دارند بمقدار زیادی جای خالی مادر را در دل کوچک این کودکان پرمی کنند .

طبقه دوم مخصوص کودکان شیرخوار است که توسط نرسهای تحصیل کرده سرپرستی میشود هر کودک از وسائل مجهز استفاده می کند . اطلاق مخصوصی در این پانسیون تعبیه شده که کودکان مبتلا به بیماری را در آن اطاق جدا از کودکان دیگر نگهداری می کنند و تا بهبود کامل طفل بین سایر کودکان مراجعت نمی نمایند. آشپزخانه بسیار تمیز و مجهز این پانسیون غذای سالم و کافی را بکودکان میدهد و بعدها قبل از اینکه به سالن غذاخوری راهنمایی شوند توسط مربیان خود نظافت شده و بعد به سر میز برای صرف غذا میروند .

بازدید از این پانسیون فرصت جالبی بود برای من که به این نکته پی بردم که هنگام با سایر پیشرفتهائی که در مملکت ما بچشم میخورم افرادی نیز با تحمل زحمت و مسؤولیت بسیار موفق شده اند محلی این چنین آبرومند برای حفظ و نگهداری فرزندان ما دائر نمایند.

هتل جدید بندر پهلوی در پلاژ زیبای بندر پهلوی



موسسه میمانخانه ها که اداره کننده هتلهای بنیاد پهلوی است همراه با گسترش برنامه های توریستی و هتل داری از هنر کارهای فنی و صنعتی خود در راه ایجاد هتل پسا سازمانها و افرادی که فکر تاسیس هتل دارند فرو گذاری نمی نمایند . چنانکه اخیرا هتل مجلل وزیای بندر پهلوی که در پلاژ بندر پهلوی قرار دارد وبه همت و سرمایه شرکت چتر بندریت آقایان مهندس مشهودی ومهندس گیتی و آقای دیده دور فکر ایجاد آن بنیان گذارده شد مسؤولان میمانخانه ها نیز در این راه از تجربیات چندین ساله خود استفاده کرده در تزئینات وسایر احتیاجات منتهای کوشش ونظارت را بعمل آورده و اینک امور مدیریت وبهره برداری هتل جدید بندر پهلوی را بعهده دارد ونحو شایسته ای بهره برداری را آغاز نموده است هتل جدید بندر پهلوی که اینک آماده بهره برداری است از ۱۵ هزارم ۴۶ افتتاح گردید وبهترین محل برای استفاده توریست در شمال است .

این هتل مجلل وباشکوه دارای این وسائل مدرن و مجهز است . اطاقهای مجهز بکلیه وسایل و حمام – پلاژ اختصاصی – چهار آپارتمان – سالن غذاخوری – سالن بار – تراس تابستانی مشرف بدریا وشهر – سالن بازی پلاژ اختصاصی – سلف سرویس – بوفه – بار استخر بزرگ مجهز بدستگاه تصفیه آب کابین های مخصوص . امید است این هتل زیبا ومجلل که از هم اکنون آماده پذیرائی است محل مناسبی برای استراحت وتفریح مسافران گرانی کنار دریا وبندر پهلوی یابد وتنها رضایت ایشان است که گردانندگان موسسه میمانخانه ها را بیش از پیش در راه خدمت وهدف مقدسان تشویق وترغیب نمایند. برای اطلاع بیشتر به رزرواسیون هتلهای موسسه میمانخانه ها خیابان بیار پلاک ۱۳۸۵ یا تلفن ۷۵۶۹۵۰ مراجعه شود.



با ایورین اسپسیال

بگشاید ان خود فرم و نگاه بدید

میزبانی با ایورین اسپسیال

وقت کمتری بگیرد و دوام آن بیشتر شود



ایورین در دوز مختلف

ایورین اسپسیال برای موهای محول

ایورین مخصوص برای رنگ شده



جسب مازیك

شرکت سهامی فیدار نماینده انحصاری در ایران خیابان شمیران ایستگاه عوارضی
پلاک ۶۴۱ - ۶۳۹ تلفن ۷۱۴۶۸ - ۷۱۴۴۸
نمایشگاه و فروشگاه
فروشگاه پرماسل - خیابان فردوسی - شماره ۴۴۶
تلفن ۲۹۴۵۳

زن از زیر نقاب

بقیه از صفحه ۱۴

درحالیکه در همان ایام در همایی
ما ترکیه کشف حجاب علی شده بود و
تعداد تحصیل کرده‌های زن روز بروز
زیادتر میشد و در بیمارستانها و مدارس
و اجتماعات زن ترک دلبرانه خودنمایی
میکرد. در همانوقت این آگهی در یکی
از روزنامه‌های وقت تهران انتشار یافت.

کسرت باشکوه برای آقایان
محترم و خانها

درنمایشگاه زردشتیان موقع را
غنیمت شمارید لیل جمعه ۲۲ آذر
را فراموش نکنید خانها جای
مخصوصی خواهند داشت.

ناگهان شاعرای با شهادت فریاد
کنید:
ایرانیان که فرکیان آرزو کنند
باید نخست کاو خود جست و جو کنند.
مردی بزرگ باید وز می بزرگتر
تا حل مشکلات به نیروی او کنند.
آری خواهر! مردی بزرگ باغزمی
بزرگتر لازمست.

و آرزوی شاعر برآورده شد و این
مرد بزرگ پیدا شد و آن رضاشاه کبیر
بود.

او در روز ۱۲ شهریور سال ۱۳۱۴ از
زیر خاکستر قزها. چهره درخشان و
استعداد بی نظیر زن ایرانی را بیرون کشید
و گفت:

«نصف جمعیت کشور ما بحجاب
منی آمد، هیچ وقت از زینا احسانیه برداشته
نمی شد. شما خواهران و دختران من،
بدانید که بعد از این وظیفه شماست در راه
وطن کار کنید».

در کشورهای دیگر نظیر چین
انقلابات اجتماعی با خونریزیها و اعدامهای
مستعجمی علی شده بود. اما در ایران
حسن تدبیر یک سردار چنین مشکل مهم
اجتماعی را باسانی حل کرد.

در تاریخ بشریت تعداد زنانی که
اجابت شوهر را در نهنگهای اجتماعی قبول
کرده اند خیلی معدود است و یکی از آنان
علیه حضرت (ملکه مادر) است. اولین
زن ایرانی که کشف حجاب کرده و برای
دیگران سرمشق واقع شده است.

در تهران اولین زنی که در مجلس
جشن کشف حجاب حاضر شد و شعر سرود
(خانم سکیه نظمی انصاری) است که

چرا اسارت زن ...

بقیه از صفحه ۱۱

شوند و این کار بقدری برای رجال وقت
شاق بود که اگر ایرانی نبودند استغنا
میدادند ولی حسن کار ایست که ایرانی
بهیچ قیمتی از مقام خود استغنا نمیدهد!
از آن ایام جله‌ها و حکایت‌های
خنده آوری بیاد دارم. وزیر عدلیه وقت
گفته بود که من مادر مصطفی را چگونه توی
اجتماع بباورم. این سخن بگوش شاه
رسیده بود و روزی کفر قیاب شده بود شاه
گفته بود که اگر او مادر مصطفی است تو
نیز پدر مصطفی هستی. اگر اولاد تو ورود
خودت شایسته هستی که در هراجتماعی
بروی و زنت شایسته نیست!

آگهی مربوط به کار او و عکس از طرف
اداره مطبوعات وقت انتشار یافت (عکس
در صفحه ۱۴ چاپ شده است)
خانم انصاری قطعه شعر زیر را در
مجلس جشن قرائت کرد:

نشو و نما و تربیت نسل را چو زن
دارد بهمه هست در او خوی آفتاب
چون مهد تربیت بود آغوش زن از آن
دارد همواره قوت بازوی آفتاب
با این خصال و لطف نقابی بر روی زن
بگرفته همچو ابر سیاه روی آفتاب
بروی زن ضعیف شداری بی حجاب
آنان که پشت ابری نیروی آفتاب

لطف و ابرمه شد ملتوار ما
بزدود نفس از رخ دلجوی آفتاب
نفس حجاب از زن چون دور شد بشد
پیدا مضا وساحت مشکوی آفتاب
تاریخ این عطیه نمودم طلب که تا
گردد رقم بدفتر نیکوی آفتاب
نظمی نهاد پای ادب در میان و گفت
«ابر سیاه زدوده شد از روی آفتاب»

در شهرستانها نیز اولین زنی که در
مجلس جشن کشف حجاب حاضر شده و مهر
سکوت را از لب برداشته، خانم فخر سیمی
است (در شهرستان بزد) که عکس و خبر
مربوط به او در جراید وقت منعکس شده
است (عکس در صفحه ۱۴ چاپ شده است)
زنان ایران به نمایش آزاد کننده
خود عمل کردند.

و اکنون:

پیش از ۴۰ هزار آموزگار زن در
روستاها به تدریس مشغولند و نور علم
می باشد. هزاران پرستار در بیمارستانها
به جراحات پیرمردان متعصب دیروز مرهم
شفا میگذارند. بعضی از این پیرمردان
کسانی هستند که دیروز مدارس دختران
را عارت می کردند. اما در خدمات اجتماعی
کینه های گذشته بهیچ وجه مطرح نیست.
هزاران زن و دختر در کارخانه و
کارگاهها کار میکنند، به تولید ملی
و امور خانواده خود کمک میکنند.

آزادی زنان در ایران از پیچ و خم های
بسیار تاریک و خطرناک گذشته است.
خانه ها عارت شده. قلمها شکسته شده.
مردان و زنان بزدان رفته اند. و حتی
روزی بود که در این کشور خواندن روزنامه
دلیل انحراف از آئین اخلاق بود.

ملت ایران تا دنیا دنیا است این تهور
آزادی بخش را فراموش نخواهد کرد.
هر زنی که در جانی بکاری مشغول است و
شاید خانواده ای را اداره میکند میداند که
اگر آن نهنگ آزادی بخشی نبود شاید او در
خانه خانی گرفت بود. آری، این حقیقت
را همه میدانیم و هیچ وقت فراموش نخواهیم
کرد.

زن چه بود

بقیه از صفحه ۷

افزودند و در اوایل سال ۱۳۴۱ برای
نخستین بار يك زن در اسفهان خود را
در انتخابات محلی نامزد عضویت در انجمن
شهر کرد. شورای عالی جمعیت های زنان که
از ۱۳۳۸ با شرکت ۱۸ جمعیت مختلف
تشکیل یافته بود، از مبارزه او پشتیبانی
نمود و اگرچه بانوی مزبور بر اثر فشار
های کینه اندیشان ناچار شد نامزدی
انتخاباتی خود را پس بگیرد تاثیر مبارزه
او بآن حد بود که در تحولات بعدی
محموس گردد.

در قانون جدید انجمنهای شهر،
زنان صریحا حق شرکت در انتخابات محلی
را یافتند ولی اعتراضات سخت عناصر
مخالف آزادی زنان، دولت را ناگزیر
به سکوت گذاشتن قانون و موکول کردن
اجرای آن به بعد از انجام انتخابات عمومی
ساخت. این امر شورای عالی جمعیت های
زنان را به مبارزه وسیعی برانگیخت. زنان
شرکت در مراسم ۱۷ دیماه آن سال (۱۳۴۱)
را تحریم کردند. در آتروز نمایندگان
زنان تنها دسته گلی بزمزار علی حضرت
رضاشاه کبیر نهادند. و طی قطعنامه ای
اعلام داشتند که زنان در ایران بحسب
پیشرفته اند که دیگر نمیتوان حقوق مساوی
را از آنان دریغ کرد و ادامه تبعیضات
در مورد زنان غیر قابل تحمل است. زنان
در قطعنامه خود شدیداً به سکوت گذاشتن
قانون انتخابات محلی اعتراض کردند و
خواستار حق شرکت در انتخابات شدند
و تهدید کردند که اگر دولت بشانای
آنان ترتیب اثر ندهد دست با اقدامات
مستقیم خواهند زد. روز ۴ بهمن ۱۳۴۱
انصاب یکروزه زنان با نظم و وسعت تمام
بسنجور نمایش نقش ابرش زن در جامعه
در همجا انجام گرفت. جردر بیمارسانیا
و ادارات پست و تلگراف و تلفن که تعلیل
کار ممکن بود خدمات عمومی رافتح سازد،
در بقیه جاها هزاران زن از دبیران و
آموزگاران و کارمندان و ماشین نویسا
و میهمانداران هوایی و مشیان دست از
کار کشیدند. در مدارس معلمان زن بجای
درسیای خود درباره حقوق زنان به تشرانی
پرداختند. در تصویب ملی ۶ بهمن مقامات
دولتی، که از انصاب زنان دلگرمی یافته

کلاه و لباس بسیار شیک زنان خارجی

خیابان تخت جمشید مقابل بیمارستان
کودکان فروشگاه آرا
و ساختمان پارکو شماره ۱۴

قابل توجه استان گیلان

حراج با سابقه فروشگاه ستاره آبی
اول بهمن شروع میشود
بیت - خیابان شیک تلفن ۲۴۱۱

نمیخواهد بگذارد و دختران مدرسه را
و اداری کنند که بی حجاب
بمدرسه بروند. يك نسل که گذشت دیگر
هیچ زنی خودش حاضر نیست نقاب بگذارد.
ظاهر این حرف مغفول و فریبده
است ولی بعد تجربه ثابت کرد حقیقت
غیر از اینست.

اگر زور در کار نبود مردم زور
میگفتند و هر زن بی حجابی را میدیدند
بسر او میریختند و او را کتک میزدند و
مخصوصاً زنها این کار را میکردند و یادم
هست روزی در جایی زنی قصری نام

میگفت که ما جرئت نداریم با روی باز
از پی کوبیده رد شویم، بعد اشاره به زن
دیگر کرد و گفت ملیح روزی از پس
کوچه های بین وزارت معارف و خیابان
سعدی رد شده بود زنها اهل امل سرا و

شماره صد و چهل و هشتم

شماره صد و چهل و هشتم



- رژ لب صدی ساده لورا به لبان شما شفافیت
مخصوص داده و جلوه خاصی به لبان شما می بخشد
- لاک صدی ساده لورا در رنگهای کامل
و متنوع متنوع و متناسب می آید به شما

آفریننده زیبایی

لورا

پشت

اهالی محترم کرمانشاه
کلینیک شبانه روزی

دکتر سید رضی میرپوریان

واقع در خیابان شاه جنب سینما متروپل داتر
از بیماران محترم پذیرائی میشود

این مرد وقتی نامدورا دید بود گفته بود:
«مرد که در خانه خودم با خانم خودم
محتاج اجازه تو نیستیم»
پایان

دختر شایسته ای از

بقیه از صفحه ۵

رشته مباحثات شای محلی اول شده دوره
به ماهه آرایش و زیبائی را دیده و در برنامه
های مدرسه اش در آن کشور مکرر رقص های
محلی ایرانی را نشان داده.

در سال اول دبیرستان در رشته خط
و نقاشی اول شده و در سال چهارم دبیرستان
برنده جایزه اول خوش خطی را در بین
دانش آموزان اسان تهران بدست آورده
عضو تیم والیبال دبیرستان است. بینگینگ،
هاکی، و گلف را میداند. لباسش را
خودش طرح میکند کتابهای انگلیسی و
فارسی را زیاد را میخواند. خانم فروغ کیا
اورا شاگردی بسیار سالی و ممتاز معرفی
کرده دوستانش او را دختری مهربان و با
سلیقه و با شخصیت میدانند..

خانم‌ها و دختران جوان

اگر دچار چین و چروک صورت شده‌اید و یا اینکه از پیری زودرس نگرانید فقط کرم داگرا DAGRA حاوی هورمون را مصرف کنید

کرم داگرا ۱- مخصوص شب
کرم داگرا ۲- مخصوص روز



ریزش موهای شما هر قدر هم شدید باشد با مصرف شامپوی طبی استیل بیان STILBEPAN درمان میشود

برای راهنمایی در زمینه پوست و مو تحت نظر متخصص داگرا .
تلفن های ۳۲۰۶۷ و ۳۱۹۴۰ در اختیار شماست

رپرتاژ آگهی

عشقی خاطره انگیز



داستان عشق يك پسر شهری به يك دختر دهاتی ، شاید بارها به فیلم برگشته باشد . سوژه گرم و شیرینی است که هیجوت کهنه و قدیمی نمیشود . بخصوص این عشق بردل ما ایرانیها خوب می نشیند و خاصه اگر با صمیمیت و علاقه ساخته و پرداخته شود ، خاطره انگیز خواهد گردید . از این سوژه ، محمد کریم ارباب یکی از تهیه کنندگان معروف فیلم های بزرگ فارسی فیلمی بوجود آورده موسوم به «معجزه» که غیرممکن است تماشاچی را تحت تاثیر قرار ندهد . در این فیلم جمعی از محبوب ترین ستارگان ایرانی از جمله يك پانورودی - فرانک - ظهوری - سهرنیا - قدکچیان - عینا بغازه ئی - قائم مقامی - بهشتی و وثوق گرد آمده اند و با بازیای طبیعی خود به يك درام عشقی و هیجان انگیز ، جلوه و جلای زیادی بخشیده اند . در «معجزه» همچنین ایرج ، رامش و عیدیه آهنگهای زیبایی اجرا خواهند کرد و حسیله يك رقص به صورت رنگی انجام خواهد داد . فیلم بزرگ «معجزه» هم اکنون در سینماهای میانی ، رکی ، آسیا ، های ، تیغون ، سیلوانا ، المپیا ، پرسپولیس ، ستاره ، پانوراما و سینمای جدید التاسیس ری (میدان شوش) روی پرده است .

کلاس مادران فردا

نکاتی که مادران فردا حتما باید بدانند

شامل ۵۵ درس سمعی و بصری

(تحت سرپرستی خانم دکتر مرشد)

خیابان هدایت، چهارراه صفی عیاشه ، شماره ۲۲۴
تلفن : صبحها ۸۵۵۴ بعد از ظهرها ۷۵۵۸۸۴ ، ۷۵۵۸۸۵

علی پور - لادن غیانی و بدری افتخار و بهجت حتی - رفعت پیرامی از کرمان - شمس مرشدی - مهین عوض پور - گیتی صابری - ترین سلطانی از بجنورد - بهتاب مروتی - فاطمه فاضل نیا و مهناز سوزنکاری - شیوا غفاری مطلق - فرشته و شهین و زهره پیرامی از کرمانشاه - منیژه علوی از سیرجان - زهره نامور از رشت - توریه روئین تن از اهواز - سونیا معصومی از لاهیجان - وحیده وحیدی از شیراز - پری پیری - گلنار رویش - نیا و ژیللا خطیب رهبر - طلعت پیش آهنگ - پیرایه مستثنی - مهری کشاورزی از زنجان - زری قبری از شاهی - ناهید رضا دوست از صومعرا - فریده زمینی و نیلا خرم از آستارا - سیمین مصیبی - افس زید عبدی از قصر شیرین - حسن درازاده از بندرعباس - میمنت بصیری از شهر کرد - ربابه قریشی - فاطمه سونا فرد - طاهره ایران نژاد از بم - کبری شرفیان از گسار - شهناز رفیعی از بابل - پروانه سلیمانی از شیراز - ژاله صادقیه از مشهد - فریده عباسی از بروجرد - شهلا ایرانپور از آغاچاری - روزینا آندونیان از تبریز - فردوس ذهابی - ناهد هنرور از داراب فارس - عذرا



AVON COSMETICS

NEW YORK LONDON PARIS

از کرم بودردصدفی و چهاردهوش آون که پداشتن آن افتخارخواهید کرد دیدن کنید و از جنس و عطر مخصوص آن لذت ببرید و ضمن این بازدید محصولات جدید آون از قبیل کرم بودردتیوبی - کرم بودردتیوبی سوپریم که برای لطافت پوست و آرایش رویا انگیز بوجود آمده اند ، ببینید و بخواهید محصولات آون مخصوص چشم از قبیل سایه چشم صدقی و ساده - ریمل بایژس موئی برای بلند نمودن مژه ها را نشان شما بدهند .

فروش درمغازه ها و نمایندگان آون در تهران و شهرستانها

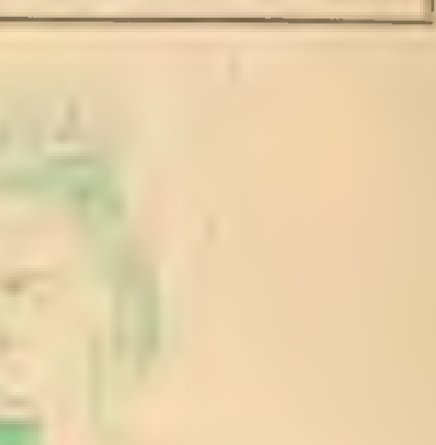
نماینده انحصاری : فروشگاه مرکزی آون - خیابان نادری مقابل دیوار سفارت انگلیس پاساژ نوین

من و تو در دو افق بقیه از صفحه ۷۵

او باقی میماند که در آینده اش اثر بد خواهد گذاشت. برای حل مشکل چاره ای اندیشیدیم که موفقیت این راه حل مرهون پنهان نگه داشتن آنست - امید است همانطور که حق ابراهیم است از او رفیع انجام شود و هر چه زودتر آزاد گردد. بهترین نامه ها این هفته از خانم ها و آقایان زیر بدست ما رسیده که از همه آنها سپاسگزاریم. باز هم باین نکته توجه داشته باشید که ما بنامهای فاقد اسم و امضا و نشانی صریح هیچگونه ترتیب اثر نمیدهیم. خانمها: شبنم از زاهدان - پروین ذهابی از قصر شیرین - شایسته نوری از رفسنجان - شرفه قریب - گیتی ابطعی - انیس جناب از چهارمحال - پروانه سوهانکی - عثرت خرقانی - شهرناز شهریزاد لاهیجان - مهین شهسوار - اگریم نیری - ثریا طرماهی از مراغه - شهین و سوری رازقی - مریم داداشی از

خرید کردن!

آه نگو که کار خیلی سختیه!
آنهم توی تهر و ن
بزرگ که نه در داره و نه دروازه!



۲۳۲۱۶

خریدهای تازه

بقلم : خانم بازاریاب

خریدهای تازه

بقلم : خانم بازاریاب

راهی برای زندگی نوین

محسن اینکه وارد اطاق‌های منیره شدم يك حالت تعجب آنجست به حسانت من است ماد زيرا در آنجا يكست مدل خوداي رنگ بسيار رشا توجه را جلب كرد . پارچه اين‌مدلها از جنس خردلي و داخل آن با پر پر شده بود . مخصوصا در ساختن گالاينه چهار بره ريشايت توي وليقه را بخرج دانه بودند . ديدن اين‌مدل رشا دلمري مرا حقا كر كه مني اختيار ازش ورديم .

از فروشگاه «ميل زندگي» به واقع در خيابان تخت‌چشميه . هنگاميكه از خانه او خارج شدم يكرات به فروشگاه ميل زندگي دو رفتم و زماني انواع مدلها و مدلهاي گوناگون آن يك مير چهار گوشه سا مدلهاي كه حصري بسيار زيبا انتخاب كردم و قصد گرفتم كه يك درماه ديگر از مدل هاي غير ميل منيره مير سفارش بدم . زيرا آروز باا مدلها و مير چهار گوشي بيش احتياج داشتم . چون از اين مير براي باخري و جاي خوري و عصاره هم ميبرد استفاده كرد . بهر حال من آنجا اطلاعات بيشري در زمينه اين فروشگاه به‌دردن خواهم رسايد .

راه بهتر پوشيدن

با يكي از دوستان قرار داشتم كه به اتفاق هم براي ملاقات دوستمشري برويم در اولين لحظه‌اي كه‌اورا ديدم پالتو بسيار جالبي كه بتن داشت نظر مرا جلب كرد . دوست من اصولا خاني است بپار شيك پوش ومنظ . پالتو

او ب رنگ شتري وچس آن چيربيار طريفي بود كه از بهترين نوع جبر كه‌مستقيا از كارخانه LALONDE پاريس وارد شده است دوخته شده بود وكر وركه هاي پالتو نيز از جبر چرمي ب رنگ قهوه‌اي بود كه در مجموع گسي از قشنگرين پالتو هاي امكا زمستان است . بعد از رسيدن به محل نوبت نظر كه دوستم پالتوي خودش را كه جالبي آوزيان كرد تازه من بخاطر اين همه سليقه در انتخاب لباس به او اعرين گفتم وبالاخره موفق شدم بدانم كه چس لباسي او از لندوول LAMS WOOL است كه با توي را Terevirar مخلوط شده است

اين نوع الياف مانع كني آمدن و تغيير گرم لباس مي‌شود و دراز پوشيدن و بستن گرم لباس ايدا نفيس خواهد كرد . قست بالانه لباس پايه بود ودر شيوه گرم بدن را كاملا نمايان ميساخت و يك خط افقي به‌زير در رنگه كه بوسله رنگهاي منفي و ستر كه آخرين رنگ زمستان امسال است احاطه شده بود . جاي سبه و آستين‌ها و پشت لباس را بر قست بالانه آرش مي‌كرد . بعد از مدتي كه با او صحبت كردم فهميدم كه اين پالتو و لباس شيك را از فروشگاه ايدي خيابان شاه شاره ۳۶ خريداري كرده است

شيك‌تر بشويد

چند روز پيش كه بفروشگاه جديد الانيس بيكدلي واقع در خيابان نخت‌چشميد چهارراه بيجت‌آباد رفته بودم در حين مشاهده انواع وسايل لوكس و قشنگي كه در اين مغازه موجود بود مانوئي نظرم را بيش از همه اجناس ديگر جلب كرد .

اين مانو ب رنگ شيد صدفی قشنگي تهيه شده . روي آن يكنوع

ايريش طبعي است وبت آن از چس پشي است . اما نكه مهم چس اين مانو است كه از پلاستيك بروده دست دوزي پاريس است و هر گر چروك از ميدارد و بدني رقيب خطوط اصلي لباس همچوت از ريجت سيبند به آن مدل انگليسي ميند و سال خود ساني شيف است وركه هاي طاني قشنگي بر حلقه اي مانو اخروده است . بررويهم با توجه باین نكات طريف يك مانوئي بسيار قشنگ وجالبي دوخته شده بود .

در ضمن بازديد من متوجه شدم كه كله اجناسي فروشگاه بيكدلي مختصر بفره است يعني هريك از اشياي كه شما در اين مغازه مشاهده مي‌فرمايد فقط يكعدد تهيه شده است .

كادوئي كه بمادر بزرگ داديم

مادر بزرگ من به حفظ سنن كهني بنيات پاي‌بند است بهمين‌جهت هر كس كه وارد خانه‌اش ميشود تصور مي‌كند كه در يك آن بدنياي پنجاه سال قبل برگشته است .

زنيان اطافها را بهمان شكل كه در زمان شوهرش بوده حفظ‌كرده است . امسال كه به‌مكه مشرف شده‌بود هر چند روز يكبار يكي از ما نوه ها براي سر كشي بخانه‌اش ميرقيم. ي‌كروز كه دور هم جمع شده بوديم و صحبت مي‌كرديم من گفتم :

– بچه‌ها هيچ فكر كرده‌ايد كه ما عوظقيم وقتي كه مامان بزرگ از مكه مراجعت مي‌كند هديه‌اي باوقتيديم كيم

همه يكصدا گفتند كه :

– حصدردد لازم است . اين مانو ب رنگ شيد صدفی باین نتیجه رسیدیم كه منزل مادر بزرگ

در اين روزهاي سرد زمستان هميشه دور كسي بقدري شلوغ است كه براي خود مادر بزرگ جا نيماند . ما آنچنان از ديدن آنچه نفوشي زيبا وچشم‌گير پويي افتاديم كه چند روز قبل بوسيله تلفن شماره ۶۰۴۰۶ با گالري آرمان واقع در چهارراه شاه تاسي گرفتيم و يك دست كسي كامل را سفارش داديم .

ماگريئا

چند روز پيش كه بناسبت سال جديد مسيحي عيخواتم بديدن يكي‌از دوستانم يروم در خريد گل ترديد داشتم و مي‌خواستم گلي تهيه‌كنم كه نمونه كامل ذوق سليقه من باشد .

براي هين منظور فكر كردم بهتر اينست كه قيلا با يروين مشورت كنم ، چون او از مهمل بهترين گل‌فروشيهاي تهران اطلاع دارد. پس از گفتگوي يروين ، او آدرس گل‌فروشي كريسال را كه در دوراهي يوسف‌آباد واقع‌است من داد. وقتي وارد گل‌فروشي كريسال شدم ، مانند اين بود كه وارد يشت شده‌ام . انواع و اقسام گلهاي زيبا و شاداب در اين گل‌فروشي ديده ميشد و من باتمام حن سليقه‌اي كه داردم متحير بودم كدام يك را انتخاب كنم . ولي آقاي خان ميرزائي مدير گل‌فروشي كريسال در نهايت خوشروني بكسك من آمدند و يكنوع گل بسيار زيباي جديد بنام «ماگريئا» براي من انتخاب كردند . ومن درحالي‌كه از شدت خوشحالي در پوست خود نيم‌گنيدم بمنزل دوستم رفتم واگر شما هم مایلید كه از بهترين گلهای بدوستانان هديه كنيد با تلفن ۱۶۴۸۷۲۸ گل‌فروشي كريسال تماس بگيريد .

توتاك

امروز براي خريدن شيريني سري به توتاك زدم، غوغاكرده بود وانصافا شيريني‌هاي دانه‌اي جالبي تهيه ديده بود و همه مشتريهاي او مردم بودند.كه كداميك را انتخاب‌كنند . منم بعد از نظري بتمام آنها از بافلوای دانه‌ای بزرگ توتاك مقدار زيادي خريدم نا براي همياني شب شيريني خوشمزه‌ای آماده داشتم. همينا از خوشمزي اين شيرينها صحبت مي‌كردند و مرتب آدرس آنرا مي‌گرفتند وميدانيد كه توتاك در خيابان لريا واقع است. همين با آنها توصيه مي‌كردم كه به خيابان لريا مراجعه كنند .

گيسوي كوماچي

خواننده عزيز : دنيا شاهد پيشرفت مقام زن وترقي روز افزون بانوان مينابد ، زنان دوش بدوش مردان كام برداشته و علاوه بر مسؤوليت زندگي ، امور اجتماعي ديگري رابعمه مي‌گيرند اما يادداشتن تمام اين مسؤوليت‌ها زن امروز به هيچ‌وجه نميتواند بزيباني وبهداشت خود بدون علاقه باشد واين ضرورتي است كه درعين حال وقت گرانبهاي‌زن امروز را بمقدار زيادي تلف ميسازد. بخاطر هين ضرورت وسرفلجوني بيتر در وقت وبهداشت وزيبائي زن ، مي‌گزين سرووف زيبائي گيسو ويوسير هالي از موي طبيعي انسان ساخته‌اند كه ما يكي از كارخانه‌هاي معروف سازنده اين گيسوها بنام كوماچي در ژاين كه اين گزين مادي‌كننده گيسويكنورهاي ميناست معرفي مي‌كنيم

برخلاف معمول كه همه فكر مي‌كنند ساختن گيسو ويوسير فقط بافندي ساخته‌است كار تهيه گيسو ويوسير لاول داراي دويت مرحله شيميايي است تاموها حالت طبيعي خود را پيدا نموده وبراي هميشه به اصطلاح زنده

ميانند، بهداشتي‌بودن‌سر، خودمستلايت وچنانچه مومراحل بخصوص شيميايي خود را براي بهداشتي شدن طي نكند چه با امراض جلدي از قبيل‌جوشهاي پشت گردن وموخره وساير بيماريهاي پوستي بانسان سرايت مينمايد. درمورد كار بانديكي اين گيسوها طرز كار طوريست كه گيسوها پس از بانه‌شدن مانند گيسوي طبيعي خود انسان راحت بوده واحساس آسايش ميشود ووقتي كه در اختيار سلاني قرار مي‌گيرد هروغ آرايشي روي آن عسلي است . در كارخانه كوماچي ژاين‌مها تخصص شابلونر كار مي‌كنند با گيسو ما ويوسير ي كه اكنون بجاي تن، داشتن آن از لوازم ضروري براي هر خانم است تهيه ميند و فكر مي‌كنم كوماچي تنها كسي است در ايران كه داراي يروانه بهداشتي است .

ضايحه انصاري اين گيسوها شركت پايپال، خيابان شاه ساختمان آلو مينوم تلفن ۶۵۲۴۲

..... و نماينده‌هاي فروش گيسوي كوماچي در تهران ، دراگه آستور ، خيابان تخت چشميد . مغازه آيا خيابان تخت‌چشميد جنب هتل كمودور. مغازه آرا بااختان پلاسكو- وداروخانه تخت طاووس

خریدهای تازه

بقلم : خانم بازاریاب

گلاره‌های فصل

چهارشنبه گذشته روز سردی بود . هواگاهی ابری وگاهی آفتابي ميشد . قرار بود سيما وپروانه بمنزل ما بيانند . ساعت ۱۱ زنگ صدا درآمد و هميناها آمدند. سيما كلاه بسيار قشنگي برداشت . اين كلاه بقدری باموهاي او هم‌آهنگي داشت كه بي- اختيار نگاه را بطرف خود مي‌كشيد .

وقتي صحبت ما گل‌انداخت ، راجع ب كلاشي پرسيدم. گفت : اين كلاه كادوي مامان است ، اوبناسبت روز تولدم آنرا بين هديه داده‌است، ولي مبدانم ازفروشگاه جاعه واقع درخيابان نخت چشميد خريده‌ام .

پروانه گفت اگر يي كلاه خوب مي‌گردي ، چند فروشگاه سراغ دارم كه كلاههاي جديد وزيبائي دارد و ميتواني كلاه عورد نظرت را از يكي از اين فروشگاهها بخري. با خوشحالي پرسيدم «كدام فروشگاه‌ها؟» . گفت فروشگاه بزرگ ايران ، فروشگاه فردوسي ، فروشگاه ديال (شاهرضا) وگالري فرانس (چهارراه اميراکرم).

گوشه‌ای از پاریس

وقتي كه از چهارراه اميراکرم رد ميشدم يكمرتبه خودم را درخيابان شانزدهليزه پاریس احساس كردم ! اين «گالري‌فرانس» نظرم را جلب كرد . وارد گالري شدم ومشاهده كردم كه الحق اسم باساني انتخاب شده است . درگالري فرانس آنچه لازمه شيك بودن وبهتر پوشيدن خانمهاست جلب براي برازندگي خانمها در اين

گالري فرانس



مکان جمع‌آوری شده‌است مخصوص فراره كيش وچگونه‌اي آخرين مد اين گالري بخر هرخانم ميشكند . پستمي را تايمين مي‌كنند در آينه‌ها درپاره اين گالري مدد باهم با شما گديگو خواهيم كرد

شليته

«مروزرسل مينا دوره داشتم،وقتي بارها رسيدم. همه دوستان آمده‌بودند . بعضي اينكه پالتويم را از من برآوردند، همه يكصدا گفتند :هورا ! چه دامن خوش رنگ قشنگي پوشيداي يالله رود يگو از كجا آورده‌اي؟» هر كدام چيزي مي‌گفتند . پويي گفتم من ميدانسم اين دامن كار پاريسي است . سوبابه گفتم : به . كارولين است . ديگراز هم هر كدام نظري داندند

گفتم حال كه مي‌گندام نتوانشيد بگوئيد . من اين مزه را شما مندم كه اين دامن كارايران خودم است ودرمزون شليه دوخته وبهيشده‌است . دوستام مرا دوره‌كردند و آدرس اين مرون را از من خواستند . گفتم همه شما سيما رويي را بپسند .

عذتها بود در آرزوي داشتن يك كيف وكش كروكوديل بوم . خواهم عازم اروپا بود، تصميم گرفتم از او خواهش كنم كه يك كيف وكش از پاريس برايم بخرد .

اما خوشبختانه قبل از اينكه خواهم حركت‌كنم ، ي‌كروز كه پياده‌درخيابان پهلوي ميرفتم در چهارراه اميراکرم بگفاشي كتس برخوردم ونه تنها كيف وكش كروكوديل بسيار زيبائي وقرصهاي سكن وپيش‌گير كه براي انواع بيماريها مورد لزوم است در آن ازهر راداريد براي جلوكيري از بروز خطرات احتمالي كه پيش آمد مي‌كند. حتما يك جيب‌كلك هاي‌اولسه از دراگه‌آستور تخت چشميد همراه داشته باشم .

اين حبه بهداشتي همراه‌كانبچه‌اي بشما عرضه مي‌گردد ودر اين‌كانبچه ضمن صورت ريز داروها وموادي‌كه درداخل جعبه موجود است . طريف بكاربردن آنها رانيز يادخواهيد گرفت.

خريداري كردم بلکه از مجموعه‌ايكه دراي كفاشي از انواع محلك گلشو كيف وچكه هاي جالب بچشم‌خورد غرق دراعتجاب شدم وباین قریب از خريد پاریس بی نیاز شدم. منتظر اطلاعات جالبی از كتس باشم .

کارت پستال

يادآوري ولو هر قدر كوچك باشد باعث خوشحالي و امتنان دوستدار مي‌گردد. اعياد ملي وجشنهاي خانوادگي مراسمي است كه اگر باارسال يك‌كارت پستال از دوستي ياد كنيم و يادماند باش يگوئيم نداشتن او را سرور كردايم . بلكه موقع شناس دوستداران را سرور باز ثابت كردايم . دراگه آستور تخت چشميد هزاران نوع كارت پستال را كه از مناس و عطرهاي طرعه ايران تهيه شده وباهترين نوع مشابه خود

در دنيا يرابري مي‌كند همرا يكما براي شما گردآوري كرده و شما ميتوانيد درايام خجسته با تقديم هريك از آنها بدوستان وخويشاوندان آنها راممنون وساينگار كنيد .

هنرگاه

تاچندسال پيش كه خانمهاي ما در كارهاي اجتماعي شركت نداشتند ، فرست بيشري براي توجه بهسرووضع خودشان داشتند. ولوازم پوشيدني‌مورد احتياج خود را سفارش ميدادند. كفاشي هنرگاه هم بناپخواش خانمها ازسيژه سال پيش براي ما كفش سفارشي ميدوخت اما يواش يواش مشتريها از او خواستند كه كار آماده هم داشته باشد واوهم اين خواسته را برآورده كرد وحالا ضمن انجام‌كارهاي سفارشي مدل‌هاي كفش وكيف وچكه جانمرا مدلهان وقت سفارشي ولي با قيمت مناسب‌تري بشما عرضه مي‌كند . از اين هنرگاه كه درخيابان شاه چهار راه كاخ است دبدين‌كنيد . تلفن ۶۰۱۴۴

كلك‌هاي اوليه

عيد پيش باعه‌اي از دوستان‌براي يك نيك از شهر خارج شده بودم . روز بسيار خوبي بود وجهه خداكثر استفاده را از هوای خوب ميبردند كه ناگهان يكي از خانمهاي همسراه ما سراسيمه دويد وكفت : كودك ۵ساله‌اش زمين خورده ودست وپايش عجوج شده‌است . همه ازوضعي كه پيش‌آمده بود ناراحت شدند . ولي يك خانم دوراندیش‌كه باما بود ازداخل‌توليبيل خود جيبه كلكهاي اوليه را كه از دراگه‌آستور تخت چشميد خريداري كرده بود بيرون آورد وبكلك‌طفل عجوج رفت وجراحات او را پانسان كرد. من با جستجوي كه در اين جيبه كردم مقداري دارو ويانده وشندي‌ليب وقرصهاي سكن وپيش‌گير كه براي انواع بيماريها مورد لزوم است در آن ازهر راداريد براي جلوكيري از بروز خطرات احتمالي كه پيش آمد مي‌كند. حتما يك جيب‌كلك هاي‌اولسه از دراگه‌آستور تخت چشميد همراه داشته باشم .

اين حبه بهداشتي همراه‌كانبچه‌اي بشما عرضه مي‌گردد ودر اين‌كانبچه ضمن صورت ريز داروها وموادي‌كه درداخل جعبه موجود است . طريف بكاربردن آنها رانيز يادخواهيد گرفت.

معجزه‌ای در حمام

دخترعنه‌من پروانه چهاربار دست بخودكشي‌زده‌بود زيرا ازهرطاني‌براي لاجر شدن استفاده‌مي‌كرد: رژيم خاني مي‌گرفت، پياده‌روي‌مي‌كرد، آب‌نيم‌خورد اما فايده‌نداشت كه نداشت‌بالاخره بتوصيه

يكي از دوستان به حمام «سوناي» بيمارستان هشتروديان واقع درخيابان قيسرآباد مراجعه كرد وپس ازمدتي کوتاه از لحاظ هيكل به «راكوتل‌ولش» تبديل‌شد وآسوده‌خاطر گرديد. در اين بيمارستان مراکز بهداشتي وسيعي بوسيله پزشكان مختص ناسي‌شده‌كه داراي سوناي‌ملي ووسايل ورزشي وماساژيست هاي ورزشيه و دوشهاي نظيف ميناند كه ميتواند ازهر لحاظ رضايتمراجعان را فراهم سازد .

این روزنامه‌ارگان رسمی آدماهانی است، که حرف حساب و زبان خروش و نقل و روایات بامزه دارند.

روزنامه خودتان

شنبه ۱۶ دی ۱۳۴۶

زن چگونه موجودیست ؟



زن به آتش و باد میماند. تا بخانه‌ها نیاورده ، ترا در آتش حسرت خود می‌سوزاند، اما وقتی بخانه‌ها با گذاشت زندگی ترا بیاد میدهد .

عکس‌العمل آقایان در برابر مسابقه مرد چگونه موجودی است ؟

زن ، یعنی مردی که يك دنده‌اش كم است.

پرویز داتور. کارگر. استهبان

غالب زنها بجای اینکه «قاتق نان» باشند «قاتل جان» مرد هستند.

فریدون صاحب‌جمع. کارمند. سبزوار

زن فرشته‌ایست ، که بجای آسمان ، در زمین زندگی میکند.

مهدی سروری جنت. دوزنده. تهران

زن اقیانوسی است که کمتر مردی به عمق و زوایای تاریک آن پی میبرد.

مسعود غفاری. هنرجوی هنرستان صنعتی. زاهدان

زن دنیا ندیده «معصوم» نامیده می‌شود. اما مرد دنیا ندیده را «بچه» می‌گویند.

یدالله ضیائی شهیرزادی. تگل آزاد. کمالا

زن يك «زبان» است برای

حرف زدن . يك «چشم» است ، برای چشم هم چشمی کردن و يك «دست» است برای جیب مرد بیچاره را خالی کردن.

م. طالبی. دانشجو. شیراز

مرد شیطان است و زن سایه شیطان. هیچ شیطان‌ی بجز مرد بدنبال سایه‌اش نمیدود.

فریدون گل‌محمد قهره‌داغی. رشته‌کتاب‌ارز. تبریز

زن مانند کراوات است که همه زیبایی او با فشرده شدن بر گلوی مرد آشکار میشود.

سیدحسن هاشمیان. کارمند عیان‌روستانی بندر بوشهر

چون نقش وفا و عهد بستند بر نام زنان قلم شکستند مردی که کند «زن آزمائی» زن بهتر از او ز بیوفائی

علیجان رحیمی. کارمند. تهران

بین خودمان

نامه يك مادر شوهر

يك زن خیلی جوان احتیاج به توالت غلیظ ندارد . توکه نوشته‌ای بالای مادر شوهر فقط در «خاورمیانه» است حتما فرنگ را ندیده‌ای زیرا در آنجا زنان جوان دوش بدوش شوهران خود کار می‌کنند و چرخ زندگی را می‌چرخانند . هرگز دیده نشده ، که يك زن از صبح تا شب در سلاخی‌ها ، خیاطخانه‌ها و فروشگاه‌ها پاره بزند و شوهر جوانش از صبح تا شب کار کند و وقتی هم که بخانه برمیگردد بجای يك خانه تمیز و غذای عالی بايك عروسك گرم شده پشت يك ميز آشفته و كنار يك بشقاب نان و كالباس روبرو گردد .

دیروز پس از مدتها بخانه‌ها آمدم . فاطمه‌سلطان در را برویم باز کرد . بچه سه ماهه‌ها بدت گریه میکرد و بوی گوشت سوخته فضای آپارتمان را پر کرده بود . مانند ما پرم از اداره آمد با آن پیراهن چرك

من دلم برای پسر و بچه‌هایی که تو مادرشان خواهی شد می‌سوزد و گرنه بزرگترین آرزوی من خوشبختی پسر و در کنار زنی جوان و فهمیده و مهربان است .

در صندوق پست گلی نامه شکایت آمیز يك عروس جوان از مادر شوهر خود نقل شده بود . (زن روز - شماره ۱۴۶) .

مادر شوهری بنام ماهرخ در پاسخ این عروس‌نامیدی به زن روز فرستاده که میخوانید .

عروس عزیزم

نامه ترا درمجلسه زدنروز خواندم و يك جواب عمومی بنو و همه عروس‌های این کشور میدهم ، شاید حبابی را که در زندگی هست و تو بعلت جوانی منوجه آنها نیستی بدانی .

عروس عزیزم . من تعجب میکنم که تو چگونه قبل از ازدواج تصور میکردی شوهر يك مرد تنها است . آیا يك مرد ممکن است بدون خانواده و از زیر بوته درآمد به باشد ؟ آیا يك مرد میتواند پس از ازدواج با مادر و خواهر و سایر خویشاوندان بكلی قطع ارتباط کند؟ مردی که توانست مهر سادری و عواطف برادری را زیر پا بگذارد تو چگونه انتظار داری که برای تو شوهری مهربان و با عاطفه باشد ؟

اگر بدانی با چه مشتقی پرم را بزرگ کردم ؟ اگر بدانی چقدر آرزوی نامدی او را داشتم ؟ اگر بدانی روزی که برای خواستگاری بهخانه‌تان آمدم ووقتی نگاه از مهر ترا منوجه پرم دیدم چقدر خوشحال شدم و چگونه پر خدایم بزرگ سبک‌زاری کردم و برای تو و او آرزوی سعادت کردم .

عروس عزیزم :

اینجا که تو در نامه‌ها نوشته‌ای تصورات غلط و بیخودی است که در جامعه رواج پیدا کرده است . من هیچ‌وجه مخالف توالت کردن و یا بلبانی رفتن تو نیستم . بخدا من نسبت بنو حدود نیستم . تو هر قدر زیباتر باشی پسر من بیشتر لذت میبرد و من خوشنودتر می‌شوم زیرا شادی او شادی من است اما حرف من اینست که تو هرگز روی درآمد و مخارج پرم حساب نمی‌کنی. پرم از صبح تا شب زحمت می‌کند و عرق میریزد تا این پولها را بدست تو برساند و تو بدون اینکه ارزشی برای زحمت او قائل باشی آنرا بی‌جهت پاد میدهی . اگر بدانی باشد ، آرزوی وقتی از سلاخی آمدی و من دیدم که موهای خوش رنگت را رنگ دیگری درآورده‌ای - که هیچ‌وجه به قیافهات نمی‌آید - ناراحت شدم . تو علاوه بر آنکه مقداری پول پیدر داده بودی ، موهای قشنگت را هم بد رنگ ساخته بودی و چندین سال من تر بنظیر می‌آمدی . و یا روزی که ساعت ۴ بعد از ظهر در آرایشگاه بودی و پرم که خسته از راه رسیده بود با بی‌میلی مجبور شد غذای حاضری بخورد من ناراحت شدم . آخر انصاف چه بدتر نبود تو با بوی ساد و توالت دخترانه از پرم استقبال کنی و در عوض غذای مطبوعی روی میز جلو او بگذاری . خودت قضاوت کن که يك مرد وقتی خسته از سرکار برمیگردد به چه چیز بیشتر احتیاج دارد ؟ املا



و لباس بی‌تو و بالاخره پس از یکساعت انتظار تو با سر و وضع آخرین مد بخانه برگشتی . وقتی بوی عطر پاد تو با بوی گوشت سوخته مخلوط شد بقدری زننده بود که من بی‌اختیار دماغم را گرفتم . تصدیق می‌کنم که برخورد سردی باتو کردم ولی خودت قضاوت کن که اگر جای من بودی چکار میکردی ؟ تو که هیچ‌وجه در فکر راحت و آسایش پسر من نیستی ، تو که بچه خودت را با فاطمه سلطان و شیرخشک رها کرده‌ای چگونه انتظار داری من دوست داشته باشم . من دلم برای پرم و بچه‌هایی که تو مادرشان خواهی شد می‌سوزد و گرنه بزرگترین آرزوی من خوشبختی پرم در کنار زنی جوان و فهمیده و مهربان است .

مادرشوهر تو ماهرخ . رضائیه

از میان

مصیبت دختر بودن !

در خانواده ایرانی هیچ چیز بدتر از آن نیست که دختری برادر داشته باشد، چون با چشم‌های خودش از اول زندگی زهر عدم تساوی را می‌چشد.



نامه‌ها ..

زمین بشوم. واقعا بعضی مردها خیلی بی‌تربیتند.

سودابه حسینی. خانه‌دار. تهران

جدول ضرب است یا خط چشم ؟

شما این دخترهائی را که بجای خط چشم کشیدن يك توینگی روی صورتشان جدول ضرب حل می‌کنند دیده‌اید ؟ لطفا از طرف من برایشان پیغام بفرستید که: «خانمها، کاشخد ارزان است، به پوست صورتتان رحم کنید !»

فریده ساعدی. دیپلمه. مشهد

هیزم‌ش تر است

در روزنامه خودتان دیدم که آقای نوشته بود عینی‌زوب پرم را شکست (روزنامه خودتان - شماره ۱۸ آذرماه) خواستیم باین آقایا بگویم که مردهای دلاوی مثل ایشان از عینی‌زوب گذشته حتی جادرنماز هم سرشان را می‌شکنند . بخدا من با هر مدل لباس و با هر چادری از منزل خارج شده‌ام موقع برگشتن توبه کرده‌ام که دیگر پا به خیابان نگذارم . فکر می‌کنید اگر زنها چادر بپوشند و قاپچور به پا این آقایان واقعا «آقا» می‌شوند . باور کنید من هر وقت با چادر به خیابان رفتم بیشتر از روز های دیگر متلک شنیده‌ام و نیشگون تحمل کرده‌ام . این مردان به همان فضولی میمانند که به چشم بردنش. هرچه فکر کرد ، دید نمیتواند ایرادی

کلاس راه رفتن توی خیابان

کاش دردانشگاه و مدارس پسرانه این شهر به جوانها درس صحیح راه رفتن میدادند. خدا تکند که زنی با آب و رنگ باشد والا اگر یکروز هوس کرد دو ساعتی توی خیابان گردش کند ، باید تا يك هفته توی خانه استراحت‌کند تا درداستخوانهایش ساکت شود.

يك آقای مخرجی که از سرما قوز کرده و دستهایش را توی جیبهایش فرو کرده بود، پرپر زده در خیابان لاله‌زار چنان تنه‌ای بین زد که چشم سیاهی رفت و نزدیک بود نقش



بگیرد . برگشت و به مالک دوزخ گفت :

- بخشد آقا - جیف که هیزم‌ش تر است !

سیدما صفائی. تهران

دسته گل دوقلوها !

خوانندگان زدنروز ، خاطرات جالب ایام عروسی خود را برای درج در «روزنامه خودتان» می‌فرستند به نویسنده یکی از جالبترین این خاطرات يك ابلق‌گاز جایزه داده می‌شود .

وقتی دوقلوها عروسی می‌کنند

من و شهاب دو خواهر هم‌نسل و هم‌قد بودیم. آنقدر بهم شباهت داشتیم که گاهی حتی مادر ما را اشتباهی بجای یکدیگر می‌گرفت. از قضا ما در يك‌روز به عقد دو برادر دوقلو بنام مسعود و سعید



برآمدم و يك سال هم برای پذیرائی مهمانان در خانه بودم. در يكطرف سالن شهاب و مسعود و در طرف دیگر من و سعید روی میز نشسته بودیم. مهمانان می‌خندیدند و می‌رقصیدند و شادی میکردند، و سل تبریک و گل بوی ما روان بود.

حدود ساعت ۱۲ مهمانان براه افتادند سعید و مسعود هم برای بدرقه آنها از سالن خارج شدند. بچه‌گاه ما پشت سالن در دو اتاق مختلف بود و بهمین دلیل من و شهاب، از فرمت استفاده کرده به‌جمله‌گاه خودمان رفتیم تا خستگی درکنیم. من آنقدر خسته بودم که بلافاصله با همان لباس عروسی به بستر رفتم. میدانم کار بدی کردم اما خیلی خسته بودم، و نمیدانستم شباهت ما دو خواهر بهرکدامی بیار می‌آورد، در هر حال میدانم که و چه ساعتی بود که در اتاق باز شد من از تنگی و خستگی حتی سرم را بلند نکردم بینم کیست چون مطمئن بودم جز سعید کس دیگری نمیتواند باشد، ولی چه خیال و فکر خامی چون ناگهان در میان بستر خودم را با مسعود شوهر شهاب روبرو دیدم. هر دوی ما از ترس فریادی کشیدیم، بیچاره مسعود مثل بچه شیرازه دست سرم می‌گرفت . «تو این خام

معذرت می‌خواهم» تا اینکه فریاد زدم خوب زودباش برو شهاب منتظر تو است و شهاب بودم از اینکه شهاب هم توی اتاق خودش بنسیدم عینن ما بفرار داده‌اند که الحمدلله در مورد هر دو بخیر گذشت.

ارادتمند شما . شهین سروش - تهران



آقایونا ..

مگر شهرستانی جانش را دوست ندارد

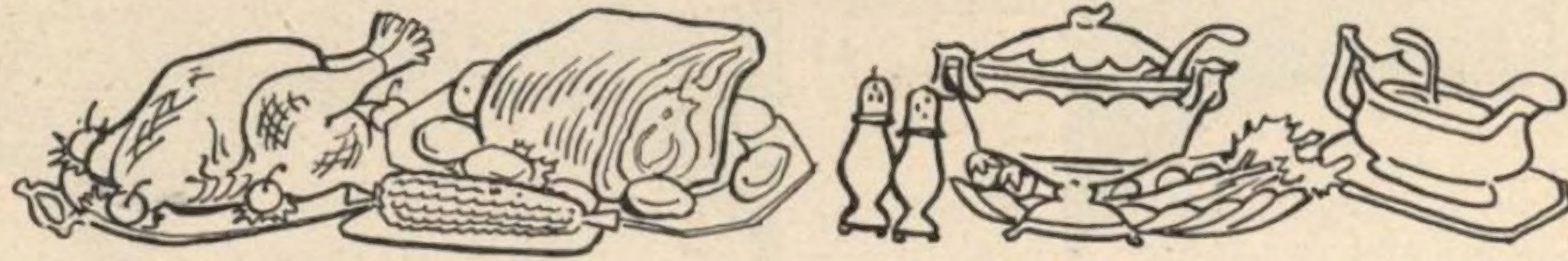
دختر سه من چند هفته پیش در سن سالگی در گذشت علت این حادثه نه تصادف اتومبیل بود ، نه مسوئیت‌ونه سلطان . خنده‌آور است که در نیمه دوم قرن بیستم ، زن سی ساله‌ای در يك شهر ۱۰۰ هزار نفری مانند قزوین از «آپاندیسیت» بمیرد. حتی یکی از چند پزشکی که او را معاینه و با اصطلاح - معالجه کردند نفهمیدند که دلیل دل‌درد شدید او چیست . شکایت من از این نیست که چرا دختر سه‌ام در گذشت ، از این شکایت دارم که چرا در يك شهر صد هزار نفری نباید يك جراح و يك طبیب حادثق جان مردم را از مرگ نجات دهد. اکنون ۷ بچه دختر سه من بی سرپرست مانده‌اند و چندین خانواده عزادار است ، چون در قزوین پزشکی وجود نداشت تابداوند دل‌درد طرف راست بدن، مربوط است به «آپاندیسیت» .. من نمیدانم ، این فقط اهالی تهراند هستند که احتیاج ب پزشك و داروی طبیب و تخصص دارند و اگر کسی در شهرستان زندگی کرد (حتی اگر این شهرستان در ۳۴ فرسخی تهران باشد) باید حیات و معاش بدست يك عده «انترن» تازه فارغ‌التحصیل شده‌باشد که میخواهند با آدم‌کشی راه و رسم طبابت رایاد بگیرند .

خسرو هاشمی . کلاس سوم دبیرستان البرز تهران

تقصیر با خود ماست

داشتم بعله چند وقت پیش راورق می‌زدم ، رسیم به نامه آقای الف . ق . کارمند دخانیات اتهران که نوشته بود : « ۱۰۰۰ تومان میدهم به عردی که هیزی تکند و زنی که از هیزی خوش نیاید » (زن روز . شماره ۱۳۰ . یازدهم شهریور) من حقه جانب ایشان میدهم که میگویند ما آدمها خودمان جنس‌مان خرده شیشه‌دار ایشان اگر ۴۱ سال عمر کرده‌اند چاکر چهل و پنج و نیمه‌پیار را پشت سر گذاشته‌ام و صاحب زن و ۱۰ فرزندم که یکی از آنها مرده و هتای دیگر شکر خدا زنده‌اند . بکشان که دختر است ازدواج کرده و ۸ تای دیگر مشغول تحصیل اند . خودم راننده شرکت واحد هستم و در مدت ۲۸ سال رانندگی هنوز زیاد ندارم دنبال زنی راه افتاده باشم حتی در جوانی از ۳ دختر خانم ۳ زن که از خودم بزرگتر بودند واز من خوششان می‌آمد فرار کردم . بقول آقای الف . ق . انسان باید خودش پاسبان خود باشد . من و زئم نه تهازن و شوهر بلکه رفیق و دوست واقعی هستیم . اگر در خیابان گرسه‌ام شود هوس چلوکباب کنم دلم نمی‌آید من بخورم و زن و بچه‌ام نخورند ، با قدری نان با اصطلاح «نه بدنی» می‌کنم و خود را منزلت میرسانم و شريك سفره آنها می‌شوم و بخانم می‌گویم : هوس چلوکباب کرده‌ام . او هم میگوید باشد و فوری دست بکار می‌شود و با همان پولی که من تهائی بیرون سیر عیشم برای ناهار باشم آینه‌چلوکباب درست میکند . اگر سینه و گردش برویم همه با هم هستیم ، لباسهای یک‌جنس و يك قیمت است . لحافان را باندازیم با یکدیگر و با یکدیگر لحافان دراز میکنیم ، گرد میخوریم و گرد میخوریم بهمین دلیل هم یاد ندارم در ۴۵ سال گذشته حتی یکبار چیزی را از هم پنهان کرده باشیم و یا بر سر بخوریم که بگویم داشته باشیم .

حالا به این نامه را در حضور خانم و بچه‌ها می‌نویسم و زئم بشوخی می‌گویم : داری دهانویی میکنی ؟ به خانمها و آقایان محترم تا ما آدمها خودمان را درست نگردانیم همین آش است و همین کاه ، همین اختلافات زناشویی است و همین جرو دعواها و تگو‌تگوهای خانوادگی که گاهی را بگردن همه می‌اندازیم الا خودمان قربان همگی . احمد بی‌بندی راننده شرکت واحد خط ۱۰۲



کافه تریا ، سلف سرویس و رستوران

«فروشگاه بزرگ ایران»

در محیطی خانوادگی با غذاهای مطبوع ایرانی و فرنگی همه‌روزه

از ساعت ۹ صبح تا ۱۱ شب آماده پذیرائی میباشد

ما رضای شما را تضمین میکنیم



تهران چهارراه شاپسولوی

بانوان و آقایانیکه

از چین و چروک صورت و اطراف چشم - کیه های زیر چشم که نشانه پیری زودرس میباشد ناراحتند میتوانند بمدت یک هفته این ناراحتی را با تضمین زیر نظر دکتر متخصص که بتازگی از پاریس مراجعه نموده برطرف نمایند.

بین ساعت ۳ تا ۴ عصر
وسيله تلفن ۴۳۵۱۰ تماس بگیرید

اهواز دکتر گرجی
پوست و آمیزش
روبروی سینما کارون



اینست هدیه نفیس از طرف کلاسهای آرایش و زیبایی پری صاحبان یک گیسوی بزرگ گل و یک

مانکن بلافاصله به ثبت نام کنندگان مجانا تقدیم میشود.

وسائل آرایش مجانی در اختیار هنرآموزان قرار داده خواهد شد - زیر نظر دبلمه ار امریکا (لوس آنجلس هالیوود) کلیه متد آرایش سر - صورت - ماساژ مانیکور و پدیکور و بافتن گیسوی مصنوعی بوسیله پلی کبی های مخصوص از وی بیوتی کالج امریکا تدریس میشود .

شاهرضا - مقابل سینما روبال

کشف حجاب بقیه از صفحه ۴ مکرر

اما راجع به علل اجتماعی کشف حجاب در ۱۷ دی ۱۳۱۴ باید بگویم که : بنظر من ابتکار دو عامل داشت ، یکی تلاش و اقدامات پی گیر جمعیت های مترقی از قبیل «جمعیت ترقی نوان» و غیره که با وجود مخالفت شدید متعصبان دمی از مبارزه ملایم نمی ایستادند . (از پیشاهنگان این نهضت آنروز ، عده کمی باقی مانده اند که خانم تربیت (وکیل مجلس) یکی از پاکیزه ترین و مومن ترین آنهات) و عامل دیگر عشق مفرط رضاشاه کبیر بود به مترقی ساختن ایران از یکطرف ، و باز گرداندن شکوه دوره باستان از طرف دیگر . رضا شاه کبیر پی از مراجعت از ترکیه و مشاهده آزادی زنهای بی حجاب برادران مسلمان ما (که به نصب معروف بودند) اولین گام متهورانه ولی مدبرانه ابتکار را برداشت .

بنظر جنابعالی که محقق مسائل اجتماعی هستید، آثار کشف حجاب تا به امروز چه بوده است ؟ و آیا کشف حجاب در رشد فکری و فرهنگ زن تأثیری داشته است یا نه ؟

بنده خودم در کودکی مکرر شنیده ام زنهای اکثر طبقات اجتماع بهم میگفتند که دختر اگر باسواد شود خراب میشود و امروز میشویم که علاوه بر صدها هزار دختر که به تحصیل مشغولند یک میلیون و نیم دختر و پسر بی کلاس مانده اند ، و حال آنکه اغلب زنهای حتی از وسایل آرایش خود میرند دخترشان تحصیل کند .

مسئله اگر کشف حجاب عملی نشده بود اینهمه زن دبلمه و لیسانسه و دکتر ، که ثروت واقعی کشور محسوبند ، در ایران پیدا نمیشد - اما امیدوارم از من نرسید آیا اینها خوشبخت ترند یا مادران و مادران مادران آنها ؟ چون آن موضوعی است که استدلالی پیچیده دارد و برای اینکه نتیجه گیری ما گمراه کننده نشود خیلی تفصیل لازم دارد که جای آن اینجا نیست . بهر حال بنده جدا به این گفته بزرگ معتقدم که میگویند : «دستی که گهواره را می چنانند دنیا را اداره میکند» ، خوب مسلما این دست هر قدر سالم تر ، آزاده تر و مهربانتر باشد ، دنیا سالم تر و آزاده تر و با مهربانی بیشتر اداره خواهد شد .

پایان

را با تحقیر و ترس و فشار تربیت کرده باشد و او را از کودکی موجودی پست تر و کم ارزش تر از مرد شمرده باشد دارای شخصیت و روحیه ای میشود غیر از روحیه کسی که از کودکی او را هم طراز همه انسانهای دیگر شناخته و به شخصیتش احترام گذاشته اند ؟ و روحیه یک چنین زن محدود و متناقضی روحیه ای نیست که شهامت و آزادمنشی از آن هویدا باشد و یک چنین مادری بایک چنین روحیه ای ، چون بیشتر از هر کسی دیگر با کودک تماس دارد ، اخلاق خودش را در روحیه حاس و فوق العاده نقش پذیر بچه منعکس میسازد؟ اینطور نیست ؟

باید همینطور باشد.

در دوره ایران باستان که میهن ما در اوج شکوه و عظمت بود و از مقتدرترین و متدین ترین و عادل ترین امپراطوریا بشمار میآمد ، احترام واقعی زن و مادر از اکثر کشورها زیاده تر بود ، تا بجایی که حتی در آن عصر پهلوان پسند ، زن ظریف و لطیف هم به سلطنت میرسید و بر پهلوانان و قهرمانان حکومت میکرد ، و خود این موضوع تمدن واقعی و معنوی ایران زمین را میرساند . یعنی ثابت میکند که در نظر اجداد باستانی ما لطف و مهر و راستی و درستی ارزشش بیش از قلدری و شقاوت و خونخواری بوده است .

خوب ، بایک نظر اجمالی اگر بایدید جامعه شناسی به تاریخ ایران بنگرید فوراً متوجه یک نکته بسیار بسیار عبرت انگیز میشود و آن اینست که می بینید انحطاط وضع جامعه ما درست از روزی شروع شد که زن از حالت «مهر» درآمد و صورت «متعلقه» پیدا کرد ، و این جریان تاریخی نتیجه ایست کاملاً منطقی و غیر قابل اجتناب .

چطور ؟

چون مسلماً اساسی ترین تمایل قدرت یک جامعه شهامت اخلاقی و قدرت سازندگی و ابتکار مردم آن جامعه است و بدون تردید مهمترین مری اخلاقی فرد جامعه مادر است ، و حتماً مادر محدود و متقاد و کم ارزش نمیتواند آدم آزاده و سازنده و با ابتکار تربیت کند اینست که بنظر بنده روز ۱۷ دی که نخستین گام آزادی زن برداشته شد نقطه عطف تاریخ ایران باید بشمار آید و باینجهت است که بنده آنرا برجسته ترین اقدامات درخشان دوره بیست ساله می شمارم .

قالی شوئی ماژیک

قالیهای شمارا با ماشین
های اتوماتیک در نهایت
سرعت بهمین تمیزی و
نظافت میشود.



کارخانه
تلفن ها : ۶۱۱۸۲۲

شعبه جمشید آباد
۶۱۱۸۲۳

شعبه تهران نو
۷۹۸۸۱

مادران گرمای کودکان عزیز را با هوش سازید

معجزه دایره ها

مجموعه ایست از دایره که بوسیله دنداننده دایره تا یک میلیون ، شکل مثلث ، دایره ، بیضی و اشکال مختلف به کودک شما آموخته و هوشمند میسازد .

در فروشگاه لبخند کودک

فروشگاه لباس از نوژاد تا ۱۲ سال با دوخت عالی و جنس خوب
خیابان نادری مقابل دیوار سفارت انگلیسی جلو پاساژ محسنی



ایس.بی.آی.اس
زیباتر شوید

خسایان پهلوی جنب سینما امپایر
ساختمان I.B.S. تلفن ۶۲۴۹۰۰

ستاره‌ها چه میگویند؟

متولدین فروردین

تعادل درونی خود را حفظ کنید . طوری رفتار نکنید که اطرافیانتان دلگیر و ناراحت شوند. موانعی که بر سر راه تحقق یافتن آرزوها و خواسته‌های شما موجود بود بزودی از بین خواهند رفت . اگر شخص با تدبیر و سیاستی باشید ساعات خوشی در کنار عزیزانتان میگذرانید . بهتر است شخصا و بدون دخالت دیگران کارهایتان را انجام دهید . اسرار خود را بکسی نیسازید ، زیرا قدرت ممکنست کسی را نگاهدارد.

متولدین تیر

سربه‌زا نباشید و زندگی را آنچنان که هست بپذیرید . هفته پر جنب و جوشی در پیش دارید. برای موفقیت در کاری احتیاج به فعالیت بی‌گیر و دائمی دارید. حقیقت را همیشه در نظر داشته باشید. روابط دلپذیری با متولدین آبان و آذرماه خواهید داشت . اگر دائماً بفکر ناراحتیها و مشکلات باشید کمتر لذتی از زندگیتان نخواهید برد. با اراده و خوش‌بین باشید .

متولدین مهر

در رفتار خود نرمش و آرامش بیشتری ایجاد کنید ، فقط باین ترتیب است که میتوانی دیگران را متقاعد سازید و از کارهای خود نتیجه بگیرید . در کنار دوستانان احساس آرامش و خوشحالی میکنید . مراقب آنچه میگوئید و قولیهای که ب دیگران میدهید باشید. ملاقاتهای دلپذیری با متولدین اسفند و مرداد ماه خواهید داشت . دخانیات و مشروبات الکلی دشمن سلامت شما هستند. دوستان با نفوذتان کمک شما می‌آیند .

متولدین دی

برای از بین بردن موانعی که سد راه پیشرفت شما شده است از انجام هیچ مبارزه‌ای روگردان نشوید. از دور و بدون مطالبه کافی در پاره هیچ امری قضاوت نکنید. شایا آرامش بیشتری احتیاج دارید. برای مسائل جزئی اعصاب خود را ناراحت و متوش نکنید . ملاقاتهای جالب و دلپذیری با متولدین خرداد و مرداد ماه خواهید داشت . خود را با موقعیتهای مختلف وفق دهید .

متولدین اردیبهشت

تمام قدرتهای خود را برای انجام يك کار واحد صرف نکنید. هرچه زودتر برای روشن کردن مسئله‌ای که فکر شما را بخود مشغول داشته اقدام کنید. با سیاست رفتار کنید تا دیگران دچار حسادت نشوند . به‌صالح شملت اگر بعضی مواقع اشتباهات کوچک دیگران را ندیده بگیرید . موقعیتهای جدید را با احتیاط بررسی کنید. در خانواده صبر پیشه کنید . با متولدین مردادماه با سیاست بیشتری رفتار کنید.

متولدین مرداد

انرژی و استعداد خود را در راه انجام مهمترین هدف زندگیتان بکار ببرید. کمتر از اطرافیانتان انتقاد کنید ، وگرنه دلگیر و آزرده خاطر میشوید . اگر مجرد هستید احتمالاً با شریک زندگی آینده خود آشنا میشوید . ساعات خوش و دلپذیری در کنار متولدین خرداد و مهرماه میگذرانید . برای سلامت خود بیشتر ورزش کنید. يك تصمیم مهم ، مسیر زندگیتان را تغییر میدهد .

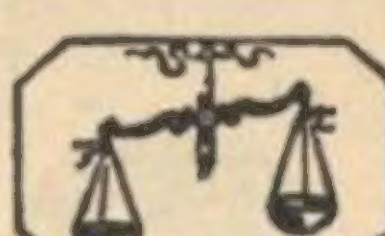
متولدین آبان

به‌صالح شملت که انرژی خود را در راه انجام کارهای مثبت و پر ثمر بکاراندازید . چرا یا مردم و دنیا سرچنگه دارید ؟ اگر کمی باخوشی- بینی با طرف خود بنگرید متوجه میشوید که زندگی با همه سختیهایش بسیار شیرین و دلپذیر است . ساده نبودن دلیل نمیشود که به همه کس بدگمان باشید . منطقی فکر کنید و با عجله تصمیم نگیرید .

متولدین بهمن

بختی خود را با موقعیت جدید زندگیتان وفق میدهید . فعالیت‌های خود را محدود به بهترین کار خود کنید . در زندگی خصوصیتان جنب و جوشی برقرار میشود. در زندگی بعضی از متولدین بهمن ماه تنوع دلپذیری ایجاد میشود . عده‌ای دیگر تصمیم مهمی برای زندگی آینده خود میگیرند. ملاقاتهای جالب و سرگشایی با متولدین فروردین و تیرماه خواهید داشت .

این هفته از شنبه ۱۶ دی تا جمعه ۲۲ دی به شما چگونه خواهد گذشت؟



متولدین خرداد

مراقب طرز صحبت کردن خود با دیگران باشید ، باین ترتیب کمتر ممکن است مرتکب خطا شوید و نیز از ارزش گفته‌های شما کاسته نشود . بایبان جزئیات يك موضوع وقت خود و دیگران را تلف نکنید. اشخاصی را پس از مدتها دوری ملاقات میکنید . در خانواده خشن نباشید تا صمیمیتی دائمی برقرار شود . ملاقاتهای مرتب انگیزی با متولدین مرداد و مهرماه خواهید داشت .

متولدین شهریور

اگر اراده کنید در مدت کوتاهی تمام نقطه ضعفهای خود را از بین ببرید . مشکلات فعلی مانع عملی شدن نقشه‌های شما نمیشود. روابط خوب گذشته را با دوستانتان از سر میگیرید. نقشه‌ای را بطور جمعی عملی میکنید . در خانواده آرامش دلخواه برقرار میشود . متولد فروردین شما را سبوی خود میکشد و جلب توجهتان را میکند. چهارشنبه و پنجشنبه بی احتیاطی نکنید و بیشتر مراقب سلامت خود باشید .

متولدین آذر

اجازه ندهید دیگران بر شما مسلط شوند و اراده انجام هر کاری را از شما سلب کنند . با اشخاص جدیدی آشنا میشوید. از زندگیتان بیش از پیش لذت میبرید . در خانواده صلح و صفا برقرار میشود . ملاقاتهای جالبی با متولدین مهرماه خواهید داشت. آرامش درونی خود را حفظ کنید، وگرنه دچار ناراحتیهای عصبی میشوید. نقشه‌های جدیدی در سر می‌پرورانید و در آینده نزدیک این نقشه‌ها را عملی میکنید .

متولدین اسفند

هر کاری را با عجله انجام دهید موجب پشیمانیتان میشود، زیرا عجله زیاد باعث میشود که بدون دقت و سرری کار کنید . با اشخاصی معاشرت کنید که در مواقع لزوم ، سر منق شما باشند . بزندگی خود خوشبین و امیدوار میشوید . از محبت و کمک دیگران برخوردار میشوید. در خانواده شما مسئله کوچکی مطرح میشود که حل خواهد شد . در کنار متولدین مرداد و مهرماه احساس سرت و خوشحالی میکنید



اگر اجازه داشتیم با دهن پر صحبت کنم ،

بهم میگویم ، که شکلاتهای مینو چقدر خوشمزه است

مینو

تنها کارخانه ایست که شکلات را مستقیماً از دانه کاکائو دور

ایران تهیه میکند و بدینجهت همیشه سالم و خوشمزه میباشد .





ایگورا رویال

عالیترین رنگ موی با قدرت پوشش بی نظیر

سری رنگ موی ایگورا رویال کامل و متنوع است. از رنگ های طبیعی مشکی، قهوه ای، خرمائی، خاکستری... تا رنگ های فانتزی شرابی، پر کلاغی، آبی، زیتونی پلاتینی... در دسترس شما است و از میان آنها با سالی می توانید رنگ موی دلخواه خود را که چهره شما را زیبا تر جلوه میدهد انتخاب کنید.

Schwarzkopf

تیدی





زیباترین رنگ
آخرین مد
همیشه از
کیوتکس



برای سال ۱۹۶۸
روژ لب و لاک ناخن ساده و صدفی

کیوتکس
در رنگ های متنوع و جدید

تیدی

CUTEX